

உ
கடவுள் துணை.

ம ண ட ல பு ரு ட ன்

செய்த

சூடாமணி நிகண்டு

மூலமும்-உரையும்.

இஃது

சி த ம் ப ர ம்

கருணானந்த சுவாமிகளால்

பார்வையிடப்பட்டு,

சிந்தாத்திரிப்பேட்டை

நெல்லுமண்டி

வெங்கட்டராமமுதலியாரவர்கள்

குமாரராகிய

தேசவமுதலியாரவர்களது

பரிசீலனை அச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

சித்தார்த்திஸ்-புரட்டாசின்.

மோப்பேர் - சாமிநாயக்கர் வீதியில், நெம்பர்-108.

THE ACADEMY OF SANSKRIT RESEARCH



௨

கடவுள் துணை.



சூடாமணிநிகண்டு.



சிறப்புப்பாயிரம்,



பொன்னுநன்மணியமுத்தும்புனைந்தமுக்குடைநிழற்ற
மின் னுபும்பின் டிநிழல்நிநிநுந்தவனைவாழ்த்தி ... *
மன்னிபநிகண்டுசூடாமணியெனவொன் றுசொல்வ ... *
னிந்நிலந்தன் னில்மிக்கோர்யாவருமினிதுகேண்மின் *

(இதனதுபதப்பொருள்.)

பொன்னும்-பொன்னினாலும்—நன்மணியும்-நல்ல இரத்தினத்தி
னாலும்—முத்தும்-முத்தினாலும்—புனைந்த- அலங்கரிக்கப்பட்ட—
முக்குடை-மூன்றுகுடைகளும்—நிழற்ற-நிழலைச்செய்ய—மின்னு
விளங்குகின்ற—பூ-மலர்களையுடைய—பிண்டி-அசோகமரத்தனது
—நிழல்-நிழலின்கண்ணே—வீற்றிருந்தவனை-வீற்றிருந்த அருகக்
கடவுளை—வாழ்த்தி - துதிசெய்து— சூடாமணியென - சூடாமணி
யென்றுசொல்லும்படி—மன்னிய-பொருந்திய—நிகண்டொன்று
ஓர்நிகண்டை—சொல்வன் - (யான்)கூறுவன்—இந்நிலந்தன்னில்-
இந்தத்தமிழ்நாட்டின்கண்ணே—மிக்கோர்யாவரும்(கல்விபறிவில்)
மிக்கவாரசகலரும்—இனிது-நன்றாக—கேண்மின் - இதனைக்கேளுங்
கள் என்றவாறு. * யான்என்னு மெழுவாய் வருவிக்கப் பட்டது.
பொற்குடை- சகலபாசறமெனவும், மணிக்குடை - நித்தியவிநோத
மெனவும், முத்துக்குடை - சந்திராவட்டமெனவும், பெயர் பெறும்.

மன்னிய நிகண்டு சூடாமணியெனவொன்று - என்பது-சூடாமணி
பெற மன்னிய நிகண்டொன்று எனமாற்றியுரைக்கப்பட்டது. துதி
செய்துகூறுவென்னக்கூடும். நிலமெனப்பொதுப்படக் கூறினா
மோனும், இந்நூல் - தமிழ்நூல்தல்பற்றித்தமிழ்வழங்குநிலமொன்
றந்தக் உரித்தாய்நின்றலில் தமிழ்நாடென்றும். எல்லாம்வல்ல கடவு
ளோத்திசெய்துகூறுகலின் நன்குமுடியுமாதலான், இதுகடவுளது
பெருபாசாமர்த்தியம் தாவன்றி இவனது வித்தியாசாமர்த்தியத்தினால்
கூறப்பட்டதன்றென்று துணிந்து பொருமையையொழித்துக்கே
ளுக்களென்பாரினிதுகேண்மினென்றார். (௧)

பூமனியசோகினீழ்ந்பொலிந்தவெம்மடிகண்முன்னா... *
ளோமமாமுதனூலசொல்லக்கணதரரியம் பாவாற்... *
ருமொருவழிநூல்சொல்லச்சார்புநூல்பிறருஞ்சொல்லத்... *
மதர்மிலாமுன்றுநூலுந்துவமெனவுத்தத்தவன்மே... *

(இ-ள்.) பூமனி-பூக்கள் மிகுந்த-அசோகின்-அசோகமரத்தினது
— தீழல்-தீழலில்கண்ணே—பொலிந்த-விற்றிருந்த— எம்மடிகள்—
மமதுகடவுளாகிய அருகசுவாமி—முன்னாள் - ஆதிகாலத்தில்— எம்
மாம் - இன்பத்திற்குக்காரணமாகின்ற— முன்னால் - முதனூல்—
சொல்ல-கூற—கணதரர் - கணநாதரென்பவர்—இயல்பு - இயல்பு
பொருத்திய—பாவால்-செய்யுளினால்—தாம்-தாம்—ஒருவழிநூல்-
ஒர்வழிநூல்—சொல்ல-கூற—பிறர்-பிறர்—சார்புநூல்-சார்புநூல்
—சொல்ல-கூற—தோமிலா - குற்றமில்லாத—முன்றுநூலும்- இம்
மூன்றுநூல்களும்—துவமென - நிலைபெறும்நூல்களாக—உதித்த-
(இப்படியே, உண்டாயின.— (எ-று) ஐ - ம் - அன்று - ஏ -
அனுகள். (௨)

அங்கதுபோயபின்றையலகினூல்பிறந்தமற்றா... *
செங்கதர்வரத்திற்றேன்றுந்நிவாகரர்கிறப்பிச்சமிக்க... *
பிங்கலருவாநூற்பாவிந்பேணிநர்செய்த ரீசேர... *
விக்கிலவயிரண்டுங்கற்கவளிதலெவன்றுருந்நு... *

(இ-ள்.) அங்கு-அவ்விடத்து—அது - அது—போயபின்றை-
நிகழ்ந்தபின்பு—அலகில்- எண்ணிறந்த—நூல் - நூல்கள்—பிறந்த-
உண்டாயின—மற்றும்-இன்னும்—செங்கதர்-சூரியனது—வரச்சிவ
வரத்தினால்—தோன்றும்- உதித்த—நிவாகரர்- நிவாகரரும்—கிறப்
பின்பிக்க- (உய்விச்) சிறப்பிச் மிகுந்த—பிங்கலர் பிங்கலரும்-உரை-

சொல்லப்படுகின்ற—தூல்பாவில்—சூத்திரத்தினால்—பேணினர்—வி
ரும்பி—செய்தார் - (திவாகரம்பிங்கலந்தையென்னும் தூல்களைச்)
செய்தனர்—இங்கு - இவ்விடத்து—இவையிரண்டும் - இவ்விரண்டு
தூல்களும்—சேர-அந் தூல்களோடுகூட—கற்க- கற்கப்படுத்த—
எளிதலென்று - எளியவைகளல்லென்று—சூழ்ந்து- நினைந்து—
(எ-று.) (௩)

சொல்லொழிபொருளுணர்ந்தோன்சோதிடநீதிவல்லோ... *
னல்லறிவானனெங்கணறுங்குன்றைநாநழாத்தி.....*
பல்லுயிர்க்கொருதாயாகும்பரமன்மாமுனிவன்மெய்த் தூல்*
வல்லுநர்வல்லாரீர்கெல்லாம்பவணாயறத்தனாயிலவந்து*

(இ-ள்.) சொல்லொழி - சொற்களோடு—பொருள் - அவ்வற
நின்பொருள்களை—உணர்ந்தோன்—அறிந்தவரும்—சோதிடம்—சோ
திடசாஸ்திரத்திலும்—நீதி - நியாயசாஸ்திரத்திலும்—வல்லோன்-
வல்லவரும்—நல்லறிவானன் - நல்ல அறிவினையுடையவரும்—நறுங்
குன்றை - நல்லகுன்றையூரிலிருக்கின்ற—எங்கள் - எங்களுடைய—
ஞானமூர்த்தி—ஞானமேவடிவமாகக்கொண்டவரும்—பல்லுயிர்க்கு-
பலஆன்மாக்களுக்கு—ஒருதாயாகும்- ஒப்பில்லாதமாதாவாயுள்ள—
பரமன்—சிரோஷ்டரும்—மாமுனிவன்—பெரியமுனிவருமாக—வணா
யற-வணாவிறி—மெய்த் தூல் - மெய்மையாகியதூல்களிலே—வல்
லுநர் - வல்லவர்—வல்லாரீர்கெல்லாம்- வல்லவரல்லாதவராகியபாவர்
நிமித்தமும்—தனாயில் - பூமியின்கண்ணே—வந்து - அவதரித்து—
(எ-று.) (௪)

பரிதியொன்றுதயஞ்செய்துபங்கயமநேககோடி..... *
முருகெழுமலர்வித்தென்னமுடிமுடனகமலர்த்தி..... *
மருவுமுத்தமிழைமுன்னாள்வளர்த்தபாண்டியனேபோலக் *
கருதியவெல்லாந்தந்துகவிமணிமாலையுடி.....*

(இ-ள்.) பரிதியொன்று—ஒருசூரியன்—உதயஞ்செய்து- உதித்
து—பங்கயமநேககோடி—அநேகமக்காடிதாமனாமலர்களை—முருகெ
ழு-மணமெழும்படியாக—மலர்வித்தென்ன—அலரச்செட்டதாற்போல
—முடிமுடன்—முடித்தோடும்—அகம்—நெஞ்சத்தை—மலர்த்தி- அல
ரச்செய்து—மருவு—பொருந்திய—முத்தமிழை- இயல்-இசை-நா
டகமென்னு, முன்றுதமிழ்களையும்—முன்னாள் - முந்தாலத்தில்—
வளர்த்த-வளர்த்த—பாண்டியன்மீபால - பாண்டியராஜனைப்போல
—கருதியவெல்லாம்- நினைத்தவைகளையாவையும்—தந்து - தந்தது—

(சு)

பாயிரம்.

மணி - அழகினையுடைய—கவிமாலை - பாமாலை—சூழ—சூழ—
எ-று. ஃ எ-அசை. (டு)

செகமெனும்பளிக்குமாடத்தினிவேந்தரையேபோலப் ...*
புகழெனும்பஞ்சுசேர்த்திப்பொலிவுறுபேரத்தாணி... ...*
மகிழ்ஞ்ஞபத்திரனெங்கள் வழித்தெய்வம்போல்வாண்சொல்ல
விகபரமிரண்டும்வேண்டியியலிசைவல்லோர்கேட்ப... ...*

(இ-ள்.) செகமெனும் - பூமண்டலமாகிய — பளிக்குமாடம்-
பளிக்குமண்டபத்தின்கண்ணே—தினிரி-ஆஞ்ஞாசக்கிரத்தினுடைய
—வேந்தரைப்போல-அரசரைப்போல—புகழெனும்-கீர்த்தியாகிய
—பஞ்சு-பஞ்சுணையை—சேர்த்தி - வைக்கப்பெற்று—பொலிவுறு-
பொலியாறின்ற—பேரத்தாணி-பெரியஅத்தாணியின்மீது—மகிழ்
மகிழ்ந்துவீற்றிருக்கின்ற—ஞ்ஞபத்திரன் - ஞ்ஞபத்திரனென்னும்
பெயரையுடைய—எங்கள்வழித்தெய்வம்போல்வாண் - எங்கள்குலத்
தெய்வம்போல்பவர்—சொல்ல-கூற—இகம்- இம்மைப்பயனும்—
பரம்-மறுமைப்பயனுமாகிய—இரண்டும் - இவ்விரண்டையும்—
வேண்டி-விரும்பி—இயல்- இயற்றமிழிலும்—இசை-இசைத்தமிழி
லும்—வல்லோர்- வல்லவர்கள்—கேட்ப - கேட்க— (எ-று, ஃ எ-
அசை. (ஸ்)

விரவியதேவர்மக்கள்விலங்கொடுமரமிடம்பல்.....*
பொருள்செய்யும்வடிவுபண்புபோற்றியசெயலொலிப்பே... ..*
மொருசொற்பல்பொருளிசொடுமுறைத்தபல் பெயர்க்கூட்டந்தான்
வருமுறைதிவாகரம்போல்வைத்துப்பிங்கலந்தைதன்னில்.....*

(இ-ள்.) விரவிய-பொருந்திய—தேவர்- தெய்வப்பெயர்த்தொகு
தியும்—மக்கள்- மக்கட்பெயர்த்தொகுதியும்—விலங்கு- விலங்கின்
பெயர்த்தொகுதியும்—மரம் - மரப்பெயர்த்தொகுதியும்—இடம்-
இடப்பெயர்த்தொகுதியும்—பல்பொருள் - பல்பொருட்பெயர்த்
தொகுதியும்—செயும்வடிவு-செயற்கைவடிவப்பெயர்த்தொகுதியும்
—பண்பு- பண்புபற்றியபெயர்த்தொகுதியும்—போற்றியசெயல்-
பேணப்பட்டசெயல்பற்றியபெயர்த்தொகுதியும்—ஒலிப்பேர்-ஒலி
பற்றியபெயர்த்தொகுதியும்—ஒருசொற்பல்பொருள்- ஒருசொற்ப
ல்பொருட்பெயர்த்தொகுதியும்—உரைத்தபல் பெயர்க் கூட்டம்-
சொல்லப்பட்டபல் பெயர்க்கூட்டத்தொருபெயர்த்தொகுதியும்—
திவாகரம்-திவாகரத்திலே-வருமுறைபோல்-வரும்முறைமைபோல்-
வைத்து-வைத்து—பிங்கலந்தைதன்னில்-பிங்கலந்தையிலே. (எ-று.)

ஃ. ஒரீ-ஒரீம்-இசை நிறை-இன்-சாரியை-தான்-அசை-ஒலிப்பேறொ
ன்பதில்-மீப்பொன்பதைத்தேவொன்பதுமுதலியமற்றவைகளோடுங்
கூட்டுக. (எ)

ஒருங்குளபொருளுமோர்ந்திட்டுரைத்தனல்-விருத்தந்தன்னி*
லிருந்தவைநல்லோர்குற்றமியம்பிடாரொன்பதெண்ணித்...*
திருந்தியகமலவூர்திதிருப்புகழ்புராணஞ்செய்தோன்...*
பரந்தசீர்குணபத்திரன்ருள்பணிந்தமண்டலவன்ருனே...*

(இ-ள், ஒருங்குளபொருளும்- உள்ளபொருள்களெல்லவற்றை
யும்-ஒர்ந்திட்டு-அறிந்து-அவை - சபையின் கண்ணே-இருந்த-
இருந்த-நல்லோர்-நல்லோர்கள்-குற்றமியம்பிடாரொன்பது- குற்
றஞ் சொல்லார்க ளென்பதை-எண்ணி- நினைந்து-விருத்தந்தன்
னில்-விருத்தமென்னுஞ் செய்யுளால்-உரைத்தனன்-பாடினார்-திரு
ந்திய-திருந்தின--கமலவூர்தி-அருகக்கடவுளினது-திருப்புகழ்-சிற
ப்பாகியகீர்த்தியை-புராணஞ் செய்தோன் - புராணமாகப்பாடின
வர்-பரந்தசீர்-பரம்பியபுகழையுடைய-குணபத்திரன்-குணபத்
திரொன்பவரது-தாள்-பாதங்களை-பணிந்த-உணங்கிய-மண்டல
வன்-மண்டலவர்.- (எ-று.) ஃ தான்-எ-அசை-மேலைச்செய்யுளினி
றுதியில்-பிங்கலந்தைதன்னில்-என்பதை - இச்செய்யுளின் முதலில்
வைத்துப்பிங்கலந்தையிலே யுள்ளபொருள்க ளெல்லாவற்றையுமெ
னக்கூட்டுக. (அ)

சிறப்புப்பாயிரமுற்றிற்று.



அநகனெண்ணெருணனிச்சிந்தனறவமுழிவேந்தன்வாமன்.....*
 சிறன்வாணுறுவன்சாந்தன்சிறைந்திறனிதினூலின்.....*
 முனைவன்மாசெனன்மேவன்முவுலருணர்ந்தமுரித்தி... ..*
 புறிதன்வென்றோன்விராகல்புமிசைநடந்தோன்போதன்.....(௧)

பண்ணவன்மலவூர்நிபரமேட்டிகாதிவென்றோன்.....*
 பண்ணியன்புலவன்புத்தன்பூரணன்பொன்னெயிற்கோன்... ..*
 விண்ணவன்விமலன்வீரனீயநாயகன்விதசோக.....*
 ணண்ணல்வின்மதனைவென்றோனருட்கொடியேந்தனாசான்.....(௨)

முத்தன்மாமுனிகருத்தன்முக்குடைச்செவ்வன்முன்றோன்... ..*
 சித்தனென்கிறப்புமுள்ளோன்றிகுபரன்செகவலாமேவத.....*
 னித்தனின்மலனின்மணிபாயுதநேமிநாத.....*
 ணத்தனாநத்தன்சோதியரிபுணைச்செவ்வனாதி... ..(௩)

ஆத்தன்குற்றங்களிவ்லானசோகமரிகடவுளாதன்.....*
 சாத்தன்வெதாந்தநாதன்சமியநாமயன்சயம்பு... ..*
 நீத்தவன்பிதாவிதாதாநிரம்பரனநந்தனாதி... ..*
 தீர்த்தன்மால்பகவன்சாமிசேபதிசோமான்செய்யோன்.....(௪)

நிருமலன்வரதன்சாதுநிரஞ்சனன்விறலோன்போகி... ..*
 தருமராசன்புகாதிசுதூர்புகன்சாதருபி.....*
 திருமனுமார்பனீயகெவகங்க்கிறைதொண்ணாமே.....*
 வருகன்மேராகுமற்றமுபிதாந * மறந்தமாமே.....(௫)

சங்கரநிறையோன்சம்புசதாசிவன்பேயோடாடி.....*
 பொங்கரவணிந்தமுரித்திபுராந்தகன்பூதநாதன்.....*
 கங்கைவேணியன்சங்காளன்கடுக்கையங்கண்ணிசூடி.....*
 மங்கையோர்பாகன்முன்றோன்மகேச்சுரன்வாமமேதவன்... ..(௬)

நீலகண்டன்மாதேவனிருமலன்குற்றவிலி... ..*
 சூலபாணியனீசாநன்பசுபதிசுடலையாடி.....*
 காலகாலன்கபாலியுருத்திரன்சைலையாளி.....*
 யாலமரிகடவுணித்தனைம்முகன்பரசுபாணி.....(௭)

அருகன் பெயர்-அநகன் - எண்குணன் - நிச்சிந்தன் - அறவாழி
வேந்தன்-வாமன்-சிறன்-வரன்-உறுவன் - சாந்தன்-சிறேந்திரன்-மு
ணைவன்—மாசேதன் - தேவன்—மூவுலகுணர்ந்தமூர்த்தி—புத்தன்
வென்றோன்-விராகன்-பூமிசைநடந்தோன்-போதன். (யக)

பண்ணவன்-கமலவூர்தி-பரமேட்டி—காதிவென்றோன்—புண்ணிய
ன்-புலவன்-புத்தன்-பூரணன்- பொன்னெயிற்கோன்—விண்ணவன்
விமலன்-வீரன்-விநாயகன்-விதேசாகன்—அண்ணல்- மதனைவென்
றோன்-அருட்கொடிவேந்தன்-ஆகான். (யஅ)

முத்தன்-மாமுதி-கருத்தன் - முக்குடைச்செல்வன்— முன்னோன்-
சித்தன்-எண்சிறப்புமுள்ளோன்—துகம்பரன் — கொல்லாவேதன்-
நித்தன்-நின்மலன்-நின்னாமன்-நிராயுதன் - நேமிநாதன்—அத்தன்-
ஆநந்தன்-சோதி-அரியனைச்செல்வன்-ஆதி. (யக)

ஆத்தன்-குற்றங்களில்லான்-அசோகமரீகடவுள் - ஆதன்—சாத்தன்-
வேதாந்தன்-நாதன்-சயி-அநாமயன்—சயம்பு-நீத்தவன்-பிதா-விதா
தா-நிரம்பரன்-அநந்தரூபி-நிர்த்தன்-மால்—பகவன்-சயி- சீபதி
சீமான்-செய்யோன். (உஉ)

நிருமலன்-வரதன்-சாது - நிரஞ்சநன்-விறலோன்-யோகி—தருமரா
சன்-புகாதி-சதுர்முகன் - சாதரூபி—நிருமறுபார்பன்—சுவகதி
கிறை. (யஉ) ஆக (கய)

அரண்* பெயர்—சங்கரன்—இறையோன்—சம்பு-சதாசிவன்—பே
யோடாடி—அரவணிந்தமூர்த்தி—புராந்தகன்-பூதநாதன்—கங்கை
வெணியன்-கங்காளன்—கமிகையங்கண்ணிசூடி—மங்கையோர்பாக
ன்-முன்னோன்-மகேச்சரன்-வாமதேவன்- (யரு)

நீலகண்டன்—மாதேவன்-நிருமலன்-குற்றவிலன்- சூலபாணியன்-
சூரன்—புகபதி-சுடலையாடி-காலகாலன்-கபாலி-உருத்திரன்-கை
பாளி-ஆலமரீகடவுள்-நித்தன்-ஐம்முகன்-பரசுபாணி. (யசு)

(அ) முதலாவது தெய்வப்பெயர்த்தொகுதி,

அந்திவண்ணன் முக்கண்ணன் முதலாடி பாண்டரங்கன்..... *
 சந்திரசேகரனாநந்தன்சடைமுடிய நந்தனாதி..... *
 தந்தியிருரியோனம்பன் றற்பரணீறணிந்தோ..... *
 னந்தியிச்சுரமேனாநந்தோனக்கன்பாளுனமுர்த்தி..... (அ)

வரசம்மலமுதலியோகிமானிடமேந்திசோதி..... *
 பிரமன்ம. த்சரியோனருணாபிஞ்சகன் பிறாகபாணி..... *
 பரமனெண்ணிடோள்கூற்றைப்பதைத்திடவுதைத்தபாத..... *
 னரனதுநாமமாறைந்திரட்டியாமநந்தமற்றும் (ஆ)

இலகமே ர்குண்டலன்மற்றிவோவதுகொண்கன்முற்று..... *
 நிவியமுசலிவெள்ளைநீலவம்பரனந்த..... *
 னலமுறுபடையாக்கொண்டோனச்சுதன்முன்னர்வந்தோன் *
 பலபத்திரன்சாமபாலன்பனந்தாமன்பல்தவன்பேர் (இ)

மாதவன்மாயன்செய்யவரமநன்வாசுதேவன்..... *
 சீதானந்தகோபன்நிருமகனுவணமேற்ற *
 கெதநன்பகூமநாபன்சேசவன்பஞ்சவர்க்குத்..... *
 னாதமீனசாரிங்பராணிகரிபுகச்சங்கமேந்தி..... (ஈ)

கொண்டல்வண்ணன்காருத்தன்கோவிந்தனச்சுதன்மால்..... *
 விண்ணிவெலையிற்றுயின்னோர்விசுகினுலுந்திபூத்தோன்..... *
 வண்டுமூப்பமெளவியாதிவராகன்வைகுந்தநாதன்..... *
 முண்டகாசுநதெகள்வன்னாமோதரன்முராரிநேயி..... (ஊ)

வலவரமேறவகிதன்மந்தன்வநமாலிபடியிடந்தோன்..... *
 சலசமீலாசுநனந்தசயன்சுழிதாம்பரன்பே..... *
 ருலகளந்தருளோவோன்பஞ்சாயுதனுலகுண்டபெம்மா..... *
 னலகைதன்முலையோடாவியருந்தினோராகிங்கன்..... (உ)

அரவண்ச்செவ்வன்கண்ணனநிதியிலமர்ந்தமுர்த்தி..... *
 பிரமனைப்பெற்றதாதையின்னைசேர்வன்முருந்தன்..... *
 சரியவனெடியான்காவற்கடவுராரணமீனம்மேழ..... *
 யரியின்மேராகுமற்றுமபிதாநமந்தமாமே..... (ஊ)

பிரமன்மேதிநிபடைத்தோன்பிதாமகன்பிதாவிதாதா..... *
 வரையன்மலகோனிந்தமன்பொதுத்தந்தைவேத..... *
 னிரணிபகருப்பன்சீபாதனினியமாவுந்திவந்தோன்..... *
 ருரவெனுதுமமுயர்த்தகொடியினன்னளூர்..... (஋)

அந்நிவண்ணன்—முக்கண்ணன்—அழலாழ—பாண்டசங்கன்—
சத்திரசேகரன்—ஆநந்தன்—அநந்தன்—ஆதி—தந்தியுரியோன்—
தம்பன்—தற்பான்—நிறணிந்தோன்—தந்தி—நச்சுரன்—வறார்
ந்நோன்—நக்கன்—ஞாநமுர்த்தி. (யௌ)

வரன்—மறைமுதலி—பொகி—மானிடமேந்தி—சோதி—பிரமன்
மாந்சரியோன்—தானு—பிஞ்சுகன்—பிநாகபாணி—பரமன்—
எண்டோளன்—கற்றையுதைத்தபாதன் (யௌ) ஆக—கய.

பலதேவன்பெயர்—ஓர்குண்டவன்—இரோகிதிகொண்கன்—முசு
லி—வெள்ளை—நீலவம்பரன்—அநந்தன்—அலமுஅபடையாக்கொ
ண்டோன்—அச்சுதன் முன்னர்வந்தோன்—பலபத்தரன்—காமபாலன்—
பனந்தரமன். ஆக—யக.

அரிசியின்பெயர்—மாதவன்—மாயன்—வாமநன்—வாசுதேவன்—
சீதரன்—நந்தகோபந்நிருமகன்—உண்ணசேதனன்—பதுமநாபன்—
சேசவன்—பஞ்சவர்க்குத்தாதன்—சாரங்கபாணி—சங்கமேந்தி. (யௌ)

கொண்டல்வண்ணன்—காகுத்தன்—கோவிந்தன்—அச்சுதன்—மால்
விண்டு—வேலையிந்நுயின்னோன்—உந்திபூத்தோன்—துழாய்மொலி—
ஆதிவராகன்—வைகுந்தநாதன்—முண்டகாசநகேள்வன்—தாமே
தரன்—மூராரி—நேமி. (யௌ)

வலவன்—தேவகிமைந்தன்—வறமாவி—படியிடந்தோன்—சுலசு
லோசநன்—அநந்தசயனன்—பிதாம்பரன்—உலகளந்தருள்வோன்—
பஞ்சாயுதன்—உலகுண்டபெம்மான்—அலகைமுலையோடாவியருந்தி
னோன்—நாரகிங்கன் (யௌ)

அரவண்ச்செல்வன்—கண்ணன்—அரிதுயிலமலர்ந்தமுர்த்தி—பிரமனை
ப்பெற்றதாதை—பின்னகேள்வன்—முகுந்தன்—கரியவன்—நெடியோ
ன்—காவற்கடவுள்—நாரணன் (யௌ) ஆக—சக.

கமலயோநியின்பெயர்—பிரமன்—மேதுனிபடைத்தோன்—பிதாமகன்—
பிதாவிதாதா—வரன்—அயன்—மலரோன்—மண்பொதுத்தந்தை—வேதன்
—இரணியகருப்பன்—போதன்—மாலுந்திவந்தோன்—காவன்—ஆதி
மமுயர்த்தகொடியினன்—அன்னவூர்தி. (யௌ)

ஃ அரி- வக்ஷண.

(உ)

(ய)

முதலாவது தெய்வப்பெயர்த்தொகுதி.

இறைசதாநந்தனீண்டவெண்கணன்விதிசயம்பு.....*
மறையவனனந்தன்ஞாநிமான்மகன்வாணிகேள்வன்.....*
முறைதெரிபகவன்வானோர்முதுவனான்முகன்விநிஞ்ச.....*
னறைமலிகமலயோநிநாமமாறைந்நுமாமே.....(யசு)

தருமராசன்முநீந்திரன்சிநன்பஞ்சதாநாவிட்டே.....*
யருள்குரந்தவுணர்கூட்டுந்ததாகதனாதிதேவன்.....*
விரவுசாக்கியனெனைநன்விநாயகன்சின்ந்தவிரந்தோ.....*
னரகநீழிலினுந்தோனநிவரன்பகவன்செவ்வன்.....(யசு)

அண்ணலேமாயாதேவிசுதனகளங்கமுரீத்தி.....*
தண்ணியகலைக்கெவ்வாநாதன்முக்குற்றமில்லோ.....*
னெண்ணில்கண்னுடையோன்வாமனெற்றபுண்ணியத்தின்முரீத்தி*
புண்ணியமுதல்வன்சாந்தன்பூமிசைநடந்தோன்புத்தன்.....(யசு)

மேகவாகநன்வேள்விக்குவேந்தன்விண்முழுதுமாளி.....*
பாகசாதநெவச்சிரபாணிகோபதிகிறப்பா.....*
நாகநீணகர்க்குநாதனும்ருப்பியானேயூர்தி.....*
போகிவாசவனெவெந்தன்புரந்தரன்புலவன்சக்கிரன்.....(யசு)

மருதநன்னிலத்துவெந்தன்மருத்துவன்வானோர்கோமான்.....*
புருகூதன்சசிமணாளன்புரோகிதன்செளகிகனே.....*
கரியவன்சுநாசிரன்னைகண்டவனுடன்வாரி.....*
யரிசதக்கிருதுநீண்டவாயிரங்கண்ணனிந்திரன்.....(உய)

அங்குசபாசமேந்தியம்பிக்கைதநயன்முன்னோ.....*
னைங்கரன்முத்தோனென்றையணிமருப்பினனேரம்பன்.....*
கங்கைபெற்றோன்முக்கண்ணன்கணபதியீசன்மைந்தன்.....*
வெங்கயமுக்கனையாகுவாகநன்விநாயகன்பேர்.....(உக)

உக்கிரனழற்கண்வந்தோனுமைமகன்சிம்புளானோன்.....*
முக்கணன்சடையோன்பானேமுகவனுக்கிளையோன்வில்லி.....*
செக்கர்வாணித்தன்ஞாரோதன்சிறுவிதிமகஞ்சினைத்தோன்.....*
மிக்கபத்தினாக்குக்கெவ்வன்விரபத்திரன்பேராமே.....(உஉ)

முருகன்வேள்சாமிபாறுமுகன்குன்குழகன்மாயேரன்.....*
மருகன்செய்கார்த்திகேயவன்வடைபகவெறிந்தோன்செட்டி.....*
யரன்மகன்சங்கைமைந்தனுண்டலைக்கொடியுயர்த்தோன்.....*
சரவணபவன்கடம்பன்முருகந்செற்றோனான.....(உங)

இறை—சதாநந்தன்—எண்கணன்—விதி—சயம்பு—மறையவன் - அநந்தன்—ஞாநி—மரணகமன்—வாணிகேள்வன்—பகவன்—வானோர்—முதுவன்—நான்முகன்—விரிஞ்சன். (யசு) அக-கரு.

புத்தன்—பெயர்—தருமராசன்—முநீந்திரன்—சிறன்—ததாதீதன்—ஆதிதேவன்—சாக்கியன்—சைநன்—விநாயகன்—சிறந்தவிரிந்தோன்—அரசுநீழலிலிருந்தோன்—வான்—பகவன்—செல்வன், (யசு)

அண்ணல்—மாயாதேவிசுதன்—அகலங்கமுர்த்தி—கலைகட்டுகல்லாநாதன்—முக்குற்றமில்லலான்—எண்ணில்கண்ணுடையோன்—வாமன்—புண்ணியத்தின்முர்த்தி—புண்ணியமுதல்வன்—சாந்தன்—புமிசைநடந்தோன், (யசு) அக-உரு.

இந்திரன்—பெயர்—மேகவாகநன்—வேள்விக்குவேந்தன்—விண்முழுதுமாளி—பாகசாதநன்—வச்சிரபாணி—கோபதி—நாகநகர்க்குநாதன்—நான்மருப்பியானையூர்தி—போகி—வாசவன்—வேந்தன்—புரந்தரன்—புவன்—சக்கிரன். (யசு)

மருதநிலத்துவேந்தன்—மருத்துவன்—வானோர்கோமன்—புருகூதன்—சகிமனான்—புரோகிதன்—கௌகிகன்—கரியவன்—சுநாசிரன்—ஆகண்டலன்—வலாரி—அரி—சதக்கிருது—ஆயிரங்கண்ணன். (யசு) அக-உரு.

விநாயகன்—பெயர்—அங்குசபாசமேந்தி—அம்பிகைதநயன்—முன்னோன்—ஜங்கரன்—மூத்தோன்—ஒற்றைமருப்பின்—ஏம்பன்—கங்கைபெற்றோன்—முக்கண்ணன்—கணபதி—நகன்மைந்தன்—கயமுகன்—ஆகுவாகநன். அக-யரு.

விரபத்திரன்—பெயர்—உக்கிரன்—அழற்கண்வந்தோன்—உமைமகன்—கிழ்புளானோன்—முக்கணன்—சுடையோன்—யானைமுகவனுக்கிளையோன்—வில்லி—செக்கர்வாணிமத்தன்—குரோதன்—சிறுவிதிமகஞ்சிதைத்தோன்—பத்திரைக்குக்கீகர்வன். அக-யரு.

சந்தன்—பெயர்—முருகன்—வேள்—சாமி—ஆறுமுகன்—குகன்—குழகன்—மாயோன்—மருகன்—சேய்—கார்த்திகேயன்—வரைபகவெறிந்தோன்—செட்டி—அரன்மகன்—கங்கைமைந்தன்—ஆண்டலைக்கொடியுயர்த்தோன்—சுரவணபவன்—கடம்பன்—தாருகந்தெற்றோன்—ஆசான். (யசு)

வேய்ந்தபூங்குறிஞ்சிவேந்தன்வேலினுக்கிறைவிசாகன்.....*
 செந்தன்தாங்கேயன்செவ்வேள்சிதைப்பன்மாமஞ்சைஞாயூர்தி... ..*
 வாய்ந்தஞாப்பகைவன்வள்ளிமணவாளன்மெய்யயானை..... ..*
 காந்தனெகுமான்கந்தன்கலைபுணர்புலவனும்பேர்..... (உச)

திருமகன்மைந்தன்மாரன்சித்தசன்சம்பராரி..... ..*
 புருவிலிமன்மதன்மீனுறுகொடியுயர்த்ததோன்ற... ..*
 வீரதிகாதலன்வசந்தனெழின்பெறுவேனிலாளி..... ..*
 கருதியகருப்புவிவிலிகந்தர்ப்பன்மதன்பூவாளி..... (உரு)

திங்கள்வெண்குடையோன்மென்றற்றேரினன்வில்லிமோக... ..*
 னைங்கணைக்கிழவனெய்யுமலர்க்கணைவேளநங்கன்..... ..*
 செங்கண்மான்மைந்தன்மிக்கதிமன்மநோபவலிமநோச..... ..*
 னங்கச்சன்மநோபுவேநீராழிவெம்பூரசோன்காமன்..... (உரு)

முத்தனெகுமான்பிள்ளைமுழுவல்வெம்படையோன்காரி... ..*
 சித்தன்சேத்திரபாலன்னைசெந்தொடைக்குரியகோமான்... ..*
 வித்தகன்ஞாளியூர்திவிற்றகருங்குதினாயாளி..... ..*
 வைத்தசீர்வழிகனின்னைவரவனும்மாமே..... (உரு)

காரியேபுறத்தவன்பூங்கடல்வண்ணெடியசாத்தன்... ..*
 பூரணசேள்வன்போகிபுட்கலைதன்மணுள்..... ..*
 னெருமாசாத்தன்செண்டாயுதன்வெள்ளையானையூர்தி..... ..*
 யாரியனறத்தைக்காப்போனிகரகுமாணபன்..... (உரு)

அரனுடைத்தோழனைகிற்றார்பிரானளகையாளி..... ..*
 புருடவாகனனெசெய்யபுட்பகவிமாதமுள்ளோ..... ..*
 விருநிதிக்கிழவன்மற்றிபிங்கணியக்கர்கோமான்..... ..*
 மாகதன்மறதன்மற்றவைச்சிரவணன்குபேரன்..... (உரு)

சுமன்செவ்கோற்கடவுள்கூற்றுத்தருமனந்தகனைசண்ட..... ..*
 னமன்வைவச்சுதனைமற்றைறபெய்தெனநிசைக்கோன்..... ..*
 யமனரிமறவியேமற்றெருமைபூர்தியுமாயிப்பார்..... ..*
 கமையில்கான்மறன்மடங்கல்காலன்பாசத்தனும்பேர்..... (உரு)

மாகதவல்லிபூகமாதிலுற்றவஞ்சி..... ..*
 பரமசுந்தரியியக்கிபகவதியம்மைபெங்க..... ..*
 ளருகனைமுடிதரித்தாளம்பிசையறத்தின்செல்வி..... ..*
 தருமதேவதைபெரம்பாலிகைபென்றுஞ்சாற்றகாமோ..... (ரு)

குறிஞ்சிலேந்தன்—வேலினுக்கிழை—விசாகன்—சேந்தன்—காங்கேயன்—செவ்வீவன்—சிலம்பன்—மஞ்ஞாபூர்தி—சூர்ப்படைவன்—வள்ளியணவாளன்—தெம்பயானைகாந்தன்—குமரன்—புலவன்,
(யந) ஆக—கக

காமன்பெயர்—திருமகண்மைந்தன்—மாரன்—சித்தன்—சம்பராரி—உருவிவி—மந்மதன்—மீன்கொடியுயர்த்ததோன்றல்—இரதிகாதலன்—வசந்தன்—வேணிஸாளி—கருப்புவில்லி—கந்தர்ப்பன்—மதன்—பூவாளி.
(யச)

திங்கள் அவண் குடைபோல்—தென்றற்றேரினன்—வில்லி—மோகன்—ஐங்கணைக்கிழவன்—வேள்—அநங்கன்—மான்மைந்தன்—மநோபவன்—மநோசன்—அங்கசன்—மநோபு—ஆழிமுரசோன்.
(யந, ஆக—உள.

வைரவன்பெயர்—முத்தன்—குமரன்—பிள்ளை—முடுவற்படைபோன்—காரி—சித்தன்—கேத்திரபாலன்—செந்தொடைக்குரியகோமான்—வித்தன்—நாளியூர்தி—கருங்குதிரையாளி—வடுகன்.
ஆக—யஉ.

ஐயனார்பெயர்—காரி—புறத்தவன்—கடல்வண்ணன்—சாத்தன்—பூரணசேன்வன்—யோகி—புட்கலைமனாள்—மாசாத்தன்—செண்டாயுதன்—வெள்ளையானபூர்தி—ஆரிடல்—அறத்தைக்காப்போன்—அரிகரகுமரன்.
ஆக—யந.

குபேரன்பெயர்—அரணுடைத்தோழன்—கிந்தார்பிரான்—அளகையாளி—புருடவர்கனன்—புட்பகவிமாதமுன்னோன்—இருநிதிக்கிழவன்—மந்நிமி—பிங்கலன்—இயக்கர்கோமான்—மரகதன்—தனதன்—வைச்சிவண்ணன்.
ஆக—யஉ

முறலியின்பெயர்—சமன்—செங்கோற்கடவுள்—கூற்று—தருமன்—அந்தகன்—சண்டன்—நமன்—வைவச்சுதன்—தடுவன்—தென்பிணைக்கோன்—பமன்—அரி—எருமைபூர்தி.
ஆக—யந.
காலன்பெயர்—கால்—முறல்—மடங்கல்—பாசத்தன்.
ஆக—ச.

தருமதேவதையின்பெயர்—மரகதவல்லி—பூகநிழனுற்றவஞ்சி—பரகசுந்தரி—இயக்கி—பகவதி—அம்மை—அருகனைமுடிதரித்தாள்—அம்பிவை அறத்தின் செல்வி—அம்பாலிகை.
ஆக—ய.

(யசு)

முதலாவது தெய்வப்பெயர்த்தொகுதி.

அரணிடத்தவள்காமக்கோட்டத்தியம்பிகையேமாதா..... *
தருமத்தின்கெல்லிசைவிசாம்பலிமலைமடந்தை..... *
பகாசுவைகொளரிமுக்கட்பார்ப்பதியொடுபவாதி..... *
புலாக்கெழுசத்திநாரியுமைபெயர்முனைவந்தாமே..... (௩௨)

வாறதிநீயிமந்தாகிநிதிபதனைமற்றைச்..... *
சுரநதிகங்கைபேர்சாறவிபகிசதியுஞ்சொல்லும்..... *
பெருகுமுதணங்குமோடிபேசியகொற்றிகுரி..... *
மருகியவழியுரிவழிகண்ருய்காடுகாள்பேர்..... (௩௩)

மாக்கடற்பிறந்தகோதைமாவரிப்பிரிபையெய்யா..... *
வாக்கம்பொன்பொறிசேதேவியவரமகள்பொருளின்செல்வி..... *
தாக்கணங்கிளையாள்பூமினிவக்குமிசலசைசெல்வந்..... *
தேக்குமிந்தினாயிொட்டுத்திருமகனாமாமே..... (௩௪)

கலைமகள்பனுவலாட்டிகாயத்திரிஞாநமுர்த்தி..... *
புலகமாதாபிராமியொள்ளிபவெள்ளைமய்யா..... *
விலகுவெண்சலசமுற்றாள்பாதிபிசைமடந்தை..... *
மலையன்மனைவிவாக்காள்வாணிநாமகள்பேராமே..... (௩௫)

சேட்டையிந்தினாக்குமுத்தாள்சீர்கேடிகிறப்பிலாதா..... *
னீட்டியவேகவேணிநெடுங்காகத்துவசமுற்றாள்..... *
கேட்டையேகெடவணங்குசமுதைவாகினிகேட்டெல்லா..... *
முட்டியகலத்தெளவைமுக்கமுதேவியாமே..... (௩௬)

பொருவிவிந்திராணிசெய்யபுலோமிசைசுகிபேரின்பந்..... *
தருமயிராணியிந்திரன்மனைவிபேர்சயந்தன்மைந்த..... *
னரமகனரம்பையென்பவமார்தம்மாதர்பேரோ..... *
விரகுசுரணங்குதெய்வமெல்லியர்பொதுப்பேர்சொல்லும்..... (௩௭)

சூரிமாலியெண்டோளிகூலிசண்டுகையேதேவி..... *
வீரிமாதரிகங்காணிசேவதாளியுமைமாதக்கி..... *
தாருகந்செற்றதைபல்பைரவிகிவைசாமுண்டி..... *
யாரணிவல்லணங்கோடையையாமலைமுக்கண்ணி..... (௩௮)

அலகைவெண்கொடியுயர்த்தாண்மதுபதியாளியூர்தி..... *
புலவிபமாயையுற்றயோகிநிகாளிநாமம்..... *
வலகைசூர்மகட்டுனையுமாயவளிடாகினிப்பே..... *
மிலகுசந்மிநிவஞ்சப்பெண்காளிதண்ணைவெல்லோர்..... (௩௯)

உமையின் பெயர்-அரணிபத்தவள்-காமக்கோட்டத்தி-அம்பிகை - மா
தா-தருமத்தின் செல்வி-தேவி-சாம்பலி, மலைபடந்தை-பரை-கிவை-
கௌரி-பார்வதி-பவாதி-சத்தி-நாரி. ஆ-௮௫.

கங்கையின் பெயர்-வரநதி-மந்தாகிநி-நிரிபத்தை-சுரநதி-சாநலி
பகிரதி. ஆ-௮௬.

காமிகாள் பெயர் - மூதணங்கு-மோடி-கொற்றி-சூரி-வடுகி-மாரி-
வடுகென்றாய். ஆ-௮௭.

திருமகன் பெயர்-கடற்பிறந்தகோதை-மா-அரிப்பிரியை-செய்யுள்-
ஆக்கம்-பொன்-பொறி சீதேவி-அவர்மகள்-பொருளின் செல்வி-தா
க்கணங்கு-இளையாள்-பூமின்-இலக்குமி-சலசை - இந்தினை-ஆ-௮௮.

நாமகன் பெயர்-கலைமகள்-பணுவலாட்டி-காயத்திரி-சூரமுர்த்தி-
உலகமாதா-அபிராமி-வெள்ளை-மெய்யாள் - வெண்சலசமுற்றாள்-
பாரதி-இசைமடந்தை-அயன்மனைவி-வாக்காள்-வாணி-ஆ-௮௯.

மூதேவியின் பெயர் - சேட்டை - இந்தினைக்குழுத்தாள் - சீர்
கேடி - சிறப்பிலாதாள் - ஏகவேணி - சாகத்தவசமுற்றாள் -
கேட்டை-கெடலணங்கு - கழுதைவாகதி-கலதி - தெளவை-
முகடி. ஆ-௯௦.

இந்திரன்மனைவியின் பெயர்-இந்திராணி-புலோமிசை-சசி-
அயிராணி-ஆ-௯௧. இந்திரன்மந்தன் பெயர்-சயந்தன்-க. அம
ரர்மாதர்பெயர்-அரமகள் - அரம்பை-ஆ-௯௨. தெய்வமெல்லி
யர்பொதுப்பெயர்-சூர்-அணங்கு ஆ-௯௩.

காளியின் பெயர்-சூரி-மாலினி-எண்டோளி-சூலி - சண்டுகை-
தேவி-ஹரி-மாதரி-கங்காளி-வேதாளி-உமை-மாதங்கி - தாருசற்செற்
றதையல்-பைரவி-கிவை-சாமுண்டி-ஆரணி-வல்லணங்கு - ஐயை-
யாமலை-முக்கண்ணி. ௯௪.

அலகைக்கொடியுயர்த்தாள்-மதுபதி-யாளிபூர்தி-மாயையோகிதி-
(௫)ஆ-௯௫. இடாகிதியின் பெயர் - வலவை-சூர்மகள் - மாயவள்-
ஆ-௯௬. காளியேவல் செய்மகளிர் பெயர் - சந்திதி - வஞ்சப்
பெண். ஆ-௯௭.

அமரிபெண்டோளிரெற்றியந்தரியம்பணத்தி..... *
 அமரிபாலைக்கிழத்திசயமகன் வீரச்செல்வி..... *
 குமரிமாமகிட்டுச்செற்றாள் கொற்றவைசக்கிரபாணி..... *
 விமலைவண்கலைபாநத்திவிசயைநாரணியேவிந்தை..... (அய)

நீலியேபெறுடியகாத்தியாயநீமேதிச்சென்னி..... *
 மேவிடருறமிதித்தமெல்லியல்கொளியையைய..... *
 மாலினுக்கிலையநங்கைபகவதிவாள் கைக்கொண்டாள்..... *
 சூவிசண்டினைகையகந்திசுந்தரிநூர்க்கைநாமம்..... (அக)

அமரர்பண்ணவர்புத்தேளிரிகடவுளரண்டரும்ப..... *
 ரிமையவர்புத்தரீவானோளிலேகொபுலவர்பிண்ணோ..... *
 ரமுதராதித்தரீமேலோரையோசுரமோதிர்த்த..... *
 ருமிந்சுடர்மெளலிசூட்டுமுயர்நிலத்தவருந்தேவர்..... (அட)

நனமில்லண்குபுத்தேளேற்றசூரிகடவுடேவே..... *
 பாண்டெட்வதமேதெய்வமாமெனவுரைப்பநூலோர்..... *
 தானவரவுணமோடுதைத்தியர்திதியின்மைந்த..... *
 ரோனையவசுரராகுநிசாகரரென்றுமேற்கும்..... (அஈ)

நிருதரேபிள்தலுணர்நிசாசராரகீகர்திமை..... *
 தருமிராக்கதரீபேர்சாலகடங்கடந்தானுமாகும்..... *
 விரவுளிஞ்சையர்பேர்வித்தியாதரோகேசரருமாங்கந்..... *
 தருவர்பாழ்வல்லோரோகாந்தருவர்கிந்தரருமாமே..... (அச)

குறங்கிருத்திமமேகூளிபாரிடஞ்சாதகஞ்செந்..... *
 தெறியில்பூதப்பேரைந்தாநீள்பிளோதம்பேவதாளம்..... *
 வெறியவல்பிசாகுபாசம்விபந்தரமண்ணசோகோ..... *
 உறிவழிகழுதுகூளிபலகைபெய்கடிசாவும்பேர்..... (அசு)

அண்டம்பாணுக்குமங்குலந்தரமம்பரங்கோக்..... *
 குண்டலங்கநங்காயங்குடிவம்புட்கரமநந்தக்..... *
 கண்டிடாவெளியேமீமாகத்தொடாசினிநபங்கம்..... *
 விண்டலம்விசும்புவெணிவிதோமமாமாயமாமே..... (அசு)

வாதங்காவ்ளிமருத்துவாடையேபவநம்வாயுக்..... *
 கூடிர்மாருதமால்கோதைகொண்டவேயுலவையோடை..... *
 யூதவங்குழிகுறந்தவொலிசதாகதியுயிர்ப்புக்..... *
 காநிதந்தவாகன்பிரபஞ்சதன்செநன்காற்றே..... (அசு)

தூர்க்கையின்பெயர்—அமரீ-எண்டோளி-அந்தரீ—அம்பணத்தி—
சுமரி-பாலக்கிழத்தி—சயமகள்-ஹீசச்செல்வி- குமரி—மகிடற்செற்
ரூள்-கொற்றவை—ஊக்கிரபாணி-விமலை - கலையாநத்தி—விசையை—
நாரணி-விந்நை. (௮௭)

நீலி-காத்தியாயநி - மேதிச்சென்னி—மிதித்தமெல்லியல்—கொளரி
ஜயை-மாலினுக்கிரையநக்கை-பகவதி-வாள்கைக்கொண்டாள்— சூரி
சண்டிகை-கன்னி-சுந்தரி. (௮௮)-ஆக-உக.

தேவர்பெயர்—அமரர்-பண்ணவர்-புத்தேளர்-கடவுளர்—அண்டர்-
உம்பர்-இமையவர்-விபுதர்-வானோர்-இலெகர்-புலவர்- விண்ணோர்—
அமுதர்—ஆதித்தர்-மேலோர்- ஐயர்—சுரர்—தீர்த்தர்—உயர்நிலத்
தவர். ஆக-உக.

தெய்வத்தின்பெயர்—அணங்கு—புத்தேள்—சூர்—கடவுள்—தே-தெய்
வதம்—தெய்வம். ஆக-எ.

அசுரர்பெயர்—தாநவர்—அவுணர்—தைத்தியர்- திதியின்மைந்தர்-
நிசாசரர். ஆக-இ.

இராக்கதர்பெயர்—நிருதர்-பிசிதவுணர்-நிசாசரர்—அரக்கர்—சால்
கடங்கர். ஆக-இ.

விஞ்சையர்பெயர்—வித்தியாதாரர்-கேசரர். ஆக-உ.

கந்தருவர்பெயர்—பாழ்வல்லோர்-காந்தருவர்-கிந்தரர். ஆக-உ.

பூதத்தின்பெயர்—குறன்-கிருத்திமம்—கூளி-பாரிடம்—சாதகம்—
ஆக-இ-பேயின்பெயர்—பிதோதம்—வேதாளம்—வெறி—மயல்-பி
சாசு-பாசம்—வியந்தரம்—மண்ணை—சோகு-கழுது-கூளி - அவகை-
கடி-சாவு. ஆக-உக.

ஆகாயத்தின்பெயர்—அண்டம்—வானுவகு-மங்குல்- அந்தரம்—அம்
பரம்—கோ-குண்டம்—ககதம்—காயம்—குடிவம்-புட்கரம்- அநந்
தம்—வெளி-மீ-மாக்கம்—ஆசினி-நபம்-கம்—விண்டவம்- விசும்புவேணி-
வியோமம். ஆக-உக.

காற்றின்பெயர்—வாதம்—கால்—வளி-மருத்து- வாடை—பவநம்—
வாயு—கூதிர்-மாருதம்—மால்- கோதை—கொண்டல்—உலவை—
கோடை—ஊதை-வங்குழி-ஒலி-சதாகதி-உயிர்ப்பு-அரி-கந்தவாகன்
பிரபஞ்சநன்—சுவநன். ஆக-உக.

கோடைமேல்காற்றினுமங்கொண்டல்கீழ்காற்றிற்கேற்கும் ... *
வாடையினுமம்விசும்படகாற்றுவுடந்தையென்ப..... *
கூடியகூதிருதைகுளிர்வனிக்காற்றினுமம்..... *
சாடியகழல்வகாற்றின்பேர்சாரிகைகூறையாமே..... (ச௮)

வருதென்காக்கிறுகாறென்றிமலயக்கால்வசந்தன்றென்ற..... *
வரிவசுத்தகநனங்கியநலயவாகநன்றீ..... *
யெரிசுகிசுகியேயாரலியங்குகாற்றின்சகாயன்..... *
கருநெறிகனலியேயங்காரகன்கித்திரபாணு..... (ச௯)

தழுவாசநன்சிறந்ததநஞ்சயன்சாதவேதாச் *
செழுமையமுளரிதென்கீழ்த்திசையிறசேர்ந்தாரிக்கொல்லி ... *
யெழுவிதநாவேவந்தியேற்றபாவகனேதேயு..... *
வழல்சுடர்னுகிழியின்னநெருப்பின்பேராறைந்தாமே..... (௧௦)

வடவைத்தீத்திரண்டங்கல்வருவடவாழகஞ்சூழ்..... *
கடையநலாழித்தியாங்கனலொழுங்கதுகவாலை..... *
படைவிவ்வினலீழுங்கொள்ளியுற்கையென்றறையலாமே..... *
வெடிநறைசுய்யிழ்முன்றுமிசூறுப்புக்கையினுமம்..... (௧௧)

தால்வகாட்டழலத்தீயைத்தருகோலென்கோலென்ப..... *
தீவின்கீழ்பமற்றைத்திகழ்சுடரொளிவிளக்கே..... *
யாவினூபந்தாமத்தோடரிபுகைபொறிபுலிங்கம்..... *
பாவகனத்தீதெய்வம்பாரியேசுவாகாதேவி..... (௧௨)

வாரியாலங்கிலாமழையலர்சமலங்காண்ட..... *
தீரம்புட்காமேகிந்துநெடுமீப்புனல்சலிவம்பாணி..... *
காரமல்புலவநாசங்கநவிரதங்கவந்த..... *
மாரியம்புதமேயப்புவருணஞ்சீவநம்பவநம்பார்..... (௧௩)

பயமழையுதகந்தோயம்பயசுசம்பரம்பாறிய..... *
மயமளகத்தோடாமமுதங்கஞ்சலநீராகும்..... *
வியனுறுந்தம்வாரிபிரளயம்வெள்ளத்தின்பேர்..... *
நயனுறுவருணனிந்தநத்புனல்வேந்தநாமம்..... (௧௪)

பரிதிபாற்கரனுதித்தன்பணிப்பகைசுடர்பதங்க..... *
விருவ்வலிசவிதாச்சூரெனல்லுமார்த்தாலை..... *
முருணதைவனெயித்திரனாயிரஞ்சோதியுள்ளோன்..... *
மரணிசெங்குகுரோன்சண்டன்றபருனெயொளியேசான்றோன் (௧௫)

மேல்காற்றின்பெயர்—கோடை (க) கீழ்காற்றின்பெயர்—கொண்டல் (க) வாடையின்பெயர்—வடகாற்று—வடந்தை ஆக-உ.
பனிக்காற்றின்பெயர்—கடிகார்—ஊதை-ஆக-உ- சுழல்காற்றின்பெயர்—சாரிகை—சூறை- ஆக-உ.

தென்றலின்பெயர்—தென்கால்—சிறுகால்—தென்றி—மலயக்கால்—வசந்தன்—ஆக-ரு-நெருப்பின்பெயர்—அரி-வசு - தசநன்—அங்கி—அநல்—அயவாகநன்—தி-எரி—சுகி—சுகி—ஆரல்—காற்றின் சகாயன்—கருநெறி—கனவி—அங்காரகன்—சித்திரபாணு. (யக்)

தழல்—உதாசநன்—தநஞ்சயன்—சாதவேதா—முளரி—தென்கீழ்த்திசையிறை—சேரிந்தாரிக்கொல்லி—எழுநா—வந்நி—பாவகன் - தேயு அழல்—சுடர்—ஞெனியி. (யச) ஆக- கய.

ஊழித்தியின்பெயர்—வடவை—தீத்திரன்—மடங்கல்—வடவாமுகம்—கடையநல்—ஆக-ரு—கனலொழுங்கின்பெயர்—சுவாலை (க) விண்வீழ்கொள்ளியின்பெயர்—உற்கை. (க) நறும்புகையின்பெயர்—வெடி—நறை—குய்.

காட்டழலின்பெயர்—தாவம் (க) தீபைத்தருகோலின்பெயர்—ஞெலிக்கால் (க) விளக்கின்பெயர்—தீவிசை—தீபம் - சுடர்—ஒளி—ஆக-ச)புகையின்பெயர்—ஆவி—தூபம்—தூமம்—அரி—ஆக-ச) தீப்பொறியின்பெயர்—புலிங்கம் (க) தீத்தெய்வத்தின்பெயர்—பாவகன்—(க) தீத்தெய்வத்தின்பாரியின்பெயர்—சுவாகாதேவி. (க)

நீரின்பெயர்—வாரி—ஆலம்—கோலம்—மழையலர் - கமலம்—காண்டம்—நீரம்—புட்கரம்—சிந்து—புனல்—சலிலம்—பாணி - கார்—அறல்—புவநம்—நாரம்—கநவிரதம்—கவந்தம்—மாரி—அம்பு—உதம்—அப்பு—வருணம்—சீவநம்—வநம்—வாரி. (உக்)

பயம்—மழை—உதகம்—தோயம்—பயசு—சம்பரம்—பாநீயம் - அயம்—அளகம்—ஆம்—அம்—அமுதம்—கம்—சலம் (யச) ஆக-சய - வெள்ளத்தின்பெயர்—நீத்தம்—வாரி—பிரளயம்—ஆக-க- வருணன்பெயர்—புனல்—வேந்தன். (க)

சூரியன்பெயர்—பரிதி—பாற்கான்—ஆதித்தன்—பனிப்பகை—சுடர்—பதங்கன்—இருள்வலி—சவிதா—சூரன்—எஸ்—மார்த்தாண்டன் - எஸ் நூழ்—அருண்—ஆதவன்—மித்திரன்—ஆயிரஞ்சோதியுள்ளோன் - தரணி—செங்கதினோன்—சண்டன்—தபநன்—ஒளி—சான்றோன். (உஉ)

✽ அம்புதமென்பதை—அம்பு—உதம்—என— இருமொழியாக்காது. இருமொழியாகக்கொள்ளினும் பொருந்தும்.

அநலியேயரியேபாநுவலரியேயண்டயோநி.....*
 கனலினூயிறுவிசுர்த்தன்கதிரவன்பகலோன்வெய்யோன்.....*
 நிரகரன்பகலேசோதிதிவாகரணரியமாவே.....*
 யிறனுடனுதயன்மற்றையெய்வையேகிரணமாலி.....(௫௬)

விரவுமேழ்பரியோன்வேந்தன்விருச்சிகன்விரோசுநன்பே... ..*
 நிவிவிண்மணியருக்கனேழேழுஞ்சூரியன்பேர்.....*
 பரிதியின்வட்டந்தானேவிசயமாம்பரிதிவிசுங்.....*
 கிரணமேகரமுமற்றைக்கிளர்ந்ததிவிரமூமாகும்.....(௫௭)

நிலவுசோமன்களங்கனிசாபதிபிறைகுளிர்ந்த.....*
 கலியினனுவினவேந்தன்கலாநிதியொடுகுபேர.....*
 னவவனேசியேதிங்குளம்புலிநிசாகரன்வா.....*
 னுலவிமகிரணன்சாந்தமுற்றதண்ணவன்சூரங்கி.....(௫௮)

மதியிராக்கதிரேயிர் துமருவதானவனேயல்லோன்.....*
 னிதுவொடுகுமுதநண்பன்சுதாகரன்வேந்தனூலோன்.....*
 சிதைவினாமுயலின்சூடுபசுங்கதிர்ந்தேவன்மெல்லாம்.....*
 புதியசந்திரன்மூவேழுமெட்டுமேபுகன்றநாமம்.....(௫௯)

சுருதியசெந்தீவண்ணன்சாட்டிமங்காரகன்சேய்.....*
 குருதிவக்கிரனேபௌமன்சுசனிவகனரத்தன்.....*
 மருவியவழலோன்மற்றைமங்கலனுடனேயாரல்.....*
 விரவியவுதிரனின்னமேவுசெவ்வாயினுமம்.....(௬௦)

சிறைதகூரியன்கணக்கண்மேற்பாதனருணன்சாமன்.....*
 வந்ததுதுவனேமாவேமதிமகனறிஞன்பாக.....*
 னந்தமாய்புவன்மற்றையறுவழிமேதைபச்சை.....*
 புந்திபுண்மூதனோட்டிம்புதன்பெயராகுமன்றே.....(௬௧)

திதிலாத் தெய்வமந்திரிசிகண்மீசனமைச்சன்சீவன்.....*
 வேதனுண்டளப்பாஞ்சான்வேந்தன்பொன்வியாழத்தின்பே... ..*
 ரோதியவகரமந்திரியுசநன்பார்க்கவனேசுங்கன்.....*
 கோதிஷ்க்கிரன்பளிங்குபுகர்கவிமலைக்கோள்வெள்ளி.....(௬௨)

கதிர்மகன்மந்தன்காரிகரியவன்சௌரிமேற்கோண்.....*
 முதுமகன்பங்குநீலன்முடவனேய்முதன்சநிப்பேர்.....*
 மதியுணுமிராகுநாமமற்றதுதமங்கறுப்பா.....*
 மதிசுமாங்கேதுச்செம்மைசிகிசுதிப்பிகையுமாமே.....(௬௩)

அநலி-அரி-பாநு-அலரி-அண்டயோநி-கணலி-ஞாயிறு- விகர்த்தன்-
கதிரவன்-பகலோன்-வெய்யோன்-திருகரன்-பகல்-சோதி-திவாகரன்-
அரியமா-இதன்-உதயன்-எல்லை-கிரணமாலி. (உஉ)

எழ்பரியோன்-வேந்தன்-விருச்சிகன்- விரோசுதன் - இரவி-
விண்மணி-அருகன்(ள்) அக-சக.
பரிதியின்வட்டத்தின்பெயர்-விசயம்(க) பரிதி கிரணத்தின்பெயர்
கரம். தீவிரம். அக-உ.

சந்திரன்பெயர்-நிலவு-சோமன்- சளங்கன்-நிசாபதி - பிறை.
கலியின்-உடுவின்வேந்தன்-கலாநிதி-குபேரன் - அலவன்-சக- திங்
கள்-அம்புவி-நிசாகரன்-இமகிரணன்-தண்ணவன்-குரங்கி. (யௌ)

மதி-இராக்கதிர்-இந்து-தாநவன்-அல்லோன்-விது- குமுதநண்பன்-
சுதாசரன்-வேந்தன்-ஆலோன்-முயலின் கூடு- பசுங்கதிர்ந்தே-
(யௌ) அக-உக.

செவ்வாயின் பெயர்-செந்தீவண்ணன்-அங்காரகன்-சேய்-குருதி-
வக்கிரன்-பௌமன்-குசன்- நிலமகன்-அரத்தன்- அழலோன்- மங்
கலன்-ஆரல்-உதிரன். அக-யக.

புதன்பெயர்-சுந்தைகூரியன்-கணக்கன்-தேர்ப்பரகன் - அருண்-
சாமன்-துதுவன்-மால்-மதிமகன்-அறிஞன்-பாகன்-புலவன் - அது
வழி-மேதை-பச்சை-புந்தி-பண்முதன். அக-யக.

வியாழத்தின் பெயர்-தெய்வமந்திரி-சிகண்டிசன்-அமைச்சன்-
சீவன்-வேதன்-ஆண்டளப்பான்-ஆசான்- வேந்தன்-பொன்-அக-க.
வெள்ளியின் பெயர்-அசுரமந்திரி- உசுதன்-பரீக்கவன்- எங்கள்-
சுக்கிரன்-பளிங்கு-புகர்-கவி-மழைக்கோள். அக-க.

சுதியின் பெயர்-கதிர்மகன்- மந்தன்- காரி- கரியவன்- செளரி-மேற்
கோள்-முதுமகன்-பங்கு-நீலன்-முடவன்-நோய்முகன். அக-யக.
இராகுவின் பெயர்-தமம்-கறுப்பு. அக-உ.
கேதுவின் பெயர்-செம்மை-சிகி-கதிரீப்பகை. அக-க.

கொண்டமைவருடையாகொழிமதிமேடமென்ப.....*
 குண்டசேஷரிபுல்லங்கோவிடையிடமாத்நீ.....*
 தண்டியழிவிழவிசட்டைசுவைமகன்மிதுநந்தானே.....*
 நண்டிஞெண்டலவஞ்செக்கைநள்ளிக்கூடகமாமே..... (கூச)

கொலையரியாளிமாவேகொழிம்புலிநிக்மென்ப.....*
 முலைமடந்தையர்பேரொல்லாமொழிந்திடுங்கந்திதானே.....*
 துலைநிறநிறப்பூன்கீர்கோறுக்குவாணிகள்றுலாப்பே.....*
 ருலைஹுதெறுக்காறேனேயொதியவிருச்சிகப்பேர்..... (கூடு)

கொழிமரந்தரோணஞ்சாபங்கொழிஞ்சிலைதுநாற்பேரோ.....*
 வடிவின்மான்மலைசுருவேமகரராஜிக்குமுப்பேர்.....*
 குடமொழிசீரஞ்சாடிசுடங்கோகும்பமென்ப.....*
 நெடியமீன்மயிலைமச்சஞ்சலசநெருமீநம்..... (கூகூ)

பரிமருத்துவஞர்வாசிபரவுமைப்பசிபரமேறோ.....*
 டிரலைபேமுதஞர்சென்னியென்பதச்சுவிதியின்பேர்.....*
 பாணியேகிழவன்சொறுபகலவன்றாசுதாழி.....*
 தருமஞளபிப்புத்ததந்தாசிபுக்கூட்டுத்தானே..... (கூள)

எரிபிறந்திடுநாளரலிறுலுறுவாயளக்கர்.....*
 கருதுநாவிதனையங்கிகார்த்திகையளகுமேற்கும்.....*
 பிரமஞர்சகபிபண்டிமேசியசதியேவைய.....*
 முருள்விமாநந்தேனற்றாலுரோணியேயுரோகணிப்பேர்..... (கூழி)

திங்கனும்மதிபேராளன்சேர்ந்தமான்றலையேமாழிசு.....*
 பொங்குமர்கழியேமுழம்பீன்புகழ்நரிப்புரமேபாலை.....*
 பிங்கிவையொன்பதென்பமிருகசீரிடத்தினுமஞ்.....*
 செங்கைமுதிர்வாய்ச்சுந்தரிவையாதினாப்பேர்..... (கூகூ)

கருதியவதிநாளேகனாபுநர்தங்கரும்பு.....*
 பொருளிலாப்புநிதம்பிண்டியாவணம்புநர்பூசப்பேர்.....*
 குருவிஞர் கொடிதுண்டுகுறித்தகாற்குளமேபூச.....*
 மரவிஞர்கெளவையாம்பேபாயிலாயிலியநாற்பேர்..... (கூய)

கொழிதுகம்பேள்விவாய்க்கால்குறித்தவேட்டுவனெமாசி.....*
 வயிவறமுதலிற்றேன்நிலருஞ்சநிமகநானென்ப.....*
 விடையெழுஞ்சதியேதூர்க்கையெலிபகவதிநானோடு.....*
 கடியநாவிதனையெய்யுங்கண்ணிபுமுப்பேர்பூரம்..... (கூக)

மேடத்தின் பெயர்—மைவருடை-யாழி-கொறி-மறி. ஆக-டு.
இடபத்தின் பெயர்—குண்டை-சே-முரி-புல்லம்-கோ-விடை-ஆக-சு.
மிதுநத்தின் பெயர்—தண்டி-யாழ்-விழவு-இரட்டை-சுவைமகள்-ஆக-
டு. கர்க்கடகத்தின் பெயர்—நண்டி-ஞெண்டி-அலவன்-சேக்கை-நள்ளி

[ஆக-டு.

சிங்கத்தின் பெயர்—அரி-பாளி-மா-கொழிம்புலி-ஆக-சு. கந்தியின்
பெயர்—மடந்தையர்-பேரொல்லாமொழிந்திரும் - தூலத்தின் பெ
யர்—தூலை-நிறை-நிறுப்பான்-சீர்-கோல்-தூக்கு-வாணிகள்-ஆக-எ.
விருச்சிகத்தின் பெயர்—தெறுக்கால்-தேள். ஆக-உ.

தருவின் பெயர்—கொழிமரம்-தூரோணம்-சாபம்-கிலை-ஆக-சு.
மகரத்தின் பெயர்—மான்-கலை-சுறா. ஆக-டு.
ரூம்பத்தின் பெயர்—குடம்-சரீரம்-சாடி-குடங்கரி. ஆக-சு.
மீநத்தின் பெயர்—மீன்-மயிலை-மற்சம்-சலசரம். ஆக-சு.

அச்சுவிதியின் பெயர்—பரி-மருத்துவஞன்-வாசி-ஐப்பசி-யாழ்-ஏறு
இரலை-முதஞன்-சென்னி. ஆக-சு.
பரணியின் பெயர்—கழுவன்-சோறு-பசுவன்-தராசு-தாழி - தரும
ஞன்-அமிப்பு-பூதம்-தாசி-மூக்கூட்டி. ஆக-யி.

கார்த்திகையின் பெயர்—எரிநாள்-ஆரல்-இரூல்-அறுயாய்-அளக்கர்.
நாவிதன்-அங்கி-அளகு. ஆக-அ.
உரோகினியின் பெயர்—பிரமஞன்-சகி-பண்டி-சதி-வையம்-உருண்
விமாதம்-தேர்-ஊற்றால்-உரோணி. ஆக-யி.

மிருகசீரிடத்தின் பெயர்—திங்கணுள்-மதி - பேராளன்-மான்றலை
மரற்கு-மார்கழி-முடமீன்-நரிப்புறம்-பாலை. ஆக-சு.
ஆதியாயின் பெயர்—செங்கை-மூதுரை-யாழ்-நசுன்றிநம். ஆக-சு.

புநர்பூசத்தின் பெயர்—அதிநாள்-கலை-புநர்தம்-கரும்பு-புதிதம்
பிண்டி-ஆவணம்-ஆக-எ. பூசத்தின் பெயர் - குருவிஞன்-கொடி-று-
வண்மி-காற்குளம் - ஆக-சு. ஆயிலியத்தின் பெயர்—அரவிஞன்-
கௌவை-பாம்பு-ஆயில். ஆக-சு.

மகத்தின் பெயர்—கொழிநுதம்-வேள்வி-வாய்க்கால் - வேட்டுவன்—
மாசி-முதலில்வருஞ்சிறி. ஆக-சு. பூரத்தின் பெயர்—இடையெழுஞ்
சிறி-தூர்க்கை-எய்-பகவதிநாள்-நாவிதன்-கண்ணு. ஆக-எ.

பங்குனிகடையிலவந் துபற்றியசநியினோடு*
 செங்கதிர்மிறந்தநாளுஞ்சிறந்தவுத்திரமென்றாகுந்.....*
 தங்குகாமரமேயங்கிசார்ந்தநாள்கெவத் துவத்தேதா.....*
 டங்கைமீன்களிறுநவீனியைவிரைத்தமேழ்பேர்.....(௭௨)

அளக்குநெய்ப்பயறுமீனையறுவையேயாடை தூசு.....*
 அளக்கிலாநடுநாடச்சன்றுவட்டாநாள்கித்திரைப்பேர்.....*
 விளக்கொயிரமரக்கால்வீழ்க்கைவெறுநுகங்காற்றினுளே.....*
 கிளத்திபகாற்றுத்தீபங்கேழுவாச்சோதியேழ்பேர்.....(௭௩)

முத்திலைவகாகிகாற்றுமுந்துநாண்முறத்தினோடு.....*
 வெற்றிசேர்குளசேட்டைவிசாக்கநாளிருமுப்பேரே.....*
 புற்றாளிபெண்ணைதேளேபோந்தைமித்திரநாளாறுஞ்.....*
 சொற்றனாணுடமென்றுசோர்விலாநூலோர்தாமே.....(௭௪)

சேட்டையிந்திரனாள்வேகிசெந்தழவெரியிவ்வைந் துங்.....*
 கேட்டைவல்லாரையென்றுக்கிளத்துபவளத்தநூலோர்.....*
 தேட்டைகுருகுமொர்க்குச்சிவையுடனன்றிவாணி.....*
 வீட்டியவசுநாளிவ்வேழ்பெயர்மூலமென்ப.....(௭௫)

உடைகுளமுற்குளந்தீருதித்தநாள்பூராடப்பேர்.....*
 கடையினிற்குளமேயானிகருதுவிச்சுவநாளாடி.....*
 மிடையிலுத்திராடமென்பமேவியவோணமாயோர்.....*
 னையுநாளுலக்கைமுக்கோல்கிரவணமாகுநாற்பேர்.....(௭௬)

மருவியகாகப்பள்ளிநுவசுக்கணுள்பறவைபுள்ளு.....*
 விரவுமாவணியவிட்டம்விளம்பியநாமமைந்தாம்.....*
 பெருகியசெக்குச்சுண்டன்பேசிப்போனோருன்று.....*
 வருணாஞ்சதயமைந்துமவகுத்தபேர்தொகுத்ததாமே.....(௭௭)

பொருவின்முற்கோழுங்கோருழிபுரட்டையோபூரட்டாதி... ..*
 மூரசுபிற்கொழுங்கோன்மன்னனுத்திரட்டாதிமுப்பேர்.....*
 ரிரவிநாள்கலமேதோணிபேற்றமாந்தொழுவேநாவாய்.....*
 பெருகியகடைநாள்குலம்பெருநாளெட்டிவோவதிப்பேர்... ..(௭௮)

வடமீனேசரலியென்பமற்றருந்ததியின்னேப்பேர்... ..*
 யுமீவெதாரகையேயம்மேயுற்கையேசுக்கைவிண்மீன்.....*
 கழகைநாழிகையாங்கன்னவிருத்தையுமதுவெகாட்டுந்.....*
 துடிக்கைவிசைமுப்பேர்சொல்லியகாலனுட்பம்.....(௭௯)

உத்திரத்தின்பெயர்-பங்குனி-கடையிற்பற்றியசதி- செங்கதிர்நாள்-
அக-ந- அத்தத்தின்பெயர்-காமரம் - அங்கிநாள் - கௌத்துவம்-
சைம்பீன்-களி-நவ்வி-ஐவிரல். அக-எ.

சித்திரையின்பெயர்-நெய்-பயறு-மீன்-அறுவை-ஆடை-தூசு-
நடுநாள் - தச்சன் - துவட்டாநாள் - அக-க. சோதியின்பெயர்-
விளக்கு-மரக்கால்-வீழ்க்கை- வெறுதுகம்-காற்றினாள்-காற்று-
திபம். அக-எ

விசாகத்தின்பெயர்-முற்றில்-வைகாசி-காற்றுநாள்-முறம்-களகு,
சேட்டை-அக-க- அதுடத்தின்பெயர்-புல்-தாளி-பெண்ணை-தேள்-
போற்றை-பித்திரநாள். அக-க

கேட்டையின்பெயர்-சேட்டை - இந்திரனால்-வேதி -தழல்எரி-
வல்லாரை-அக-க-மூலத்தின்பெயர்-தேட்கடை-குருகு -கொக்கு-
சிலை-அன்றில்-ஆனி-அசுரநாள். அக-எ.

பூராடத்தின்பெயர்-உடைகுளம்-முற்குளம்-நீர்நாள். அக-ந,
உத்திராடத்தின்பெயர்-கடைக்குளம்-ஆனி-விச்சுவநாள்--அடி-
அக-ச, ஓணத்தின்பெயர்-மாயோனால்- உலக்கை-முக்கோல்-
கிரவணம், அக-ச,

அவிட்டத்தின்பெயர்-காகப்பிள் - வசுக்கனால் - பறவை- புள்-
ஆவணி-அக-ரு, சதபத்தின்பெயர்-செக்கு - சுண்டன்-போர்-
சுன்னு-வருணனால், அக-ரு,

பூரட்டாதியின்பெயர்-முற்கொழுங்கோல்-நாழி-பூரட்டை-அக-ந
உத்திரட்டாதியின்பெயர்-முரசு-பிற்கொழுங்கோல்-மன்னன் அக-ந
இரோவதியின்பெயர்-இரவிநாள்-கலம் - தோணி-தொழு- நாவாய்-
கடைநாள்-சூலம்-பெருநாள், அக-அ

அருந்ததியின்பெயர்-வடமீன்-சாலி- அக-உ, விண்மீனின்பெயர்
-உடுதாரை-பம்-உற்கை-சுக்கை அக-ரு,
நாழிசையின்பெயர்-கடிகை-கன்னல்-இருத்தை அக-ந
காலதுட்பத்தின்பெயர்-துடி-கலை-விகலை, அக-ந

வேலையையுமையுஞ்செவ்வியெவ்வையெப்பொழுதுபாணி.....✽
காலகொன்பதமேபோழ்துகாலப்பேரிநாந்தாருஞ்.....✽
சாலநீட்டித்தலோடுசார்ந்தபாணித்தருணு.....✽
நீலவண்கண்ணப்பிறந்தாறெழுத்தலுறெழும்போழ்தென்ப... (அய)

தூள்லைமேயரிதைமேயுழந்தகிறாவரையுடனினேசும்.....*
வல்லைமாத்திரைகள்காலவினாவின்பேர்வருக்கிலாறு.....*
தல்லறண்பகலெழுச்சிநடுப்பகன்மத்தியாந.....*
மில்லுடன்பவநமோனாயிராசியும்துவேமென்ப... (ஆக)

அல்லிபாவாரியேகங்குலக்கல்யாமிநியேநத்த.....*
மெல்லியோடிபாமமாலைபிரசுதிநிபிராவா.....*
மெல்லொடுதிவாப்பகற்பேபோல்வையேதிவசம்வைக.....*
லக்கேதிநமேயெல்லையாநியம்பகலேநாளாம்.....(அஉ)

சுருவரியந்தகாரகச்சளந்தமந்துவாந்த்.....*
 பிருளென்பதிபிரமோடுதுணங்கறவென்றுமேற்கு.....*
 தெருதுவென்னவந்தானிகிழ்ததுபமுண்ணைநாளேப்.....*
 பெருகிவபின்றைபிற்றைபின்னையென்றியம்பவாமே..... (அந்)

புலரிவைவகறையினும்மவிடிது நும்பேபாற் றுமப்பேர்*
 திவ்வசத்திரிகைவெப்பினிகழ்ந்தவா தவ்மேயென் றா.....*
 பிலகியமால்காயஞ்சந்தியாம்யாமஞ்சாம*
 மலைவறுபருவந்தீர்னேயா நியமிரு துவாகும்.....(அசு)

திதியொடுபக்கந்தானையொருகலைதெரிக்குமென்ப.....*
மதியொடுதிங்கன்சொல்லின்மாதமேபேதமில்லை.....*
மதிதெரிகலையிசாவேவருஞ்சிறீவாவிநாம.....*
மதிமறைகலையிசாவின்வரும்பெயர்குருவென்றமே... (அரு)

அந்திமா முவாவே பவ்வம பூரணையிருபேராசு.....*
 மீந்தவோழரவி கூட்டமாவாசையிசையுமென்ப.....*
 நந்தைபத்தினாயினுநீ நாட்டியசையபிரித்தை.....*
 முத்துபூரணையர்மபகீமுதற்றொட்டிமுன் றுவட்டம்... ..(அகா)

பரவிபகாநாகூதிரமுன்பிணிந்பனிதளோடு.....*

ஶ்ரவியவினாயவேனில்வினாந்திடுமுதிரந்தவேனின்.....*

மருவமாவணிபேயாதிமத்திரண்டிரண்டிமாதம்.....*

பருவமுவிர்ண்டிமாயிந்துபார்த்திடினவாய்த்தபேராம்.....(அள)

காலத்தின்பெயர்—வேலை - அமைபம்- செவ்வி-ஏல்வை-பொழுது-
பாணி-காலை-கொன்-பதம்-போந்து, அக-ய
நெழும்போத்தின்பெயர்—நீட்டத்தல்-பாணித்தல் - நெடித்தல் }
அக-ந

காலவிராவின்பெயர்—ஒல்லை - இறை- சிறுவரை—இலேசம்-வல்லை-
மாத்திரை, அக-க
மத்தியநத்தின்பெயர்—நண்பகல்-உச்சி-நடுப்பகல், அக-ந
ஓரையின்பெயர்—இல்-பவநம்-இராசி, அக-ந

இராவின்பெயர்—அல்-விபாவரி-கங்குல்-அல்கல்-பாமிதி- நத்தம்—
எல்லி-பாழம்-மாலை- இரசநி-நிசி-அக-யக, பகலின்பெயர்—எல்—
திவா-அக-உ-நாளின்பெயர்—ஏல்வை - துவசம் - வைகல் - அல்கல்-
திதம்-எல்லை-ஆதியம்-பகல், அக-அ

இருளின்பெயர்—சருவரி-அந்தகாரம்-கச்சளம்-தமம் - ஸுவாந்தம்-
திமிரம்-துணங்கழல், அக-எ
முன்னே நாளின்பெயர்—நெருநல்-நென்னல் அக-உ
பின்னே நாளின்பெயர்—பின்றை-பிறறை அக-உ

வைகறையின்பெயர்—புலரி-விடியல் - அக-உ, சந்திரிகையின்பெ
யர்—நிலவு. (க) வெயிலின்பெயர்—ஆதவம் - என்னாழ் - அக-உ
மாலையின்பெயர்—சாயம்-சந்தி - அக-உ- சாமத்தின்பெயர்—பா
மம் (க) பருவத்தின்பெயர்—ஆதியம்-இருது, அக-உ

ஒருகலையின்பெயர்—திதி-பக்கம், அக-உ
மாதத்தின்பெயர்—மதி-திங்கள், அக-உ
சுநீவாலியின்பெயர்—மதிதெரிகலையிரா, (க)
குருவின்பெயர்—மதிமறைகலையிரா (க)

பூரணையின்பெயர்—உவா-பவ்வம்- ஆக-உ, அமாவாசையின்பெயர்—
இந்துவோடிரவிகுட்டந் (க) முதற்பக்கந்தொடங்கிமுன்னுறவட்ட
மாகவருகிற வைத்துபக்கங்கலையின்பெயர்-நந்தை- பத்திரை- சயை-
இரித்தை-பூரணை,

ஆவணிமுதலிரண்டிரண்டுமாதமாகியவறுவகைப்பருவத்தின் பெயர்
கார்-கூதிர்-மூன்பனி-பின்பனி-இளைவெனில்-முதுவெனில்,

(உஅ)

முதலாவது தெய்வப்பெயர்த்தொகுதி,

இதழ்வில்வற்சரமேயாண்டேசமைமூப்பேர்வருடமென்ப... ..*
பகரிலாயநமும்பேரயநமேயாண்டிற்பாதி... ..*
யுகமுடிவுடன்மடங்கலூழியாமாயுள்வாழ்நான்... ..*
மகிழ்வுறுசுதப்பந்தானேமலரயன்வாழ்நாளென்ப... ..(அஅ)

சொரிதுளிதிவலைதாவல்சீகரந்தூறன்மாரி... ..*
வருடமோயிறையேயாலிவானமூமழைப்பேர்பத்தாம்... ..*
பெருமழையென்பதானேபேசிலசாரமாகும்... ..*
விரவியபனித்தல்சோனைவிடாமழையிருபேராமே... ..(அக)

வாலியதிவலைதாவல்வண்ணிதர்சீகரத்தோ... ..*
டாலியேதளியேமிக்கவுறைதுளியாகவேழ்பே... ..*
ராலியேகரகமற்றைக்கேநாபலமாலங்கட்டி... ..*
மேலினுமந்தானும்பர்மேக்குமாங்கிழக்குக்கீழே... ..(கஉ)

பயனுறுமங்குலச்சீதம்பையோதரந்தாராதாரங்... ..*
குயின்மழையெழிலுமஞ்சுகொண்டல்சீமூதங்கொண்மூ... ..*
வியன்முகில்விண்ணிசும்புவினையுமால்சலதரஞ்செல்... ..*
புயல்கநங்கந்தரங்கார்போற்றுமைமாரிமேகம்... ..*

வெடியொலியசநிசெல்லுவிண்ணேறுமடங்கலாறே... ..*
யிடியின்பேருருமூமற்றையனலேறுமிதன்பேரொன்ப... ..*
நெடியவித்துத்தடித்துநீள்சம்பைசபலையோயி... ..*
கடியசஞ்சலையேயின்னல்கநருகிமின்னினேழ்பேர்... ..(கஉ)

பனியிமந்துகிறமும்பேர்பரிவேடமூர்கோள்வட்டந்... ..*
தனியிடுவானவில்லையிந்திரதறுவென்றோ... ..*
மினையவைதேவரீட்டச்செய்யுணுற்றோன்நிசைத்தான்... ..*
புனைகுணபத்திரன்ருள்போற்றுமண்டலவன்றோன... ..(கக)

முதலாவது தெய்வப்பெயர்த்தொகுதி

முற்றிற்று.



சிறப்புப்படியிரமுள்படச்-செய்யுள்-நகர

வருடத்தின்பெயர்—வற்சரம்-ஆண்டு-சமை -ஆயநம் ஆக-ச
அயநத்தின்பெயர்—ஆண்டித்பாதி-(க)ஊழிகாலத்தின்பெயர்-உக
முடிவு-மடங்கல்-ஆக-உ-வாழ்நாளின்பெயர்-ஆயுள்- (க)
அயன்வாழ்நாளின்பெயர்—கற்பம். (க)

மழையின்பெயர்—துளி-திவலை-தாவல்-சீகரம்-தூறல்- மாரி-வருட
ம்- உறை-ஆவி-வாணம். ஆக-ய-
பெருமழையின்பெயர்—ஆசாரம். (க)
விடாமழையின்பெயர்—பளித்தல்-சோனை. ஆக-உ

துளியின்பெயர்-திவலை-தாவல் -சிதர்-சீகரம்-ஆவி-தளி-உறை-ஆக
(எ) ஆவங்கட்டியின்பெயர்—ஆவி-சாகம்-கநோபலம்-ஆக-ந-மே
லின்பெயர்—உம்பர்-மேக்கு-ஆக-உ-கீழின்பெயர்—கிழக்கு- (க)

மேகத்தின்பெயர்—மங்குல்-சீதம்-பயோதரம்-தாராதாரம்-சூயின்
மழை—எழிலி—மஞ்சு—கொண்டல்— சீமூதம்— கொண்மூ—
முகில்-விண்-விசும்பு-மால்-சலதரம்- செல்-புயல்-கதம் - கந்தரம்-
கார்-மை-மாரி ஆக-உரு

இடியின்பெயர்—வெடி-ஒலி-அசனி-செல்-விண்ணேறு-மடங்கல்--
உரும்-அன்லேறு. ஆக-அ
மின்னின்பெயர்—வித்துத்து-தடித்து- சம்பை-சபலை-சஞ்சலை—
மின்னல்-கனருகி. ஆக-எ

பனியின்பெயர்—இமம்-துகினம். ஆக-உ
பரிவேடத்தின்பெயர்—ஊர்கோள்-வட்டம், ஆக-உ
வானவில்லின்பெயர்—இந்திரதது, (க)



உ

கடவுள் துணை.

இரண்டாவது,

மக்கட்பெயர்த் தொகுதி,



காப்பு,

தேனவிழ்த்தளிகளெல்லாஞ்செவ்வழிபாடாநின்ற.....*
பூநகைத்திலங்குகஞ்சப்பொருட்டின்மீதேயொதுங்கு... ..*
நான் முகக்கடவுள்பாதநாவினாநவீற்றியேத்தி.....*
மானவர்க்கியன்றபேரைவகுத்திநீந்தொகுதிசொல்வாம்.....*

(இதனதுபதப்பொருள்)

அளிகளெல்லாம்-வண்டிகளெல்லாம்-தேன் - தேனின்பொரு
ட்டு-அவிழ்த்து-அலர்த்தி-செவ்வழி - செவ்வழிப்பண்ணை-பா
டாநின்ற-பாடுகின்ற-பூ-மற்றைமலர்களெல்லாவற்றையும்- நகை
த்து-இகழ்ந்து-இலங்கு-விளங்காநின்ற-கஞ்சம்- தாமரையினது
-பொருட்டின்மீது-கொட்டையின்மேல்-ஒதுங்கு - நடந்த-
நான் முகக்கடவுள் - நான்குமுகங்களுடைய அருகக்கடவுளது-
பாதம்-திருவடியை-நாவினால்-நாக்கினால்-நவீற்றி - சொல்லி-
எத்தி-துதிசெய்து-மானவர்க்கியன்றபேரைவகுத்திநீந் தொகுதி-
மக்கட்பெயர்த்தொகுதியை-சொல்வாம் (யாம்) கூறுவாம் என்ற
வாறு-ஏ-நற்றசை,

(க)

சூறவார்சார்பில்லோர்நீத்தோர் தூய்த்தவர்முனைவர்மெய்யு*
 ரறவர்மாதவர்கடிந்தோரந்தணரடிகளைய.....*
 ருறவார்தாபதர்விளங்குமிருடிகளுயர்ந்தோர்யோக.....*
 ரதிஞர்பண்ணவர்கிறந்தவருந்தவர்முனிவராமே.....(உ)

தாவில்செளமியரோயோகர்திகம்பரர்சமணநீத்தோர்... ..*
 மாவிசுறுயரோபாசுபதர்காளாமுகர்சைவத்தோர்.....*
 மேலுமால்சமயத்தோர்பேர்மிக்கபாகவதராகுந்.....*
 சீவகர்பெளத்தரோடுதேரர்சாக்கியரோபுத்தர்.....(க)

நீரினிற்பூவில்வாணீனைத்துழியொதுங்குகின்ற.....*
 சாரணரொன்மராவர்சமணரிவிருத்தி * பெற்றோர்.....*
 பாரியசடைமுடித்தபடிவார்தாபதரோயென்ப.....*
 கூரியகும்பயோனிகுறுமுனியகத்தியன்பேர்.....(ச)

ஐயர்வேதியரோதுலோரறுதொழிலாளராய்ந்தோர்.....*
 மையில்பூசுரோசெந்தீவளர்ப்பவர்தொழுகுலத்தோர்.....*
 பொய்யிலந்தணரோயாதிவருணர்முப்புரிநூன்மார்பர்... ..*
 மெய்யர்விப்பிரரோவேதபாரகர்வேள்வியாளர்.....(ரு)

இருபிறப்பாளர்பார்ப்பாரோற்றமேற்குலருயர்ந்தோர்.....*
 வருமறையாளர்நாமம்வன்னியேபிரமசாரி.....*
 யருமறைக்கொடியோன்வின்னூலாளன்பார்த்துவாசி.....*
 தருநெறிவழாத்தாரோணசாரியன்பேர்மூன்றாமே... ..(ஊ)

சான்றவர்மிக்கோர்நல்லோர்தகுதியோர்மேலோராய்ந்தோ*
 ரான்றவருகமேதாவியரரிஞர்கள்பேராசா.....*
 னூன்றுதேசிகனையோசனுபாத்தியாயன்பணிக்க.....*
 னென்றவாசாரியன்பேரோற்றமாணுக்கன்கற்போன்.....*

சலைஞர்மேதைபரோமூத்தோர்கற்றவரவைவிற்பன்னர்.....*
 தலைமையாங்கவிஞர்சங்கஞ்சாரதிஞரிசாமி.....*
 புலவர்பண்டிதர்பேர்போற்றிலறிஞரும்புதருமாகும்.....*
 கலைஞரோகவிவல்லோரங்கணக்காயரோத்துணாப்போர்(அ)

குரவணையன்சுவாமிகோமானையடிகளத்தன்.....*
 பரவியவரவோனீசன்பதியிறைமூத்தோன்போங்*
 குரிகிசெவ்ரண்டன்னலேந்தல்கூறியதோன்றல்சம்மல்... ..*
 பெருமையிற்சிறந்தோனென்றுபேசினர்மாசிணுலோர்... ..(ஈ)

* இருத்தி- சித்தி,

முதிவர்பெயர்—துறவர்-சார்பில்லோர் - நீத்தோர் - தவர் - முனைவர்- மெய்ப்பர்—அறவர் - மாதவர்-கடிந்தோர் - அந்தணர்-அடிகள்-ஐயர்-உறுவர்-தாபதர் -இருடிகள்- உயர்ந்தோர் - யோகர்-அறிஞர்-பண்ணவர்-அருந்தவர். ஆக-உய

சுமணநீத்தோர்பெயர்—சௌமியர்- யோகர் - திகம்பரர் ஆக-ந. சைவத்தோர்பெயர்—மாவிரதவர்-பாகபதர்-காளாமுகர், ஆக-ந. மால்சமயத்தோர்பெயர்—பாகவதர் (௧) புத்தர்பெயர் — சீவகர்-பௌத்தர்-தோர்-சாக்சியர் ஆக-ச

சுமணரிந்தித்திபெற்றோராவார்-நீரிலும் பூசலத்திலும் வானிலுந் திணைத்தவிடங் களிற்சஞ்சரிக்கின்ற சாரணரெண்மர். சடைமுடித்தபடிவர்பெயர்—தாபதர் (௧) அகத்தியன்பெயர்—கும்பயோனி-குறுமுனி, ஆக-உ.

மறைபாளர் * பெயர்—ஐயர்-வேதியர்-நூலோர்- அறுதொழிலாளர்-ஆய்ந்தோர்-பூசார்-தீவளர்ப்பவர் - தொழுகுலத்தோர் - அந்தணர்-ஆதிவருணர்-முப்புரி-நூன்மார்பர்-மெய்ப்பர்-விப்பிரர் - வேதபாசகர்-வேள்வியாளர். (யுடு)

இருபிறப்பாளர்-பார்ப்பார்-மேற்குவர்-உயர்ந்தோர் (௧) ஆக-யுக, பிராமசாரியின்பெயர்—வன்னி - (௧) துரோணசாரியன் பெயர்—மறைக்கொடியோன்-வின்னூலாளன்-பாரத்துவ. சி. ஆக-ந

அறிஞர்பெயர்—சான்றவர்-மிக்கோர்-நல்லோர் - தகுதியோர்—மேலோர்-ஆய்ந்தோர்-ஆன்றவர்-உலகம்-மேதாவியர் - ஆக-க-ஆசாரியன்பெயர்—ஆசான்-தேசிகன்-ஓசன்- உபாத்தியாயன்-பணிக்கன்-ஆக-நு-மாணுக்கன்பெயர்—உற்போன். (௧)

பண்டிதர்பெயர்—கலைஞர்-மேதையர்-மூத்தோர்-கற்றவர் - அவைவிற்பன்னர்-கவிஞர்-சங்கம்-சாரதி-சூரி-சாதி-புலவர்- அறிஞர்-புதர் ஆக-யச-கலைஞர்பெயர்—கவிவல்லோர், (௧)
ஒத்துணைப்போர்பெயர்—கணக்காயர், (௧)

மூத்தோன்பெயர்—குரவன்-ஐயன்-சுவாமி-கோமான்-அடிகள்-அத்தன்-உரவோன்-நசன்-பதி-இறை, ஆக-ய.
பெருமையிற்சிறந்தோன்பெயர்—குரிசில்—அண்ணல்—ஏந்தல்—தோன்றல்-செம்மல்- ஆக-நு,

* மறைபாளர் - பிராமணர்.

நூதனென்கொழுநன்காந்தனாட்டியபதினோனிச.....*
 னாதிபனதிபன் செம்மலரன் பிராணதிமன்ன.....*
 னெதிவெப்பொருட்குந்தானேயிறெயெயரிவைபுன்முன்றா ...*
 மோதுசீருலகமென்பதுயர்ந்தவர்க்கியம்புநாமம்.....(௮)

சீவைசமவாயஞ்சங்கஞ்சமுதாயஞ்சமுதங்கோட்டி.....*
 யவைகுமாங்குமுலேகூட்டமட நீதி ரள்கணங்களீரா.....*
 திவைதி ரண்டோரீயேரீபண்ணெயெய்தியவோகாபெய்த*
 லவைபெண்கள்கூட்டமாயங்கெடவரலதுவுமா மே.....(௮௧)

புரவலன்பெருமானேந்தல்புபாலன்வேந்தன்மன்ன.....*
 னரபதிபொருநன்மற்றைநனைமுடிநிருப்பனெடு.....*
 குரிசுப்பார்க்கிவனேகோவேகொற்றவனிற்றவனண்ண.....*
 வரசுங் பேரிவைமுனைவந்தாந்தலைவன்காவலனுமாமே.....(௮௨)

தருதெய்வவிரதன்கங்கைநயன்சந்தனுமுன்பெற்றேன்.....*
 கருகியபிரமசாரிகாங்கேயன் வீட்டுமன்பேர்.....*
 பரவுபாரதமாமற்றைப்பெளரவொன்றுநாமங்.....*
 குருகுலவேந்தர்க்காகுங்கொளரவொன்றுங்கூறும்.....(௮௩)

தரமிருகுவனீத்தாராணுதிட்டிரன்பொறையன்சாற்று.....*
 முரகயர்கொடியோனிதிமொழியுநல்லறத்தின்சேயே ...*
 குருகுலப்பாண்டிமைந்தன்குந்திதன்புதல்வன்மெய்ய்மை.....*
 விரதமாக்கொள்வோன்மேன்மைத்தருமன்பெருமாமே (௮௪)

மருவுகாந்தாரினமந்தனநீதியாவட்டத்தாம.....*
 னவ்வுபர்த்தவன்வணங் ரமுடியினனரசரிமன்ன.....*
 னுரைகொழுசுபோதநன்கண்ணென்றுமில்லாதோனான.....*
 திருதராட்டிரனன் செல்வன்கிதத்தூரிப்போதநன்பேர் ... (௮௫)

கிங்கதிர்மதலைவீசுங்கவசகுண்டலனெகச்சை.....*
 நெய்க்கொடியின்சந்தாநீநளிக் கரீகோமான்கண்ணன்.....*
 மடங்கலின் கொடியோன்வெய்யமாருதிவாயுமைந்த.....*
 னிரிம்பிதன்கொழுநன்விமன்கதாயுதனென்றுமேற்கு.....(௮௬)

குற்றமில்கிருட்டினன்பற்குநன்றநஞ்சயன்காண்டவன்.....*
 வெற்றிசேர்சவ்வியசுசிவீபந் சவிக்யன்பார்த்தன்.....*
 சொற்றகேசவர்க்குத்தோழன்சுவேதவாதநன்கிரிடி.....*
 பற்றமிலருச்சுநற்கேயமைந்தபேர்பன்னென்றுமே.....(௮௭)

எப்பொருட்குபிறையின் பெயர்—நாதன் - கொழுநன்-காந்தன்-பதி-கோன்-நசன்-ஆதிபன்-அதிபன்-செம்மல்-அரன்-அரான்-ஆதி-மன்னன்-ஆக-யுக, உயர்ந்தவர்-பெயர்—உலகம், (க)

திரண்டோர்பேர் — சவை-சமவாயம்-சங்கம்-சமுதாயம்-சமுதகம்-கொட்டி-அவை-குழாம்-குழு-கூட்டம்-திரள்-கணம், ஆக-யுக பெண்கள் கூட்டத்தின் பெயர்—பண்ணை-ஓரை-பொய்தல்-ஆயர்—கெடவரல், ஆக-யுக

அரசுன்பேர் — புரவலன்-பெருமான்-ஏந்தல்-பூபாலன்-வேந்தன்-மன்னன்-நரபதி-பொருநன்-நிருபன்-குரிசன்-பார்த்திவன்-கோ—கொற்றவன்-இறைவன்-அண்ணல்-நலைவன்-காவலன்-ஆக-யுக,

ஓட்டிமன்பேர்—தெய்வவிரதன் - கங்கைதனயன்-சந்தனுமுன்பெற்றோன்-பிரமசாரி-காங்கேயன், ஆக-யுக
குருகுலவேந்தர்பெயர்—பாரசுர்-பௌரவர்-கௌரவர், ஆக-யுக

தருமன்பேர்—குலனைத்தாரான்-உகிட்டிரன்-பொறையன்-முரசுக் கொடியோன்-அறத்தின்செய் - பாண்டிமைந்தன் - குந்திபுதல்வன்-மெய்ம்மைவிரதமாக்கொள்வோன் ஆக-யுக

துரியோதனன்பேர் — காந்தாரிமைந்தன் - நந்தியாவட்டத்தாமன்-அரவுபர்த்தவன்-வணங்காமுடியினன்-அரசர்மன்னன்-துரியோதனன்-திருதராட்டிரன்செல்வன், ஆக-யுக

கன்னன்பெயர்—கதிர்மலை — கவசகுண்டலன் — கச்சைக்கொடியினன்—காந்தன்—அங்கர்கோமான்-ஆக-யுக. வீமன்பெயர்—மடங்கலின் கொடியோன்-மாருதி-வாயுமைந்தன்—இடும்பிகொழுநன்—கதாயுதன், ஆக-யுக,

அருச்சுநன்பெயர்—கிருட்டிணன் - பற்குநன் - தருசுயன்-கான்மயன்-சவ்விபசாதி-வீபதி-விசயன்-பார்த்தன்-கேசயற்குத்தோழன்-சுவேதவாகநன்-கிரீட., ஆக-யுக

வில்லவன் கொங்கன்வஞ்சிவேந்தனெப்பாற்றினுரோன்... ..*
கொல்லிவெற்பன்சுடக்கோக்குட்டுவன்சுடகண்ணோதை... ..*
மல்லச்செருதியன்வாணவரம்பனெமலயமானே... ..*
செவ்வறிப்பொருதையாற்றேருச்சேலன்சேரன்பேபோ... ..(௮௮)

தேரியன் சென்னிபொன்னித் துணைவனேதேரியெற்ப... ..*
னாரின்மாவையெனகின்ளியபயன்கோழிவேந்தன்... ..*
சீரியவளவன்மிக்கசெம்பியன்புலியுயர்த்தோன்... ..*
சூரியன்புனனுடன்கோச்சோழன்மாலென்றுஞ்சொல்லும்... ..(௮௯)

செழியனெகூடற்கோமான்மென்னவன்வேம்பின்ருரோன்... ..*
வழுதியேகுமரிச்சேரிப்பன்வைவையந் துறைவன்மாறன்... ..*
விழைவுறுபொதியவெற்பன்மீறவன்கைதவன்சொற்... ..*
பழையபஞ்சவனெவெய்கெளரியன்பாண்டியன்பேர்... ..(௯௦)

குறும்பயோரட்டர்வேளிர்குறுநிலமன்னராசுரீ... ..*
செறிந்திடுபுரோசரும்பேர்தேர்ச்சியிற்றுணைவண்ண... ..*
ருறைந்திடுதுலோர்கூழ் வோருழையர்மந்திரநீதி... ..*
யறிந்திடுமுதுவர்முன்னோரமாத்நியரமச்சர்நாமம்... ..(௯௧)

பெருகியபொருநன்சேநாபதிபுடைத்தலைவன்பேபோ... ..*
வருநிமித்திகன்பேர்சாக்கைவள்ளுவனென்றுமாகுங்... ..*
சுருதுகாவிதியொன்பகணக்கர்தம்வழியினுள்ளார்... ..*
பரவியபரிவாரப்பேர்பரியாளமென்னலாமே... ..(௯௨)

மிக்கசெம்பியனெகாரிவிராடனெநிருதிதானுந்... ..*
தக்கதுந் துமாரிதானுஞ்சகரனுநளனுந்தாமுன்... ..*
னக்குரன்சந்திமாநோடந்திமாந்சுகபாலன்னை... ..*
வக்கிரன் கன்னன்சந்தனினடைவள்ளவகுத்தவாரே... ..(௯௩)

பாரியாயெழிலிநள்ளிபசுந்தொடைமலயன்பேக... ..*
னோரியேகடையிலுற்றேருருறுபொருடண்டாதீந் தும்... ..*
வாரியிலிரந்தோர்க்கிட்டிம்வளர்புகழ்துதிக்கலிந் தும்... ..*
பேரியல்வையமெண்ணப்பெற்றனர்முப்பாலாகும்... ..(௯௪)

இளங்கோக்கண்மன்னரின்னரிப்பொட்டியர்காராளர்... ..*
வளம்பெறவாழ்வேளாளர்கைகியர்தம்பொதுப்பேராரும்... ..*
கிளந்தகோக்கரத்தன்மற்றுக்கிளர்பொருளிட்டனோ... ..*
விளங்கவேயுழலான்மூன்றுகுலம்பெறும்தேவசொல்வாம்... ..(௯௫)

சேரன்பேர் — வில்லவன்—கொங்கன்—வஞ்சிவேந்தன் - போந்தி
 ருரோன்—கொல்லிவெற்பன்—குடக்கோ— குட்டிவன்—குடகன்—
 கோதை—உதியன்—வானவரம்பன்—மலையமான்—பொருநையாற்
 ரோன்—சேரவன். அக-௨௪

கோச்சோழன்பெயர்—நேரியன்— சென்னி— பொன்னித்துறை
 வன்—நேரிவெற்பன்—ஆரின்மாலையன்—கின்னி—அபயன்—கோழி
 வேந்தன்—வளவன்—செம்பியன்—புலியுயர்த்தோன்—சூரியன்—
 புனஞ்சன்—மால். அக-௨௪

பாண்டியன்பேர் — செழியன்—கூடத்தோமான்— தென்னவன்—
 வேம்பின்ருரோன்—வழுதி—குமரிச்சேர்ப்பன்— வையையற் றுறவன்
 —பூரன்—பொதியவெற்பன் - மீதவன்—கைதவன்— பஞ்சவன்—
 கொளரியன். அக-௨௫

சூழநிலமன்னர்பெயர்—சூழம்பர்—அரட்டர்—வேளிர்—புரோசர்
 —அக-௪. அமைச்சர்பெயர்—தேர்ச்சித்துணைவர்—எண்ணர்—நூலோ
 ர்—சூழ்வோர்—உழையர்—மந்திரர்—முதுவர்—முன்றோர்—அழாததியர்—
[அக-௬]

படைத்தலைவன்பெயர்—பொருநன்—சேநாபதி—அக-௨. நிமித்திகள்
 —பெயர்—சாக்கை - வள்ளுவன்—அக-௨. கணக்கர்வழியினுள்ளார்
 பெயர்—காவிதியர்(க)பரிவாரப்பேர்—பரியாளம். (௧)

வகைவிந்நியாவர்க்குக் கொடுக்கு முதல்வள்ள லெழுவர் பெயர்—
 செம்பியன்—காரி—விராடன்—நிருதி—துந்திரமாரி—சகரன் — தளன்—
 அக-௭. இரப்போர்க்குக்கொடுக்குமுடைவள்ளலெழுவர்பெயர்—அக்
 குரன்—சந்திமாந்—அந்திமாந்—சிகபாலன்— வக்கிரன்— கன்னன்—
[சந்தன்—அக-௭]
 புகழ்வோர்க்குக்கொடுக்குகடைவள்ளலெழுவர்பெயர்—பாரி—ஆய்
 எழிலி—நள்ளி—மலையன்—பேகன்—ஓரி, அக-௭

வைகியர்பொதுப்பெயர்—இளங்கோக்கள்—மன்னர்பின்னர்— இப்
 பர்—எட்டியர்—காராளர்—வேளாளர். அக-௭
 பசுக்காத்தலாணம்—பொருளிட்டலாணம்—எருமுதலாணம் - மூன்று
 குலமாகிய வைகியர்க்குமுறையே பெயர்சொல்லுமாறு.
 * நிமித்திகள் - அரசர்க்குரியகருமத்தலைவன்.

வந்தகோவலருடன்கோவர்த்தநரிப்பர்முப்பேர்.....*
முந்துகோவலசியொன் றுமொழிந்நிபுவணிகர்நாய்கர்.....*
தந்தநூற்பரதர்முப்பேர்ததவைசியர்க்கேசாற்று.....*
முந்துபுவலசியர்முப்பேருழவர்மேழியர்வேளாளர்.....(௨௬)

இந்தமுக்குலத்துளர்க்கேயேவல்புண்டொழுதுகின்ற.....*
வெந்திறலாளர்நாமேவிதித்தருத்திரொன்றாகுந்.....*
தந்தநூலுணைத்தவாமேசாற்றினமிவர்கடாமே.....*
புந்தியத்தொழிநுக்கெல்லாநூரியவர்தெரியுந்காலே.....(௨௭)

வெம்பியபிடகராயுள்வேதியர்மருந்நுவர்க்கா.....*
மம்புவிமற்றுமாமாத்நிரொன்றுமவர்க்கேசுறுங்.....*
கும்பகாரன்குலாலச்குறித்தவேட்கோவன்சக்கிரி.....*
நம்புமட்டவைவனைந்நூநாட்டியருயவனாம்.....(௨௮)

சிற்போலிபரோமோதர்கித்திரகாரர்நாமஞ்.....*
சிற்பியர்நுவட்டாவோவர்தபதியர்சிற் பின்பிண்க்க.....*
வற்புதர்யவநர்கொல்லரக்கசாலையர்புனைந்தோர்.....*
கற்பில்கம்பிபகோகண்ணுள்வினஞர்கண்ணாளர்நாமம்.....(௨௯)

கருமமோநுவர்கொல்லர்காட்டியநாமமாகு.....*
கரவினையாண்மற்றையபெனுகபதிதச்சன்.....*
புரியும்பொன்செய்யுங்கொல்லர்பொன்வினைமாக்கட்டா.....*
ருணாகெழுசொன்னகாரரக்கசாலையருமோதும்.....(௩௦)

தருமுறைதெரிந்தகிற்பாசாரியர்மண்ணீட்டாளர்.....*
பொருளினையுருக்குந்தட்டார்பொன்செய்யும்புலவொன்ப.....*
பெருகியபணித்தட்டார்தம்பேர்கலத்தருநர்தாமே.....*
வருமுறைமுத்தங்கோப்பார்மணிகுயிற்றுநொன்றாமே.....(௩௧)

கலத்தைச்செய்கஞ்சகாரர்கண்னுவர்கண்னாராரு.....*
மிலைச்சோயாரியர்க்காமிலைச்சருமிவிதித்தபேபோ.....*
நுலைப்படுமயவனொன்பகோனகருவச்சரும்பேர்.....*
மிலைப்பிலையுமணருப்புவாணிகர்காணுங்காலே.....(௩௨)

இருந்தகாழியரோதாசிரங்கோலிபரோவண்ணர்.....*
வரும்பெருமஞ்சிகன்சீமங்கலிமாகுதித்தது.....*
திருந்துமேனாதிமூன்றுஞ்சிறந்தநாவிதன்பேராகும்.....*
பொருந்தோவேதகாரர்போற்றுங்காருகர்தெய்வார்பேர்.....(௩௩)

கோவைசியர்பெயர்—கோவலர்-கோவர்த்தனர்-இப்பர்- அஃ-௩
தனவைசியர்பெயர்—வணிகர்-நாய்கர்-பரதர். அஃ-௩
பூவைசியர்பெயர்—உழவர்-மேழியர்-வேளாளர். அஃ-௩

இம்முக்குலத்துளர்க்கு மேவல்செய்வோர் பெயர் — சூத்திரர்—
தொழிற் குரியவர். அஃ-௨

மருத்துவர் * பெயர்—பிடகர்-ஆயுள்வேதியர்-மாமாத்திரர் அஃ-௩
சூயவன்பெயர்—குப்பகாரன்-குலாலன்-வேட்கோவன்-சக்கிரி- மட்
பகைவன். அஃ-௩

சூத்திரகாரர்பெயர்—சிற்பர்-ஓவியர்-மோகர்-அஃ-௩;கண்ணுளர்பெ
யர்—சிற்பியர்-துவட்டா-ஓவர்-தபதியர்-அற்புதா-யவநர்- கொல்லர்-
அக்கசாலையர்-புனைந்தோர்-கம்மியர்-கண்ணுள்வினைஞர்- அஃ-௩.

கருமர்பெயர்—மதுவர் - கொல்லர் - அஃ-௨. தச்சன்பெயர்— மா
வினையாளன்—மயன் - தபதி—அஃ-௩. தட்டார்பெயர்— மட்டா
செய்யுங்கொல்லர்—பொன்னினைமாக்கள்—சொன்னகாரர்— அக்க
சாலையர். அஃ-௩

சிற்பாகாரியர்பெயர்—மண்ணீட்டாளர். (க)
பொருவினையுருக்குந்தட்டார்பெயர்—பொன்செய்யும்புலவர். (க)
பணிகதட்டார்பெயர்—கலந்தருநர். (க)
முத்தங்கோர்ப்பார்பெயர்—மணிகுயிற்றுநர். (க)

கன்னூர்பெயர்—கஞ்சகாரர்-கன்னுவர், அஃ-௨
ஆரியர்பெயர்—பிழைச்சர்-மிலேச்சர். அஃ-௨
சோனகர்பெயர்—பூவனர்-உவச்சர். அஃ-௨
உப்புவாணிகர்பெயர்—உமணர். (க)

வண்ணூர்பெயர்—காழியர்-தூசர்-நரங்கோலியர். அஃ-௩
நாவிதன்பெயர்—பெருமஞ்சிகள்-சீமங்கலி-வனாதி- அஃ-௩
வேதகாரர்பெயர்—பொருந்தர். (க)
தெய்வார்பெயர்—காருகர். (க)

* மருத்துவர்-வைத்தியர்.

(சுய)

இரண்டாவது மக்கட்பெயர்த்தொகுதி.

பொல்லோதுன்னொன்பபுதன்றதோற்றுன்னர்செம்மா..... *
ருவ்லியர்குவநூலோரொளியுளேபோழ்நீதாமே..... *
மெல்லியசங்கறுப்போர்சூனருன்விந் போரொன்ப..... *
சொல்லியபறம்பரீதாமேதோவ்வினைமாக்கணுமம்..... (௬௪)

கொலைஞரோகளைஞர்வங்கர்குணங்கர்மாதங்கரோயி..... *
புலைஞரோயிழிஞம்நீபேர்பொருந்தசண்டாளர்நாம..... *
முல்லைசென்னியோபண்டரோவரவந்துத்துநிந் போர்..... *
பலர்புகழ்மதங்கர்சூதர்பண்ணவர்பாணராமே..... (௬௫)

சுக்கிரிநந்திசெக்கான்றன்பெயராகுமென்ப..... *
தொக்ககல்விந் போர்நாமஞ்சொண்டுகர்துவசரோயி..... *
தக்கதோர்பிழிபர்மற்றுப்படுவருஞ்சாற்றுமன்றே..... *
மிக்கமீகாமனாமிகான்மாலுமிநீகானும்..... (௬௬)

நாவலர்வதுவரோயிவாதுவர்பண்ணவர்பேர்..... *
சோர்லிலாப்பாகரோடாதேரணர்யானப்பாகர்..... *
நாவலர்மெய்காப்பாளர்கஞ்சுயென்றுங்காட்டி..... *
மேலுகாரோடொன்பவுறைகாரர்விதித்தபேரே..... (௬௭)

தூயதேர்ப்பாகன்சூதன்வலவன்சாரதியுஞ்சொல்லும்..... *
வேயர்சாரணரோயொற்றர்விதித்தபேர்மடையர்நாம..... *
மேயவாலுவரோமிக்ககுவியொன்றுநூலை..... *
யாபும்பானசிகொன்றும்பாசுக்மன்றுமாமே..... (௬௮)

நாடகர்கண்னுளாளர்நடர்வயிரியர்நிருத்தர்..... *
கோடியர்பொருநரீகத்தரவிநயொன்றுக்கூறு..... *
நீடியவாயிலோரோறெடுத்தமிக்கத்தொன்ப..... *
நாடுமேழம்பொன்புகழாயருக்கடைத்தநாமம்..... (௬௯)

சூயிலுவர்தரம்பிளையகருவியைக்கொளுத்துமாக்க..... *
னியலுந்தோற்கருவியாளரியவராமெறியாட்டாளன்..... *
சயமுறுதேவராளன்சாலினிதேவராட்டி..... *
யயலவர்தொதுமலாளர்வம்பலொன்றுமாமே..... (௭௦)

புதியவர்புநுந்தோன்பவதிதிவம்பலரும்போற்றும்..... *
பதிகனேவழிச்செல்வோனாட்பியவனையேவுவான்பேர்..... *
முதுவர்முதுணர்ந்தோர்நாமக்கிழவரோயுரிப்போர்பேரா..... *
மதிக்கமாங்குறிக்கொவ்வோர்பாராயணரென்பதாமே..... (௭௧)

துன்னர் ஷீபெயர் — பொல்லர் (க) தோற்றுன்னர்பெயர்—செம்
மார் (க) கூவநூலோர் * பெயர்-உல்லியர் (க) சங்கறுப்போர் பெ
யர்—வளைபோழ்தர் (க) ஊண்விற்போர்பெயர்—சூதர் (க) தேவ்
வினமாக்கள்பெயர்—பறம்பர். (க)

சண்டாளர்பெயர்—கொலைஞர்-களைஞர்-வங்கர்-குணங்கர்—மாதங்
கர்-புலைஞர்—இழிஞர்—ஆ-எ. பாணர்பெயர்—சென்னியர் - பண்டர்-
ஓவர்-வந்தித்துறிப்போர்-மதங்கர்-சூதர்-பண்ணவர்- ஆக-எ

செக்கான்பெயர்—சக்கிரி—நந்தி- ஆக-உ. கள்விற்போர்பெயர்—
செளண்டிகர்—தவசர்-பிழியர்- படுவர்-ஆக-ச. மீகாமன் பெயர்—
மீகான்-மாஹமி-நீகான். ஆக-க

பண்ணுவார்பேர்—மாவலர்-வதுவர்-வாதுகர். ஆக-க
யாணப்பாக்கர்பெயர்—பாகர்-ஆதோரணர்-ஆக-உ-மெய்காப்பாளர்
பெயர்—காவலர் - சஞ்சகி - ஆக-உ-உறைகாரர்பேர்—காரோடர்-
[ச]

தேர்ப்பாக்கன்பெயர்—சூதன்-வலவன் - சாரதி-ஆக-க. ஒற்றர்பேர்
—வேயர்- சாரணர்- ஆக-உ- மடையர்பெயர்—வாதுவர் - கூலியர்-
பாநசிகர்-பாசகர். ஆக-ச

கூத்தர்பெயர்—நாடகர் - கண்ணுள்ளர்-நடர்-வயிரியர்- நிருத்தர்-
கோடியர்-பொருநர் - அலிநயர்-ஆக-அ. தமிழ்க்கூத்தர்பெயர்—
வாயிலோர் (க) கழாயர்-ஷீபெயர்—வேழம்பர். (க)

தரம்பிரயகருவியைக்கொளுத்துமாக்கன்பெயர்—குயிலுவர்- (க)
தோற்கருவிபாளர்பெயர்—இயவர் (க) வெறியாட்டாளன்பெயர்—
தேவராளன்(க)தேவராட்டியின்பெயர்—சாலினி(க) அயலவர்பெயர்
—நொதுமலான்-வம்பலர். ஆக-உ

புதியவர்பெயர்—விருந்தோர்-அதிதி-வம்பலர்- ஆக-க. வழிச்செல்
லோன்பெயர்—பதிகன்(ச)ஏவுவான் பெயர்—விபவன் கமுதணர்ந்
தோர்பெயர்—முதுவர்(ச)உரிபோர்பெயர்—கிழவர் (க) குறிக் கொ
ள்லோர்பெயர்—பாராயணர். (க)

துன்னர்-தையற்காரர். * கூவநூல் - கீழ்நீர்க்குறியறிசாத்திரம்
* கழாயர்-கடைக்கூத்தர்.

வித்தகர் வினையுரைப்போர் விதியுளி வழியுரைப்போர்.....*
 ருத்தமமான பண்பற்றுணாப்பவர் தூதராகத்.....*
 தொத்தொடுகிணகர் தாசுர்தொழும்பொடுதொறுவிருத்தி.....*
 யத்தகு தொண்டுசேடராளிவையடிமைமயாமே.....* (சஉ)

சிலதனே நண்பன்பாங்கன்சேடனே துணைவன்றோழ்.....*
 நெனுவுனுமாமியன் முன்னிலைப்பெயரோடாவென்ப.....*
 சிலதியேபசுகியேபாங்கிசேடியேயிருணைதோழி.....*
 நலமுறுமுன்னிலைப்பேர்நாடினம்நீறேடியெல்லா.....* (சங)

அந்தகன் சிதடனென்பகுருடனாக்கோணல் கூன்பேர்.....*
 சிந்துவாமனமேகுஞ்சங்குறள்வதிர்செவிடென்றோகு.....*
 முந்தியமுடமேபங்குகுணியுமைமுமைமுங்கை.....*
 தந்தபெண்டகனேபேடிநபுஞ்சகனலியேசண்டன்.....* (சச)

காதகன்சாருகன்றூன்கடுங்கொலையாளிநாமம்.....*
 வேதனைசெய்வோன்பேயோருந்துதன்விளம்பலாகும்.....*
 டிதனேசகிதேனாமிருவுமச்சமுள்ளோ.....*
 னோடியசவனன்வேகியுற்றவஞ்சகனிசாதன்.....* (சரு)

படிநர்ப்பல்லுவர்ப்பாத்திர்பகரிடங்கழியரோடு.....*
 விடருங்காமுகருந்துர்த்திரிக்கநாகரிகரொன்ப.....*
 கடிநகரிப்பிடிவாழ்கின்றசதுரர்காமுகொன்றும்பே.....*
 தடைவுளகிராமமுற்றோன்கிராமியனாகுமன்றே.....* (சர)

வலவைவல்லுநனேவல்லோன்மாட்டார்பேர்வல்லாரொன்ப.....*
 குலமுளோன்குலநனாகுங்கரியவன்றறித்தகன்வ.....*
 னுலவநோயுற்றொழிந்தோனுல்லாபன்பதாதிசுவா.....*
 ளைவிடச்சந்தத்தெனன்பதாயத்தமாளுன்போ.....* (சஎ)

மந்தனேகூர்மையிலோனக்கனிர்வாணிநாமம்.....*
 வெந்திறலியவுளென்பமிகுபுத்தாளன்போ.....*
 யுத்தியவருளோனேகாருண்ணியெனன்பொட்டர்.....*
 வந்திகன்கவிகன்கற்றோர்வண்டகோகழைகமாக்கன்.....* (சஅ)

புரவலன்கையாளன்போற்றும்வேளாளன்றியாகி.....*
 யுன்கெழுவேள்வியாளனுபகாரிகொடையுளோனும்.....*
 வகாவறக்கொடுத்தளிப்போன்வள்ளியோனென்றுகூறு.....*
 மிரவலன்பரிசிலாளன்யாசகன்நீன்னேற்போன்.....* (சஆ)

தூதர்பெயர்—வித்தகர்-வினையுரைப்போர்-வழியுரைப்போர் - பண்
புரைப்பவர்-ஆக-ஈ. அடிமையின் பெயர்—தொத்து-கிணகர்- தாசர்
தொழும்பு-தொறு-விருத்தி-தொண்டு-சேடர்-ஆள். ஆக-ஈ

தோழன்பெயர்—சிலதன்-தண்பன்-பாங்கன் - சேடன்- துணைவன்-
எலுவன்-ஆக-ஈ. தோழன்முன்னிலைப்பெயர்-ஏடா. (க)
தொழிபெயர்—சிலதி-சகி-பாங்கி-சேடி-இகுளை, ஆக-ஈ
தொழிமுன்னிலைப்பெயர்—ஏடி-எல்லா. ஆக-உ

குருடன்பெயர்—அந்தகன்-சிதடன்-ஆக-உ. கூனிற்பெயர்—கோ
ணல்(க) குறளிற்பெயர்—சிந்து-வாமனம்-குஞ்சுடி-ஆக-ஈ. சென்
ட்டின்பெயர்—வதிர் (க) முடத்தின்பெயர்—பங்கு-சூணி- ஆக-உ.
உடைமையின்பெயர்—மூகை - மூங்கை- ஆக-உ. அலியின்பெயர்—
பெண்டகன்-பேடி-நபஞ்சகன்-சண்டன். ஆக-ஈ

கொலையாளியின்பெயர்—காதகன்-சாருகன்- ஆக-உ. வேதனைசெய்
வோன்பெயர்—அருந்துதன் (க) அச்சமுள்ளோன்பெயர்—பீதன்-
சுகிதன்-பீரு-ஆக-ஈ. வேகியின்பெயர்—சுவநன் (க)வஞ்சகன்பெயர்,
நிசாதன். (க)

தூர்த்தர்பெயர்—படிநர்-பல்லவர் - பார்த்தர்—இடங்கழியர்-விடர்
காருகர்-ஆக-ஈ. நாகரிகர்பெயர்-சதூரர் - காழகர்-ஆக-உ. கிராம
முற்றோன்பெயர்—கிராமியன். (க)

வல்லோன்பெயர்—வலவை-வல்லுநன்- ஆக-உ. மாட்டார்பெயர்—
வல்லார்(க)குலமுளோன்பெயர்—குலீவன் (க) கரியன்பெயர்—கரி
வன்(க)நோயுற்றோழிந்தோன்பெயர்- உல்லாபன்(க) காலாளின்பெ
யர்—பதாதி(க)ஆயத்தமாணோன்பெயர்-சந்நத்தன். (க)

மந்தன்பெயர்—கூர்மையில்லோன் (க) நிர்வாணியின்பெயர்—நக்
கன்(க)மிகுபுகழாளன்பெயர்—இயவுன்(க)அருளோன்பெயர்—கா
ருண்ணியன் (க)கடினகமாக்கள் ஆ பெயர்-எட்டர்-வந்திகள்- கவிகள்
கற்றோர்-வண்டர். ஆக-ஈ

கொடையுளோன்பெயர்—பூவலன்-ஈகையாளன்-வேளாளன்- தியா
கி-வேள்வியாளன்-உபகாரி-ஆக-ஈ. வரைவறக்கொடுத்தளிப் போன்
பெயர்—வள்ளியோன்(க)ஏற்போன்பெயர்—இரவலன்-பரிசிலாளன்
யாசகன்-தினன். ஆக-ஈ

ஆ கடினகமாக்கள்-மங்கலப்பாடகர்.

கர்வடர்சோரந்தேனர்பட்டிகர்புலையோர்களவரீ... ..*
 திருடராந்தரித்திரண்பேர்செப்பிடுமகிருசுன்பேதை... ..*
 மருவநல்கூர்ந்தோனிலோன்வறியனாதுலனேயேனது... ..*
 விரவியவுறுகனாணிலம்பாட்டோன்மியுயருமம்... ..(ருட)

வயவனேதிறலோன்மற்றைவண்டனேமிண்டன்மிளின்... ..*
 வியவனேவிறலோன்மிளினீரனேதிண்ணியன்பேர்... ..*
 நயமில்குளியோருளர்நாட்டிமவாளுழவர்மள்ளர்... ..*
 சயமிகுமறவர்தானேத்தலைவரம்படருமாழே... ..(ருக)

அரிகளேசெறுநர்சேராரமராருள்ளாரோநள்ளர்... ..*
 மருவவந்தெவ்வர்மாணுர்மாற்றலர்மன்னாரொன்றர்... ..*
 தரியலொட்டாரீவட்காரீசாரீபிலார்பற்றர்செற்றர்... ..*
 பரரொடுகேளாரொல்லார்பகைவர்பேரொழுமுன்றோமே... ..(ருஉ)

ஒல்லுநர்தொடர்ந்தார்சேந்தாரொட்டுநர்பெட்டார்வேட்டார்... ..*
 பல்லிநர்பகைந்தார்மித்திரர்புரிந்தாராரவலர்விழைந்தார்... ..*
 நல்வெர்காதலித்தார்நன்றாநர்நயந்தாரீகூட்ட... ..*
 மெல்லவொன்றுநர்மூவாறுமேவினநாமமாமே... ..(ருங)

உற்றவரினாநட்டோருறவொக்கல்கினையேசார்ந்தோர்... ..*
 பற்றினநிசிறந்தேர்நட்புப்பந்தமுபரிசனங்கேள்... ..*
 குற்றமினன்புகுளிகுடும்பமேகடும்புநந்நி... ..*
 சுற்றமூவாறுபேருஞ்சூழ்ந்தபாசனமுஞ்சொல்லும்... ..(ருச)

பொறியிலார்கயவரீசர்புள்ளுவர்புல்லரீதியோர்... ..*
 சிறியசிற்தையர்கனிட்டரீதிக்குணரீதிம்பரீதோர்... ..*
 முறையிலரீமுசுண்டரீமூர்க்கரீமுகடர்பல்லவரோகையர்... ..*
 மறைவிலாக்கலரீமூவாறுமன்னுபூரியருக்கீழோர்... ..(ருடு)

முழுமகன்சிதடன்பேதைமுடனேமண்ணையஞ்ஞ... ..*
 யிருதையேமடனேயாதனையையறிவிலான்பேர்... ..*
 தொழுவர்கைம்மியரோமற்றைத்தொழில்செய்வோர்நாமமாகும்... ..*
 வழுவினவாயிலாளர்வாயில்காப்போரீதம்பேரோ... ..(ருசு)

அரிவையங்கனைமடந்தையாடவளாட்டிமாயோள்... ..*
 சுரிமுழன்மகடேக்காந்தைசுந்தரிவனிதைமாதா... ..*
 தெரிவையமாநினியேநல்லர்சிறுமியேதையனாரி... ..*
 பிறியையகாரிகையனங்குபிணுப்பெண்ணிபேதைபெண்பேர்... ..(ருள)

திருடர் பெயர்—கரவுடர்—சோடர்—தேனர்—பட்டிகர்—புரையோர்—கல்வர்—ஆட—சுட—தரித்திரன் பெயர்—அகஞ்சன்—பேதை—நல்கர்—நீதோன்—இல்மான்—வறியன்—ஆதலன்—எழை—உறுகளுடன்—இளம்பாட்டுடன்—மிதியன்

ஆட—ய

திண்ணியன் பெயர்—வயவன்—திறலோன்—வண்டன்—மிண்டன்—மள்ளன்—வியவன்—விறலோன்—மீளி—வீரன்—தானைத்தலவர் பெயர்—கூளியர்—எருளர்—வாளுழவர்—மள்ளர்—மறவர்—படர்

ஆட—சு

ஆட—சு

பகைவர் பெயர்—அரிகன்—செறுநர்—சேரார்—அமரார்—உன்னார்—நள்ளார்—மருவவர்—தெவ்வார்—மாணார்—மாற்றவர்—மன்னார்—ஒன்னார்—தரியவர்—ஒட்டார்—வட்கார்—சார்பிலார்—பற்றார்—செற்றார்—பயர்—கௌர்—ஒல்லார்—

ஆக—உக

மேவினர் பெயர்—ஒல்லுநர்—தொடர்ந்தார்—சேர்ந்தார்—ஒட்டுநர்—பெட்டார்—வெட்டார்—புல்லுநர்—பகைந்தார்—மித்திரர்—புரிந்தார்—ஐர்வலர்—விழைந்தார்—நல்லவர்—காதலித்தார்—நள்ளுநர்—நயந்தார்—கூட்டம்—ஒன்றுநர்

ஆக—யஅ

சுற்றத்தின் பெயர்—உற்றவர்—இகுரை—நட்டோர்—உறவு—ஒக்கல்—கிளை—சார்ந்தோர்—பற்றினர்—சிறந்தோர்—நட்பு—பந்தம்—பரிசடை—கேள்—நண்பு—கூளி—குடும்பம்—கமிப்பு—நள்ளி—பாசனம்

ஆக—யக

கிழோர் பெயர்—பொறியிலார்—கயவர்—நீசர்—புள்ளுவர்—புல்லர்—தீயோர்—சிறியசிறிதைப்—கனிட்டர்—திக்குணர்—திம்பர்—தேமார்—முற்றயிலார்—முசுண்டர்—மூர்க்கர்—முசுடர்—பல்லவர்—கையர்—கலர்—பூரியர்

ஆக—யக

அறிவிலாப் பெயர்—முழுமகன்—சிறுதன்—பேதை—முடன்—யண்ணை—அஞ்ஞை—இழுதை—மடன்—ஆதல்—எழை—தொழில்செய்வோர் பெயர்—தொழுவர்—கடமியர்—வாயில்கர்ப்போர் பெயர்—வாயிலாளர்

ஆக—ய

ஆக—உ

(ச)

பெண்பெயர்—அரிவை—அங்கனை—மடந்தை—ஆடவள்—ஆட்டி—மாயோள்—சுரிசூழல்—மகடீ—காந்தை—சுந்தரி—வறிதை—மாது—தெரிவை—மணினி—நல்லான்—சிறுமி—தையல்—நாரி—பிரியை—காரிகை—அணங்கு—பிண—பெண்டு—பேதை

ஆக—உச

ஆடவன்மைந்தன் காணையாமிவேமகன்புமானே.....*
நீடியகுமாரனே நூநிருமித்தபருடநாம.....*
நாடியபந்தியோமிநக்கைபென்நீரண்டாண்டபண்ணைத்.....*
தேடியகவிகளெல்லாஞ்சிறப்பிக்குநாமமாமை.....(ருஅ)

பேதைபேபெதும்பைமங்கைபெருகியமடந்தையோமி.....*
திசிலாவரிவைமற்றைத்தெரிவைபேரிளம்பெண்ணென்ப.....*
வேதமிப்பருவமான் டேமெய்துபன்னொன்றுபன்முன்.....*
ரோதுபத்தொன்பாணை வயந் துடன்முப்பந் தொன்றெண்ணைந்தே
(ருக)

முன்னியகைம்மைபெற்றோன்மொழிந்தகோளகனையாகும்...*
பின்னைவேற்றோற்குப்பெற்றபிள்ளைகுண்டகனையென்ப...*
பன்னிவாழ்க்கைப்படாமுன்படர்ந்தொருகளவினாலே...*
கன்னியேபெற்றபிள்ளைகானின்னென்றேயோதும்... (ருங)

உயர்ந்தநாற்குலத்திலாண் பெண்ணுயர்விழிவிரண்டிங்குடி...*
யியங்கியபிள்ளைப்பேடு யனுலோமனென்றுகூறு.....*
நயந்தவப்பெண்ணுமாணுநண்ணியவுயர்வுதாழ்வில்...*
வியந்திடும்பிள்ளைப்பேடாவிரற்பிரதிலோமனாமை... (ருக)

பெருத்தவவ்வுலோமன்னே பிரதிஜலோமனென்றபேரி...*
லுரைத்தவாண் பெண்ணிலவந்தேயுற்றவனந்தாரா...*
னிரைத்தவர்மரிக்கடிப்பிறந்தவனின்டபேடு...*
விரித்ததுவினவிக்கேட்கிலவிராத்தியனென்னுநாலே... (ருஉ)

முந்தியகுரத்தியத்தைமுதல்வினோமாட்டியாசா...*
டந்திடுமிநறவியைபைசாழியேதலைவிநாம...*
நந்தியபிண்டுவாமன்னெநிவழாதுநோற்பாள்...*
கந்தியேயெனவைபம்மைகன்னியேகொந்தியென்ப... (ருங)

கைம்மையேகைனிபூண்டகவுன்கழிமடந்தையேங்கி...*
விம்மிப்பதிவைநாண்டேயுமங்கலவிளங்குநாம...*
மைம்மையேவந்தியென்பமுகடக்குவகுத்தபேராண்...*
செம்மைபாங்கோலஞ்செய்வாடகழ்வண்ணமகளையென்ப... (ருச)

பாத்தையேகணிகைகூறையுலாவுவரைவின்மாது...*
பொருட்பெண்பெறுவகொள்வாள்விலைமகள்பொற்றும்வேசை*
விருத்தையேமூத்தாடுளன்பமின்னிடக்குமரிகன்னி...*
நிருத்தஞ்செய்மாதுகூத்திராடகக்கணிகைநின்பேர்... (ருரு)

புருடன்-பெயர்—ஆடவன்-மைந்தன்-காவை-ஆடு-மகன்-புமான்—
சுமான்-ஆக-எ. ஆணைச்சிறப்பிக்கும் பெயர்—தம்பி (௧) பெண்
ணைச்சிறப்பிக்கும்பெயர்—நங்கை, (௧)

பெண்பாற்குரியபருவமாவன—பேதை-பெண்பை-மங்கை-மட-
ந்தை-அரிவை-தெரிவை-பேரிளம்பெண்—முறையேயிவற்றினுண்
டாவன, எ.யக்யமிந்யகௌ,உந்யகௌ,சுமி,

கைம்மைபெற்றோன்பெயர்—கோள்கன் (௧) வேற்றோற்குப்பெற்ற
பிள்ளையின்பெயர்—குண்டகன் (௧) கன்னிபெற்றபிள்ளையின்பெ
யர்—காநீநன், (௧)

உயர்ந்தநாற்குலத்துள்ளுயர்குலத்தாணுமிழிகுலப்பெண் ணுங்கூடி-
ப்பிறந்தபிள்ளையின்பெயர்—அணுலோமன், (௧)
உயர் குலப்பெண் ணுமிழிகுலத்தாணுங்கூடிப்பிறந்தபிள்ளையின்பெ
யர்—பிரதலோமன், (௧)

அவ்வதுலோமத்தாணிலும் பிரதிலோமப்பெண்ணிலும் பிறந்தபிள்
ளையின்பெயர்—அந்தராளன், (௧)
அதுலோமப்பெண்ணும்பிரதிலோமத்தாணுங்கூடிப்பிறந்தபிள்ளை
யின்பெயர்—விராத்தியன், (௧)

தலைவியின்பெயர்—ராத்தி-அத்தை-முதல்வி-கோமாட்டி-ஆசாள்-
இறைவி-ஐயை-சாமி-ஆக-அ, நோற்பாள்பெயர்—கந்தி-ஞாவை-
அம்மை-கன்னி-கௌந்தி, ஆக-நி

அமங்கலையின்பெயர்—கைம்மை-கைனி-கலன்கழிமடந்தை-விதவை-
ஆக-ச. மலடியின்பெயர்—மைம்மை-வந்தி, ஆக-உ
கோலஞ்செய்வாள்பெயர்—வண்ணமகள், (௧)

வேசையின்பெயர்—பாத்தை-கணிகை-குளை-பயனிலாள்-வகாவின்
மாது-பொருட்பெண்டு-பெறுவகொள்வாள்-விடைமகள்-ஆக-அ,
மூத்தாள்பெயர்—விருத்தை (௧) குமரியின்பெயர்—கன்னி (௧)
நாடகக்கணிகைபெயர்—நிருத்தமாது-கூத்தி, ஆக-உ

(சுஅ)

இரண்டாவது மக்கட்பெயர்த்தொகுதி,

குட்டனிதொழுத்தைகூளிகுறளியேபடுவிசுண்டந்.....*
துட்டையேயசதியாகுஞ்சூழ்த்திடும்புறத்தியேயி.....*
ொட்டாண்டிற்பெண்மதங்கியெய்தியவிறலியென்ப.....*
திட்டமாம்பாடுவிச்சிதம்பதியிரட்டையாண்பெண்..... (சுஅ)

குறவர்கானவரோமள்ளர்குன்றவர்புனவரோடு.....*
மிறவுளர்குறிஞ்சிதன்னிவின்புறமாக்கள்பேரோ.....*
குறியறிகுறத்திமற்றைக்கொடிச்சிபெண்ணிறைவன்ருனை.....*
திறன்மிகுமலையன்வெற்பன்சிலம்பன் கானகநாடன்பேர்... (சுஅ)

கோளுறுமறவரோடுமெயினரேகுறித்தபாலே.....*
பாளர்புள்ளுவரிருக்காணைத்துமாமவரோடாடும்.....*
வாள்விதியெயிற்றீவன்கட்டிஞ்ஞவொடுமறத்திபெண்மீபர்.....*
மீளியேகாணையென்பவிடலைபுந்தலைவனும்..... (சுஅ)

குறவர்கானவரோடுவெய்யகுன்றவர்கிராதர்மற்றை.....*
மறவர்கானவரோடியவன்சரர்சுவரர்சொல்லு.....*
முறையழிகொலைஞர்பாவழர்ந்திகண்முருடர்சற்றும்.....*
பொறையிலாரொயினர்வேடர்புளிகுரீரோடுபொதுப்பீபர்... (சுஅ)

முல்லைபர்ப்பொதுவாண்டிமுந்துகோவிந்தரோயான்.....*
வல்லவர்குடவர்பாலர்மதித்தகோவலர்கோபாலர்.....*
சொல்லியவருதராயர்கொதுவரோயிடுபொன்ப.....*
முல்லையின்மாக்காள்பேர்தாமுந்நான்குமொன்றுமாமே... (எஅ)

தொறுவியேபொதுவியாய்ச்சிகுழ்த்திடுங்குடத்திமற்றை.....*
நிறைபுணரிடைச்சிமுல்லைநிலத்திற்பெண்ணுமமைந்தாங்.....*
குறைவதுகான்நாடன்குறம்பொறைநாட்டுஞ்ஞ.....*
முறைசெயுமண்ணெருன்றன்முல்லையிற்றலைவனும்..... (எஅ)

களமரோதொழுவர்மள்ளர்கம்பளருழவரோடு.....*
விளைஞரோகடைஞரோடுபேர்விளைவுறும்ருதமாக்க.....*
ளளவறுகடைச்சிமற்றையாற்றுக்காலாட்டிபெண்பே.....*
ருளமகிழ்மகிழ்நனூரன்கிழவனுந்தலைவனுமே..... (எஅ)

பரதவர்குறையரோடுபலையியர்நிலையர்காலர்.....*
சருதியகடலர்கோலக்கழியரோடுநய்தன்மாக்கள்.....*
விசுவியபரத்திமேவுதுளைச்சியேயுளத்திநீண்டு.....*
பெருகியகடற்புணுவேடுநய்த்திற்பெண்ணினும்..... (எஅ)

அச்சதியில் பெயர்—குட்டனி-தொழுத்தை-கூவி-குறளி-படுவி-குண்டம்-துட்டை-ஆக-ஏ.பதினாண்டு இறப்பெண்பெயர்—புவதி(க)டாநிவிச்சிபெயர்—மதங்கி-விழவி.
தம்பதியில் பெயர்—இரட்டை-ஆண்பெண்;

ஆக-உ

ஆக-உ

குறிஞ்சிநிலமாக்கள் பெயர்—குறவர்—கானவர்-மள்ளர்-குன்றவர்—புனவர்-இறவுளர்— ஆ-கூ, குறிஞ்சிநிலப்பெண்பெயர்—குறத்தி—கொடிச்சி-ஆக-உ. குறிஞ்சிநிலத்திறைவன்பெயர்—மலையன்-வெற்றன்-சிலம்பன்-கானகநாடன்;

ஆக-கூ

பாலநிலமாக்கள் பெயர்—மறவர்-எயினர்-புள்ளவர்-இருக்கர்— ஆக-ச, பாலநிலப்பெண்பெயர்—எயித்தி-வன்கட்டினா-மறத்தி— ஆக-ந. பாலநிலத்தலைவன்பெயர்—மீளி-காலை-விடலை;

ஆக-கூ

புள்ளிப்பொதுப்பெயர்—குறவர்-மாசுவர்-குன்றவர்-கிராத்தி-மறவர்-கானவர்-வனசரர்-சவரர்-கொலைஞர்-பாவமுர்த்திகள்— முருடர்-பொறையிலார்-எயினர்-வேடர்

ஆக-யிசு

முல்லைநிலமாக்கள் பெயர்— முல்லையர்-பொதுவர்-அண்டர்-கொவிந்தர்-ஆன்வல்லவர்-குடவர்-பாலர்-கோவலர்-கோபாலர்-அமுதர்-ஆயர்-தொதுவர்-இடையர்.

ஆக-யிசு

முல்லைநிலப்பெண்பெயர்—தொதுவி-பொதுவி-ஆய்ச்சி- குடத்தி-இடைச்சி
முல்லைநிலத்தலைவன்பெயர்—கானநாடன்-குறம்பொறைநாடன்— அண்ணல்-தோன்றல்.

ஆக-நி

ஆக-சு

மருதநிலமாக்கள் பெயர்—களமர்-தொழுவர்— மள்ளர்-கம்பளர்— உழவர்-விளைஞர்-கடைஞர்-ஆக-ஏ, மருதநிலப்பெண்பெயர்—கடைச்சி-ஆற்றுக்காலாட்டி-ஆக-உ, மருதநிலத்தலைவன்பெயர்—மகிழ்நன் ஊரன்-கிழவன்;

ஆக-ந

நெய்தநிலமாக்கள் பெயர்—பாதவர்-நுளையர்-பலையர்- திமிலர்— சாலர்-கடலர்-கழியர்.

ஆக-எ

நெய்தநிலப்பெண்பெயர்—பாத்தி— நுளைச்சி— அளத்தி—கடற் பிண;

ஆக-சு

கொண்கனே துறைவனோடு குறித்தமெல்லன்புலம்பன்.....*
 றண்கடற்சேர்ப்பனெய்தற்றலைவனைச்சாற்றுநாமம்... ..*
 பண்படுமளவார்தாமேபகர்ந்திடுமந்நிலத்தி.....*
 னுண்படுமுப்பமைப்போருமணரும்விதித்தபேபோ... ..(எச)

அணியினிற் பண்பி லுற்றவுவமையின்மகனோடே.....*
 தணியின் முன்னிலப்பேர்வேறுசாற்றியதோற்றமாக... ..*
 டுணருமைந்நினைப்பாற்பட்டகருப்பொருளுரைத்தா மிப்பாரி...*
 கணிதமின்முறைப்பேர்காட்டிக்காயத்தின்மேருஞ்சொல்வாழ்வு... (எரு)

தூதைதன்னுதையேழுதாதையேபாட்டனும்*
 பேதமொன்றில்லாமற்றுப்பிதாமகனென்னுமாகுந்.....*
 தூதையேயப்பினையன்றந்தையேயம்மானத்த*
 னேதமில்லிதாவென்றேமுயின்றவருமாமே..... (எஸ்)

அவ்வையம்மனைபயந்தாளம்மையேயாயேயன்னை.....*
 யெவ்வயிலாயிமொய்தாயின்றவனும்மொன்பான்.....*
 செவ்விகின்வளர்த்ததாதிசெவிலிகோடாபுகைத்தாயாந்.....*
 டுவ்வைமுன்பிறந்தாள்சேட்டைதங்கையேயின்னைதானே.....(எள)

ஞாதிபர்தாயத்தாரோநாட்டுந்தங்குடியிற்சுற்ற.....*
 மாதுணன்மொன்மாமன்சகலனோடுகுடியிற்சொண்டோன்.....*
 மூதுணர்சேட்டன்மம்முன்முன்னவண்ணன்மூத்தோன்... ..*
 மேதமில்லிளவல்பின்னையுசனேகறிட்டன்பின்னோன்... ..(எஅ)

கணவனேகொழுநன்வேட்டோன்கண்டன்வல்லவனேபத்தாத் ...*
 னுணவனேதலைவன்கொண்கண்சூழ்ந்திடுந்தவனேகாந்தன்... ..*
 மணமகனுரியோணன்பன்மணவாளன்பதியேகேள்வ.....*
 னனைபுகாதலன்பேர்பன்னேழன்நிறாயகனுமாமே.....(எஊ)

இல்லவனாடுமைபந்நிடும்குமிநியில்லையிலாள்... ..*
 வல்லவிகளமேதாசமனையாட்டிமனைவிருந்தஞ்... ..*
 சொல்லியபாரிவாழ்க்கைத்துணைகனத்திரமேகாந்தை... ..*
 றல்லகாதலிவிரும்புநாயகிதேவிநாமம்..... (அடி)

சந்ததிமலைசூழத்தநயன்காதலனேமெய்ய.....*
 னந்தனன்சிறுவனோருந்நல்குட்டனேநாட்டுஞ்செம்மன்*
 முந்தியமருமான்பிள்ளைமுனைசுதன்புதல்வன்புத்திரன்... ..*
 மைந்தன்கால்பொருள்செய்ச்சம்மழிபிறங்கடைமகல்பேர் (அக)

நெய்தலைத்தலைவன்பெயர்—கொண்கன்-துறைவன் - மெல்லன்-புன்
ம்பன்-கடற்சேரிப்பன்.

அ-டு

உப்பமைப்போர்பெயர்—அளவரீ உமணர்.

அ-உ

அணியும்பண்பும்உவமைபும்அநீத்துவந்த ஆரே உம்கடீப்பெயர்களு
ம்முன்னிலைப்பெயர்களும் ஐந்திணைக்கருப் பொருட்பெயர்களும்
சொன்னும் — இனிமுறைப்பெயர்களும்காயத்தின் பெயர்களும்
சொல்வாம்

பாட்டன்பெயர்—நாத்ததனீருதை-முதாத்தை-பிதாமகன்- அ-ந.
நன்றவன்பெயர்—நாத்தை-அப்பன்—ஐயன்—தந்தை-அம்மான்—
அத்தன்-பிதா.

அ-ள

நன்றவன்பெயர்—அவ்வை-அம்மனை-பயந்தாள்—அம்மை—ஆய்-
அன்னை-ஆயி-மோய்- தாய் - அ-உ-உ, வளர்த்ததாதியின்பெயர்—
செவிலி-கோடாய்-கைத்தாய்-அ-உ - கூ. சேட்டையின்பெயர்—தவ்
வை-முன்றிறந்தாள்-அ-உ, தங்கையின்பெயர்—பின்னை. (க)

நாதிபர்பெயர்—தாயத்தார்-தங்குடிச்சுற்றம்-அ-உ-உ, மாமன்பெயர்
—மாதுவன்-அம்மான்-அ-உ-உ. ஓர்குடியிற்கொண்டோன்பெயர்—
சகலன் (க) மூத்தோன்பெயர் — சேட்டன்-தம்முன்-முன்னவன்-
அண்ணன்-அ-உ-ச. பின்னோன்பெயர்—இளவல்-பின்னை-அனுசன்-
கறிட்டன்.

அ-ச

காதலன்பெயர்—தணவன்-கொழுநன்—வேட்டோன்—கண்டன்—
வல்லவன்—பத்தா-துணைவன் - தலைவன்-கொண்கன்-தவன்-காந்தன்-
மணமகன்-உரியோன்—அண்பன்- மணவாளன்- பதி- கேள்வன்—
நாயகன்,

அ-யஅ

தேவிபெயர்—இல்லவன்-உரிமை-பந்தி- குழிப்பிதி-இல்- இல்லான்-
வல்லவி-களம்-தாரம்-மனைபாட்டி-மனை-விருந்தம்-பாரி-வாழ்க்கைத்
துணை-களத்திரம்-காந்தை-காதலி-நாயகி,

அ-யஅ

மகன்பெயர்—சந்ததி-மதலை குது- தநயன்-காதலன்-மெய்யன்-நந்
தநன்-சிறுவன்-தோன்றல்- குட்டன்-செம்மல் - மருமான்-பின்னை-
முனை-சுதன்-புதல்வன்-புத்திரன்-மைந்தன்- கால்-பொருள்-சேய்—
எச்சம்-வழி-பிறங்குபடி

அ-உச

சிறுவிபுத்திரியினோடு சிறந்திடுந்தீனையையைய.....*
 மறுவிப்பந்தை நமதிப்பாமதன் சதைபுதல்வியேழ்பே.....*
 ரிசையாருமெச்சந்தானிவ்விருப்பார்க்குமேற்குமென்ப.....*
 குறுமக்கண்மகாரிஞ்ஞாக்கூறுபவிவர்தம்பன்மை... ..(அஉ)

தூனையேபதாதிவெப்பதந்திரந்தளமேதண்டம்... ..*
 வானியேககனம்பூகம்வாகிநியநீசம்பாடி.....*
 சேனையேகவநங்குடிச்செறிபலம்பரிசலந்தா... ..*
 னூனமில்படைமூவைந்தாமூறுபதாதிநியுமப்பேர்... ..(அங)

அணியுண்டையொட்டேயூகமாயவைபடைவகுப்பா.....*
 மணிநெற்றிசையேதூசியிபடையுறுப்பின்பேரா... ..*
 மணிபுன்னிந்குழையாந்தாரிகொடிப்படையாகுமென்ப.....*
 பணியக்கிழறுதலோடேயறைபோதல்படையறப்பேர்... ..(அச)

மக்களேநரரோமாக்கண்மாநவர்மாந்தர்மண்ணோர்... ..*
 தக்கவாண்டையோமைந்தர்சாற்றியமதுடரிப்பந்.....*
 தொக்கமானிடரீரைந்துஞ்சொல்லியமணிதர்பேரா... ..*
 மக்கடம்பரப்பிற்குப்பேர்மன்பதைபைஞ்ஞெல்லன்ப... ..(அரு)

உடலுறுப்பங்கம்பார்க்கையுயிர்திலைதேதங்காயஞ்.....*
 சட்டமேழூர்த்தமெய்யேதாவரந்தறுவாதார்க்.....*
 கடமொழிபதைபுணர்ப்புக்காத்திரம்பூட்சியாகம்.....*
 புடைகொள்பூதிகஞ்சீரம்புந்கலமுடம்பின்பேரோ... ..(அஃ)

வடிவமோடுருவமேனிசட்டகம்வடிவின்பேராங்.....*
 கடியுநீள்பிரோதம்வெறுகாட்டியசவம்பிணப்பே.....*
 ரடையுமற்றப்பேர்தானேகளோபரமழனமென்ற.....*
 முடலினிற்குறைகவந்தமட்டையுபமுமுணாக்கும்... ..(அஇ)

சரணமேபதமேமற்றைந்தாளொடங்கிரியேபாதங்.....*
 கருதியசலநமற்றைக்கழலுடனடியுங்காலம்.....*
 பரடென்பகரட்டினுமற்பற்றியகணிக்கால்சங்கந்.....*
 தருமுழந்தாண்முழந்துசொறுவுமதன்பேர்தானே... ..(அஃ)

நெடியுழருக்குரங்குநீள்வாமங்கவான்றொடைப்பேர்.....*
 கடிததநிதம்பமென்பகவின்நிகழல்குலின்பேர்.....*
 நடுகூப்பொடுமருங்குநாட்டுமத்திமமேபுக்க... ..*
 மிடையின்பேர்மருங்கின்பக்கமொக்கலையென்பதாமே.....(அஃ)

புதல்விபெயர்—சிறுவி-புத்திரி-தறைய-ஐயை-பந்தனை—மகன்—
கதை-ஆக-எ. எச்சமென்னும்பெயர்—மகன்-புதல்வியென்னும்பெயர்
விருபாற்குமேற்கும் பிள்ளைப்பண்டையின்பெயர்—குறுமக்கள்—
மகார்-சிறுர், ஆக-எ

படையின்பெயர்—தானை-பதாதி-தந்திரம்-தளம்-தண்டம்-வானி—
கதநம்-பூகம்-வாகிதி-அநீகம்-பாடி-சேதை-கவறம்-பலம் - பரிசலம்-
பதாகிதி. ஆக-யச

படைவகுப்பின்பெயர்—அணி—உண்டை-ஒட்டு-பூகம். ஆக-ச
படையுறுப்பின்பெயர்—அணி-தெற்றி-கை-தாசி. ஆக-ச
பின்னணியின்பெயர்—கூழை(க)கொடிப்படையின்பெயர்—தார்-
(க)படையறற்பெயர்—கீழறுதல்-அறைபோதல். ஆக-உ

மனிதர்பெயர்—மக்கள்-நரர்-மாக்கள்-மாநவர்-மாந்தர்-மண்ணோர்-
ஆண்டையர்-மைந்தர்-மதுடர்-மானிடர், ஆக-ய
மக்கட்பரப்பிற்குப்பெயர்—மன்பதை-பைஞ்ஞல், ஆக-உ

உடம்பின்பெயர்—உடல்-உறுப்பு—அங்கம்-பாக்தை—உயிர்நிலை-
தேகம்-காயம்-கடலம்-முரித்தம்-மெய்—தாவரம்—தறு-ஆதாரம்-
கடம்-புதை-புணர்ப்பு-காத்திரம்-பூட்சி-ஆகம்—பூதியம்—சரிர்-
பற்கலம், ஆக-உஉ

வடிவின்பெயர்—வடிவம்-உருவம்-மேனி-சட்டகம், ஆக-ச
பிணத்தின்பெயர்—பிதோதம்-சவம்-களேபரம்-அழனம். ஆக-ச
உடற்குறையின்பெயர்—கவந்தம்-மட்டை-பூபம், ஆக-எ

காலின்பெயர்—சரணம்-பதம்-தாள்-அங்கிரி-பாதம்-சலதம்-கழல்-
அடி-ஆக-அ-கரட்டின்பெயர்—பாடு, (க)
கணைக்காலின்பெயர்—சங்கம்(க) முழந்தாளின்பெயர்—முழந்து-
சாறு, ஆக-உ

தொடையின்பெயர்—ஊரு-குறங்கு-வாமம்-கவான்—ஆக-ச
அல்குலின்பெயர்—கடிதம் - நிதம்பம்-ஆக-உ, இடையின்பெயர்
—நயி-நுகப்பு-மருங்கு-மத்திமம்-உக்கம், ஆக-டு
மருங்கின்பக்கத்தின்பெயர்—ஒக்கலை. (க)

உதரமோடகடுகுக்கியுடன்பண்டுவயிற்றின்பேராந்... ..*
 திதலையெபாறியேதுத்திதேமலாஞ்சுணங்குமாமே... ..*
 யிதலையெயுந்திநாடியிலஞ்சியேபோகில்கொப்பூத்... ..*
 புதியவாண் குறியேகோசம்பூப்பகம்பெண்ணின்னின்னம்... (௯௮)

அகலமேமருமநெஞ்சேயாதமேபுரமேமாப்பா... ..*
 நகிலமேகொம்மைகொங்கைநறுங்குயந்தனங்குருக்கன்... ..*
 பகர்பயோதரஞ்சுவர்க்கம்பறம்பிவைமுலையின்பல்பேர்... ..*
 திசும்முலைக்கண்ணினுமஞ்சிலீழுகஞ்சுகங்கன்... (௯௯)

காமத்தம்பாணிதோளேகைத்தலநாற்போராக்கூர்ப்... ..*
 புரமுழங்குகினுத்தம்பணித்திடுமணிக்கட்டென்ப... ..*
 வுரவியவகங்கைபங்கைகுடங்கையெயுள்ளங்கைப்பேர்... ..*
 விரல்களங்குலியென்றகுமிகுமுனீரகமதாமே... .. (௧௦௦)

விறன்மிசுபுயமுமொய்ப்புமேவியவாகுவந்தோள்... ..*
 கறையில்கந்தரங்கிரீவங்கனங்கண்டங்கமுத்தினுமம்... ..*
 புறம்பெரினபரம்பென்னேபோற்றியமுதுகுநாற்பேர்... ..*
 சிறுபுறங்கியிலெருத்தஞ்சுவல்பிடரிதலந்தோண்மேல்... (௧௦௧)

வதனமாநநமேதுண்டம்வத்திரமுகமென்றகு... ..*
 மிதமுததரமேபாலிகைமுத்தமென்றும்பேர்மே... ..*
 லுதடதேயோட்டமாங்கீழுதட்டின்பேரதரமென்றும்... ..*
 விதமுறுமெயிறுதந்தமேவியதசனம்பல்லே... .. (௧௦௨)

பன்னியமுறுவன்முரல்பல்லுமாநகைபுமாகு... ..*
 முன்னியதாடிகட்டஞ்சுவகமோவாயின்பேரா... ..*
 மண்ணுநாச்சிசுவைதானாமற்றைத்தாலுநாக்காகுங்... ..*
 கண்ணமேயள்ளுக்கேள்விதாதின்பேர்செவியுமாமே... .. (௧௦௩)

அணன்மிடறாருமற்றையண்ணமேபுண்ணுக்கின்பே... ..*
 ரணரிபேயணலேயண்ணமாணமேல்வாய்ப்புறப்பேர்... ..*
 குணமுறுகவுள்கபொலங்கொழிறுகதுப்பின்குற்றந்... ..*
 னுணைசெயாக்கிராணங்கோணந்துண்டமேநாசிமுக்காம்... (௧௦௪)

நயனநேத்திரமேயக்கநாட்டங்கோநோக்கஞ்சுக்கு... ..*
 வியனுறும்பார்வைதானாவிலைசண்மயிழியேயக்கி... ..*
 செயமுறுதிருக்குத்திட்டிதிருட்டியம்பகமெகண்ண... ..*
 மயமுறுதானாகண்ணிண்டணிவிளிம்பிமையினுமம்... (௧௦௫)

வயிற்றின் பெயர்—உதரம்-மேடு-அகடு-குக்கி-பண்டி, ஆக-டு
தேமலின் பெயர்—திதலை-பொறி-துத்தி-சுணங்கு, ஆக-ச
கொப்பூழின் பெயர்—இதலை-உந்தி-நாடி-இலஞ்சி-போகில், ஆக-டு
ஆண்டுறியின் பெயர்—கோசம்(க)*பெண்ணின் கின்னத்தின் பெயர்
—பகம், (க)

மாப்பின் பெயர்—அகலம்-மருமம்-நெஞ்சு-ஆகம்-உரம்-ஆக-டு, முலை
யின் பெயர்—நகிலம்-கொம்மை-கொங்கை-குயம்-தனம்-குருக்கண்
பயோதரம்-சுலர்க்கம்-புறம்பு-ஆக-சு. முலைக்கண்ணின் பெயர்—சிலி
முகம்-சூசகம்-ஆக-உ. கைத்தலத்தின் பெயர்—சரம்-அத்தம்-பாணி-
தோள். ஆக-ச

முழங்கையின் பெயர்—சூர்ப்பரம்(க)மணிக்கட்டின் பெயர்—கிலுத்
தம்(க)உள்ளங்கையின் பெயர்—அகங்கை-அங்கை-குடங்கை-ஆக-ந.
விரலின் பெயர்—அங்குலி(க)நகத்தின் பெயர்—உகிரி. (க)

தோளின் பெயர்—புயம்-மொய்ப்பு-வாகு-ஆக-ந. கழுத்தின் பெயர்
—சந்தரம்-கீரம்-களம்-கண்டம்-ஆக-ச. முதுகின் பெயர்—புறம்-
வெளின்-அபரம்-வென்-ஆக-ச. பிடரின் பெயர்—சிறுபுறம்—கயில்-
சுருத்தம்-சவல் - ஆக-ச, தோன்மேலின் பெயர்—நிகலம், (க)

முகத்தின் பெயர்—வதனம்-ஆதரம்—துண்டம்-வத்திரம் ஆக-ச
உதட்டின் பெயர்—இதழ்-அதரம்-பாலிகை-முத்தம், ஆக-ச
மேலுதட்டின் பெயர்—ஓட்டம்(க)கீழுதட்டின் பெயர்—அதரம்(க)
பல்லின் பெயர்—எயிறு-தந்தம்-தசனம். ஆக-ச

பல்லுக்கும் நன்குக்கும் பொதுப்பெயர்—முறுவல்-மூரல் - ஆக-உ
மோவாயின் பெயர்—தாடி-கட்டம்-சவுகம். ஆக-ந

நாக்கின் பெயர்—நா-கிருவை-தாரா-தாலு- ஆக-ச
காதின் பெயர்—கண்ணம்-அள்-கேள்வி-செவி, ஆக-ச

பிடற்றின் பெயர்—அணல் (க)உண்ணாக்கின் பெயர்—அண்ணம்(க)
மேல்வாய்ப்புறத்தின் பெயர்—அணர் - அணல்-அண்ணம் - ஆக-ந
கதுப்பின் பெயர்—கவுள்-கபோலம்-கொடிது-அது- ஆக-ச, மூக்
கின் பெயர்—ஆக்கிராணம்-கோணம்-துண்டம்-நாசி, ஆக-ச

கண்ணின் பெயர்—நயநம்-நேத்திரம்-அக்கம்-நாட்டம்-கோ-நோக்
கம்-சக்கு-பார்வை-தாரா-வினோசனம்-விழி-அக்கி—திருக்கு-திட்டி-
திருட்டி-அம்பகம், ஆக-ய

கண்மணியின் பெயர்—தாரா(க)கண்ணிமையின் பெயர்—விவிம்பு, (க)
ஆப்பெண்ணின் கின்னம்-பெண்ணுறி,

பிருகுடி தலைநீண்ட பிருவேபுரம் பூருப்..... *
 புருவமாம் புகுடியின் பேர்புடைபிபனிச்சைசூறை..... *
 திருதுதக்குளமில டஞ்சேர்ந்தமத்தகமேறெற்றி..... *
 மருவியபாலமுண்டமனிசமுமவகுக்கலாமே..... (௯௮)

உரவியதலைபேழார் த்தமிவ் வியோழித்தமாங்கு..... *
 கிரமுடிசென்னிமுண்டஞ்சிகரமத்தமுமாகுந்..... *
 திருமுடிசுமிவிசிக்கஞ்சகையிவைகுமீநாற்பேர்..... *
 விரவியசுடிகைசூளிமேவியநவிரமுச்சி..... (௯௯)

உலையநவிரகுமியித்ததைபோரியேசுழல்கார் குஞ்சி... *
 துளையகைதொங்கல்பங்கிதானீராருண்மயிர்ப்பேர்... *
 வளர்குழல்குதுப்புக்கேசுமருவியகரியனஞ்சு... *
 மிளையலமந்தரீக்குமற்றையினைங்கொடியார்க்குமேற்கும்... (௧௦௦)

சூருள் குழல்விலோதமீமாதுகூழைசூந்தளமராட்டங்... *
 சூரலைம்பாலளகம்பத்தும்பெண்மயிர்கூந்தலும்பேர்... *
 பெருகியகொப்புமுச்சிபிள்ளைகங்கொண்டைபந்தற்... *
 திருமுருதம்மில்லம்பொற்சிகழுகைமயிர்முடிப்பேர்... (௧௦௧)

ஓரியேசேசம்பங்கியுளையோமழ்மராட்ட... *
 நேருமிப்பேர்கனாறும்பிறமயிர்நிகழ்த்துமென்ப... *
 சேருடவ்வுமீராமமற்றைச்சிமீராந்தமுஞ்செறியிர்ப்பேர்... *
 வானுஞ்சுந்தளம்விலோதமயிர்க்குழற்சிப்பேர்வைக்கும்... (௧௦௨)

சூழலமேவெணினீண்டகோடூரம்பிண்ணலோடு... *
 சூழலமென்றைந்துபேருஞ்சடையெனவடைவேசாற்று... *
 நெடியகாத்திரமுதுப்புநீளங்கமலபுலப்பேர்... *
 கடியமுட்டுங்கொளுத்துங்கந்நுஞ்சந்தாகுமன்றே... (௧௦௩)

கிளையேசங்கந்தநாடிதிருந்தியநம்புமுப்பே... *
 ராலைபேசுழல்கோழையையொடுகாசமாகு... *
 மருவுமங்கிதமேசேக்கைவகிவடுவடற்றமும்பாந்... *
 தருபொதிவகையிறைப்பேர்சறைநாபலிதமும்பேர்... (௧௦௪)

அழிதலைபோட்டிநாழந்தபாலமேபத்தியன்பு... *
 கழிவுறுமெலும்பினுமங்களைபாமென்றுங்காட்டுங்... *
 கழிபுடன்முழுநெலும்புகங்காளமென்பர்நூலார்... *
 விதைபொதிகாணங்கந்தமேவுபிந்திரியமுப்பேர்... (௧௦௫)

புருவத்தின்பெயர்—பிருகுடி-நுதல் - பிரு-புருரம்-புரு-புருடி-
அக-சு, நெற்றியின்பெயர்—பணிச்சை-சூறை-நுதல்-குளம்-இலா-
டம்-மத்தகம்-பாலம்-முண்டம்-அளிகம், அக-சு

தலையின்பெயர்—மூர்த்தம்-உவ்வி-உத்தமாங்கம்-சிரம்-முடி - சென்-
னி-முண்டம்-சிகரம்-மத்தகம், அக-சு
குமிழியின்பெயர்—முடி-சுமிலி-சிக்கம்-சிகை, அக-சு
உச்சியின்பெயர்—சுடிகை-குளி-நவிரம், அக-சு

ஆண்மயிரின்பெயர்—உளை-நவிர்-குமிழி-பித்தை-ஓரி - குழல்-கார்-
குஞ்சி-தளை-சிகை-தொங்கல்-பங்கி, அக-யெ
இளைபமைந்தர் மயிரிக்குமிளைங்கொடியார் மயிர்குமேதும் பா-
துப்பெயர்—குழல்-கதுப்பு-கேசம்-சுரியல், அக-சு

பெண்மயிரின்பெயர்—குருள்-குழல்-விலோதம்- ஓதி- கூழை-குநீ-
தளம்-மராட்டம்-குரல்-ஐம்பால்-அளகம் - சுந்தல் அக-யெ, மயிர்
முடியின்பெயர்—கொப்பு-முச்சி-பின்னகம்- கொண்டை-பந்தம்-
தம்மில்லம்-சிகழிகை, அக-எ

பிறமயிரின்பெயர்—ஓரி - கேசம்-பங்கி - உளை-உரோமம்- மராட்-
டம், அக-சு
செந்மயிரின்பெயர்—உரோமம்-சிரோந்தம் அக-உ,
மயிரிக்குழற்சியின்பெயர்—குந்தளம்-விலோதம், அக-உ

சடையின்பெயர்—குழலம்—வேணி—கோடரம்—பின்னல்—சடி-
லம், அக-சி
அவயத்தின்பெயர்—காத்திரம்-உறுப்பு-அங்கம், அக-சு
சந்தனப்பெயர்—மூட்டு-கொளுத்து-கந்து- அக-சு

நரம்பின்பெயர்—சிகா-சங்கநதம்-நாடி அக- சு, கழலையின்பெயர்
—அரலை (க) கோழையின்பெயர்—ஐ-காசம்-அக- உ, உடற்றமும்
பின்பெயர்—அங்கிதம்-சேக்கை-வகி-வறி-அக- ச, இறையின்பெயர்
—பொறி-உரை-அக-உ, நரையின்பெயர்—சரை- பரிதம், அக-உ

தலையோட்டின்பெயர்—கபாலம், (க)
எலும்பின்பெயர்—அத்தி-எப்பு-களேபரம், அக-சு
கழிபுடலின்முழுவெலும்பின்பெயர்—கங்காளம், (க)
இத்திரியத்தின்பெயர்—பொறி-கரணம்-சந்தம் அக-சு

சுமை-ஒளி-உறு-ஒசை-நாற்றம்-இவற்றைமுறையேயேருக்கருவி
 யாவன,நா-கண்-மயம்-காது - மூக்கு-உயிரின்பெயர்—]ஆதன்—
 சேதநன்—பன்—சீவன்- புத்தலன்-கத்தன்-அணு—இயமாநன்—
 ஆன்மா.



முற்றும்.



(ஈய)

மூன்றாவது விலங்கின் பெயர்த்தொகுதி;

அரிவயப்போத்துச்சீயமறுகுசேரியேபூட்டை.....*
மருவியமிருகராசன்வயமாவேமடங்கலோடு.....*
பசவுகண்டரவம்பஞ்சாநநகிங்கப்பல்பேர்.....*
பெருகியபாணையாளிப்பேர்யாளியறுகுபூட்டை.....* (உ)

வல்லியம்வயமாவோடுதித்திரகாயமந் தும்.....*
வெல்லு மாவழுவைபாய்மாவியாக்கிரந்தரக்குவேங்கை... ..*
கொல்லவேயமுந் துசேறுங்குயுவநிகொடுஞ்சார்த்தூலம்... ..*
புல்லொடுபுண்டரீகங்கொடுவநிபுலியினும்... ..* (ங)

ஆம்பிமாதங்கந் தூங்குளக்கறையடியெனும்பி*
பும்பல்வாரணம்புழைக்கையொருத்தல்வல்லிலங்குநாகங்.....*
சும்பினால்வாயேபூட்டைக்குஞ்சரங்கரிணியத்தி,... ..*
கம்பவேழம்முலாவேகநிகயங்கனிறுக்கம்மா.....* (ச)

சுந்தரம்வயமாவேகஞ்செறியிப்பங்கர்முங்கங்.....*
டந்தியேமதாவளந்தந்தாவளம்வழுவையாம்பன்.....*
மந்தமாருண்மாமற்றைமதகயம்போதகத்தோ.....*
மிந்துமேழைந்துமேலுநிரண்டிமற்றுயர்ந்தபாணை.....* (ரு)

உதவிசெய்தினத்தைக்காக்குமுட்பலேபூதநாதன்.....*
மதகயமதோற்கடம்பின்வாலின்பேர்தாவலட்ட.....*
மதனுனிவேசகந்தாநுமுதுகின்பேர்மஞ்சா.....*
மதகமுங்கும்பந்தாநுமத்தகமென்றுகூறும்.....* (க்)

கரடமேமதம்பாய்கின்றகுவடுகைந் துதிகளேபுட்*
கரமதாமதத்தினுமங்கடங்கடாந்தானமாகுங்.....*
பெகியபிருதுமானம்பேசுகொம்பின்னடுப்பேர்.....*
கருதுகோடெயிறுத்தந்திரியாணங்குடைக்கனாமே.....* (௭)

கண்டிடுஞ்செவியடிப்பேர்சூளிகைகவுள்கதுப்பாம்... ..*
விண்டகையுமிழுநீளோவிலாழிபல்லடிகரங்.....*
கொண்டகாத்திரமேமுன்கால்குறியவபரம்பின்கா.....*
ரெண்டைதொண்டலந் துதிக்கைசேவகந் துயிலிடப்பேர்.....* (அ)

வடவையத்திநியிரண்டும்பிடுகளாங்கரிணியும்பேர்.....*
கடகம்பாணத்திரட்டேர்கயந்தலைபோதகங்க.....*
பிடியடிசுளபமோடுகயமுநியாணக்கன்றும்.....*
படுகுழிபயம்பாமென்பபாகலம்பாணதோயே.....* (ஈ)

சிங்கத்தி ல் பெயர்—அரி-வயப்போத்து-சீயம்-அறுகு-கேசரி- பூட்
கை-பிருகராசன்-வயமா-மடக்கல்-கண்டராவம்-பஞ்சாநாதம்-ஆடிக
யானை யாளியி ன் பெயர்—யாளி-அறுகு-பூட்கை. ஆக-௩௩

புலியி ன் பெயர்—வல்லியம்-வயமா-சித்திரகாயம்-வெல்லுமா - உழு
வை- பாய்மா- வியாக்கிரம்-தரக்கு- வேங்கை- குழவரி-சார்த்தாலம்-
புல்-புண்டரீகம்-கொடுவரி. ஆக-௧௪

யானையி ன் பெயர்—தும்பி + மாதங்கம்- தூங்கல்- தோல்-கறையடி-
எறும்பி-உம்பல்-வாரணம்-புழைக்கை-ஒருத்தல்-வல்லிலங்கு - நாகம்
கும்பி - நால்வாய்- பூட்கை- குஞ்சரம்-கரிணி - அத்தி-வேழம்-உவா-
கரி-கயம்-களி-அறுகு-கைம்மா. (௨௪)

சித் தரம்—வயமா—இபம்—புகர்முகம்—தந்தி—மதாவளம்—தந்
தாவளம்—வழுவை—ஆம்பல்— மந்தமா — மருண்மா—மதகயம்-
பேரதகம்(௧௩) ஆக-௩௩

இனத்தைக்காக்குமும்பலி ன் பெயர் — பூதநாதன் (௧)மதகயத்தி ன்
பெயர்—மதோற்கடம்(௧)வாலி ன் பெயர்—தாலவட்டம்(௧) வா னுனி
யி ன் பெயர்—வேசகம்(௧)முதுகி ன் பெயர் — மஞ்சு(௧)மத்தகத்தி ன்
பெயர்—மதகம்-குட்பம். ஆக - ௨௨

மதம்பாடிவட்டி ன் பெயர்—கரடம்(௧)கைந் துதியி ன் பெயர்—புட்
கரம்(௧)மத்தத்தி ன் பெயர்—கடம்-கடாம்-தாநம். ஆக-௩௩
கொம்பி ன் பெயர்—பிருதுமாநம்(௧)தந்தத்தி ன் பெயர் — கோ
டு-எயி-ஆக-௨.கடைக்கண்ணி ன் பெயர்—நிரி யாணம். (௧)

செவியடியி ன் பெயர்—சூளிகை(௧)கவுளி ன் பெயர்— சுதுப்பு(௧)து
திக்கையுழிநீரி ன் பெயர்—விவாழி(௧)பல்லடியி ன் பெயர்—காரீம்
(௧)முன்காலி ன் பெயர்—காத்திரம்(௧)பின்காலி ன் பெயர்— அபரம்
(௧)துதிக்கையி ன் பெயர்—தொண்டை-தொண்டலம் ஆக-௨
துயிலிடத்தி ன் பெயர்—சேவகம். (௧)

பிடியி ன் பெயர்—வடவை- அத்தினி-கரிணி-ஆக-௩ யானைத்திரளின்
பெயர்—கடகம் (௧) யானைக்கன்றி ன் பெயர்—கயந்தலை- போதகம்-
துடியடி-களபம்- கயமுதி- ஆக-௩ யானைப்படுகுழியி ன் பெயர்—
புழம்பு(௧)யானை நோயி ன் பெயர்—பாகலம். (௧)

பரித்ரகஞ்சிறந்தபாடலங்களினைபாய்மாதி.....*
 துரகதம்வாசியுன்னிதுசுகந்தருவங்கற்கி.....*
 யரியயமிவுளிமா வேயச்சுவம்புரனிகோரங்.....*
 குரகதங்கோணங்கொக்குக்கொய்யுனைசமுலங்கோடை.....* (ய)

சுந் துசங்கனவட்டம்போர்காட்டுப்பத்திரி துரங்கங்.....*
 குந்தமத்திரியாறைந் துங்குதியாயினுமமாகும்.....*
 வந்தமேசகத்தினெடுசுவல்குசைமயிர்குளம்பு.....*
 வந்தபேர்குரங்குரஞ்சைமாதிகமதுபொமார்க்கம்.....* (யச)

குலவிபபசுவரன் கூலங்கோக்குடன்சுரபியரவே.....*
 யிலகியநிலா யேசேனுப்பெற்றமிவ்வொன்பதாகும்.....*
 பலமுறுசுபில சேனுப்பாவுதெய்வப்பசுப்பேர்.....*
 மலந்தான்வற்குசயிற் றுசந்தசவங்கன் றுவற்சம்.....* (ய௨)

பாவுமேரீற்றாக்கிட் டிபத்தினாநற்பசுப்பேர்.....*
 சுனா முலைபாகுமற்றைச்சுதைகுணமிலாப்பசுப்பேர்.....*
 திருமுலைமடியி னுமஞ்செரு க்கலாபீனமென்ப.....*
 நினாதொறுக்காலிகாட்டநீண்டகாலேயங்கூட்டம்.....* (ய௩)

பாறல்சேப்பெற்றம்பூணிபாண்டில்கொட்டியமிறாலே.....*
 யேறெடுமூரிபுலவெருத்தின்பேரிமின்மூரிப்பாம்.....*
 பாறல்பொருத்தினுமப்பகழிந் தூர்வசமுமாகு.....*
 மேறுக்கநரையேநத்தியிடபமாங்குளியும்பேர்.....* (ய௪)

தூர்வசந் துரியமென்பபொதியெருதெருமையின்பேர்.....*
 காரானேவடவைமேதிகைசரிபங்கவரிகாரா.....*
 மூரியேமகிடமெட்டுமொழியுமற்றாண்பொதுப்பேர்.....*
 பாரியகடானினெடுபக்டாமைமலட்டினும்.....* (ய௫)

அருணஞ்செம்மறியேமோத்தையசமுதநுடுவேகொச்சை.....*
 துருவைமேழகம்பற்காலி துள்ளலேபள்ளை வெள்ளை.....*
 வருடமேடங்கடாமைமறிவெறிகொறியேசாகம்.....*
 புருவையேதகர்முவேழுமிரண்டுமூட்டின்பொதுப்பேர்.....* (ய௬)

துருவைமைகோறிமுப்பேருந்தோற்றுஞ்செம்மறியாட்டின்பேர்.....*
 செருமலிதகர்கடாவேதிண்ணகமேழகங்கள்.....*
 பாவுகம்பளமென்றைந் தும்பற்றுமவ்வாணின்பல்பேர்.....*
 மருவியகுட்டன்சோரன்மறிபறழ்குட்டியாமே.....* (ய௭)

குதிராயின்பெயர்—பரி-தூரகம்-பாடலம்-நிச்சின-பாய்மா - தூரக
தம்-வாசி-உன்னி-தூசி-கந்தருவம்-கற்கி-அரி-வட்டம்-நிச்சின-மா- அச்
சுவம்-புரவி-கோரம் - ரூகதம்-கோணம்-கொகடும்-காய்புனை - சடி
லம்-கோடை. (உச)

கந் தூகம்-கனவட்டம்-பத்திரி-தூரங்கம்-குந்தம்-அத்திரி (க) ஆக-கயி
குதிராமயிரின்பெயர்—மேசகம்-சுவல்-குசை - ஆக-க குதிராக்ரு
ளம்பின்பெயர்—ரூரம்-ரூச்சை-ஆக-உ- குதிராபோமாரிக்கத்தின்
பெயர்—மாதிசம். (க)

பசுவின்பெயர்—ஆன்-கூலம்-கோ-குடம்-காரி-ஆ -நிரா-தேனூ-பெ
ற்றம்-ஆக-கூ கடவுட்பசுவின்பெயர்—கபிலை- தேனூ-ஆக-உ மலட்
டுப்பசுவின்பெயர்—வஞ்சை(க)நன்றபசுவின்பெயர்—வற்சலம் (க)
பசுவின் கன்றின் பெயர்—வற்சம். (க)

ஐரீ நற்பபசுவின்பெயர்—கிட்டி(க) நற்பசுவின்பெயர்—பத்திரை-
(க)பசுவின் பூலைப்பெயர்—சுரை (க)குணமிலாப்பசுவின்பெயர்—
சுதை(க) ப.கை.மடியின்பெயர்—செருத்தல்-ஆபினம்-ஆக-உ பசுக்
கூட்டத்தின்பெயர்—நிரா-தொறு-காஷி-கோட்டம்-காலேயம்-ஆக-இ

எருத்தின்பெயர்—பாறல்-சே-பெற்றம்-பூணி-பாண்டில்- கொட்டி
யம்-இருல்-வறு-மூரி-புல்லம்-ஆக-யி எருத்தின் முரிப்பின்பெயர்—
இயில்(க)பேரொருத்தின்பெயர்—பாறல் - பகரி-தூர்வகம் - ஆக-கூ
இடபத்தின்பெயர்—வறு-உக்கம்-நரை-நந்தி-கூளி. ஆக-இ

பொதியெருதின்பெயர்—தூர்வகம்- தூரியம்- ஆக-உ - எருமையின்
பெயர்—காரான்-வீடவை-மேதி-சைரிபம்-கவரி-காரா-மூரி- மகிடம்
ஆக-அ எருமைபாண்பொதுப்பெயர்—கடா-பகரி. ஆக-உ
மலட்டெருமையின்பெயர்—மை. (க)

ஆட்டின்பொதுப்பெயர்—அருணம் - செம்மறி-மோத்தை-அசம்-
உதள்-உரி-கொச்சை-துருவை-மேழகம்-வற்காவி- துள்ளல் - பள்ளை-
வெள்ளை-வருடை-மேடம்-கடா-மை-மறி-வெறி. - கொதி - சாகம்-
புருவை-தகர். ஆக-உரு

செம்மறியாட்டின்பெயர்—துருவை-மை-கொறி. ஆக-கூ
செம்மறியாட்டாணியின்பெயர்—தகர்-கடா-திண்ணகம்-மேழகம்-கம்
பளல்-ஆக-இ ஆட்டிக்குட்டியின்பெயர்—குட்டன் - சோரன்-மறி-
பறழ். ஆக-ச

(சுச) சூழ்ஞ்ஞவதுவில்லிங் பெயர் தீதொகுதி.

வெள்ளைவற்காவிகொச்சைவெள்ளாட்டினுமமாகும்.....*
 வெள்ளையேயதன்மறிப்பேர்மேவிய செச்சைசாக்காந்... ..*
 தள்ளியமோத்தைமுப்பேர்சாற்றுமேயிவற்றினுண்பேர்.....*
 வள்ளியசரபத்தோடுவருடையும்வரையாடாமே.....(யஅ)

சேகழலையிருரோட்டங்கிரகிடிருட்டியேன.....*
 மோழலையிருளிமுந் துவல்லுளிகளிறுமைம்மா!.. ..*
 போழ்முக்கோட்டிமாவேபோத்திரவராகங்கோலஞ்.....*
 சூழ்மீரெட்டிம்பன்றிசூகரமெறுழியும்பேர்.....(யக)

சல்லியமுழவுமாவேயெய்யொடுசல்லபங்கள்.....*
 சொல்லுமுட்பன்றியின்பேர்செர்ந்நவிப்பன்றிமுள்ஞ்ச்.....*
 சல்லமுஞ்சல்லமுமாகுஞ்ஞடாவழகரடிதானும்.....*
 பல்லுதம்பல்லமெண்கோடுளியமுமெலுவும்பன்னும்.....(யஉ)

சவரிசீகரமேவிகுஞ்சாமரங்கவரியும்பேர்.....*
 கவரிமாபடகம்பட்டமானமாவெகினுங்காட்டிங்.....*
 கவயமாவாமாகாட்டாகாத்திரிநகுலமெண்ணு.....*
 விவையிருபேருமன்றித்திரிவையுங்கிரியாமே.....(உச)

அரிணஞ்சாரங்கநவ்விபட்டுழையிணையேசூத.....*
 பிருகமேமறிசூரங்கமேவுமானேணமும்பே.....*
 மிரலைவச்சபமேபுல்வாய்க்கைதருமாணுமீமற்கு.....*
 மிரலைபுல்வாய்க்கும்பேராமென்றனர் குன்றாநூலார்... ..(உஉ)

கழுதையின்பெயர்வாலேபங்கர்த்தபங்காள்வாயே.....*
 யழகிலத்திரியேகோகுலேசரிகரமுமாகுங்.....*
 குழையுறவேசரிப்பேர்கோவேறுகழுதைக்கூற்று.....*
 மழினிலோட்டகந்தாசேரமத்திரிநெடுங்கழுத்தல்.....(உங)

ஓரிகோமாயுளுவெண்ணடனையிலன்சம்பு.....*
 பூரிமாயுக்குரோட்டஞ்சிருகாலனரியேபோற்று.....*
 மோரியேகோலங்கூல்முற்றமைம் முகனேகள்வன்.....*
 சீரியக்கலையோடைந்துமுசுவெனச்செப்பலாமே... ..(உச)

சூரனேமுடுவல்பாசிபுரோகதிகுனகன்குச்சல்... ..*
 கூரனேயெகினன்கன்குணாமுகன்ருமலிஞாளி.....*
 சாரமேயன்சுணங்கன்சுவாவேநாதானம்முப்பேர்.....*
 வீரியமுடுவல்பெண்ணுப்பிநுகங்கொக்கிரணிடுசெந்நாய்...(உடு)

வெள்ளாட்டின்பெயர்—வெள்ளை-வற்காவி-கொச்சை- அகூ-ந,
வெள்ளாட்டுக்குட்டியின்பெயர்—வெள்ளை (க) வெள்ளாட்டாணி-
பெயர்—செச்சை-சாகம்-மோத்தை அகூ-ந
வரையாட்டின்பெயர்—சரபம்-வருடை, அகூ-உ

பன்றியின்பெயர்—கேழல்-அரி - குரோட்டம் - கிரி-கிடி-கிருட்டி-
எனம்-மோழல்-இருளி-வல்லுளி-களிறு- மைம்மா-கோட்டுமா-போ
த்திரி-வராகம் கோலம்-சூகரம்-எறுழி அகூ-யஅ

முப்பன்றியின்பெயர்—சல்லிமம்-முழவுமா-எய்-சல்லபம்- அகூ-ச,
முட்பன்றிமுள்ளின்பெயர்—சல்லம்-சல்லம், அகூ-உ
காடியின்பெயர்—குடாவடி-பல்லுகம் - பல்லம் - எண்கு-உளியம்-
எலு, அகூ-கூ

சாமாத்தின் பெயர்—சவரி-சீகரம் - கவரி-அகூ-ந. கவரிமாவின் பெ
யர்—படகம்-பட்டம்-மானமா-எகின்- அகூ-ச.காட்டாவின் பெயர்—
கவயமா-ஆமா-அகூ-உ, கிரியின்பெயர்—காத்திரி - நருலம்-தீர்வை,
[அகூ-ந

மானின்பெயர்—அரிணம்-சாரங்கம் - நவ்வி - உழை-பிணை - குநம்-
மிருகம்-மறி-குரங்கம்-எணம்-அகூ-ய, கலையின்பெயர்—இரலை- வச்
சயம்-புல்வாய்-கருமாச், அகூ-ச,
புல்வாயின்பெயர்—இரலை (க)

கழுதையின்பெயர்—வாலேபம்-கர்த்தபம்-காளவாய்-அத்திரி- கோ
கு-வேசரி-கரம், அகூ-எ
கோவேறுகழுதையின்பெயர்—வேசரி(க)ஒட்டகத்தின்பெயர்—நா
சேரம்-அத்திரி-நெடுங்கழுத்தல், அகூ-ந

நரியின்பெயர்—ஓரி - கோமாயு-உளளன் - ஒண்டன்-இகலன்-சப்பு-
பூரிமாயு-குரோட்டம்-கிருகாலன் அகூ-கூ
பூசுவின் பெயர்—ஓரி- கோலாங்கூலம் - மைம்முகன்-கள்வன்-கலை,
[அகூ-ந

நாயின்பெயர்—சூரன்-முடுவல் - பாசி-புரோகதி- சுநகன்-குக்கன்-
கூரன்-எகின்-அக்கன்-குராமுகன் - நாமலி- குாளி-சாரமேபன்-
கூண்கன்-கூவா அகூ-யடு, பெண்ணையின்பெயர்—முடுவல் (க)செந்
நாயின்பெயர்—விருகம்-கொக்கு, அகூ-உ
(கூ)

வெருகுடனலவனோதிவிடருகம்விலாளம்பூசை.....*
 பொருதுமார்ச்சாலம்பாக்கணிற்புலிபூனொயொன்பான்.....*
 மருமிகுதுருக்கநானமன்மதநரந்தநாநஞ்.....*
 கருதுகத்தூரியின்பேர்காட்டியமறுவிநாவி.....(௬௭)

வலிமுகக்கிவன்பாயும்வாநரமரிமேமந்தி.....*
 பிலவங்கங்கோகிலங்கான்பெயர்ந்தகோடாமேயூந்.....*
 கலகமர்க்கடமேநாகங்கவிஞரங்கிவையிராநுந்.....*
 குலவுகாருகமேயூகங்குறியகருங்குரங்கே.....(௬௮)

சாய்ந்தசாயாநதங்கிச்சரடமேகாமருபி.....*
 யேய்ந்ததண்டோமானோதியிசைகொம்பிமுசலியாத்தி.....*
 யோந்தியாஞ்சுவவுகண்டனோதுசுந்தரிமுஞ்சுமோ.....*
 யாய்ந்திடுகிகரியாகோடரும்பனுமகடுழிப்பீர்பர்.....(௬௯)

கருப்பைகாரொலியினுமங்களதந்தூந் துளமேயாருப்.....*
 பெருச்சாளிமூடிகத்தோயிந்துருவென்றும்பேராம்.....*
 வரிடறம்பெனிலணிற்பேர்வருந்தடிமுசலிகோதா.....*
 தரித்தெழுமுடும்பினுடஞ்சசமுயலென்னலாமே.....(௭௦)

கடுவன்மாவொருத்தல்பேர்த்துக்கலைதகர்களிறுசேவ.....*
 வெடுபுகழிம்பலேறோடோரிடீராறுமாண்பேர்.....*
 வடுவறுஞரங்குபூனொமற்றிவைகடுவனோமே.....*
 யடுதிதல்யாண்பன்நியாடல்வெம்புரவிமாவாம்.....(௭௧)

காடிபுல்வாய்மான்யாண்கவரியோடெருமைபன்றி.....*
 பொருபுலிமனையென்றொன்பான்புகன்றிடுமொருத்தலாகு...*
 மரைபசுப்புலியேபூனொமற்றைப்புல்வாயும்பேர்த்தாங்.....*
 கருதியமுசுவுமானுங்கலையெனக்காட்டலாமே.....(௭௨)

துருவாடுவேழம்பாளிசுருத்தகொன்றேறெசால்லுங்.....*
 கரியொடுசுறவுபன்நிகளிறெனக்காட்டலாமே.....*
 செருமல்கோழியன்னஞ்சேவலென்றோதலாகு.....*
 மெருமையோடியாண்பெற்றம்பகடிபமுட்பலாமே.....(௭௩)

ஆனுடனெருமைபன்றியாய்மயிர்க்கவரிசுஞ்.....*
 மாடுகுமனாபுல்வாயுமாகொள்சுறவுமேரு.....*
 மூணுகர்நரியினோடுமுசுவிவையோரியாகு.....*
 மானுல்லிலங்கினுணின்மாபெனவடைத்தவாதே.....(௭௪)

பூனையின் பெயர்—வெருகு - அலவன்-ஒதி - விடருகம்-விலாளம்-
பூசை-மாரச்சாலம்-பாக்கன்-இற்புவி. ஆக-க

கத்தூரியின் பெயர்—துளுக்கம்-நானம்-மான்மதம்-நரந்தம்-ஆக-க
நாவியின் பெயர்—மறுவி. (க)

குரங்கின் பெயர்—வலிமுகம்-கடுவன்—வாநரம்-அரி—மந்தி - பில
வக்கம்—கோகிலம்—கோடரம்—பூகம் - மரிக்கடம்-நாகம் - கவி-
[ஆக-உ.

கருங்குரங்கின் பெயர்—காருகம்-பூகம், ஆக-உ

ஒந்தியின் பெயர்—சாயாநதம்-சரடம்-காமரூபி - தண்டு-ஓமான்—
ஒதி-கோம்பி-முகவி-ஒத்தி. ஆக-க

மூஞ்சிறியின் பெயர்—சுவ-சுண்டன்-சுந்தரி ஆக-க

எலியின் பெயர்—சிகரி-ஆகு-இரும்பன். ஆக-க

காலையின் பெயர்—கருப்பை (க) பெருச்சாளியின் பெயர்—கன
தம்-துந் துளம்-ஆகு-மூடிகம்-உந்துரு. ஆக-க

அணிலின் பெயர்—வரிப்புறம்-வெளில்-ஆக-உ உயிம்பின் பெயர்—
தடி-முகவி-கோதா-ஆக-க-மூயலின் பெயர்—சசம். (க)

[விலங்கினுண்மரபு.]

விலங்கினுண் பெயர்—கடுவன்-மா-ஒருத்தல்-போத்து-கலை-தகர்-கனி
று-சேவல்-பகடு-உம்பல்-ஏறு-ஒரி-ஆக-உ-கடுவென் னும் பெயர்—
குரங்கு-பூனா-ஆகிய விரண்டிற்குமாம் - மாவென் னும் பெயர்—
யானை-பன்றி-புரவி. ஆக-க-ம்

ஒருத்தவென் னும் பெயர்—காடி-புல்வாய்-மான்-யானை - கவரி-எரு
மை-பன்றி-புவி-மனை-ஆக-க-ம், போத்தென் னும் பெயர்—மனா
பசு-புவி-பூனா-புல்வாய்-ஆக-க-ம், கலையென் னும் பெயர்—முக-
மான்- ஆக-உ-ம்

தகவென் னும் பெயர்—துருவாடு-வேழம்-யாளி-சுரு-ஆக-ச-ம்- களி
றென் னும் பெயர்—சுரி-சுறவு-பன்றி-ஆக-க-ம்- சேவலென் னும் பெ
யர்—கோழி—அன்னம்-ஆக-உ-ம், பகவென் னும் பெயர்—எருமை
யானை-பெற்றம்-ஆக-க-ம், உப்பென் னும் பெயர்—இப்பம் க-ம்

ஏறென் னும் பெயர்—ஆள்-எருமை-பன்றி-கவரி-சங்கு- மான்-மனா
புல்வாய்-சுறவு. ஆக-க-ம்

ஒரியென் னும் பெயர்—நரி முக. ஆக-உ-ம்

(௬௮) மூன்றாவது துணிலங்கின் பெயர்த்தொகுதி:

பிடிபிணைபெட்டைமந்திபிணுவோடாளுகுபாட்டி.....*
கொடுவிலங்கின் பெண்பாலாங்குஞ்சரங்கவரிபோடு.....*
தெடியவொட்டகயிம்மூன்றுநெயிம்பிடிநிகழ்த்துநாமம்... ..*
வடவுளவுழைபுல்வாய்தாய்வராசுமேபிணையின்வைக்கும்... ..(௬௭)

ஒட்டகங்கழுதைவாசியுறசிங்கமணாயில்வைந்தும்.....*
பெட்டையாடிகுசுவோடுகம்பேசியகுரங்குமந்தி.....*
பட்டபுல்வாய்தாய்பன்றிபகர்ந்திமீம்பிணுவெணும்பேர்... ..*
கட்டியவெருமைபெற்றங்காட்டுளமணாயேயாலும்..... (௬௮)

எருமையேமணாயேபெற்றமேற்றநீர்ச்சாதிநாகா.....*
நரிபன்றிநாயிம்மூன்றுநாட்டியபாட்டியாகும்.....*
பெருகுபெண்பால்பிணைப்பெண்பேணுமணைவையுமாணும்... ..*
பொருவினூலுணர்ந்துசொன்னபுல்வர்தம்வாக்குத்தானே... ..(௬௯)

பறழ்பிள்ளைகுழவிசுட்டிபார்ப்பொடுகுருளைகன்று.....*
மறியேபோதகயிவ்வொண்பான்வல்லிலங்கின்பிள்ளைப்பேர்... ..*
பறழொடுகுருளைசுட்டிபற்றியமூன்றுபேரு.....*
முறுபுலிமுயல்வராசுமேதியநரிநாயாமே.....(௭௦)

முறுகுநாயன்நிமந்தைமொழிந்திமீம்பிள்ளையென்ப... ..*
மறியென்பதாடமுக்குமாடுமெகுதிணைவைக்கும்... ..*
பறழ்பிள்ளைகுழவிசுட்டிபார்ப்பெனவைந்துபேருங்... ..*
குறியுளகுரங்கேகாதிக்காட்டில்வாழ்விலங்கின்பிள்ளை.....(௭௧)

கடமைமணைருமைபெற்றங்கவயமொட்டகமேயானே... ..*
விடுபரிமணாசராமேமேவியகவரிகன்றுங்.....*
கடமைமணைருமையானேகாட்டியகுழவியாகு.....*
படுபுலிசிங்கம்பானையானபோதகமென்றமே.....(௭௨)

முறுகியகிரிபூனைமுயலணிலென்பநான்கும்.....*
பறழொடுகுட்டிபிள்ளைபன்னியமூன்றுமாகும்.....*
பறழொடுகுட்டிதானேபாக்கணுமணிவெம்ப... ..*
பறழ்பிள்ளையிரண்டுஞ்சொல்லிநீபார்ப்பொடுதவழ்ச்சுதிப்பேர்(௭௩)

குருளையுங்கன்றுமானிற்கொள்ளுபகுழவியோடு.....*
குருளையுமயாளிகொள்ளுங்குழவியேமுகவினாகுங்.....*
குருளையேமுகவின் கூற்றுகூறியமாலேமானே.....*
மிருகமேகுரங்கேதான்கும்விலங்கினிற்பொதுப்பேராமே... (௭௪)

[விலங்கின் பெண்மாபு.]

விலங்கின் பெண் பறப்பயர்—பிடி-பிணை-பெட்டை - மந்தி-பிணை-
ஆன்-நாகு-பாட்டி-ஆ-அ-பிடியெய்-னும்பெயர்—குஞ்சரம்-கவரி-
ஒட்டகம்-ஆ-க-ம்-பிணையென்-னும்பெயர்—உண்ட-புல்லாய்-நாய்-
வராகம்.

பெட்டையென்-னும்பெயர்—ஒட்டகம்-கழுதை-வாகி-சிங்கம்-மரை-
ஆ-ச-ம்-மந்தி-பெண்ணு-பெயர்—முசு-உளகம்-குங்கு-ஆ-க-ம்-
பிணையென்-னும்பெயர்—புல்லாய்-நாய்-பன்றி-ஆ-க-ம்-ஆவென்-
னும்பெயர்—எருமை-பெற்றம்-மரை, ஆ-க-ம்

நாகென்-னும்பெயர்—எருமை-மரை-பெற்றம்- ஏற்றநீர்ச்சாதி-ஆ-
ச-ம்-பாட்டி-பெண்-னும்பெயர்—நரி-பன்றி-நாய்-ஆ-க-ம்-பிணை-
பெண்ணென்-னும்பெயர்கள்—பெண்பாலெவற்றிற்குமாம்-ஆவென்-
னும்பெயர்—ஆண்பாலெவற்றிற்குமாம்.

[விலங்கின் பிள்ளைமாபு]

விலங்கின் பிள்ளைப்பெயர்—பறழ்-பிள்ளை-குழவி - குட்டி-பார்ப்பு-
குருளை-கன்று-மறி-போதகம்-ஆ-க-பறழ்-குருளை - குட்டியென்-
னும்பெயர்கள்—புலி-முயல்-வராகம்-நரி-நாய்-ஆ-க-ம்-

பிள்ளையென்-னும்பெயர்—நாயொழிந்தவற்றிற்காம்-மறியென்-
னும்பெயர்-ஆ-ச-ம்-பறழ்-பிள்ளை-குழவி-குட்டி-பார்ப்பென்-னும்பெயர்கள்—
முதன்மாக்கோட்டில்வாழ்விவிலங்கின் பிள்ளைகட்காம்.

பறழ்-பிள்ளை-குழவி-குட்டி-பார்ப்பென்-னும்பெயர்கள்—முதன்மாக்கோட்டில்வாழ்விவிலங்கின் பிள்ளைகட்காம்.

கன்றென்-னும்பெயர்—கடமை-மான்-எருமை - பெற்றம்-தவயம்-
ஒட்டகம்-யாணை-பரி-மரை-கராம்-கவரி - ஆ-க-ம் - குழவியென்-
னும்பெயர்—கடமை-மான்-எருமை-யாணை.

போதகென்-னும்பெயர்—புலி-சிங்கம்-யாணை.

பறழ்-குட்டி-பிள்ளையென்-னும்பெயர்கள்-கீரி-பூனை-முயல்-அணில்-
ஆ-ச-ம்-பறழ்-குட்டியென்-னும்பெயர்கள்—பாக்கன்-அணில்-ஆ-
க-ம்-பறழ்-பிள்ளையென்-னும்பெயர்கள்—பார்ப்பு - தவழ்சாதி-
ஆ-க-ம்

குருளை-கன்றென்-னும்பெயர்கள்—ஆன்(ச-ம்)குழவி-குருளையென்-
னும்பெயர்கள்—யாளி(ச-ம்)குழவி-குருளையென்-னும்பெயர்கள்--
முசு(ச-ம்)மாபுமுற்றிற்று. விலங்கின் பொதுப்பெயர்—மா-மான்-
பிருகம்-குங்கு.

ஆ-ச-ம்

(எய்)

மூன்றாவதுவிலங்கின் பெயர்த்தொகுதி.

சாலமேவியூகம்பூதஞ்சாற்றியகுலம்விருந்தங்.....*
கோலமார்க்கணம்விலங்கின்கூட்டமாம்பிறவுமேற்குங்.....*
கூலம்பேசகம்மேதோகைகுறித்துநிலாங்கூலம்வால்.....*
வாலதுயென் னும்பேராம்வாலின் கீழ்வெருகமாமே.....(சஉ)

மருப்பொடுகிருங்கங்கோடுமற்றையவுலவைகோம்பாங்... ..*
குருத்திடும்கிடாணமும்பேர்குமரங்கொம்பிலாவின்காங்... ..*
கிருத்திமப்புறணிபோர்வைகிளரதலொளியெருக்குத்... ..*
அருத்தியேசருமம்பச்சைதுவக்குரிவடகந்தோலாம்.....(சரு)

தசைபுலாப்புலவுபுண்ணைதடியொடிபுனிதந்தூவே.....*
பிசுதம்வன் றூரம்விடக்குப்பேசிலுனின்பேர்பத்தாம்... ..*
பொசிதருமுடையேயூழ்த்தல்பூதியேதசைபுலாலாம்.....*
பசுவினதுறைச்சிதானென்பகரிந்தவன் றூரமதாமே.....(சச)

எருவையேதெய்த்தோர்சோரியியம்பிடுமுதுரம்புண்ணீர்... ..*
குருதிசெம்பாப்புலானீர்குறித்தசோணிதமேசெந்நீர்.....*
சுருதியசுடுவன்மற்றைக்கறையீராதிரத்தத்தின்பேர்.....*
விரவியநிணங்கொழுப்புவிளரொடுவிழுக்குமாமே... ..(சரு)

கருவொடுகிணைபீள்சூலேகருப்பமேவயர்வுமார்கு.....*
மருவியவழும்பிணைமவழுக்கென்பவீருளீரல்.....*
கருதியமுடையிணைங்காட்டியபுலவோடுத்தை.....*
புருவியமலமேமாசேயுபமலமுள்விண்மாசாம்.....(சஉ)

அரவுகட்செவிபேபோகியகியரிவிபாளஞ்சர்ப்ப.....*
முரகம்பன்னகமேநாகமுற்றமாகுணமேசக்கிரி.....*
பாவிபயங்கம்பாந்தள்பணிமூவைந்திவைபாம்பின்பே... ..*
நீனாகொருந்துண்டஞ்சாணாயிராகிலமென்பதும்பேர்... ..(சஎ)

விடமுமிழ்மண்டலிக்குமேவுகோளகமேநாமங்.....*
கொடியமாலுதாநனைகண்டத்திப்பாம்பென்னுகுறு.....*
நெடியாமாசுணமேபாந்தனைன்பெரும்பாம்பிணை.....*
முடியவேயெழுந்தூறுமூர்க்கமேநாகமென்ப.....(சஅ)

வருகருவழுவியின்பேரிராசமாநாகமாகுங்.....*
குரவிபபரவைநாகங்குக்குடசர்ப்பமென்ப.....*
பாவிபபடம்பணம்பைபடப்பொறியுத்திதுத்தி.....*
சுருதியதட்டநஞ்சகாலும்பல்லதட்டங்காற்றும்... ..(சக)

விலங்கின்கூடத்தின்பெயர்— சாலம்-வியூகம் - யூதம்-குலம்-விருத்
தம்-கணம்-ஆக - கூ, விலங்கின்வாலின்பெயர்—கூலம் - வேசகம்-
தோசை-இலாங்கூலம்-வாலதி, ஆக-ரு
விலங்கின்வாழ்கிழிடத்தின்பெயர்—வெருகம், (க)

விலங்கின்கொட்பின்பெயர் — மருப்பு - கிருகம்-கோரி - உலவை-
விடாணம்-ஆக ரு.கொம்பிலாவிலங்கின்பெயர்—குமாம், (க)
தோலின்பெயர்—கருத்திமம்-பறணி - போர்வை- அதள்-ஒலிரால்-
தொக்கு-துருத்தி-சருபம்-பச்சை - துவக்கு-உரி-வடகட, ஆக-யஉ

ஊனின்பெயர்—தசை-புலால்-புலவு-புண்-தடி-புளிதம்-தூ- பிசுத
ம்-வள்ளுரம்-விடக்கு. ஆக-ய
புலாவின்பெயர்—முடை-ஊழ்த்தல்-பூதி-தசை. ஆக-ச
பசுவினிறைச்சியின்பெயர்—வள்ளுரம். (க)

இரத்தத்தின்பெயர்—எருவை-நெய்த்தோர்-சோரி - உதிரம்- புண்
ஸீர்-குருதி-செம்பால்-புலானீர் - சோணிதம்-செந்நீர் - கநிவன்-
கறை-ஆக-யஉ- கொழுப்பின்பெயர்—நிணம் - விளர் - விழுக்கு-
[ஆக-ரு

கருப்பத்தின்பெயர்—கரு-கிளை பீள்-சூல்-வயாவு, ஆக-ரு
வழுப்பின்பெயர்—வழுக்கு-(க)நாஸின்பெயர்—நுநள், (க)
முடையின்பெயர்—புலவு-ஊத்தை-ஆக-உ-மாசுன்பெயர்—மலம்
(க, உண்மாசுன்பெயர்—உபமலம். (க)

பாம்பின்பெயர்—அரவு-கட்செவி-போகி-அகி - அரி - விய-ளம்-
சர்ப்பம்-உரசம்-பந்தகம்-நாகம்-மாசுணம்- சக்கிரி - புயந்தம்-பாந்
தள்-பணி. ஆக-ய ரு
சாணாப்பாம்பின்பெயர்—துண்டம்-இராசிலம், ஆக-உ

மண்டலிப்பாம்பின்பெயர்—கோளகம். (க)
கண் குத்திப்பாம்பின்பெயர்—மாலுதாதன். (க)
பெரும்பாம்பின்பெயர்—மாசுணம்-பாந்தள். ஆக-உ
நாகத்தின்பெயர்—மூர்க்கன். (க)

கருவழுலைப்பாம்பின்பெயர்—இராசமாநாகம்(க)பறவைநாகத்தின்பெயர்—
பெயர்—குக்குடசர்ப்பம் (க) பாம்பின்படத்தின்பெயர்—பணம்-
பை-ஆக-உ-படப்பொறியின்பெயர்—உத்த-துத்தி-ஆக-உ- பாம்பி
னச்சுப்பல்லின்பெயர்—தட்டம்(க) பாம்புயிர்ப்பின்பெயர்—அத
[ட்டம், (க)

(௪௨)

மூன்றாவதுவிலங்கின் பெயர்த்தொகுதி-

எகினமோதிமமராளம்விகங்கம்வக்கிராங்கமன்னஞ்.....*
சிகியொடுஞ்மலிதோகைசிகாவளஞ்சிகண்டிமஞ்ஞ... ..*
யொகரமேமபூரமற்றுமுறுபிணிமுகங்கவாடி.....*
மகிழ்வறுநவிரம்பிலிகேகயமயிப்பன்முப்பேர்..... (௩௩)

சாண்மேசிகண்டங்குந்தல்சந்திரகங்கலாபங்குழை.....*
பெருகியதோகைதொங்கல்பிலியாந்தூவியும்பேர்.....*
மருவியவகவலால்மயிற்சூலேங்கலும்பேர்.....*
பருமுருந்திறகின்முள்ளாமற்றன்னச்சிறகுதூவி..... (௩௪)

மன்னியகலுழன்மற்றைவைநனைவைநதேயன்.....*
பந்தகவைரியோடுதார்க்கியன்பறவைவேந்த.....*
ஊன்னியகருடனாமழுவணமுமதற்கேகூறுஞ்.....*
சொன்னசாதகப்புட்டானேசூழ்ந்தசாரங்கமென்ப... .. (௩௫)

சிம்புள்வாருண்டமற்றைச்செப்பியவருடையோடு.....*
சம்பரந்திரோணம்வெய்யசரபமெண்காற்புட்பேராம்.....*
வெம்பியதேயியுள்ளுவிரும்புசக்கரவாகப்புட்.....*
கொம்பியகோகம்யானைக்குருகென்கூறலாமே... .. (௩௬)

இருந்தபுண்டரமேங்கங்கமெருவைமேபவணையோடு.....*
கருஞ்சிறையுலணமைந்துங்கழுக்கென்பசுருந்தழும்பேர்.....*
திருந்தியசேநம்பாரசிகைபாறுசேருங்கங்கம்.....*
பருந்தின்பேரகணமாவேபகிற்கேகயமென்றோதும்... .. (௩௭)

சாருலையரிபேவந்தித்தையேசுதமேகிள்ளை.....*
சேரமேசுவாகுத்தாண்கிளியவந்திகையுமாகுங்... ..*
சேரமுங்கிள்ளைதாணுங்கிளர்கருங்கிளியினுஞ்... ..*
சாரமானிலாமுகிப்பேர்சகோரஞ்செம்பாத்துக்குக்கி... .. (௩௮)

கோகிலங்களகண்டம்மேகோரகைகுயிலின்பேர்தா.....*
ஞாசுமேபிசத்திரோபிரபுட்டந்தாணுமப்பேர்.....*
கூடையுமுலாசுமுப்போர்க்குடிஞையுஞ்சூலுங்கோட்டா...!...*
ஞாகணவாய்ப்புழைவநவிறுஞ்சாரிகையுமாமே..... (௩௯)

கஞ்சநங்கிகிணியோடுவயவனேகஞ்சரிடம்.....*
விஞ்சுடார்த்துவாசம்வலியனைவிதித்தபேரோ.....*
வஞ்சுனவயவன்மற்றைவயாணென்பகாரிப்பிள்ளை.....*
கஞ்சநங்கயவாயென்பகரிக்குருவிட்பேர்தானே... .. (௪௦)

அன்னத்தின்பெயர்—செனம்-ஒதிமம்-மராளம்-விசங்கம் - வக்கிராங்கம்-ஆக-நு-மயிலின்பெயர்—சிகி-ஞமலி-தேரகை - சிகாவளப் சி : ண்டி-மஞ்ஞை-ஒகரம்-மபூரம்-பிணிமுகம்- கலாபி - நவீரப்-பிவி-கேகபம். ஆக-யரு

மயிற்சிலியின்பெயர்—சரணம்-சிகண்டம்-கூந்தல்-சந்திரகம்- கலாபம்-கூழை-தோகை-தொங்கல்-தூவி. ஆக-கூ.

மயிற் குரலின்பெயர்—அகவல்-ஆலல்-வங்கல்-ஆக-ந- இறகின்புள் ளின்பெயர்—முருந்து(க)அன்னச்சிறகின்பெயர்—தூவி. (௩)

கருடன்பெயர்—கலுழன்-வைநன்-வைநதேயன்-பந்தகவைரி-தாரிக் கியன்-பறவைவேந்தன்-உவணம். ஆக-ஈ

சாதகப்புள்ளின்பெயர்—சாரங்கம். (௧)

என்காற்புள்ளின்பெயர்—சிம்புள்-வாருண்டம்-வருடை- சம்பரம்- னுரோணம்-சரபம். ஆக-ஊ.

சக்கரவாகப்புள்ளின்பெயர்—நேமிப்புள்-கோகம் - யானைக்குருகு- [ஆக-கூ.

கழுகின்பெயர்—புண்டரம்-கங்கம்-எருவை-பவணை-உவணம்- சகுந் [தம்-ஆக-ஊ.

பருந்தின்பெயர்—சேநம்-பாரசிகை-பாறு-கங்கம்- ஆக-ச அசுணமாவின்பெயர்—கேகபம், (௧)

கிளியின்பெயர்—சாசி-அரி-வந்தி-தத்தை-சுகம்-கிள்ளை-கிரம் - சுவர கதம்-அவந்தகை-ஆக-கூ-கருங்கிளியின்பெயர்—கிரம்-கிள்ளை - ஆக-

உ-நிலாமுகியின்பெயர்—சகோரம், (௧)

செம்பாகத்தின்பெயர்—குக்கில், (௧)

குயிலின்பெயர்—கோகிலம்-களகண்டம்-கோரகை-பிகம் - பரபுட் டம்-ஆக-நு-கோட்டரன்பெயர்—கூகை-உலூகம்-குடிஞை- குரல்- [ஆக-ச

நாகணவாப்புள்ளின்பெயர்—பூவை-சாரிகை- ஆக-உ

வல்பன்பெயர்—கஞ்சநம்-கிகிணி-வயவன்-கஞ்சரீடம் - பாரத்துவா [சம்-ஆக-நு

காரிப்பிள்ளையின்பெயர்—வஞ்சுளன்-வயவன்-வயான் ஆக-கூ

கரிக்குருவியின்பெயர்—கஞ்சநம்-கயவாய், ஆக-உ

(௪௪)

மூன்றாவது கவிலங்கின்பெயர்த்தொகுதி;

கிரகவதம்பொன்வாய்ப்புட்டித்திநிசுச்சிவிப்பேர்.....*
கருதியபெரும்புள்ளோடுகொள்கிசமுமன்குடை.....*
குருகுலாயதம்போர்க்குக்குடமாண்டலைப்புட்.....*
பெருகுலாரணமென்றைந் தும்பேசியகோழியாமே.....(௫௮)

சூலிங்கமேசடகமேபூர்க்குருவியாம்புலிங்கமும்பேர்.....*
நிலங்குபூழாங்காதம்பெருடியகானங்கோழிப்பேர்.....*
கலிங்கமேகம்புள்வானம்பாடியாங்குறுப்புநீகாடை.....*
யிலங்குகோரசமேபுல்லோடதல்கிவலிவைமுப்பேரோ.....(௫௯)

கிரவமேகவுதாரிப்பேர்தில்லையேபகண்டையாகு.....*
மருவியசலாங்குதானேவாய்த்தபெர்ப்பாப்புள்ளாமே.....*
கரடம்பவாயசமரிட்டங்கரும்பிள்ளைகொடியேகாக.....*
மிருடபிங்கலையேபாந்தைகிந்நரமென்பதும்பேர்.....(௬௦)

கரும்புறாவின்பேர்பாராவதமென்பகபோதமும்பேர்.....*
பொருந்துதுதுணங்கபோதங்களாவம்புறப்பொதுப்பேர்.....*
பரிந்துகான்மேயுந்காணபதமேமாடப்புறவாந்.....*
திருந்தியவுள்ளுள்ளான்சிதகந் தூக்கணங்குரீயே.....(௬௧)

கருதியசம்புள்சம்பங்கோழியாங்கவுஞ்சமன்தில்.....*
குருகுலவண்டானமென்பகொய்யடிநாணாயின்பேர்.....*
பெருகியபிதாவேபேதாப்பெருநாணாகிளியொன்றே.....*
கருநிறநாணவெள்ளைநாணாசாரசமென்றாமே.....(௬௨)

மன்னுநீர்க்காக்கையர்க்கமற்றங்காரண்டமும்பேர்.....*
பன்னியகுரண்டங்கொக்காம்பவாகமும்பகமும்பே.....*
ருன்னமேகிராமமற்றையற்குரோசத்தினோய்.....*
கிந்நரமின்னநீநீர்கிளர்த்தெழுபறவையாமே.....(௬௩)

அரியளிஞ்முறுமந்தியறுபதஞ்சிலி முகஞ்சஞ்.....*
சரிகமேசாகமேசஞ்சாளிகஞ்சுரும்புகீடம்.....*
பிரமாமாவேகீதம்பிருங்கமேபிரசம்புள்ளு.....*
வரிகொள்புண்டரிகந் தும்பிமதுபநாலைந் தும்வண்டாம்.....(௬௪)

கரும்புளேகேசவந்தேன்கண்டபெண்வண்டினுமஞ்.....*
சுரும்பொடுமதுகாங்கன்சொற்றிநீந் தும்பியாண்பேர்.....*
துருஞ்சிலவாலமென்பசோர்விலஞ்சலிகைவாவ.....*
நருங்காபய்யன்முதாச்சாகமேபிரசந்தேனீ.....(௬௫)

சிச்சிலியின்பெயர்—சொல்-கவுதம்-பொன்வாய்ப்புள்-தித்திரி-ஆக-
கூகையின்பெயர்—பெரும்புள்-கௌசிகம்-ஊமன்-ஆக-ந-கோழி
யின்பெயர்—குருகு-காஷாபுதம்-குக்குடம்-ஆண்டலைப்புள் - வரா
[ணம்-ஆக-ந]

ஊர்க்குருவியின்பெயர்—குலிங்கம்-சடகம்-புலிங்கம்-ஆக-ந-நிலந்
கின்பெயர்—பூழ்(க) காணங்கோழியின்பெயர்—காதம்பம் (க) வா
னம்பர்டியின்பெயர்—கலிங்கம்-கம்புள்-ஆக-உ-காடையின்பெயர்,
குறும்பூழ்-(க)சிகிலின்பெயர்—கோரசம்-புல-இதல், ஆக-ந

கவுதாரியின்பெயர்—சிரவம்(க)பகண்டையின்பெயர்—சில்லை(க)
பெய்யாய்ப்புள்ளின்பெயர்—சவாங்கு(க)காகத்தின்பெயர்—காடம்
வாயசம்-அரிட்டம்-கரும்பிள்ளை-கொடி-ஆக-ந - ஆந்தையின்பெ
யர்—இருடி-பிங்கலை-கிந்நரம், ஆக-ந

கரும்புறவின்பெயர்—பாராவதம்-கபோதம்-ஆக-உ - புறப்பொ
துவின்பெயர்—தூதுணம்-கபோதம்-கனரவம்-ஆக-ந-மாடப்புற
வின்பெயர்—காளபதம்(க)உள்ளான்பெயர்—உள்ளல்(க) தூக்கண
ங்குருவியின்பெயர்—சிதகம், (க)

கம்பங்கோழியின்பெயர்—கம்புள் (க) அன்றிலின்பெயர்—கவுஞ்
சம்(க)தொய்யடிநாளையின்பெயர்—குருகு-வண்டநம்- ஆக-உ-
பெருநாளையின்பெயர்—பிதா-போதா-ஆக-உ - கருநாளையின்
பெயர்—சிகரி-(க)வெள்ளைநாளையின்பெயர்—சாரசம், (க)

நீர்க்காக்கையின்பெயர்—அர்க்கம்-காரண்டம்-ஆக-உ - கொக்கின்
பெயர்—குரண்டம்-வலாகம்-பகம்-ஆக-ந-நீர்வாழ்பறவையின்பெ
யர்—உன்னம்-கிராமம்-உற்குரோசம்-கிந்நரம், ஆக-ச

வண்டின்பெயர்—அரி-அளி-ஓமிது-மந்தி-அறுபதம்- சிலீமுகம்-
சஞ்சரிகம்-சாகம்-சஞ்சாஸிகம்-கரும்புட்டம் - பிரமாம்-மா-கிதம்-
பிருங்கம்-பிரசம்-புள்-புண்டரீகம்-தும்பி-மதுபம், ஆக-உ

பெண்வண்டின்பெயர்—கரும்புள்-கேசவம்-தேன்-ஆக-ந-ஆண்
வண்டின்பெயர்—கரும்பு-மதுகரம்-தும்பி-ஆக-ந- துருஞ்சிலின்
பெயர்—ஆலாலம்(க)வாவலின்பெயர்—அஞ்சலிகை(க)இந்திரகோ
பத்தின்பெயர்—நயல்-முதா-ஆக-உ - தேனியின்பெயர்—சாகம்-
[பிரசம்-ஆக-உ]

சிதடிகில்லிகையேசுஃலைகள் ஹீரிசுமிலியும்பேர்... ..*
 பதமுறுசலபம்விட்டித்பறையாய்மடதங்கமும்பேர்... ..*
 விதமுறுதுளப்புதாமேநிலத்தின்மினிசச்சோதந்... ..*
 கொதுகிணம்பர்மசகந்துள்ளுக்கறின்மற்றசவலும்பேர்... (௭௬)

மயிலெழாலல்லாப்புள்ளின்வகுத்தவாண்சேவலென்ப... ..*
 மயிலெழாலெனுமிரண்டில்வாய்த்தவாண்போத்ததாரு... ..*
 மயாவறுகொழிகுகையல்லாப்பெண்ணளகென் * ரோதார் ... *
 பெயர்பெறுமெல்லாப்புள்ளின்பெண்பெடைபெட்டைபேடை ()

விகங்கமாகியேயேயேவிகிரமேகுடினருபக்கி... ..*
 சகுந்தம்பத்திரிபதங்கந்நாழ்பிணிமுகத்தினே... ..*
 பகர்ந்திடுங்கமேமகோலப்பறவையேபதகம்மபாகில்... ..*
 புகழ்ந்திருஞ்ரீஇமுனைவந்தும்புட்பெர்துவயானமும்பேர்... (௭௭)

சிறகொரிசதநம்வாசஞ்சிறைபிஞ்சுங்குறல்பக்கல்... ..*
 பறைசதந்துவிதோகைபத்திரங்குரலேகழை... ..*
 யிறையெனவுரைத்தமுனைந்தேற்றதுமிறகின்மீபோ... ..*
 யறைதருமரிட்டங்கோசமண்டமேசினையேமுட்டை... ..(௭௮)

பிள்ளையும்பார்ப்புக்குஞ்சின்பேர்சச்சச்சுவதுண்ட... ..*
 மொள்ளிபலவகுமூக்காமாசனிக்கின்றதென்ப... ..*
 புள்ளெழச்சிறகடித்துப்புடைத்தலினுமமாருந்... ..*
 துள்ளுபுள்ளிட்டத்தோசைதுழ்நியாந்தொழுதுகூட்டம் ... (௭௯)

கலைகூறாமீனேறென்பகாட்டியமகரமாகுந்... ..*
 செவமுறுயானைமீனேதுமின்பெருமீனிளும்... ..*
 மலைவுறுதுமிங்கிலப்பேரணையவிழுங்குமின... ..*
 மலைதுமிங்கிலகிலந்தான்மற்றதைவிழுங்குமீனே... ..(௮௦)

நலந்தருந்துசுத்திநாகொடுவனைகம்புக்கோ... ..*
 டிலங்கியவாரணம்வண்டிடம்புரிவெள்ளைசங்காம்... ..*
 வலம்புரிநாமந்தானைவைத்தகோக்கரையென்றோதுந்... ..*
 சலஞ்சலம்பணிலமென்றுசாற்றினோற்றநாலோர்... ..(௮௧)

* கொழிகுகையல்லாப்பெண்ணளகென்றோதும்,—என்றுபாட்டு
 சொல்லுவாருமுளர், அது [தொல்காப்பியம் பொருளதிகாரம் மது
 பியல்-ஞன்.]கொழிகுகையாயிரண்டல்லவையுமூக்காலையளகெனவ
 மையர்.என்னுஞ்ஞத்திரத்திற்குமாறுபாடுதலின்பொருந்தாதென்க.
 மயிலினபெண், னும் அனகெனப்படும். அது அப்பெயர்க்கிளவி
 மயிற்குமுறித்தே. என்னும்-ஞன்-ம்,ஞத்திரத்தாலறிகு,

சின்னீட்டின்பெயர்—செடி-சில்லிகை-சில்லை-சுமினி ஆக-ச
விட்டிற் பறவையின் பெயர்—சலபம்-பதங்கம், ஆக-உ
தூளம்பின்பெயர்—நிலத்தி(க)மின் மினி பின் பெயர்—கச்சோதம்(க)
கொதுகின் பெயர்—மசகம்-தூள் எல்-அசவல், ஆக-ந

மயிலும்எழா மும்ல்லனவாகிய புள்ளினுண் பெயர்—கசவல், (க)
மயில்எழா வெணுமிரண்டினுண் பெயர்—போத்து (க)
கோழிகூகைகளின்பெண் பெயர்—அளகு(க) பறவைப்பெண்ணின்
பெயர்—பெடை-பெட்டை-பேடை, ஆக-ந

புட்பொதுவின் பெயர்—லிகங்கம்-ஆசுகி-வீ-விகிரம்-குடினா பக்
கி-சகுந்தம்-பத்திரி - பதங்கம்-பிணிமுகம் - ககம்-பறவை- பதகம்-
டோகில்-டூஜி-வயாநம் ஆக-ய

இறகின் பெயர்—சிறகு-சதநம்-வாசம்-சிறை-பிஞ்சம்-கூடல்-பக்கம்-
பறை-சதம்-தூவி-தோகை-பத்திரம்-சூரல்-கூழை-இறை- ஆக-யடு,
முட்டையின் பெயர்—அரிட்டம்-கோசம்-அண்டம்-சிறை, ஆக-ச

பறவைக்குஞ்சின் பெயர்—பிள்ளை-பார்ப்பு-ஆக-உ. பறவைமூக்கின்
பெயர்—கச்சு கவவு - துண்டம்-அலகு- ஆக-ச. புட்கிறகடித்துப்
புடைத்தலின்பெயர்—ஒசனித்தல்- (க) புள்ளிட்டத்தினுடையின்
பெயர்—துழனி(க)பறவைக்கூட்டத்தின்பெயர்—தொழுத. (க)

மகரமீனின் பெயர்—கலை-சுறா-மீனேறு, ஆக-ந
பெருமீனின் பெயர்—பாணமீன்-திமிலை ஆக-உ
பாணமீனைவிழுங்குமீனின் பெயர்—திமிங்கிலம் (க) அம்மீனைவிழுங்
குமீனின் பெயர்—திமிங்கிலகிலம், (க)

சங்கின் பெயர்—நந்து-சுத்தி-நாகு - வளை-கம்பு- கோடு-வாரணம்-
வண்மி-இடம்புரி-வெள்ளை- ஆக-ய
வலம்புரிச்சங்கின் பெயர்—கொக்கரை, (க)
கூலஞ்சலத்தின்பெயர்—பணிலம், (க)

(எஅ) மூன்றாவதுவிலங்கின் பெயர்த்தொகுதி.

இப்பிராயிரமேகுந்ததிடம்புரியென்றுகூறு.....*
மொப்பில்சங்காயிரஞ்சூழும்வலம்புரியென்றேறுது.....*
மப்படியதுவுஞ்சூந்த்சலஞ்சலமாகுமற்றைத்.....*
தப்பிலாச்சலஞ்சலங்கள்சார்ந்ததுபாஞ்சசன்னியம்..... (எக)

இடங்கர்கிஞ்சுமாரம்வண்மீனெழிந்காரமுதலையின்பேர்.....*
கொடுத்திறந்தாரமற்றாண்பேர்கூர்மமுறுப்படக்கி.....*
யொடுங்குகச்சபமெயாமைகமடமுமுனாக்கற்பாற்றா.....*
மடங்கியதுளியெண்ணுமைமலங்கின்பேர்நூறையென்ப... (எச)

ஏரலோடெருந்தேபூரல்கிளிக்இலாமிறவிறுண்மீ.....*
லூலேபாராவின்பேர்கெண்டைமீன்சபாஞ்சேலா.....*
மூர்தருந்தாநந்தைநாகுமாமுருவேபட்டை.....*
நீருறுமயிலைமற்றறெயிம்புழன்மீன்பொதுப்பேர்... (எடு)

புள்ளியேகெவுளியல்லிபோற்றுங்கோகிலமுமப்பேர்.....*
நொள்ளைநாகரவுண்டின்பேருலூதையேநோன்சிலம்பி.....*
யொள்ளியபிலஞ்சுலோபம்பிபீலிகைபூரொறும்பாம்.....*
தொள்ளுநாங்குழ்ப்புநாகஞ்சிதலையேகறையான்செல்வே..... (எஊ)

தனிவிடந்தெறுக்காறுட்டாட்டியவிருச்சிகந்தேள்.....*
களவனெகுளினோதள்ளிகவைத்தாங்கீக்கடகெருண்டே... ..*
புளுவுளவாகுமென்பவுற்றமண்டிகந்தேனா.....*
தளமரிநுணலைநீகந்தவளையாம்பேகமுப்பேர்..... (எஏ)

கிருகியேபுழுப்பொட்டும்பேர்கீடங்கோற்புழுவுலண்டாம்... ..*
பிரசங்கோற்றேனிறுலேபேகியதேனின்சூடாம்.....*
விரவியவிலங்கினீட்டம்விருத்தமோரொழுபத்தெட்டும்... ..*
வருமுறைபுணாத்தான்வீணாமன்னன்மண்டலவன்றானே... (எஅ)



மூன்றாவதுவிலங்கின் பெயர்த்தொகுதி

முந்திற்றுமுற்றும்,

சீவதொகுதி-௩௫-விருத்தம்-௨௮ அக,

இடம்புரி—இப்பியாயிரஞ்சூழ்ந்தது.

வலம்புரி—இடம்புரிச்சங்காயிரஞ்சூழ்ந்தது.

சலஞ்சலம்—வலம்புரியாயிரஞ்சூழ்ந்தது,

பாஞ்சசந்நியம்—சலஞ்சலங்களாயிரஞ்சூழ்ந்தது,

முதலையின்பெயர்—இடங்கர்-சின்குமாரம்-வன்மீன்-காரம்-ஆக-சு,
ஆண்முதலையின்பெயர்—காரம் (க) ஆமையின்பெயர்—கூர்மம்-
உறுப்படக்கி-சச்சபம் - கமடம்-ஆக-சு. பெண்ணாமையின்பெயர்—
துளி(க)மலங்கின்பெயர்—நூறை, (க)

கிளிஞ்சிலின்பெயர்—ஏரல்-எருந்து-உளரல்-ஆக-ந, இறன்மீனின்
பெயர்—இறவு(க) ஆரன்மீனின்பெயர்—ஆரல் (க) கெண்டைமீ
னின்பெயர்—சபரம் - சேவ் - ஆக-உ. நத்தையின்பெயர்—நந்து
நாகு-ஆக-உ அட்டையின்பெயர்—உரு(க)மீன்பொதுப்பெயர்—
மயிலை-மர்ச்சம்-புழல்.

புல்லியின்பெயர்—புள்ளி-கெவுளி - கோகிலம்-ஆக-ந. நாகரவண்
டின்பெயர்—நொள்ளை(க) சிலம்பியின்பெயர்—உலுதை(க) ஏறும்
பின்பெயர்—பிலஞ்சலோபம்-பிழிவிகை,

நாங்குழின்பெயர்—பூனாகம் (க) செல்லின்பெயர்—சிதலை-கறை
பாரன்,

தேளின்பெயர்—தளிவிடம் - தெறுக்கால் - துட்டன் - விருச்சிகம்
ஆக-சு, தொண்டின்பெயர்—களவன் - குளிர்-நள்ளி - கவைத்தாளி-
கர்க்கடகம்-ஆக-ந, உளுவின்பெயர்—உக (க) தவளையின்பெயர்
—மண்டேகம்-தேரை-அரி-நுணலை-நீசம்-பேகம்,

புழுவின்பெயர்—கிருயி-பொட்டி,

உண்ணின்பெயர்—கீடம்-கோற்புழு,

கோற்றேனின்பெயர்—பிரச்சம்(க)தேன்கூட்டின்பெயர்—இறால்(க)





உ

க ட வு ள் து னை ,

நா ன் க ர வ து . மரப்பெயர்த்தொகுதி.



காப்பு.

திருக்கிளர்ந்தேவர்கோமானேவலிற்குபேரன்செய்த.....*
விருப்புறுபொன்மெயிற்சூள்விளங்கவெண்ணெழுத்திரண்டும் *
பாப்பியவாதிமூர்த்திபட்கப்பாத்தம்போற்றி... .. *
மரப்பெயர்த்தொகுதிதன்னைவருமுறைகூறலுற்றும்... .. (க)

சந்தானம்வேண்டிற்றெல்லாந்தருமரிசந்தநம்பு.....*
மந்தாரம்பாரிசாதங்கற்பகமற்றேறாந்தாரி.....*
சந்தாரஞ்சாந்தசாந்தஞ்சந்திரத்திலகத்தோடு.....*
வந்தேதுபடரம்பூசுமலயசஞ்சந்தனப்பேர்..... (உ)

மகிழ்மக்கற்பகத்திலவளர்கொடிகாமவல்லி.....*
யகருவேகாதுதுண்டமகிவென்பபூழிலும்பேர்... ..*
பகரும்புன்காலியோடுபாடலம்பாதிரிப்பேர்... ..*
வகுளமேயிலஞ்சியென்பமகிழாங்கேசரமுடாமே... .. (ங)

மன்னியகோங்கிலுமவருந்துருமோற்பலர்பூங்.....*
கன்னிகாரமுமாமென்பசம்பகஞ்சண்பகப்பேர்.....*
புண்ணைபுந்தாகநாகம்வழைசுரபுண்ணைப்பேரோ.....*
தன்னிறதரந்தநாரநாராங்கநாரத்தைப்பேர்..... (ச)

குருகுநாகரிவாசந்திமாதவிருக்கத்திப்பேர்.....*
தருகிறுசண்பகப்பேர்சாதிமாலதியுமாகுங்.....*
கருமுறைபித்திகைப்பேர்திலகமஞ்சாடிகாடும்... ..*
மருகுதான்மகரவாழைவனமல்லினைப்பேர்மௌவல்..... (ரு)



உ
கடவுள் துணை,

நா ன் க ா வ து . மாப்பெயர்த்தொகுதி.



காப்ப,

(இதன்பதப்பொருள்),

திருக்கிளர்-அழகுநிறைந்த-தேவர்கோமான்-தேவர்க்காசனாகிய
இந்திரன்-து-எவலில்-எவலினான்-குமேரன்-குமேரன்-செய்த-
இயற்றிய-விருப்பிற - விருப்பம்பொருந்திய-பொன்னெயிற்
ருள்-பொன்மதிற்ருள்-விளங்க - விளங்கும்படி-எண்-கணிதமும்
-எழுத்து-இலக்கணமுமாகிய-இரண்பீழ்-இரண்டையும் -பாப்
பிய-பாப்பிய-ஆதிமூர்த்தி - அருகச்சடவுளுடைய-பங்கப்பா
தம்-செந்தாமரைமலர்மீடா-ஹந்திருவடிகளை-போற்றி-துதித்து-
மாப்பெயர்த்தொகுதிதன்னை-மாப்பெயர்த்தொகுதியை-வருமு
றை-வருமுறையே-கூறஹற்றும்(யாம் சொல்லஹற்றும்என்றவாறு

ஹந்தருவாவன-சந்தானம் - அரிசந்தநம்-மந்தாரம்-பாரிசாதம்-கந்
[பகம்,
சந்தனமாத்தின்பெயர்-சந்து-ஆரம் - சாந்து-சாந்தம்-சந்திரதில
கம்-பகரம்-மலயசம்,

ஆக-எ

அக்கற்பகதருவித்படர்கொடியின்பெயர்-காமவல்லி, (க)
அகிலின்பெயர்-அகரு-காகதுண்டம்-பூழில், ஆக-ந
பாதிநிமரத்தின்பெயர்-புன்காவி-பாடலம், ஆக-உ
மகிழ்மரத்தின்பெயர்-வகுளம்-இலஞ்சி-கேசரம், ஆக-ந

கோங்குமரத்தின்பெயர்-துருமோற்பலம்-கண்ணிகாரம், ஆக-உ
சண்பகமரத்தின்பெயர்-சம்பகம் (க) புண்ணைமரத்தின்பெயர்-
புந்தாகம்-நாகம்-ஆக-உ, சுரபுண்ணையின்பெயர்-வழை(க) நாரத்
தையின்பெயர்-நரந்தம்-நாரம்-நாரங்கம் ஆக-ந

சுருக்கத்தின்பெயர்-சுருகு-நாகரி-வாசந்தி-மாதவி, ஆக-ஊ
சிறுசுண்பகத்தின்பெயர்-சாகி-மாலதி-ஆக-உ, பித்திகையின்பெ
யர்-கருமுறை(க)மஞ்சாடியின்பெயர்-துலகம் (க) மகரவாழை
யின்பெயர்-மருகு(க)வனமல்லிகையின்பெயர்-மௌவல், (க)

(யக)

மல்லிசைபுருண்டிமற்றைமாலநியனங்கமும்பே... ..*
 ரல்லிபுன்காலிகாசையஞ்சனிபூவைகாயாக்... ..*
 குல்லைபேசெச்சைவெட்சிகொந்தாரிசுந்தாரமும்பேர்... ..*
 குல்லைபூந்துளவிசுண்பிந்துழாம்வநமென்றுங்குறும்... ..(சு)

செங்கோயிபஞ்சுரந்தான்செருந்தியேபொருந்திநிற்ற... ..*
 மங்கோவஞ்சேவழிஞ்சிவ்சேமரமென்றுமாருங்... ..*
 கொங்காருந்துருக்கமென்பகுங்குமரவமும்பே... ..*
 ரங்கானவனிச்சந்தானையருப்பலநறவஞ்சுள்ளி... ..(சு)

கரவிரங்கினீழமற்றைக்கணவீரமலரியின்பேர்... ..*
 வினாமேவுதமநகந்தான்மேவியமருக்கொழுந்தே... ..*
 யிருவேலிமூலகந்தம்வேரிபீதகமும்பேர்... ..*
 மருமேவுபிருவாட்சிக்குமயிலையுமநங்கமும்பேர்... ..(அ)

முண்டகமுண்டங்கல்கைதமுசலியேமடியேதாழை... ..*
 கண்டல்கேதகையுமப்பேர்பறிவைபட்டிகையேகாட்டும்... ..*
 வண்டிளர்வலம்புரிப்பேர்நந்தியாவர்த்தமென்ப... ..*
 விண்டபூஞ்செவ்வரத்தமேவுமந்தாரமமே... ..(சு)

தாலமேபெண்ணைபுல்லுத்தாளிபுற்பதிபணப்பேர்... ..*
 தாலமேகூந்தற்புகந்தருகந்திபூகம்பூக்கம்... ..*
 சாவநீங்கமுருப்பேர்சாற்றியிந்துவர்க்காய்பாரு... ..*
 கோலமென்றிந்தமூன்றுங்குறித்தபாக்கிந்தாநாமம்... ..(உ)

பநசமேவருக்கைபாகல்பலவிறைபலாவின்னபேர்... ..*
 யணையவிரப்பலாவையாசினியென்பதாரும்... ..*
 வினவியமாந்துசூதமேவுமாம்பிரமேகொக்கே... ..*
 கிணைபடுமாவைவாஞ்சேதாரந்தேமாவின்னபேர்... ..(யக)

தாழைதென்னுளிகேரமிலங்கலிதாந்தெங்கின்பேர்... ..*
 சூழநெய்யரிபண்ணைசொல்லியநாரியும்பேர்... ..*
 வாழையேகதலியாகுமற்றாம்பையுமதன்பேர்... ..*
 வேழமேகன்னலிக்குமென்கழைகரும்புநார்பேர்... ..(யஉ)

காம்புபாதிருமுடங்கல்கைதபணைவிண்ணுதேமி... ..*
 தாம்புவேய்தட்டைமுந்தாழ்துளைகிளைமுனையேவெணு... ..*
 வாம்பல்கீசகம்வேல்வோலரியமைதிக்கிரிவேழ... ..*
 மேம்படுவரைமூவெட்டுமூங்கிலாம்பெதிருமப்பேர்... ..(யங)

மல்லிகையின்பெயர்—புருண்டி-மாலதி-அநங்கம், அங்-ந
காபாலின்பெயர்—அல்லி-புன்காவி-காசை-அஞ்சதி-பூவை, அங்-ந
வெட்சியின்பெயர்—குல்லை-செச்சை-சிந்தூரம், அங்-ந
துழாயின்பெயர்—குல்லை-துளவு-வநம் அங்-ந

செருந்திமரத்தின்பெயர்—செங்கோடு-பஞ்சரம், அங்-உ
அழிஞ்சிலின்பெயர்—அங்கோலம்-சே-சேமரம், அங்-ந
குங்குமமரத்தின்பெயர்—துருக்கம்-மரவம், அங்-உ
அறிச்சமரத்தின்பெயர்—அருப்பலம்-நறவம்-சுள்ளி அங்-ந

அலரியின்பெயர்—கரவீரம்-கவீரம்-கணவீரம், அங்-ந
மருக்கொழுத்தின்பெயர்—தமநகம், (ச)
இருவேலியின்பெயர்—மூலகந்தம்-வேரி-பிதகம், அங்-ந
இருவாட்சியின்பெயர்—உயிலை-அநங்கம், அங்-உ

தூழையின்பெயர்—முண்டகம்-முடங்கல்-கைதை-முசலி-மடி-கண்டல்-தேதை-அங்-எ, பட்டிகையின்பெயர்—பறியை, (க)
தந்தியாவர்த்தத்தின்பெயர்—வலம்புரி, (க)
செவ்வர்த்தத்தின்பெயர்—மந்தாரம், (க)

பணியின்பெயர்—தாலம்-பெண்ணை-புல்-தாளி-புற்பதி, அங்-ந
சுந்தற்பூகத்தின்பெயர்—தாலம், (க)
கமுகின்பெயர்—கந்தி-பூகம்-பூக்கம், அங்-ந
பாக்கின்பெயர்—துவர்க்காய்-பாகு-கோலம் அங்-ந

பலாமரத்தின்பெயர்—பநசம்-வருக்கை-பாகல்-பலவு, அங்-ச
நரப்பலாவின்பெயர்—ஆசினி (க) மாமரத்தின்பெயர்—மாந்தி-குதம்-ஆம்பிரம்-கொக்கு-மாழை-அங்-ந, தேமாவின்பெயர்—சேதா [ரம்-(க)

தெங்கின்பெயர்—தாழை-தென்-நாளிகேரம்-இலாங்கலி, அங்-ச
பன்னாடையின்பெயர்—நெய்யரி-நாரி, அங்-உ
வாழையின்பெயர்—கதலி-அரம்பை, அங்-உ
கரும்பின்பெயர்—வேழம்-கன்னல்-இக்கு-கழை, அங்-ச

மூங்கிலின்பெயர்—காம்பு-பாதிரி-முடங்கல்-கழை-பணை - விண்டு-நேமி-தூம்பு-வேய்-தட்டை-முந்தூழ் - துளை-கிளை-முளை-வேணு-ஆம்பல்-கிசுகம்-வேல்-வேரல்-அரி-அமை-துகிரி - வேழம்-வரை-வெ [தூர், அங்-உரு,

(அச)

தான்காவதுமரப்பெயர்த்தொகுதி,

வடமுடனியக்குரோதமற்றைக்கான்மரம்வானைங்கிப்... ..*
படருந் தொன்மரமேகோளிபழுமரமாலின்பேரோ... ..*
குடசம்வெட்பாலையென்பகொழுங்கிரிமல்லியும்பே... ..*
ருடையென்பகுடைவேலாகுமுற்றகாஞ்சனமேபுன்கு... ..(யச)

வினாசெறிசெயலைபிண்டிமேவுகாகோளிமுன்று... ..*
மருகெனம்மானிருந்தெயறம்பகரசோகின்பேரா... ..*
மரகின்பேர்சுவைகுஞ்சராசநமச்சுவத்தந்... ..*
திருமரம்பணையேபோதிகணவம்பிப்பிலமுஞ்செப்பும்... ..(யரு)

சுந்தகமாம்பிரஞ்சிந்தூரமேயெகின்புளிப்பேர்... ..*
திந்திருனியும்பேரோதெக்கின்பேர்சாசஞ்சாதி.. ..*
வந்தெழுமிதழிகொன்றைமதையுங்கிக்கையும்பேர்... ..*
முந்நுகிஞ்சுகத்திஞையெகவிருமுன்முருக்கினும்... ..(யன)

சம்புறேரோடுநாவல்காதேவங்குழிநாவர்பேர்... ..*
திம்பமேவெம்பிணைநீன்பிசுமந்தமும்பேர்... ..*
சம்பீரமுருகிஞையிசதாபலமெலுமுச்சைப்பே... ..*
சம்புவியிலிசுசத்தோடருணமுநாட்டிம்பேர்... ..(யச)

அதவுடனுதும்பரங்க்கோளியேயதமேயத்தி... ..*
யிதமுறுமாதையிஞ்சுமெகின்புனும்புளிமாவின்மேர்... ..*
வதரிக்காற்கொடியிலந்தைமந்துத்தகுள்வலியுமப்பேர்... ..*
விதமுறுச்சாவல்கொண்டினினிலக்கனியின்பேரோ... ..(யஅ)

மாதுளமாதுளுங்க்கழுமுனேமாதுளைப்பேர்... ..*
தாதுமாதுளையினுமந்தாமமென்றேசாந்துஞ்... ..*
சாதிவேத்தீரமேஞரக்காற்றியபிரம்புமுப்பேர்... ..*
தாதியாத்தியாமோசல்லகியல்லாமொன்றும்... ..(யசு)

சில்லமேயில்லந்தேற்றுஞ்சிரீடமேபாண்டில்வாகை... ..*
விலல்மாலூரமேகூவிளம்பிவைவிலவப்பேரோ... ..*
புல்லியபசுநாவிட்டிப்புக்கிவைபுராயின்பேரோ.. ..*
பல்லினர்க்கிண்கிண்ப்பைபகன்றையாமுலவையோடை... ..(யஉ)

ஞாவகமென்பவாடாக்குறிஞ்சியாங்கோரண்டந்தான்... ..*
பெருகியகுறிஞ்சியாகும்பேர்ந்தின்பேர்கீச்சுரங்... ..*
ஞாவமேகோட்டமென்பமழைவண்ணக்குறிஞ்சியாணந்... ..*
தருகரமஞ்சரிப்பேர்சாந்துநாபுருவியாமே... ..(யக)

ஆலமரத்தின்பெயர்—வடம்-நியக்குரோதம்-காண்மரம்-தொன்மரம்
கோளி-பழமரம்.

வெட்பாலயின்பெயர்—குடசம்-கிரீமல்லி-ஆக-உ-குடைமலின்

பெயர்—உடை(க)புன்மரத்தின்பெயர்—காஞ்சநம், (க)

அசோகமரத்தின்பெயர்—செயலை-பிண்டி-காகோளி-

அரசமரத்தின்பெயர்—சுவலை-குஞ்சரநம்-அச்சுவத்தம்—நருமா
ய்-பண்ணை-பாதி-கணவம்-பிப்பிலம்,

புளியமரத்தின்பெயர்—சிந்தகம்-ஆம்பிரம்-சிந்தூரம்-எகின்-திந்தி

ருணி-ஆக-ரு-ந்தகத்தின்பெயர்—சாகம்-சந்தி,

கொன்றையின்பெயர்—இதழி-மதலை-கடுகை,

முண்முருக்கின்பெயர்—கஞ்சகம்-கவிர்,

நாவலின்பெயர்—சம்பு-நேரோடு-ஆக-உ-குழிநாவலின்பெயர்—சா

தேவம்(க) வேம்பின்பெயர்—நிம்பம்-பிசுமந்தம்,

எலுமிச்சையின்பெயர்—சம்பிரம்-முருகு-சோபலம்—இலிஞ்சம்-

அருணம்,

அத்திமரத்தின்பெயர்—அதவு-உதும்பரம்-கோளி-அதம்

புளிமாவின்பெயர்—மாழை-சிஞ்சஞ்-எகின்,

இலந்தையின்பெயர்—வதரி கோற்கொடி-குல்வலி

இலந்தைக்கணியின்பெயர்—கோலம்-கொண்டை,

மாதுளையின்பெயர்—மாதுளம்-மாதுளங்கம்-சழுமுள்,

நாதுமாதுளையின்பெயர்—நாடிமம்,

பிரம்பின்பெயர்—சாதி-வேத்திரம்-ஞால்,

ஆத்தியின்பெயர்—தாதகி-ஆர்-சல்லகி,

தேந்துமரத்தின்பெயர்—சில்லம்-இல்லம்-ஆக-உ-வாகைமரத்தின்

பெயர்—சிரீடம்-பாண்டில்-ஆக-உ-வில்வமரத்தின்பெயர்—வில்லம்

மாறூரம்-கவிளம்-ஆக-ரு-பராய்மரத்தின்பெயர்—பசுநா-விட்டி-

ல்-புக்கு-ஆக-ரு-கிலுக்கிலுப்பையின்பெயர்—பகன்றை(க) ஓடையின்

[பெயர்—உலவை(க)

வடக்குறிஞ்சியின்பெயர்—ஞாவதம்(க) குறிஞ்சியின்பெயர்—கோ

ரண்டம்(க) மீடரீந்தின்பெயர்—கர்ச்சுரம்(க) கோட்டத்தின்பெயர்

ஞாவம்(க) மலைவண்ணக்குறிஞ்சியின்பெயர்—பாணம்(க) நாயுரு

வியின்பெயர்—கரமஞ்சரி,

(க)

தனவுமால் தியேமெளவ லூ திகைமுல்லைசாற்றுங்.....*
 கள வென் பகளாவினும்புத்திரமேகருங்காலிப்பேர்.....*
 விளவொடுகபித்தம்பெவ்விளவிளக்கடிப்பகையினேடு.....*
 விளையுமையவிசித்தார்த்தம்பெவ்வினாறுகமிகிம்முப்பேர்... ..(௨௨)

மருதுபூதவத்தினேழிமற்றருச்சநமுமேற்கும்.....*
 பெருகியகணியேவெங்கையிரகாரந்திமிசுமப்பேர்... ..*
 திருமிசுமதுரசங்கோத்தரிக்கைமுத்திரிகைதானே.....*
 வரும்புதிமதுரமட்டிமதுகமேயதிங்கமென்ப.....* (௨௩)

காந்தன்செங்காந்தளாகுயிலங்கலிதோன்றியும்பேர்.....*
 காந்துங்கோடல்கோடைசருதுவெண்காந்தளாகும்.....*
 பூர்ந்துணர்ப்பலாகதானேபுனமுருக்கின்பேரொன்ப.....*
 சம்பந்தெழுசமியேவன்னிதுணவின்னபேர்தணக்குதானே... ..(௨௪)

ஞந்தமேருநந்தமென்பகுமிழ்சூம்பல்குஞ்சங்குன்றி.....*
 யிந்துளமராகதப்பயிவயந்நூற்பங்கடம்பாந்.....*
 சிந்துவாரந்திரிக்குண்டசெப்பில்வெண்ணெஞ்ச்சியாகுந்... ..*
 தந்தசத்திக்கொடிப்பேர்தாழமஞ்சந்தானுமே.....* (௨௫)

அரிதபித்தியங்க்கமியேயாமலகநெல்லி.....*
 கருதியதான் நிதானேகலித்துருமந்தானாகும்.....*
 பரவுமாகதிகாமன்றிப்பலியென்பகலிதியும்பே.....*
 குருளரிசிப்பேர்கொத்துமலியெனவுணக்கலாமே... ..(௨௬)

கன்னிகாக்கணயிரண்டுங்கருவினைகிகிணியும்பேர்.....*
 முன்னமேதுரிஞ்சிலின்பேர்மொழிந்தசீக்கிரியுமாகு.....*
 மன்னியவாடாதோடைவாசையென்றறையவாமே... ..*
 பன்னல்கார்ப்பாசமின்னபருத்தியின்பெருத்தநாமம்... ..(௨௭)

இத்தியேசுவியிரத்தியிரத்திரியிறலிபாகுஞ்.....*
 சித்திரமேயேரண்டஞ்சிறந்தவாமணக்கிணமம்... ..*
 வைத்தியமிருப்பைதானேமதுகமாங்குலிகமுப்பேர்.....*
 கைத்தகோடரமேகாளங்காஞ்சினைமுட்டியெட்டி.....* (௨௮)

செங்கருங்காலிநாமஞ்சிறுமாரோடந்தானாகுந்.....*
 தங்கியசாலஞ்சுன்னிமராமரமாவேயாச்சா.....*
 பொங்கர்சான்மலியினேடுபூரணியிலவமுப்பேர்.....*
 வங்கமேவமுதல்பேர்வமுதுணையென்றுமாமே.....* (௨௯)

மூலவியின்பெயர்—தளவு-மாந்தி-மெளவல்-ஊழிகை. ஆக-ச
களாவியின்பெயர்—களவு(க)கருங்காலியின்பெயர்—கதிரம், (க)
விளாவியின்பெயர்—விளவு-கபித்தம்-வெள்ளி-ஆக-க-வெண்கரி
யின்பெயர்—கடிப்பகை-ஐயவி-சித்தார்த்தம், ஆக-க

மருதமாத்தியின்பெயர்—பூதவம்-அருச்சுநம், ஆக-உ
வேங்கைமாத்தியின்பெயர்—கணி-பிரசாரம்-திமிசு, ஆக-ந
முந்திரிகையின்பெயர்—மதுரசம்-கோத்தினை, ஆக-உ
அதிமதுரத்தியின்பெயர்—அட்டி-மதுகம்-அதிங்கம், ஆக-ந

செங்காந்தளியின்பெயர்—காந்தள்-இலாங்கலி-தோன்றி ஆக-ந
வேங்காந்தளியின்பெயர்—காந்தகம்-கோடல்-கோடை, ஆக-ந
புனமுருக்கியின்பெயர்—பலாசு(க)வண்ணியின்பெயர்—சுமி (க)
துண்ணியின்பெயர்—தண்கீசு, (க)

குருந்தமாத்தியின்பெயர்—குந்தம் (க) குமிழியின்பெயர்—கம்பல்
(க) குன்றியின்பெயர்—குஞ்சம்(க)கடம்பியின்பெயர்—இந்துளம்-
மரா-கதம்பம்-நீபம்-ஆக-ச-வெண்ணெய்ச்சியின்பெயர்—சுந்துவா
ரம்-நிர்க்குண்டி-ஆக-உ-சத்திகொடியியின்பெயர்—தாடிமஞ்சம்(க)

கபிமாத்தியின்பெயர்—அரிதகி-பத்தியம்-ஆக-உ-நெல்லியின்பெயர்—
ஆமலகம்(க)தான்றியின்பெயர்—கலித்துருமம் (க) திப்பலியின்
பெயர்—மாகதி-காமன்-கலிநீ, ஆக-க
கொத்துமலியின்பெயர்—உருளரி, (க)

கருவிளையின்பெயர்—கண்ணி-காக்கணம்-கிண்கிணி ஆக-ந
துரிஞ்சிலியின்பெயர்—முன்னம்-சிக்கிரி ஆக-உ
ஆடாதோடையின்பெயர்—வாசை (க)
பருத்தியின்பெயர்—பன்னல்-கார்ப்பாசம், ஆக-உ

இத்தியின்பெயர்—கனி-இரத்தி-இரத்திரி-இறவி ஆக-ச
ஆமணக்கியின்பெயர்—சித்திரம்-ஏரண்டம், ஆக-உ
இருப்பையின்பெயர்—மதுகம்-குலிகம் ஆக-உ
எட்டியின்பெயர்—கோடரம்-காளம்-காஞ்சிரா-முட்டி, ஆக-ச

செங்கருங்காலியின்பெயர்—சிறுமாரோடம் (க) ஆச்சாமரத்தின்
பெயர்—சாலம்-சுள்ளி-மராமரம்-ஆ ஆக-ச
இலவ்மரத்தியின்பெயர்—பொங்கர்-சான்மலி-பூரணி ஆக-ந
வழுதலியின்பெயர்—வங்கம்-வழுதுணை ஆக-உ

கழலினாங்கர்ச்ஞாங்கழற்காயேகழங்குமற்று.....*
 முழலுமாங்கற்றுழைப்பேர்முதிரினில்'க்'குமரிதந்தி.....*
 யிழைவுறுபுலிதொடக்கியின்பியாபீ'கய'ங்கை.....*
 புழினைஞ்செய்யுள்பேருன்மத்தமுமத்தைப்பேர்.....* (கஉ)

அச்சமேமுநிகர்மகத்தியாமெருக்கருக்கம்.....*
 பச்சிலைமாந்தமாலம்...சும்பிடிபென்றும்பேரோ.....*
 ஈச்சுவேசுண்டியென்பசமங்கையேவறட்குண்டிப்பேர்.....*
 வச்சிராங்கங்கண்டர்வம்வச்சிரஞ்சதுரக்கள்ளி.....* (கங)

பல்லினர்க்குளவிதானேமலைப்பச்சைபலிநிஞ'மல்.....*
 சில்லியமேகநாதஞ்சாகிநிசிறுகிணைப்பேர்.....*
 சொல்லியசகுடஞ்சேம்பாஞ்ஞுழந்ததாளிகமேவள்ளை.....*
 தல்லநந்தைப்பேர்கொத்தானறுவிலியவியையன்றாமே.....* (கஉ)

திரிபுரிசாறடைப்பேர்சிறந்தகூதளங்கூதாளி.....*
 விரவியவருவாரந்தான்வெள்ளரிவிளங்குநாமங்.....*
 கருதுகக்கரிவா'லுங்கிசண்டுதிசாஞ்சொறிப்பேர்.....*
 பரவுமஞ்சிகமேதாளிபகன்றையான்சிலேதைதானே.....* (கங)

எல்லமாந்துடியோடாஞ்சியிரண்டுமேயிசங்கிணுக்குக்.....*
 கோலுமுத்தாபலம்பேர்குண்டலியென்றுமாகுங்.....*
 கூலமேகாரவல்லிகுறியபாகலின்பேர்.....*
 பாலையின்பேர்சீவந்திசீவறியென்றும்பன்னும்.....* (கச)

விம்பமேதொண்டைகொவ்வைசிரிபாவிரி'னாரோணந்.....*
 னும்பையேயலாபுமற்றைச்சுனாநூழில்கொடிக்கெத்தானுங்.....*
 கொம்பர்சேர்முருங்கையேசிக்குருவடகிலைக்கறிப்பேர்.....*
 பம்பியபிரம்பீர்க்காம்படலிகைபெரும்பீர்க்காமே.....* (கரு)

பரவுபாற்சொற்றிநாமம்பாயசமென்றுகூறும்.....*
 விரவியவமுதவல்லிமேயசீவந்திசீந்தி.....*
 மருவியவிலதைவள்ளிவல்லிவண்கொடிமுப்பேராஞ்.....*
 சரமொழிசாசைதானேசரவண்மநாணலின்பேர்.....* (கங)

நதியதாம்பூவல்லிதாம்பூவிநாகவல்லி.....*
 செறிதருமிலைக்கொடிப்பேர்நிராயன்மெல்லியையுமாகுங்.....*
 கறியொழிமீச்சங்காயங்கவின்கோளகந்திரங்கல்.....*
 செறிதருயின்கிணுமயிரியலுஞ்செப்பலாமே.....* (கச)

கழற்கொடியின்பெயர்—கர்ச்சாரம் (க) கழற்காயின்பெயர்—கழல்
கு-முழல்-ஆக-உ-கற்றழையின்பெயர்—குமரி-கந்தி-ஆக-உ-புலி
தொடக்கியின்பெயர்—இண்டி (க) ஈகையின்பெயர்—ஈங்கை (க)
சிறுபூனையின்பெயர்—உழிஞை (க) ஊமத்தையின்பெயர்—உன்ம
[தீதம், (க)

அகத்தியின்பெயர்—அச்சம்-முதி-கீரம்-ஆக-ந-எருக்கின்பெயர்—
அருக்கம் (க) பச்சிலைமரத்தின்பெயர்—தமாலம்- பசும்பிடி-ஆக-உ
சுண்டியின்பெயர்—சுச்சு (க) வரட்சுண்டியின்பெயர்—சமங்கை-
(க) சதுரக்கள்ளியின்பெயர்—வச்சிராங்கம்—கண்டர்வம்-வச்சிரம்-
ஆக-ந

மலைப்பச்சையின்பெயர்—குளவி (க) ஞாழலின்பெயர்—பனிதி (க)
சிறுதீரையின்பெயர்—சில்லி-மேகநாதம்-சாகிதி, ஆக-ந
சேம்பியின்பெயர்—சகுடம் (க) வள்ளையின்பெயர்—நாளிகம் (க)
கொத்தானின்பெயர்—நந்தை (க) நறுவிஷியின்பெயர்—அவி (க)

சாறடையின்பெயர்—திரிபுரி (க) கூதாளியின்பெயர்—கூதளம்-
(க) வெள்ளரியின்பெயர்—உருவாரம் (க) கக்கரியின்பெயர்—வாலுங்
கி (க) காஞ்சொறியின்பெயர்—கண்டுதி (க) தாளியின்பெயர்—மரு
சிகம் (க) சிவெதையின்பெயர்—பகன்றை, (க)

ஏலத்தின்பெயர்—துடி-ஆஞ்சி-ஆக-உ-இசக்கின்பெயர்—முத்தாப
லம்-குண்டலி-ஆக-உ-பாகலின்பெயர்—கூலம்-காரவல்லி-ஆக-உ-
பாலைமரத்தின்பெயர்—சீவந்தி-சீவநி, ஆக-உ

கொவ்வையின்பெயர்—விம்பம்-தொண்டை-ஆக-உ-பசிரியின்
பெயர்—ப விரி (க) தம்பையின்பெயர்—தனோணம் (க) சுரையி
ன்பெயர்—அலாபு (க) கொடிக்கொத்தானின்பெயர்—தூழில் (க) முருங்
கையின்பெயர்—சிக்கறு (க) இலைக்கறியின்பெயர்—அடகு (க) பீர்
க்கின்பெயர்—பீரம் (க) பெரும்பீர்க்கின்பெயர்—படலிகை (க)

பாற்சொற்றியின்பெயர்—பாயசம் (க) சீந்திக்கொடியின்பெயர்—
அமுதவல்லி-சீவந்தி-ஆக-உ-கொடியின்பெயர்—இவதை- வள்ளி-வ
ல்லி-ஆக-ந-நாணலின்பெயர்—சரம்-காசை-சரவணம், ஆக-ந

இலைக்கொடியின்பெயர்—தாம்பூலவல்லி-தாம்பூலி—நாகவல்லி- தி
ரையல்-மெல்லிலை-ஆக-ந-மிளகின்பெயர்—சதி-மரீசம்- காயம்-கவி
ணைகொளகம்-தூங்கல்-மிரியல், ஆக-ந

வரிசொல்லுவிர்கிசாலிவளர்நெல்லாம்பவமுமாகுந்.....*
 தெரியுநன்னெல்லினெடுசெஞ்சாலிசெந்நெல்லின்பேர்.....*
 பரியும்பைபக்கூழ்பசும்புப்பயிர்க்குந்ருரோடேனல்.....*
 பெருகியவிளஞ்சூல்பீட்டைப்பீளினங்கதிரின்பேரோ..... (சூடி)

பழுதுறுபதரின்பேரோபதடியாம்போரோசும்மை.....*
 பொழிபத்தாற்றாதநெல்லின்பொலியேபொங்கழியென்றாகுந்.....*
 தழுவுகோதுமையேகோதிதண்மலமரிசிதானே.....*
 வழுதுவைபலாலம்வைக்கோன்மலைநெல்லைவனமேவைக்கும். (சூடு)

தந்தவேயரிசிகேதாராகுளநெல்லுத்தானீவாரஞ்.....*
 செந்தினைகவலைகம்பாந்திணையின்பேரொனலென்ப.....*
 பைந்கிணைநாமேனல்பகீந்கிமிங்குந்நினைப்பே.....*
 ரந்தமாமிரடிக்கங்கேயருவியுமிருவியுந்தான்..... (சூடி)

துவரையாடகமேயாமஞ்சூரமேகடலையின்பே.....*
 ரவரைசிக்கடியேசும்பைபழுந்தியவுழுந்துமாடங்.....*
 கவர்தருமயறுமுற்கங்காணமேகுலுத்தங்கொள்ளா.....*
 மிவைபெலாமுதினாகூலமிதைகாராமணியினமம்..... (சூடு)

நண்ணியசொன்னல்சோளநறுங்கியவினுங்குமாமே.....*
 பெண்ணெடுதில்முதுவுமெட்கவ்வையிளங்காப்பின்பேர்.....*
 பண்ணியகுழிகைதானேபயனுறுமினையெள்ளாகு.....*
 மண்ணியவரகினுமருவுகோத்திரவமாமே..... (சூடி)

குசையொடுகுமுதங்கூர்ச்சங்குசந்தர்ப்பையென்றுகூறும்.....*
 பசையுறுபதமேதூர்வைபச்சுறுகிளப்புலச்சட்ப.....*
 நிகியரிசநமேபீதநிகில்காஞ்சநியேயமஞ்ச.....*
 ணசையுறுமிஞ்சியல்விறுமருப்பென்றுமாமே..... (சூடு)

சருணையினுங்கந்தஞ்சூரணமென்றுங்காட்டுந்.....*
 தருவகலியம்விருக்கந்தாவரம்விடபிதாருத்.....*
 துளமமேகுசமென்றெட்டுஞ்சொல்லியமாப்பொதுப்பேர்...*
 பரவுபூருகமேசாகிபாதவமென்றுமபன்னும்..... (சூடி)

மூலமேசுருநங்கந்தமூலகங்கிளங்கினுமங்.....*
 காலொடங்குரமுனைப்பேர்சருதுதூர்சுவையேவேரங்.....*
 கோலிபம்விடபங்கொம்பர்கோடரம்பொங்கர்சாணை.....*
 பாலமர்கூவடுதாருப்பணைசினையுலவைகொம்பாம்..... (சூடு)

நெல்லின்பெயர்—வரி-சொல்-விரிசி-சாவி-யவம்-ஆக-இ- செந்நெ
ல்லின்பெயர்—நன்னெல்-செஞ்சாதி-ஆக-உ-பயிரின்பெயர்—பை
ங்குழி-பசும்புல்-ஆக-உ-கதிரின்பெயர்—குரல்-ஏனல்-ஆக-உ- இளஞ்
சூலின்பெயர்—பீட்டை-(க)இளைங்கதிரின்பெயர்—பீள் (க)

பதரின்பெயர்—பதடி-(க)நெற்போரின்பெயர்—சும்மை, (க)
தூற்றாதநெற்பொலியின்பெயர்—பொங்குழி (க) கோதுமையின்
பெயர்—கோதி-(க)அரிசியின்பெயர்—தண்டிலம் (க) வைக்கோலின்
பெயர்—வழுது-வை-பலாலம்-ஆக-கூ- மலைநெல்லின்பெயர்—ஐவ
[னம்-(க)

வேயரிசியின்பெயர்—தோரை-(க) குளநெல்லின்பெயர்—நீவாரம்
(க)கம்பின்பெயர்—செந்தினை-கவலை-ஆக-உ- தினையின்பெயர்—ஏ
னல்-(க)பைந்தினையின்பெயர்—ஏனல்-(க) கருந்தினையின்பெயர்—
இறடி-கங்கு-ஆக-உ-தினத்தாளின்பெயர்—அருவி-இருவி-ஆக-உ,

துவரையின்பெயர்—ஆடகம்-(க)கடலையின்பெயர்—மஞ்ஞரம் (க)
அவரையின்பெயர்—சிக்கடி-சிம்பை-ஆக-உ- உழுந்தின்பெயர்—மா
டம்-(க)பயற்றின்பெயர்—முற்கம்-(க)கொள்ளின்பெயர்—காணக்கு
லுத்தம்-ஆக-உ-துவரைகடல்முதலியவற்றின்பெயர்—முதிரை (க)
காராமணியின்பெயர்—கூலம்-இதை- ஆக-உ

சோளத்தின்பெயர்—சொன்னல்-இறுக்கு-ஆக-உ- எள்ளின்பெயர்,
எண்-திலம்-தூ-ஆக-க-எள்ளிளங்காயின்பெயர்—கவ்வை-(க)இளைபெ
ள்ளின்பெயர்—குமிகை-(க)வரகின்பெயர்—கோத்திரவம் (க)

தர்ப்பையின்பெயர்—குசை-குமுதம்-கூர்ச்சம்-குசம்-ஆக-ச- அறு
கின்பெயர்—பதம்-தூர்வை-ஆக-உ- இளைப்புல்லின்பெயர்—சட்டப
ம்-(க)மஞ்சளினின்பெயர்—திசு-அரிசநம்-பீதம்-காஞ்சதி-ஆக-ச-இஞ்
சியின்பெயர்—அல்லம்-நறுமருப்பு, ஆக-உ

கறுணைக்கிழங்கின்பெயர்—கந்தம்-ஞாணம்-ஆக-உ- மாப்பொதுவி
ன்பெயர்—தரு-அகலியம்-விருக்கம்-தாவரம்-விடவி-தாரு-துருமம்
சூசம்-பூருகம்-சாகி-பாதவம், ஆக-யக

கிழங்கின்பெயர்—மூலம்-சுருணம்-கந்தம்-மூலகம்-ஆக-ச- முனையி
ன்பெயர்—கால்-அங்குரம்-ஆக-உ-வேரின்பெயர்—தூர்-சிலை-ஆக
உ-மாக்கொம்பின்பெயர்—கோல்-இபம்-விடபம்-கொம்பர்-கோ
டாழ்-பொங்கர்-சாளை-கவடு-தாரு-பனை-சினை உலவை, ஆக - யஉ

(கூஉ)

நான்காவது மரப்பெயர்த்தொகுதி.

கலையொடாசினியேசேகுதாழ்ப்புக்காழ்வயிரமாகுந்..... *
தலைமடைதகடுபன்னஞ்சதனம்பத்திரம்பலாச.. .. *
மிலைதமாலமுமாமற்றுமிதிற்றழையுலையென்ப..... *
புலனுறுகுழவிபிள்ளைபோதகம்போத்துக்கன்றும்..... (சக)

மெல்லியவினைங்கொம்பின்பேர்மேவியகவகோகப்பாம்..... *
வல்லரிக்கலயம்பூமஞ்சரிமுறியலக்கல்..... *
பல்லவங்குழைதளிர்ப்பேர்பகர்குருத்தேமுருந்து..... *
சொல்லுங்காற்குழைத்தலோடேயிலிர்த்தலுந்தளிர்ந்தலின்பேர் *

முறைநனைகலிகைபோகின் முகுளமேமொக்குண்மொட்டி... .. *
மகிழ்வுறுகோரங்கண்மற்றைச்சால்சமருப்பாற்..... *
தகைபெறுகுசுமம்போதுதாரலர்குமநசம்பூ..... *
மிகுமணமலரோதர்மடவீயினர் துணருமொன்று..... (சஅ)

தொத்துமஞ்சரியினேடு துணரிணர்குலையந்தும்பூந்..... *
கொத்தின்பேர்மகாஞ்செய்யகொங்குகேசரம்பூந்தாதாம்..... *
வைத்திதுணருமாசுமகாந்தம்பூந்தேனென்ப..... *
பைத்தெழுந்தாதிற்றுளேபராகமாப்பிரசமும்பேர்..... (சக)

அலர்தலையவிழ்தல்விள்ளன்மலர்தலாதெகிழ்தலும்பே..... *
நிலகியவினிமலர்ப்பேரிகமலர்வெதிர்ந்தொடர்ப்பூ..... *
பலமறுசாம்பல்செம்மல்பனழம்பூவாந்தேம்பலும்பேர்... .. *
புலனுறுமேடுதோமிதளமடல்பூவிதழ்பேர்..... (ரு)

அல்லியேயகவிதழ்பேரறைந்திடும்புறவிதழ்ப்பேர்... .. *
புல்லியேயவடுவம்பிஞ்சும்போற்றுந்தீவிளியுங்காயாம்... .. *
பல்லியற்கவிஞர்சொற்றபழங்கனிபலமுமாகு..... *
மெல்லியபரலுங்காழும்பீசமும்விதைவித்தும்பேர்... .. (ருக)

குலைஞ்சந்தாறுசாறுகுடும்பொடுபடுவங்கொத்தா... .. *
பகரவகேதுதாஞ்னவருபலமிலாமரப்பேர்..... *
பலினங்காப்த்திருந்ததாருப்பகருவர்மரமேவானம்... .. *
புலர்விலாக்கோளிவானபத்தியம்பூவாக்காய்க்கும்..... (ருஉ)

இந்தனமுருடுகட்டையிடுகறல்சபிதைகாட்டம்..... *
வெந்திடுஞ்குழியேழும்விடென்பமுளரியும்பேர்..... *
வந்தக்காடரம்பொதும்பீரமச்செறிவாகும்பொந்து..... *
முத்துபேர்பொள்ளவாகுமுட்கடுகண்டகம்மே..... (ருஉ)

மாவைரத்தின்பெயர்—கலை-ஆசினி-சேரு—காழ்ப்பு—காழ் ஆகடு
இலையின்பெயர்—தலம்-அடை-தகடு-பன்னம்-சசநம் - பத்திரம்—
பலாசம்-தமாலம்-ஆக-அ-தழையின் பெயர்—உலவை-க, மரக்கன்றி
ன்பெயர்—குழவி-பிள்ளை-போதகம்-போத்து ஆகச

இளைக்கொம்பின்பெயர்—கவர்—கப்பு-ஆக-உ- தளிரின்பெயர்—வ
ல்லரி-கிசவயம்-மஞ்சரி-முறி-அலங்கல்-பல்லவம்-குழை ஆக-எ
குருத்தின்பெயர்—முருந்து-க, தளிர் த்தலின்பெயர்—குழைத்தல்-
இலிர்த்தல், ஆக-உ

அரும்பின்பெயர்—முதை—நனை-கலிகை—போகில்—முருளம்—
மொக்குள்-மொட்டி—கோரகம்-சாலகம்-ஆக கூ - பூவின்பெயர்—கு
கம்-போது-தார்-அலர்-சுமநசம்-மலர்—தாமம் - வீ—இணர்—
துணர் ஆக-ய-

பூங்கொத்தின்பெயர்—கொத்து-மஞ்சரி-துணர்—இணர் - குலை—
ஆக-ரு-பூந்தாதின்பெயர்—மகரம்-கொங்கு-கேசரம்-துணர்-ஆக ச
பூக்கேணின்பெயர்—மகரந்தம் க,
நாத்திறானின்பெயர்—பராகம்-பிரசம்- ஆக-உ

மலர்தலின்பெயர்—அலர்தல்-அவிழ்தல்—விள்ளல்—நெகிழ்தல்—
ஆக-ச-விரிமலரின்பெயர்—இகமலர்—வெதிர்-தொடர்ப்பூ ஆகக
பழம்பூவின்பெயர்—சாம்பல்-செம்மல்-தேம்பல்-ஆக-க- பூவிதழி
ன்பெயர்—ஏடு-தோடு-தளம்-மடல், ஆக-ச

அகவிதழின்பெயர்—அல்லி-ச, புறவிதழின்பெயர்—புல்லி-ச, காயி
ன்பெயர்—வடு-பிஞ்சு-திவிளி ஆக-க
பழத்தின்பெயர்—கணி - பலம் ஆக-உ,
விதையின்பெயர்—பரல், காழ்-பீசம்-வித்து ஆக-ச

கொத்தின்பெயர்—குலை-குச்சம்-தாறு-சாறு-குடும்பு—படு-ஆக
பலமிலாமரத்தின்பெயர்—அவகேசி-ச, காப்த்திருத்தமரத்தின்பெ
யர்—பலிநம்-ச, உலர்ந்தமரத்தின்பெயர்—வானம் ச,
பூவாதுகாய்க்குமரத்தின்பெயர்—கோளி, வானபத்தியம் ஆக-உ

விறகின்பெயர்—இந்தனம்-முருடு-கட்டை-கறல்-சயிதை-காட்டம்-
ஞெகிழி-முளரி-ஆக-அ-மரச்செறிவின்பெயர்—கோடரம்பொது
ம்பர்-ஆக-உ-மரப்பொத்தின்பெயர்—பொள்ளல்-க, முள்ளின்பெ
யர்—கடு-கண்டகம், ஆக-உ

ஆடவைதந்தவறம்பூந்தோட்டமேயரியுப்பாறங்.....*
 கடிபொழிவத்தியாறங்காமாச்செறிவாராம.....*
 நெடியதண்டையினுமிநீருபவறமுநேரும்.....*
 வடிவுடைபூர்குழ்சோலைவறமெனவைக்கலாமே.....(ருச)

ஆடவினான்புறவம்பொச்சையாரணியங்காந்தாரங்.....*
 கடம்பவறமுளரிதில்லங்கநங்கண்டகமேதாவம்.....*
 விடர்காமப்பூவங்கானன்மேவியகட்கிநங்.....*
 கடறுகாநறமேயத்தங்கனரிசாடிருபான்முப்பேர்.....(ருரு)

நிறைதருதுறுகுண்மநீள்பஞ்சிவிடபமும்பே.....*
 நறலிறல்பதுக்கைமுப்பேரநியலாஞ்சிறியதுறு.....*
 குதியகாடிறும்பென்றகுந்நிறியபெருந்தாண்வல்லை.....*
 மறைபரணினையிரண்டும்வைத்தகாவற்காட்டினீபர்.....(ருசு)

முதையலேயிலையுதிர்ந்தமுதிர்காட்டினுமமாகும்.....*
 பொதிகரிகாடுபொச்சைபொருந்துமேயினவேலிப்பே.....*
 நதிமற்றங்காழ்த்திட்டதாண்மரம்புரங்காழ்ப்பெண்ணும்.....*
 விதியுளிவ்விரண்டுமில்லாவென்றவியாகுமென்ப.....(ருங்)

புண்டரீகத்தினுடம்போருகங்குசேசயம்பூ.....*
 முண்டகமரவிந்தம்மேமுளரிபங்கயம்வரீச.....*
 மின்டயம்புயஞ்சோசமெழிற்சதபத்திரிகுழந்து.....*
 வண்ணினர்நளினங்கஞ்சம்வநசந்தாமனையினுமம்.....(ருஅ)

சாசமேகமலமற்றுஞ்சார்ந்தகோகநகத்தோடு.....*
 தலமுணுந்திருமாவுந்திசரோருகம்பதுமமும்பேர்.....*
 மலரின்பேரிதும்புவாகுமற்றிராசீவமும்பேர்.....*
 புலர்வில்பொன்னிறத்தகொட்டைபொகுட்டேகண்ணினையுமாகும்.

விளித்தினிஞ்சருளினுமம்விளியொடுவினையுமாகு.....*
 மருக்கினர்தாமனைக்காய்வராகமென்பதூலோ.....*
 ரரத்தமுற்பலமேவாசுமடர்ந்தசெங்குவளைகோதை.....*
 திருக்கிளர்கல்லாநங்கள்செங்கமுநீரின்பேரோ.....சுயி

சோலையின்பெயர்—துடவை-நந்தனவனம்-பூந்தோட்டம்-அரி-உய்
யாறம்-பொழில்-உத்தியாறம்-கா-மரச்செறிவு-ஆராமம் - தண்டலை-
உபவறம்-ஆக-உ. ஊர்குழ்சோலையின்பெயர்—வறம். (க)

காட்டின்பெயர்—அடவி-கான்-புறவம்-பொச்சை-ஆரணியம் - காந்
தாரம்-சடம்-வறம்-முளரி-தில்லம்-கைதம்-கண்டகம்-தாவம்-விடரி-க
ரம்-பழுவம்-கானல்-கட்சி-காறம்-கடறு-காநறம்-புததம்-களரி-ஆக-
[உக.

பெருந்தாழின்பெயர்—சூன்மம்-பஞ்சி - விடபம்-ஆக-ந, சிறுது
றின்பெயர்—அறல்-இறல்-பதுகை-ஆக-ந, குறுங்காட்டின்பெயர்-
இறுப்பு-க, பெருங்காட்டின்பெயர்—வல்லை-க, தாவற்காட்டின்பெ
யர்—ஆரண்-இளை. ஆக-உ.

முதிர்காட்டின்பெயர்—முதையல்-க, கரிகாட்டின்பெயர்—பொது
பொச்சை-ஆக-உ, வேலியின்பெயர்—இளை- க, ஆண்மாமென்ப
து * அக்காழி-க, பெண்மாமென்பது ஐ புறக்காழி-க. அலிமர
மென்பது ஐ வெணிறு. உ.

தாமரையின்பெயர்—புண்டரீகம்-அம்போருகம்-குசேசபம்-முண்
டகம்-அரவிந்தம்-முளரி-பங்கயம்-வாரிசம்-இண்டை - அம்புயம்-ச
ரோசம்-சதபத்திரி-நளிரம்-கஞ்சம்-வரசம். மரு

சலசம்-கமலம்-கோகதகம்-திருமாலுந்தி- சரோருகம்- பதுமம்-க.
ஆக-உ. தாமரைமலரின்பெயர்—இறும்பு-இராசீவம்-ஆக-உ. தாம
ரைக்காட்டையின்பெயர்—பொகுட்டி-கண்ணிகை. ஆக-உ.

தாமரைக்கருளின்பெயர்—விசி-வினையம்-ஆக-உ, தாமரைக்காயின்
பெயர்—வரடகம்-க, செங்கழுநீரின்பெயர்—அரத்தம்-உத்பலம்-
செங்குவளை-கல்லாரம். ஆக-ச.

* ஆண்மரத்துக்கு வண்மாமென்றும்பெயர். அவை கருங்காலி
முதலியன. ஐ பெண்மரத்துக்கு வண்புல்லென்றும்பெயர்-அவை-
பனை-கமுரு-மதங்கு-மூக்கி. ஐ அலிமரம்-முருக்கும் நாரும்பா
லுமுள்ளமரமுதலாயினவுமாம்.

கோலமார்பாணல்காவி சுவலையமணத்தைமொண்டு.....*
 காலத்தேனாலவுகின்றகருங்குவளைக்குதாம்.....*
 நீலமிந்தீவரந்தானிகழ்கருதெய்தவென்ப.....*
 கோலவற்பலமுமாகுங்குமுதம்வெண்ணெய்தந்தபேரோ.....* கூ

செங்குமுதஞ்செவ்வல்லிசேதாம்பலரக்காம்பந்பேர்.....*
 வெங்கள்ளுநாறுமல்லிகரவம்வெள்ளாம்பந்பேர்.....*
 தங்கியதிரள்கோணாப்பேர்சாய்பஞ்சாய்க்காரையென்ப.....*
 வங்குளசெருந்திதானேயடர்ந்தவாட்கோரையாமே.....* கூ

ஒள்ளியகண்டன்முள்ளியுணர்த்தமுண்டகமேயன்றி.....*
 முள்ளுடைமூலம்பாவுமுண்டகமென்றேசாற்றுந்.....*
 தள்ளியநாரம்பாடுசைவரஞ்சடைச்சியும்பேர்.....*
 வள்ளியகல்லாரந்தானம்நிறைநீர்க்குளிரியாமே.....* கூ

வல்லியும்புலம்புபூமிமாமுதன்மருந்தென்றாகுஞ்.....*
 சல்லியகரணிகூர்வேறைத்தபுண்மாற்றுந் துண்டம்.....*
 புல்லியசெய்வதானேசந்தானகரணிபோலு.....*
 மெல்லியவிரணந்தீர்க்குஞ்சமனியகரணிமீவதே.....* கூ

மறைவிலாமிருதசஞ்சீவநியுடனமுதிரண்டு.....*
 குறைவறமார்ச்சைதீர்த்தேகுற்றுயிதருமருந்தா.....*
 முறையொடுகுளியம்போகமுறுமருந்தின்பொதுப்பே.....*
 ரறையுங்காலந்தப்பேரையதகமுமாகுமென்பு.....* கூ

அலங்கலேபிணையலாரஞ்சிகழிகையணிகருக்கை.....*
 யிலம்பகந்தெரியல்க்கையேற்றகத்திகையேதாமந்.....*
 துலங்கியபடலைகண்ணிதொடைதொங்கலொலியல்கோதை.....*
 மலர்ந்ததாரிவைமூவாறுமாலெஞ்சரியும்பேர்.....* கூ

சூட்டுடனிலம்பகங்கள்சூழ்நகலணியென்றாகுந்.....*
 தீட்டுவாகிகையின்பேரெகிகழிகைபடலைபென்ப.....*
 வீட்டியகல்விசேள்வியிருங்குடிகொடைபடைக்குள்.....*
 வாட்டமில்லவனாவென்றுமெனவிசூட்டுவதுவாகை.....* கூ

பரப்பநீருலகுதன்னின்பாவலர்கிளைஞருற்ற.....*
 நிரப்படுங்குணபத்திரன்றாணித்தலும்போற்றிசெய்து.....*
 விருப்புறுவிரதசிலன்வினாமண்டவவன்செய்தான்.....*
 மரப்பெயர்க்குறுபத்தெட்டுமன்னியகவிதைதானே.....* கூ

நான்காவது-மரப்பெயர்த்தொகுதி - முற்றிற்று.

அட-தொகுதி-ச-து-விருத்தம்-கருந்,

சுருங்குளையின் பெயர்—பானல்-காவி-சுவலயம்-அக-ந. சுருந்தெ
ட்தலின் பெயர்—நீலம்-இந்திவரம்-உற்பலம்-அக-ந. வெண்ணெய்
தலின் பெயர்—குமுதம். (ச)

அரக்காம்பலின் பெயர்—செங்குமுதம்-செவ்வல்லி - சேதாம்பல்
அக-ந. வெள்ளாம்பலின் பெயர்—அல்லி-கைரவம் அக-உ
திரங்கோளையின் பெயர்—சாய்-பஞ்சாயக்கோரை அக-உ
வாட்கோளையின் பெயர்—செருந்தி (ச)

முள்ளியின் பெயர்—கண்டல்-முண்டகம் அக-உ
முள்ளுடைமூலமெல்லாதற்றிற்சும்பெயர்—முண்டகம் (ச)
பாடியின் பெயர்—நாரம்-சைவலம்-கடைச்சி- அக-ந
நீர்க்குளியின் பெயர்—கல்லாரம் (ச)

மருந்தென்னும் பெயர்—வல்லி-புல்-பூடு-மாருதலிய - சல்லியகர
ணியென்பது—வேல்தைத்தபுண்மாற்றுவது-சந்தானகரணியென்ப
து—துண்டப்புல்லிடச்செய்வது—சமநியகரணியென்பது—திர
வந்திரிப்பது. (ச)

மூர்ச்சைதீர்த்துக்குற்றயிர்தருமருந்தின் பெயர்—மிருசஞ்சிவதி-
அமுது-அக-உ. மருந்தின்பொதுப்பெயர்—உறை-குளியம்-யோ
கம்-அதகம்- அக-ச

மாலையின் பெயர்—அலங்கல்-பிணையல்-ஆரம்-சிகழிகை-அணி- சுரு
க்கை-இலம்பகம்-தெரியல்-சுக்கை-கத்திகை-தாமம்-படலை- கண்ணி-
தொடை-தொங்கல்-ஒலியல்-கோதை-தார்-பஞ்சரி- அக-யக

நுதலணியின் பெயர்—சூட்டி-இலம்பகம் அக-உ
வாசுகையின் பெயர்—சிகழிகை-படலை அக-உ
வாசையாவது—கல்லி-கேள்வி-குடி-கொடி-படை,
கட்குள்வாட்டமில்லவரைவென்றுமொளலிசூட்டியது.





உ

கடவுள் துணை.



ஜந் த ர வ து

இடப்பெயர்த்தொகுதி.



கா ப பு,

கடலெழுமிரவிகோடிகாஃசீத்துப்பொடித்ததென்ன.....*
மடலவிழ்கமவவூர்திவந்தவாமனையேபோற்றி.....*
யடைவுளதிணைத்தொழர்வான்கம்புறமாநியாய.....*
விடனுடைத்தாகவைத்தவிடப்பெயர்த்தொகுதிசொல்வாம் ... (க)

கேடிலாவபருக்கங்கேவலத்தோடுசித்தி..*
விடுகைவல்லியம்மேயினாதகதியேநூலோர்.....*
பாடுநீர்வாணத்தோடுபரகங்கிவமேமுத்தி.....*
நீயிமினைந்துமொக்கமமுதமுநிகழ்த்தலாமே..... (உ)

உயர்நிலையுண்புத்தேளுலகுபொன் னுலகுதான்ம.....*
வியனுலகந் துறக்கமே லுலகம்விமாந.....*
நபனுறுசுவர்க்கங்கற்பநாகம்விண் ணுலகோயும்பர்.....*
செயமுறுதேவலோகஞ்சிறந்திமிய்க்கேழ்பேபோ..... (ங)

பரவியநாகலோகம்பவநமாஞ்சேடிசேணி.....*
விரவுவிஞ்சையரூர்மற்றுய்விழ்தோகதிபாதாள.....*
நிரயமேயளறேஜியேநீள்கவப்பிரமேயுழ.....*
னாகிருள்பவர்க்கம்பத்துநாகமாய்ப்புதுபுப்போர்..... (ச)

அரிதமாதிரம்விசும்போடம்பரமுலகுகாட்டை.....*
கருதியதையோடாசைககுபமுந்திகையந்திக்காம்.....*
பெருகுபுருவங்குணக்கேயிராகியிந்திரிகழக்காத்.....*
தெரிதருமவாகியாமர்த்தக்கணஞ்சிலேதைத்தெற்கே..... (ரு)



ஐந்தாவது.

இடப்பெயர்த்தொகுதி.

காப்பு.

(இதன்பொருள்.)

கடல்-சமுத்திரத்தினின்றும், எழும்-எழுகின்ற, இரவிகோழி-
கோழிகுரியர், காலச்-இருளை நீக்க, பொடித்ததென்ன-உதித்தா
ற்போல, மடலவிழ்-இதழ்விரியப்பெற்ற, கமலவூர்தி- தாமரைமல
ராகியவாகனத்தின்மேல், வந்த-சென்ற, வாடனை-ய - அருக்கடவு
ளையே, போற்றி-துதித்து, அடைவுள-முறைமையுள்ள, துணை-ஐவ
கை) நிலங்களுந், தேம்-தேசங்களும், ஊர்-ஊர்களும், வான்-வான
மும், அகம்-உள்ளிடமும், புறம்-வெளியிடமும், ஆதியாய-முதலா
கிய, இடம்-இடங்களின்பெயர்களை, உடைத்தாக-உடையதாக, வைத்
த-வைக்கப்பட்ட, இடப்பெயர்த்தொகுதி- இடப்பெயர்த்தொகுதி
யை, சொல்வாம்-(யாம்) கூறுவாம்- எ-று. * தாமரைமலரை வா
னமாகக்கொண்டு அதனுயிர்த் துசென்றனர் என்று சைந நூல்களிற்
சொல்லப்படுதலின் - கமலவூர்திவந்த வாமன் எனக்கூறினார். அது
திருநூற்றந்தாதி-(அச) ம் பாட்டு-(நாயகத்தேவர்த நம்முதற்மேவ
ரைநாண்மலர்வான்-மீயகத்தேவரமேற்கொள்ளுந்தேவரைமெய்யடி
யார்-வாயகத்தேவருழவண்புகழ்த்மேவரைமாற்றிநெஞ்சே - நீயகத்
தேவராயித்தனைநாளுநினைத்தனையே) இதனுலறிக.

மோக்கத்தின்பெயர்—அபவருக்கம்-கேவலம்-சித்தி-விதி-கைவல்வி
யம்-மீளாதகதி-நிர்வாணம்-பரகதி-சிவம்-முத்தி-அமுதம்-ஆன - யசு.

தேவலோகத்தின்பெயர்—உயர்நிலை-உவணை-புத்தேமுலகு - பொன்
னுலகு-தானம்-வியனுஷகம்-தூறக்கம்-மேலுலகம்-விமாதம்-சுவர்க்க
ம்-நபம்-நாகம்-விண்ணுலகு-உட்பர் - ஆன - யசு

நாகலோகத்தின்பெயர்—புவநம்-(கவிஞ்சையனாரின்பெயர்—சே
டி-சேணி-ஆன-உ-நாகத்தின்பெயர்—அதோகதி-பாதாளம்-நிரயம்-
அளறு-தி-சுவப்பிரம்-ஊழல்-நாகு-இருள்-பவர்க்கம்-பூகி- ஆன - யசு

திக்கின்பெயர்—அரிதம்-மாதிரம்-விசம்பு—அம்பரம்--உலகு காட்
டை-திசை-ஆசை-கருபம்-திசை-ஆன-ய, கிழக்கின்பெயர்—புருவம்
ருணக்கு-பிராசி-இந்திரி-ஆன-ச, மதற்க்கின்பெயர்—யாமம்-அவாசி
தக்கணம்-கிவேதை ஆன-ச,

குடக்குவாருணமேமேக்குக்குறித்தபச்சிமமேமேற்கா... ..*
 நடத்தியபிரக்தியக்குமற்றதன்பேனோநாட்டிம்.....*
 வடக்குதக்குதிசியென்பமற்றையுத்தரமுமாகும்... ..*
 விடப்படாத்திணையேமாவேவேலிபூநிலநாற்பேனோ..... (௬)

அவநிதாசினிசகத்தோடகலிடமகிலம்பாரி.....*
 குவலயம்விபுலைமற்றைக்கோத்திராகோவேகுவ்வே.....*
 புலநிமண்டலநீதவம்பூப்பொழில்வசுந்தரையுடன்பார்.....*
 பவநந்தாரணியுருபிபடிபுவிதாணியைவயம்..... (௭)

தாலமேயசலைநேயிவசுமதிதனாதரித்திநி.....*
 ஞாலந்தாத்திரியளக்கர்நாடுபூதவங்கிடக்கை.....*
 பாலமேபூதயங்கள்பார்த்திவம்பொறையனந்தை.....*
 வேலைசூழ்மகியாரேமூமேதினியுலகும்பூமி..... (௮)

பாடிமண்டலமேசுமமைபதிரமூலகுதேய.....*
 நீடியவகலுள்ளேணிநீவரம்கோட்டம்கண்டம்.....*
 பூநிறுசநபதங்கள்பெரும்பொழிவிவைபன்முன்னு... ..*
 தாமிதண்ணடைபுமாகுமருவமுநாட்டிமப்பேர்..... (௯)

விவங்கலேபொறையேதண்டம்விண்மிமாதிரமேவெற்புச்.....*
 கிலம்புகோத்திரமயிக்கக்கிலோச்சயஞ்சிமயம்பொங்கர்... ..*
 தலங்கொள்முத்திரம்பாம்புநகங்குறும்பொறையேநாத... ..*
 மிலங்கியவரையேபொச்சையிறும்புகல்லகமேயோங்கல்... .. (௧௦)

பொருப்பொடுகுவிக்கல்லுப்பொருட்டோதிகிரிகுன்னு... ..*
 பருப்பதஞ்சைலஞ்சாரல்பாதவம்பதலைதாணுப்.....*
 பெருத்தபூதாமேசையம்பிறங்கவத்திரியேழிவி.....*
 யுருத்திசுழ்கிரிமலைப்பேரொன்னுடனெண்ணந்தென்ப... .. (௧௧)

புடைபரிமிதும்புகுன்றுபொற்றையேசிறுமலைப்பேர்... ..*
 படுகுறும்பொறையுமற்றைப்பதலையுமதன்பேர்வாந்.....*
 தடமொடுசாரல்சாணுதகுமலைப்பக்கங்கோடு.....*
 கொடுமுடிசிகரங்கூடும்குவடிவைமலையினுச்சி..... (௧௨)

நிலைபெறும்பொன்மலைப்பேர்நீள்பரிசன்னியமேரு... ..*
 விலையிலவெண்மலைவேதண்டம்விசயார்த்தம்வெள்ளிவெற்பா... ..*
 மலயந்தென்மலையேதென்மலருமலைசுமயநான்கும்.....*
 புலமைசேர்கும்பயோதிபொதியுமாமலையினுமம்... .. (௧௩)

மேற்கின்பெயர்—குடக்கு-வாருணம்-மேக்கு-பச்சிமம்-பிரத்தியக்
கு-அக-ரு-வடக்கின்பெயர்—உதக்கு-உதிசி-உத்தரம், அக-க
நிலத்தின்பெயர்—திணை-மா-வேலி-பூ, அக-ச

பூமியின்பெயர்—அவனி-காசினி-சகம்-அகலிடம்-அகிலம்-பாரி-ரு
வலயம்-விபுலை-கோத்திணை-கோ-கு-புவனி-மண்டலம் - தலம் - க-
பொழில்-வகுந்தனை-பாரி-பவனம்-தாரணி-படி-புவி-தரணி-வைய
[ம்-உச

தாலம்-அசலை-மேயி-வகமதி-தரை-தரித்திரி-ஞாலம்-தாத்திரி- அளக்
கர்-நாபி-பூதலம்-கிடக்கை-பாலம்-பூதியம்-பார்த்திவம்- டொலற—
அனந்தை-மகி-மேதுநி-உலகு (உய) அக-சச

நாட்டின்பெயர்—பாடி-மண்டலம்-சும்மை-பைதிசம்-உலகு-தேய
ம்-அகலுள்-எணி-நீவரம்-கோட்டம்-கண்டம் சதபதம்- பொழில்-த
ண்ணடை-அழுவம்- அக-யக

மலையின்பெயர்—விலங்கல்-பொறை-வேதண்டம்-விண்டு-மாநிரம்-
வெற்பு-சிலம்பு-கோத்திரம்-அநீகல்-சிலோச்சயம்-சுமயம்- பொங்
கர்-குத்திரம்-பறம்பு-நகம்-குறும்பொறை நாகம்-வரை- பொச்சை-
இறம்பு-கல்கல்-ஒங்கல் (உஉ)

பொருப்பு-குவரி-கல்-பொருட்டி-ஒதி-திக்கிரி-குன்று - பருப்பதம்-
சைலம்-சாரல்-பாதவம்-பதலை-நாணு-பூதரம்-சையம்-பிரங்கல் - அ
த்திரி-மூலி-கிரி- (யக) அக-சக

சிறுமலையின்பெயர்—இறம்பு-குன்று-பொற்றை-குறும்பொறை-
பதலை-அக-ரு-மலைப்பக்கல்பெயர்—வாரம்-தடம்- சாரல் - சாறு-
அக-ச-மலையினுச்சியின்பெயர்—கோயி-கொழிமுடி-சிகரம்- கூட
ம்-குவரி. அக-ரு

பொன்மலையின்பெயர்—பரிசன்னியம்-மேரு- அக-உ
வெள்ளிமலையின்பெயர்—வெண்மை-வேதண்டம் - விசயார்த்தம்-
அக-க-பொதுமலையின்பெயர்—மலயம்-தென்மை - தென்றல்-
வருமன்-சுமயம், அக-ச

பொறை துறநல்லென்றும்புக லுங்கநீபாழிகாண்டை... ..*
 முறைமையாம்விவரத்தோடுமுநிகர்க்கந்தரமுழைப்பே... ..*
 ரறைமுறஞ்சாம்பிலங்கீழறையென்ப குறைநிகஞ்சுஞ்... ..*
 சிறுகிபதிடர்பதுக்கைதிட்டையுமிட்டநாமம்... .. (யச)

சிலை யொநிகண்ணைசையஞ்சிராவணமுபலங்கலீனா... ..*
 மூலமென்பதிரண்டகற்பெருநுழம்பரப்பருக்கையென்ப... ..*
 துலைபெறுகிடறுதிட்டைசுவன்மெட்டிக்ஞவாலேகுப்பை... ..*
 குலவிபதிடமேடுகுலைவென்றுநிலையேகூறும்... .. (யரு)

பரவைதெண்டிநாயேசிந்திபெளவமேபாராவார... ..*
 தரலையார்க்கனிப்பயுந்திநதிபதிபம்புராசி... ..*
 குரவையேசக்கரங்கார்கோள்வேலாவலயமுந்நீ... ..*
 தரிமகராலயந்நீராழிபம்பரமேவேலை... .. (யசு)

வாரிதியளக்கீரீண்டவாரியேயுத்தியோதம்... ..*
 விரையன்னவமெயத்திவெள்ளஞ்சாகரமேயாழி... ..*
 தாறுருசலதியுப்புச்சலநிதிசமுத்திரஞ்சுழ்... ..*
 வாரணமிவைபாறு அமுநிகடலுவரியுட்டேர்... .. (யசு)

பூரியபாராவாரம்பகர்வேஷைததந்தணைப்பே... ..*
 தாறுஞ்சொங்கல்லோலமற்றாங்கந்திணைப்பே... ..*
 வாரமேபாரங்கோடுவளையணைதமேகூலந்... ..*
 தீரமேநீர்க்கணைப்பேர்செநிவரம்பிற்கும்பேபோ... .. (யஅ)

அருவியேகழிமுகம்பேரருவிப்பேருவதைபாசு... ..*
 மருவியேமலையின்சுரநவாற்றிதானமென்ப... ..*
 வுணாசெயிலுவர்நீர்தானையுறைவென்பசுரம்புதான்செய்... ..*
 களையின்பேர்குழையுஞ்சேதுங்காட்டுபமீட்டதற்கே... .. (யக)

உத்தியேதுறையேமற்றையொலியலேசுமுனஞ்ஞோணஞ்... ..*
 சிந்துவேநதியேவீசுந்திவைவருபுனலேபாருந்... ..*
 கந்தமாரிகலுழிமுல்லைக்கான்புராங்கழிமுகப்பேர்... ..*
 முத்தியசயவாவென்பபுகாரதோமுகமுமாமே... .. (உய)

கழியின்பேர்முரம்புகாயல்தானலுப்பளமென்றகுங்... ..*
 கழிநிலமுப்பளப்பேர்காட்டுமுப்பளமேகாய... ..*
 கழிவிலாவுவளகத்தோடனக்கரம்புளினமென்ப... ..*
 வெழிவிலாமணக்குன்றின்பேருவர்த்தையிருணமாடிமே... .. (உக)

துறுகல்லின்பெயர்—பொறை-சு கற்பாழி * யி. பெயர்—காண்
டை-சு, மலைமுழையின் பெயர்—விவரம்—முடுக்கர்—சந்தரம்— ஆக-க
அறை * யின்பெயர்—முரஞ்சு-சு, கீழறையின்பெயர்—பிவம்-சு,
குணையின்பெயர்—திருஞ்சம் - சு, சிறுதிடரின்பெயர்—பதுக்கை-
[திட்டை- ஆக-உ]

கல்லின்பெயர்—கலை-கன்-சைவம்—கிராவணம்—உபலம்— ஆக-ரு
திரண்ட கல்லின்பெயர்—உலம்—சுபருக்கைக்கல்லின்பெயர்—பரல்
சு, மெட்டின்பெயர்—திடது—திட்டை—சுவல் - மெட்டி—குலா—குப்
பை—திடர்—குவை, ஆக-அ,

கடலின்பெயர்—பாவை—தெண்டிரை—சிந்தா—பெளவம்— பாராவா
ம்—நாலை—ஆர்வை—உந்தி—நதிபதி—அம்பராசி—குரவை— சக்கரம் - கார்
கோள்—வேலுவலயம்—முத்திரி—அரி—மகராஜயம்—நீராழி—அப்பரம்—வே
[வை-உய]

வாரிதி—அளக்கர்—வாரி—உததி—ஓதம்—வீணா—அன்னலம்—அத்தி - வெள்
ளம்—சாகரம்—ஆழி—சலதி—உப்பு—சலதி—சமுத்திரம்—வாரணம்— உவரி
(யௌ) ஆக-கன

கடற்களையின்பெயர்—பாராவாரம்—வேலை— ஆக-உ- தினையின்பெய
ர்—சீகரம்—கல்லோலம்—அறல்—தரங்கம்—ஆக-ச - நீர்க்களையின்பெய
ர்—வாரம்—பாரம்—கோடி—வரை—அணை—தடம்—கூலம் - திரம்—ஆக-அ,
இவைவரம்பிறகுப்பெயர்—

அருவியின்பெயர்—கழிமுகம்- சு, பேரருவியின்பெயர்—உவனத
சு, மலைச்சாரவாற்றின்பெயர்—அருவி - சு, உவர்தீர்த்தெயர்—உ
றை-சு, செய்கறையின்பெயர்—குரப்பு—குலை—செது ஆக-க

யாற்றின்பெயர்—உந்தி—துறை—ஒலியல்—குடினா—ஒணம்— சிந்தா—ந
தி—வருபுனல், ஆக-அ

முல்லக்கான்பாற்றின்பெயர்—கலுழி, சு,
கழிமுகத்தின் பெயர்—கயவாய்—புரை—அதோமுகம், ஆக-க

கழியின்பெயர்—முரப்பு—காயல்—கானல்—உப்பளம், ஆக-ச
கழிதிலம்—உப்பளம்பெயர்களைக்காட்டும்—உப்பளத்தின்பெயர்—கா
யல்—உவளகம்—அளக்கர்—ஆக-க- மணற்குளத்தின்பெயர்—புளிநம்-சு,
உவர்த்தனையின்பெயர்—ஆருணம்- சு,

* கற்பாழி—காற்புழை * அறை—பாறை,

பொன்னிகாவிரியிரண்டும்பொருந்துகாவேரியின்பேர்... ..*
 பன்னியபொருநையின்பேர்பகர்ந்ததண்பொருந்தந்தானே ... *
 கந்தியேகுமரியென்பகௌதமையின்பேர்கோதை.....*
 மின்னியவிருத்தகங்கைவிமலைகோதாவரிப்பேர்.....(௨௨)

படுகோதாங்கல்கேணிபல்லவம்படுவேபட்ட.....*
 மடுவுவளசுமேபண்ணைவாலியேசுனையேவட்டந்.....*
 தடமொடுசுயம்பயம்பூந்தடாகமேகுளமேகுட்ட.....*
 மடைவுளகிடங்குழியலந்தையேகுண்டம்பங்கம்.....(௨௩)

இலஞ்சிகோட்டகமெபாய்கையேல்வையேயோடையேரி ... *
 நிலந்தனிற்ருளிர்த்தநீரினிலையாறைந்தொன்றுநீங்கத்.....*
 தலந்தனிற்றெளிந்தநீரைச்சற்சுவமென்றிசைப்ப.....*
 ரிலங்கையே துருத்திபாற்றினிடைக்குறையரங்கமும்பேர்... (௨௪)

நுறாமொக்குள்பௌவத்தோடுநொவ்வியபுற்புதங்கள்.....*
 குறாபுணற்குமிழியைந்தாங்கொப்புருமட்பேர்தாமே... ..*
 நுறாயின்பேர்பேனமாகுநொய்யநீர்ச்சுழியேயுந்தி.....*
 பிரளயம்வாரிநீத்தம்பெருக்கோதம்வெள்ளமென்ப..... (௨௫)

மண்டியதிறைபுனற்பேர்வநூரெடுபிராறுமாகு... ..*
 மண்டியவகாதநீந்தும்வெம்புனல்வென்பநூலோர்.....*
 கண்டிங்கலங்கனீரோகலுழியாவிலமுமாகுந்.....*
 குண்டமுந்தொடுகயங்கள்கூறுகட்பீரமாமாம்.....(௨௬)

கோலமேபெருகுசின்றகொழுந்துநீரோட்டமென்ப... ..*
 கோலியகிணறுகட்பங்குவலேபசும்புங்குறு.....*
 மேலிடதலிழையும்வெம்புனலுறவிழ்ந்து.....*
 மோலமிட்டோர்லுள்ளாருண்பதூருண்யென்றோதும்... ..(௨௭)

அள்ளல்சேதகமேதொள்ளியளறுடனளக்கர்தொய்யில்... ..*
 கொள்ளமேசேதும்புபங்கங்குறையொடுசூழம்புகாலாழ் ...*
 தெள்ளியவசுறுசெய்யலீறேழுஞ்சேறாஞ்சேற்றிற்.....*
 புள்ளியேகுமிள்பொகுட்டாநொதியருவருத்தசேறு.....(௨௮)

பாவுசாட்டுவலமென்பபசும்புல்லுத்தரையின்பேரே... ..*
 விரலியகரட்புபாமாம்வாறுகம்வெண்மணற்பேர்.....*
 மருவியவதரினோடேபயிறுதுண்மணலாமாற்றிற்.....*
 கரைதனிற் கொழித்தநுண்மைக்கருமணலறவென்றோதும்... (௨௯)

காவேரியின் பெயர்—பொன்னி-காவிரி-ஆக-உ, பொருளை-ஆயின் பெயர்—பொருந்தம்(க)கந்தியின் பெயர்—குமரி (க)
கௌதமையின் பெயர்—கோதை(க)கோதாவரியின் பெயர்—விருத் தகங்கை-விமலை, ஆக-உ

நீர்நிலையின் பெயர்—படுகர்-தாங்கல்-சேணி-பல்வலம்-படு-பட்டம்-மடு-உவளகம்—பண்ணை-வாவி—சுனை-வட்டம்—தடம்-சபம்-பயம்-தடாகம்-குளம்-குட்டம்-கிடங்கு-சூழி - அலந்தை-குண்டம்-பங்கம்- (உ௩)

இலஞ்சி-கோட்டகம்-பொங்கை-எல்லை-ஓடை-ஐரி (சு)
ஆக-உசு, தெளிந்தநீரின் பெயர்—சற்சலம்(க)யாற்றிடைக்குறையி ன் பெயர்—இலங்கை-துருத்தி-அரங்கம் ஆக-௩

நீர்க்குமிழியின் பெயர்—நுரை-மொக்குள் - பெளவம் - பற்புதம்- கொப்புள்-ஆக-௩, நுரையின் பெயர்—பேறம் (க) நீர்ச்சூழியின் பெயர்—உந்தி- (க) வெள்ளத்தின் பெயர்—பிரளயம்- வாரி-நீத்தம்- பெருக்கு-ஓதம், ஆக-௩,

நிறைபுனலின் பெயர்—வழாறு-பிராறு-ஆக-உ, நீர்த்புனலின் பெ யர்—அகாதம் (க) கலங்கனீரின் பெயர்—கலுழி-ஆவிலம்-ஆக-உ- ஆழத்தின் பெயர்—குண்டி-அழுந்து-சயம்-கம்பீரம் ஆக, ௪,

நீரோட்டத்தின் பெயர்—கோலம் (க)
கிணற்றின் பெயர்—கூபம்-கூவல்-அசம்பு ஆக-௩
ஊறுபுனலின் பெயர்—உறவி-உளற்று ஆக-உ
ஊரி லுள்ளாருண் ணுநீரின் பெயர்—ஊருணி (க)

சேற்றின் பெயர்—அள்ளல்-சேதகம்-தோணி-அளறு-அளக்கர்-தொ ய்யில்-கொள்ளம்-செதும்பு-பங்கம்-குழை- குழம்பு-காலாள்-அசறு- செய்யல்-ஆக-௩சு, சோற்றிற்புள்ளியின் பெயர்—குமிழ்-பொகுட்டி ஆக-உ, அருவருத்தசேற்றின் பெயர்—தொதி (க)

பசும்புல் லுத்தரையின் பெயர்—சாட்டுவலம்(க) பாழ்நிலத்தின் பெ யர்—சரம்பு(க)வெண்மணலின் பெயர்—வாலுதம் (க)
நுண்மணலின் பெயர்—அதர்-அயிரி ஆக-உ
கருமணலின் பெயர்—அறல் (க)

பொருளை-தாமிரயர்ணிந்தி,
(௩௪)

(௮௬)

ஐந்தாவது இடப்பெயர்த்தொகுதி

கோடுசூழ்மலையின் சார்வகுறிஞ்சியாம்பவனச்சார்முல்லை... ..*
நாடுசார்மருதமாருதநற்கடற்சார்வுநெய்த... ..*
னீடிபகொடுக்கோன்மன்னிநெடுங்குடைக்கீழ்வாழ்கின்ற... ..*
பாடிலாக்குழிகள்பொலப்படுநிலம்பரையாமே... ..(௬௮)

பழனமேசெனுவரம்புள்பண்பானல்கைதைபண்ணை... ..*
கழனிபேயாலவாலங்காட்டியதழிபுலஞ்செய்... ..*
விழைவுறுவயலேமாவேவினைநிலமீழ்நீபராந்... ..*
குழைவுறுபாத்தியோடுகுண்டிலுஞ்சிறுசெய்கூறும்... ..(௬௯)

செந்நெலேவினைவதானகிறப்புண்டநிலஞ்சாலைய... ..*
மின்னதென்முமலுண்டாமுருவனாயென்பதானை... ..*
மன்னியவகணிபானவயல்பணைமறுதநாற்பே... ..*
ரந்திலவரம்புதானேகுரம்பதனருட்கந்த... ..(௭௦)

புறவோடுபுறம்பணைப்பேர்புணர்முல்லைகுறிஞ்சிக்கும்பேர்... ..*
பறையும்வன்பாக்குறிஞ்சிபாலையா... ..*
நிறையுமென்பாலாமெற்புனீரின்... ..*
கறைபடுமிகுதிதானேகருநிலமா... ..(௭௧)

பாக்கமேயிருக்கைபாழிபட்டினம்பள்ளிமுட்டம்... ..*
பூக்கஞ்சம்வாகநொச்சிபூரிபம்பாடிபூண்டி... ..*
மாக்கிளரீகோட்டம்வாழ்க்கைமடப்பீடமுடிசூடிககா... ..*
டாக்கமாங்குறிச்சிசூப்பமருப்பமேததஞ்சும்மை... ..(௭௨)

அகாமேபுரமேசேரியகலுள்வைப்புறைபுள்ளேவி... ..*
நகரம்பக்கணங்கிராமரவின்கருவடங்குறுப்பு... ..*
நிகரில்வேசனமேதாமநிவேசனம்பத்யேபேடு... ..*
பகர்புரியெண்ணந்துரீநீர்பண்ணைசூழர்கிராமம்... ..(௭௩)

புரந்தரித்திடுதலாலேபுரந்தரனென்னுநாமம்... ..*
வரந்தரும்பின்னடிவேந்தல்வாக்கிலிந்தரனேபெற்றா... ..*
னிநுந்தலுனுகிலாபியற்றியதிப்பாரீசென்மின்... ..*
சுரந்தநீர்வயல்சுளாலேசூழ்த்தலூர்கிராமமாமே... ..(௭௪)

மலிசார்ந்ததில் - புகழ்ச்சி, வனஞ்சார்ந்ததில் - மூலம். நாயிசார்ந்ததில் - மருதம், - உலகார்ந்ததில் - நெய்தல், கொடுங்கோன்மன்னர் குடைக்கீழ்வாழ்கின்ற குடிக்கட்பாலப்பரிதில் - பாலை.

வினா நிலத்தின் பெயர் - பழனம் - செறு - வரம்புள் - பனை - பாணல் - கைத - பண்ணை - சுழனி ஆல - ாலம் - தடி - புலம் - செய் - வயல் - மா - ஆக - யச - சிறுசெய்யின் பெயர் - பாத்தி - குண்டில் ஆக - உ

செந்நெல்லினை நிலத்தின் பெயர் - சாலையம் (க) அனைத்து முண்டா குதிலத்தின் பெயர் - உருவரை (க) மருதநிலத்தின் பெயர் - அகணி - பாணல் - வயல் - பனை - ஆக - ச, அந்நிலவரம்பின் பெயர் - குரம்பு (க) வரம்பருகின் பெயர் - கங்கு (க)

மூலக்குங்குறிஞ்சிக்கும் பெயர் - புறவு - பறம்பனை ஆக - உ வன்பாலென்பது - குறிஞ்சியும் - பாலையும், மென்பாலென்பது * மருதம் - கருநிலமென்பது - வெற்பினும் - நீரினும் - வதத்தினும் - கறைபய்மிகுதி,

ஊரின் பெயர் - பாக்கம் - இருக்கை - பாழி - பட்டினம் - பள்ளி - மூட்டம் - பூக்கம் சம்பாசம் - நொச்சி - பூரியம் - பாடி - பூண்டி - கோட்டம் - வாழ்க்கை - மடப்பம் - குடி - குடிக்காடி - குறிச்சி - குப்பம் - அருப்பம் - நத்தம் - சுமமை, (உஉ)

அகரம் - புரம் - சேரி - அகலுள் - வைப்பு - உறையுள் - வேலி - நகரம் - பக்கணம் - கிராமம் - கருவடம் - குறும்பு - வேசறம் - தாமம் - நீ வேசனம் - புதி - பெடு - புரி (யஅ) ஆக - சய

வயல்களாற்ருந்த ஆர் - கிராமம்,

* குறிஞ்சியும் - பாலையும் வன்பாலெனவும் - மருதம் - மென்பாலெனவும் கூறல் - மூலையுநெய்தலும் சமப்பாலென்பது தானெபெறப்படுதலில் - சொல்லாதொழிந்தார் - அது - மூலையுநெய்தலுமெழிசமப்பாலே - என்னுந் - திவாகரச் சூத்திரத்தாலறிக,

குடிநூறுபடவிருந்தாற்குறைவுளகிராமமாகு.....*
 நெடியதுகுடியைஞ்ஞாறுநிறைந்ததுபெருங்கிராமம்...*
 வடிவுடையிராசதானிமணிமதிற்கோபுரங்கள்.....*
 புடைபடுமகழாற்குழந்தபுரட்டரிதகரமும்பேர்.....(114)

மலைசெறிவதுவேகேடமலையுடனாறுகுழு...*
 ரலைவறுகருவடங்களைஞ்ஞாறுகிராமத்திற்கே.....*
 தலைமழபெற்றதுமடப்பந்தாழ்கடற்றீரந்தன்னிற்.....*
 பலபலதிவிற்பண்டம்பகர்வபட்டினமென்றாமே.....(115)

மட்டறுநெல்லும்புல்லும்மத்தகந்தன்னிலேற்றுத்...*
 தட்டறுமலையினாரோசம்வாகமென்றுசாற்றுந்...*
 தொட்டகோணமுருந்தான்சூழ்கழியிருக்கையென்ப...*
 பட்டிநொச்சியுமேசிறுார்பள்ளியுமதன்பேர்பன்னும்... (116)

குறிச்சிசிறுாரோசுறுர்குறிஞ்சிநன்னிலத்தூர்ப்பேராம்...*
 பறித்திடுமுல்லைபூரோபாடிபட்டினமெநய்தல்...*
 குறித்தெழுருறும்பருளோருறம்புபாலக்கேகந்ரும்...*
 பறித்தபாசறையேதெவ்வர்முனைப்பதிபாடுவிடு.....(117)

புரிசுடநகரம்பூக்கம்புரங்குடிநிகாயம்பள்ளி...*
 கரணமாவாசம்பாக்கந்தாவளநியமந்தாமம்...*
 பரவியநிலயங்கோட்டம்பதிவாழ்க்கைசேர்வுபாழி...*
 மருதநன்னிலத்தூர்நாந்திரட்டியாம்பசதியும்பேர்... (118)

காழகங்கடாரமென்பகாழியேவாராணி...*
 யீழமேகிங்களம்வீரெய்தியகருவூர்வஞ்சி...*
 கோழியேயுறையூர்மாரன்குடலேமதுரையாகுந்...*
 தாழ்வினாகாஞ்சிகச்சிசாந்திடிவந்தியுஞ்சை.....(119)

மிதியேயெனினேகையாங்காவிரிப்பூபட்டினம்புகாராம்...*
 விதமுறுவிநிதைகோலமிக்ககோசலைசாகேத...*
 நிதிவளரயோத்திநாமநிமலமாம்புலியூர்தில்லை...*
 கதிநருகிதம்பரப்பேர்கமலையேநிருவாளுராம்... (120)

பெருகியகடகங்காப்புப்பிராகாராநொச்சியாரால்...*
 புரிசைவேணகையேவாரிபுகழுவளகமேயிஞ்சி...*
 யரணமெய்யிலேயோதையருஞ்சிறைவேதிசால...*
 மருவியவகப்பாவேலியறுமூன்றுமதிவினும்... (121)

சிறுகிராமமென்பது-நூறுகுடி நிறைந்தவூர்
பெருங்கிராமமென்பது ஐஞ்ஞாறுகுடி நிறைந்தவூர்
இராசதானியின்பெயர்—புரம்-புரி-நகரம்

அக-க

மலைசெறிந்தவூரின் பெயர்—கடகம்(க)மலைபும்பாறுஞ்சூழ்ந்தவூரின் பெயர்—கருவடம்(க) ஐஞ்ஞாறு கிராமத்திற்குத் தலைமையெற்ற கிராமத்தின் பெயர்—மடப்பம்-(க)கடற்கரையிற்பலபலதீவிற்பண்டம்விற்றவூரின் பெயர்—பட்டினம் (க)

நெல்லும் புல்லும் நிறைந்தமலையி னூரின் பெயர்—சம்வாகம் (க)
கோணமுகமென்பது-சூழ்சூழியிருக்கை
சிறுநூரின் பெயர்—பட்டி-நொச்சி-பள்ளி

அக-க

குறிஞ்சிநிலத்தூரின் பெயர்—குறிச்சி-சிறுநூர்-சூறார் அக-க
முல்லைநிலத்தூரின் பெயர்—பாடி(க)நெய்தலில்தூரின் பெயர்—
பட்டினம் கபாலைநிலத்தூரின் பெயர்—குறுப்பு (க)
பாசறையின் பெயர்—தெவ்வர்-முனைப்பதி-பாடிவிடு அக-க

மருதநிலத்தூரின் பெயர்—புரி-குடம்-நகரம்-பூக்கம் - புரம்-குடி-
திகாயம்-பள்ளி-சரணம்-ஆவாசம்-பாக்கம்-தாவளம் - நியமம்-தாமம்-நிலயம்-கோட்டம்-பதி-வாழ்க்கை-சேர்வு-பாழி-வசதி- அக-உக

கடாரமென்னுமூரின் பெயர்—காழகம்(க)காசியின்பெயர்—வாரணா
சி(க)சிங்களத்தின் பெயர்—சமம்(க) கருவூரின் பெயர்—வஞ்சி (க)
உறைவூரின் பெயர்—கோழி(க)மதுரையின்பெயர்—கூடல்(க)காஞ்சியின் பெயர்—கச்சி(க)அவந்திநகரின் பெயர்—உஞ்சை (க)

மிதியின் பெயர்—விதேகை(க)காவிரிப்பூம்பட்டினத்தின் பெயர்—
புகார்(க)அயோத்தியின் பெயர்—விநிதை-தோசலை - சாகேதம்-
அக-க-சிதம்பரத்தின் பெயர்—புலியூர்-தில்லை அக-உ
திருவாரூரின் பெயர்—கமலை (க)

மதியின்பெயர்—கடகம்-காப்பு-பிராகாரம்-நொச்சி-ஆரல்-புரிசை-
வேணகை-வாரி-உவளகம்-இஞ்சி-அரணம்-எயில்-ஒதை-சிறை-வேதி-
சாலம்-அகப்பா-வேலி அக-யஅ

* பாசறை-பகைமேற்சென்றோ ருறையிடம்.

பரிகமேகிடங்குகேணிபாம்புரிபுடுவெயோடை.....*
 ஷிரவியவகடூரேபேர்மேவுமெந்திரமேகோச.....*
 மருவியநாஞ்சிறோணிநாயிலம்மதிவறுப்பாம்.....*
 பரிகமேயகப்பாவோடுபதணமுள்ளுயர்ந்தமேடை..... (சுடு)

விரிந்தகோபுரமேகோட்டிபுகும்புரவாயிலிற்பேர்.....*
 பொருந்துமக்கதலில்விட்டுப்பஞ்சுழிபுதவுநானே.....*
 திருத்துமவழிசார்தின்னையளிந்தநாஞ்சிறந்தவாயில்.....*
 பார்த்திமிப்படிச்சுருட்டுப்பகர்த்தநகமேநாமம்..... (சுள)

கோதுலாவணமநீராடிசூலம்பீடுகையுமப்பேர்.....*
 தீதில்வையளிவீதிதெய்திசென்னிவெளிப்பெயன்ப.....*
 சாதுயம்புரவட்டந்தருமுற்றந்தானுப்பேர்.....*
 வீதியின்பேரோடுள்ளபூரியுமரசர்வீதி..... (சுள)

நெடுந்தெருவந்தமார்க்கதியமழிம்முப்பேர்செப்பு.....*
 மொய்க்கியகுறுந்தெருக்களோதியமறுகுநானே.....*
 முடங்கியசோணந்தன்னெழுதிக்கெனலறிக்குமிப்பா.....*
 ஷடங்கியமுச்சந்திப்பேரந்தியென்றையலமே..... (சுஅ)

தக்கசந்தாஞ்சதுக்கந்தருஞ்சிறுங்காடசந்தா.....*
 நெக்குநாற்சந்தியாகுமோதியசதுக்கமும்பேர்.....*
 திக்குறும்பாடைசெடிசிறோணியாமாயர்வீதி.....*
 மிக்கவாழ்நாமாமாவேசறஞ்சிற்புர்வீதி..... (சுக)

பற்றியவேடர்வீதிபக்கணழாகுமென்ப.....*
 மன்றையம்பலமேமன்றம்பொதுபொதுச்சபையுமாகுந்.....*
 தெற்றியம்பலந்தானென்றேசிறத்திரகூடநாமம்.....*
 வெற்றியத்தாணியோடுவெந்தவைபுரசிருக்கை..... (சுய)

சாலையினிகைகுலங்கள்சாற்றியபுவநங்கோயின்.....*
 மாலையேலரசரிப்பேர்மந்திரதிலயங்கோட்ட.....*
 மாலயஞ்சிறகரஞ்செதுமந்தளிதேவர்சோயில்.....*
 சாலமற்றறத்தின்சாலையறப்பூறமோனும்பள்ளி..... (சுக)

வனைதருசமித்தமோடமண்டபமன்னன்றேவி.....*
 புனையிலங்கந்தவாரம்போற்றுமந்தப்புரப்பேர்.....*
 மனையிலம்புக்கின்மாடமந்திரம்கவசவீடாம்.....*
 புனைகலனிருக்கைதானெடொற்றியபண்டசாலை..... (சுஉ)

அகழின்பெயர்—பரிசும்-கிடங்கு-கேணி-பாம்புரி-உரி ஓட்ட - ஆக
சு-மதி லுறப்பெயர்—எந்திரம்-கோசு - தாஞ்சி - தோணி-
ஞாயில்-ஆக-இ-மதி லுள்ளுயர்ந்தமேடையின்பெயர்—பரிசும்-அக
ப்பா-பதனம் ஆக

கோபுரவாயிலின்பெயர்—கோபுரம்-கோ - இ-ஆக-உ-கோபுரவாயி
ற்கதவிடவிட்டுப்புகுவழியின்பெயர்—புறவு கட்டகபுரவாயிற்றின்
ணையின்பெயர்—அளித்தம்(ச)கோபுரம்-புறவுகட்டகபுரவாயிற்றின்
அத்திதகம், (ச)

அங்காடி யின்பெயர்—ஆவணம்-கூலம்-பிடிவை-ஆக-ந-குதிரை
வையாளிவீதியின்பெயர்—செண்டு-வெளி-புரவிவட்டம்- திருமுற்
றம்-ஆக-ந-வீதியின்பெயர்—ஞெள்ளல் (ச) அரக்காவீதியின்பெ
யர்—பூர்ப்ப, (ச)

நெய்த்தெருவின்பெயர்—மன்றம்-மார்க்கம்-நியமம், ஆக-ந
ருத்தெருவின்பெயர்—மறுகு (ச)
கோணத்தெருவின்பெயர்—முயிக்கு (ச)
முச்சந்தியின்பெயர்—அந்தி (ச)

சந்தின்பெயர்—சதுக்கம் (ச) நாந்தந்தியின்பெயர்—கிருந்தாடகம்-
சதுக்கம்-ஆக-உ-சி மாணியின்பெயர்—வாடை-சேடி-ஆக-உ - ஆய
ர்வீதியின்பெயர்—ஆபீதம்- (ச) சித்பர்வீதியின்பெயர்—ஆவேச
[தம் (ச)

வெடர்வீதியின்பெயர்—பக்கணம்(ச) அம்பலத்தின்பெயர்—மன்
றம்-பொது-பொது-சபை- ஆக-ச
சித்திரகூடத்தின்பெயர்—தெற்றியம்பலம் (ச)
அரசிருக்கையின்பெயர்—அத்தாணி-வெற்றைவ ஆக-உ

அரசரில்லின்பெயர்—சாலை-மாளிகை-குலம்-பவறம்-கோயில்-ஆக
இ-தேவர்கோயிலின்பெயர்—மந்திரம்-நிலயம்-கோட்டம்- ஆக-யம்-
சிதகரம்-சேகிமம்-தனி ஆக-எ-சாலையின்பெயர்—அறச்சாலை(ச)ஒ
தம்பள்ளியின்பெயர்—அறப்புறம் (ச)

ஓமமண்டபத்தின்பெயர்—சமித்தம்(ச)மன்னன்மேலி புனையில்
தின்பெயர்—கந்தவாரம்-அந்தப்புரம்-ஆக-உ- வீட்டில்-பெயர்—
மனை-இல்லம்-புக்கில்-மாடம்-மந்திரம்-வசதி ஆக-ச
பண்டசாலையின்பெயர்—புனைசலையிருக்கை (ச)

ஆங்காடி - கடைவீதி.

மருவிபவிட்டிழைப்புவினையேயிறையுமாகுந்.....*
 தருமுகடெவிடங்கந்தாழ்தூவிகோயில்போல.....*
 விரவியவேயுள்வேய்தன்மண்ணீயிவையாமாட.....*
 மாமியதிவாமுற்றப்பேரங்கணநூன்நின்முற்றம்.....(௩௩)

செவ்வனம்பிண்டிவேந்தன்சிறந்திரஞ்சுகாலம்.....*
 பல்வளம்பெற்றவாதிபரதனையாதிபாகச்.....*
 சொல்லியநூற்றுவிக்குத்துறைவழாக்கலைகள்யாவுங்.....*
 கல்வியேபயில்களப்பேர்கழகங்கல்வூரியாமே.....(௩௪)

ஆயுதஞ்சூதுகூத்துப்பயில்களமாங்கமென்ப.....*
 வாயிலேதுவாரந்தீதாட்டவாரியாங்கடையுமாகுந்.....*
 தூயதாழ்வாரமாரோகணமேசோபாநமும்பே.....*
 ராயபித்திகைகுவர்ப்பேரங்கணந்தூம்புவாயாம்.....(௩௫)

ஆலயமோளிவாரியானையின்சுடமாமே.....*
 சாலைமந்திரமிரண்டுமவாசியின்பந்திதானே.....*
 சாலகஞ்சாளரம்வாதாயநஞ்சூங்கண்சாலங்.....*
 காதலாபல்கணிப்பேர்கரந்தசற்படைசுருங்கை.....(௩௬)

குட்டிமம்பித்தபூமிகுறியேதினைகமண்ணீயி.....*
 துட்டையேதிண்ணைசிறநில்கூராயங்குடிக்குரம்பை.....*
 தட்டிறுவடிச்சேரிப்பேர்தான்டிக்குடிசென்றமே.....*
 யட்டிலேபாதசாலைபடுக்கைமடைப்பள்ளிப்பேர்.....(௩௭)

காழறுகுமுதஞ்சுல்லிகாமாமிப்புகுமப்பேர்.....*
 தாழமுத்தாநமும்பேர்தடவொழிவள்விக்குண்டம்.....*
 வேள்வியேயாமகுண்டதித்தமும்வேதியும்பேர்.....*
 பாழிதாபதங்கரண்டைபள்ளியமுதிவரவாசம்.....(௩௮)

மஞ்செனப்புகைகுழிசுள்ளைமட்கலஞ்சுருளைப்பேர்.....*
 பஞ்சரம்பண்ணுங்கடாம்பகர்குலாயநமும்பேர்.....*
 குஞ்சுறைசுட்கிண்குடும்பையேகூட்டின்பேரம்.....*
 விஞ்சுநென்முதலாம்பண்டம்விழ்ச்சுதிருகுவென்றோதும்... (௩௯)

சுட்டகம்பாயல்பள்ளிசயநமேயுறையுள்பாழி.....*
 சுட்டியேயமளிச்சுக்கைகண்படைமணிதீர்பாலாம்.....*
 பட்டமேபொத்துச்சுக்கைகண்ணையும்விவங்கின்பாலா.....*
 மிட்டசேவகமேதண்டம்பானையின்றுயிலிடப்பேர்.....(௪௦)

ஹீட்டிற் பின்பெயர்—புனைவி-இறை-ஆக-உ, மூகட்டின் பெயர்—
தூவி-விடங்கம்-ஆக-உ, வேயுளின் * பெயர்—வேய்தல் (க) வேயாமா
டத்தின் பெயர்—மண்ணீர் (க) நிலாமூற்றத்தின் பெயர்—அரமிடம்
(க) மூற்றத்தின் பெயர்—அங்கணம்-மூன்றில் ஆ-உ

கல்வி பயிலிடத்தின் பெயர்—கழகம்-கல் லுரி ஆக-உ
ஆபுதஞ்ஞது கூத்துப்பயில்களத்தின் பெயர்—அரங்கம், (க)

வாயிலின் பெயர்—தூவாரம்-தோட்டி-வாரி- கடை-ஆக-உ, தாழ்வா
ரத்தின் பெயர்—ஆரோகணம்-சோபரணம்-ஆக-உ, ஸ்வரின் பெயர்—
பித்திகை (க) தூம்புவாயின் ஃ பெயர்—அங்கணம், (க)

யானைக்கூடத்தின் பெயர்—ஆவயம்-ஒளி-வாரி-ஆக-ந, குதிரைப்பந்
தியின் பெயர்—சாலை-மந்திரம்-ஆக-உ, பக்கணியின் பெயர்—சாஷ
கம்-சாளரம்-வாதாயதம்-குறுங்கண் - சாஷம்-காவதர் - ஆக-ந, கற்ப
டை ஃ யின் பெயர்—சுருங்கை, (க)

கற்பித்தநிலத்தின் பெயர்—குட்டிமம் (க) திண்ணையின் பெயர்—
குறடு-வேதிகை - மண்ணீர் - திட்டை-ஆக-உ, சிற்றிலின்பெயர்—
கூடை (க) குழலின்பெயர்—குறம்பை (க) அடிக்குழலின்பெயர்—
அடிச்சேரி (க) மடைப்பள்ளியின்பெயர்—அட்டில்-பாகசாலை-அடுக்
களை, ஆக-ந

அடுப்பின் பெயர்—குழந்தம்-சுல்லி-காமரம்-உத்தரம்-ஆக-உ, ஓம
குண்டத்தின் பெயர்—தடவு-வேள்விக்குண்டம் - வேள்வி-நிததம்-
வேதி-ஆக-ந, முறிவர்வாசத்தின் பெயர்—பாழி - தாபதம்-கரண்
டை-பள்ளி, ஆக-உ,

மட்கலஞ்சுடுகுளையின் பெயர்—சுள்ளை (க)
பண்ணுக்கூட்டின் பெயர்—பஞ்சரம்-குலாபநம் ஆக-உ
குடம்டையின் பெயர்—கட்சி-கூடு-கூண்டு ஆக-ந
குதிரின் ஃ பெயர்—புகல், (க)

மாந்தரதுயிலிடத்தின் பெயர்—சட்டகம் - பாயல்-பள்ளி-சயநம்-
உறையுள்-பாழி- கட்சி-அமளி - சேக்கை-கண்படை-ஆக-உ, விலங்கு
துயிலிடத்தின் பெயர்—பட்டம்-போத்து-சேக்கை-பண்ணை - ஆக-
உ, யானைதுயிலிடத்தின் பெயர்—சேவகம்-தண்டம் ஆக-உ

* வேயுள்-வேய்ந்தமாடம், ஃ தூம்புவாய்-சுவதானா, ஃ கற்ப
டை-சோட்டையிற்களவழி, ஃ குதிரை-நென்முதலியவைககுக்குதிரை,
(யடு)

சுடுகாடுபுறந்தாட்டோடுதொடர்கானவநம்பிணக்கா.....*
 மடுகாடுபுறந்தாட்டோடுதொடர்கானவநம்பிணக்கா.....*
 படுகாடுசுடுகாடுபுறந்தாட்டோடுதொடர்கானவநம்பிணக்கா.....*
 கடுகாடுசுடுகாடுபுறந்தாட்டோடுதொடர்கானவநம்பிணக்கா.....* (சுசு)

வெற்றிகொள்களரியேயர்கவபுமிவிளாகமேமொய்.....*
 செற்றிடுபேர்களம்வெற்றிசெருக்களம்பொருளப்பே.....*
 புற்றுவன்மீசெமென்பபுகுமொதுகிடமேதுச்சி.....*
 லுற்றுவேளிடமேகாந்தமொருவந்தமென்றும்பேபோ.....* (சுஉ)

இழிவுசீழ்பயம்புதாழ்வேயெற்றிடும்படுகார்னெள்ளல்.....*
 குழியுவளகநீழ்க்குருகுவல்பள்ளம்பத்தாம்.....*
 பழையதாங்கொல்லப்பேபோபகர்முதைப்புனமாமென்ப.....*
 விவழவுறுபுகியகொல்லியிதைப்புனமுழவுதொய்யில்.....* (சுரு)

வகிகாம்புடைநீண்டவகுந்தொடுவயவைவாரி.....*
 யுத்தெறிசெலவுதாரியயனமேயிடவைமார்ச்சும்.....*
 பதவையெய்தத்தஞ்செப்பம்பட்டமேயியவைபாறை.....*
 யுத்தியசர்யெதாரைபொருக்கமேநடவையாறு.....* (சுசு)

தெருவகீர்கிறிமுடுவான்பான்செப்பியவழியின்பேபோ.....*
 யுருநெறிப்பேர்காத்தோடத்தமுக்கடமுமாருங்.....*
 கருதியகவலைதானைகவர்ந்திடுவழிப்பேபொன்ப.....*
 பெருமதயானைசெல்லும்பிறவழிதண்டமாமே.....* (சுரு)

சிறுவழிவிடங்கராசுஞ்சிறந்தசகற்படியினும.....*
 மதுவில்சோபனமோமயாரோகணந்தாறுமற்ற.....*
 நெறிபடுமளக்கொன்பநீள்வழிநாமந்தானே.....*
 யுதுதியாம்புதுவரம்பினுறுவழிமரிசெயென்ப.....* (சுசு)

இடையழிவழிநிலம்பாவில்ஹழையுளிகண்பக்கம்.....*
 புடைதலைமுதல்வளாகம்புலம்பவலஞ்சுழல்பாங்கர்.....*
 கடைவயின்பட்டிடைப்புக்காக்களந்தேயம்பாடே.....*
 யிடமென்பமுன்பின்சாரீவாட்கீழ்மேலுமதுவேயென்ப.....* (சுஎ)

பாங்கார்பாசிசமுருங்குபாம்புடைபுறமேபக்க.....*
 ஞங்கருஞ்சிறையுமாடுதாட்டிபவதுவேமீட்டு.....*
 தாங்குளர்நள்ளாநாப்பணனந்தலைபிரமமைய.....*
 மாங்குதாந்திமத்தோடாருநாநடுயேழ்மேபோ.....* (சுஅ)

கூடலையின் பெயர்—சுடுகாடு-புறங்காடு - காளவநம்-பிணக்காடு இடுகாடு-புதிர்வநம்-சுமம்-வநம்-மயாதம்-படுகாடு-சுடுநிலம் - ஆகிய, பிணம்பீழ்களத்தின் பெயர்—செம்புவம்-பறந்தலை, ஆக-உ

பொருளத்தின் பெயர்—கனரி-ஆகவழி-விளாகம்-மொய்-பேர்க்களம்-செருக்களம்-ஆக-சு, புற்றின் பெயர்—வன்மீகம் (ச) ஒதுக்கிடத்தின் பெயர்—துச்சிங், (ச) இகாந்தத்தின் பெயர்—வேறிடம்-ஒருவந்தம் ஆக-உ

பள்ளத்தின் பெயர்—இழிவு-கீழ்-பயம்பு-காழ்வு- படுகர்-ஞாள்-ஞாழி-உவளகம்-கிழக்கு-அவல்-ஆக-யி, பழங்கொல்லையின் பெயர்—முதைப்புனம் (ச) புதுக்கொல்லையின் பெயர்—இதைப்புனம் (ச) உழவின் பெயர்—தொய்யிங், (ச)

வழியின் பெயர்—வழி-சூம்-வட்டை-வகுத்து -வயவை- வாரி-அதர்-நெறி-செவவு-தாரி-அயநம் - இடவை - மார்க்கம்-பதவை - அத்தம்-செப்பம்-பட்டம்-இயவை- பாவத சரி - தாரை-ஒழுக்கம் - தடவை-ஆக, (உச)

தெரு-வகிர்-கிழி, (க) ஆக-உள அருநெறியின் பெயர்—சூம்-அத்தம்-கடம், ஆக-க சுவர்வழியின் பெயர்—கவலை, (ச) யானை செல் வும்வழியின் பெயர்—தண்டம், (ச)

சிறுவழியின் பெயர்—விடங்கர் (ச) கற்பழியின் பெயர்—சோபானம்-ஆனோகணம் ஆக-உ நீள்வழியின் பெயர்—அனக்கர் (ச) புதுவரம்பின் வழியின் பெயர்—மரிசி (ச)

இடத்தின் பெயர்—இடை-உழி- வழி-நிலம் - பால்-இல்-உழை-உளி-கண்-புக்கம்-புடை-தலை-முதல் - வளாகம்-புலம்-வலம்- குழல்-பாங்கர்-கடை-வயின்-பட்டி-வைப்பு - கால்-களம் - தேயம்-பாடு-முன்-பின்-சாரி-வாய்-கீழ்-மேல், ஆக-கஉ

பக்கத்தின் பெயர்—பாங்கர்-பாரிசம் - மருங்கு-பால்- புடை- புறம் ஞாங்கர் - சிற்றம்-மாடு, ஆக-க தடுவின் பெயர்—தள்-தாப்பண்-நனந்தலை - பிரமம்-மையம்- மத்தியம்-நா, ஆக-உ

(ரயக)

ஐந்தாவது இடப்பெயர்த்தொகுதி

தண்டேயிவ்விடமென்போராயிம்போயிவனெனுஞ்சொல்... ..*
பாண்டேயெவ்விடமென்போராயிங்கென்பவெவனெனுஞ்சொ
லாண்டேயவ்விடமென்போரானாகுங்குப்பிழிசுளோசம்.....[ல்
காண்மியோசனைபுகைப்பேர்காவதங்காதமாமே.....(கூ)

முன்னொடுமேலுமற்றுமொழியுமஞ்சூங்கீர்தானே... ..*
முன்னொதலைத்தளாகுமுதலொடுபுரமுடப்பே.....*
ரிண்ணதிவ்விடப்பேர்க்காகவெழுபதுவிருத்தஞ்செய்தான்... ..ச
மன் னுசீர்க்குணபத்திரன்ருள்வணங்குமண்டவவன்ருனே... (ஏய)

ஐந்தாவது-இடப்பெயர்த்தொகுதி

முற்றிற்று,

ஆச-தொகுதி-ரு-இ - விருத்தம்-சாடரு,



உ

சி வ ம ய ம் ,



ஆறாவது

பல்பொருட்

பெயர்த்தொகுதி.



காப்பு

உலகெலாமிறைஞ்சியேத்தவுலகெலா முணர்ந்தமூர்த்தி... ..*
யலகிலாஞானவாரியா நிருகண்டனோடு.....*
மிலகுமுவையிலுள்யானியெழிவனை இருந்தோன்பாதம்.....*
பலமுறைவணங்கியேத்திப்பல்பொருட்பெயருஞ்சொல்வாம் (க)

மாசைபிதகமேபிதமாயையேமாடுவேங்கை..... ..*
யாசையேசுவணங்காரமகுத்தங்காஞ்சநமேகாணந்..... ..*
தேசிகந்தகங்கைத்துச்செந்தாதுபோலமேய்த்தம்..... ..*
பேசியசாமிவித்தம்பெருந்தனமுடலேபண்டம்.....(உ)

இரணியநிதிவெறுக்கையிகைகல்பாணமேமம்..... ..*
பொருளுரைசத்திரஞ்சாம்பூரதம்பூரியிழந்..... ..*
திரவியஞ்சாதருபஞ்செங்கொல்லுநிதானமாழை..... ..*
யரிதமணியமாறேழுஞ்செம்பொருடகமுமாமே..... ..(ஈ)

இவ்விடத்தின்பெயர்—நண்டு-சு, இம்பென்பது—இவண்-சு, எவ்விடத்தின்பெயர்—யாண்டு-சு, யாண்டென்பது—எவண்-சு, அவ்விடத்தின்பெயர்—ஆண்டு-சு, கூட்டுத் தூரத்தின்பெயர்—குரோசம்-சு, யோசனை தூரத்தின்பெயர்—புகை - சு, காதத்தின்பெயர்—காவ

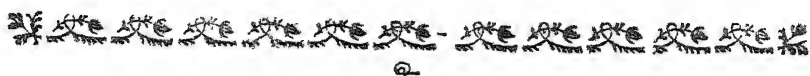
[சு-சு,

நுங்கின்பெயர்—முன்-மெல்,

அக-உ

முன்னின்பெயர்—தலைத்தாள்-முதல்-புரம்,

அக-க



ஆறுவது.

பல்பொருட்பெயர்த்தொகுதி



காப்பு.

(இதன்பொருள்.)

உலகெலாம்-உலகத்தவர்கள் பாவரும், இறைஞ்சி - வணங்கி, ஏத்த-துதிக்க, உலகெலாம்-உலகமுமுதையும், உணர்ந்த-அறிந்த, முர்த்தி-கடவுளும், அலகிலா-அளவில்லாத, ஞானவாதி-ஞானக்கடலும், ஆறிருகணங்களோடும்-பன்னிரண்டுகணங்களோடும், இவகு - விளக்குகின்ற, முவெயிலுள்-மும்மலையுடைய சமவசரணத்தினுள்ளே, எழில் அழகியுடைய, யாளிடணை-சிக்காதனத்தில், இருந்தோன்-வீற்றிருத்தவரும் ஆகிய அருக்கடவுளுடைய, பாசம்-பாதத்தனத, பலமுறை-பலதரம், வணங்கி-வணங்கி, ஏத்தி-துதித்த, பல்பொருட்பெயரும்-பல்பொருட்பெயர்த்தொகுதியையும், சொல்வாடி(யாம்) கூறுவாம்—என்றவாறு.

பொன்னின்பெயர்—மாசை-பீதகம் பீதம்-மாடை-மாடி-வேங்கை ஆசை-சுவணம்-காசம்-அருத்தம்-காஞ்சநம்-காணம்-தேசிகம்-கறகம், கைத்து-செந்தாது-பொலம்-அத்தம்-சாமி-வித்தம்-ததம்-உடல்-பண்டம்,

(உரு)

இரணியம்-நிதி-வெறுக்கை-நகை-கல்யாணம்-ஏமம்-பொருள்-உரைசந்திரம்-சாம்பூததம்-பூரி-நழம்-திரவியம்-சாதருபம்-செவ்வொல்-நிதாதம்-மாலை-அரி-தமநியம்-ஆடகம்(உய)

அக-சக

(௪௮௮) ஆறுவதுபல்பொருட்பெயர்த்தொகுதி.

அதிசமாஞ்செம்பொன்வெண்பொனடித்தசெம்பிரும்போடியம். *
பொதிகஞ்சம்தராவங்குட்டிப்போற்றியவேழுநீலாகம். *
கதிர்நவமணியின்பேருங்கடவுண்மாமணியின்பேரு. *
தித்திதாநங்குளென்பதீண்டபொற்காசகாணம். (ச)

கருதியமணிப்பொதுப்பேரீகாசோடுமனவுமாகு. *
மரததஞ்சலாகுகெய்வவகன்மணிப்பொதுப்பேரீதானே. *
மருவுச்சம்மணியேமற்றைமாமணிமாணிக்கப்பீ. *
பாவிபயதுமராகங்கெளத்துவமென்றுபன்னும். (ரு)

விராவதுவால்வாய்மவநீரியத்தினும். *
நீலாபெதுமணியெனும்பேரீநீலமாமணியின்பேரு. *
மரகதமரியேபச்சைவச்சிரம்வைரமென்ப. *
தாளமேடாடாமுத்துநித்திலந்தானுமப்பேர். (சு)

துப்புடன்நூலார்த்தநுதிர்நிரவாளம்நது. *
மெய்ப்படுபவளமென்பனித்துருமந்தானும்பேர். *
கைப்படுக்கணுமாழைகாட்டும்வங்காரமுப்பே. *
கொப்பவேபுருக்கிக்கூட்டுமுலோகத்தின்கட்டியாமே. (எ)

துங்கண்முக்குடைக்கீழ்வாமணியம்புங்கொல்லாதநோன்மை. *
துங்களுக்கரணமென்னநாளுநோற்பவர்க்குநல்குஞ். *
சங்கநீனிதியத்தோடுதாமனாநிதியந்தானே. *
பங்கண்மாளுவத்தேயுவிருவருவாகுமென்ப. (அ)

கருகியசல்லுத்தாரங்குளதொதம்பெண்பொன்னே. *
யிரசதம்பெள்ளியின்பேருற்றகாரீயநாக. *
மெருவையேபுதும்பரந்தாம்பிசமொயிவடுவேசெப்பாம். *
பொருவதுசீருள்கிக்கயிவைகளின்பொதுப்பேராமே. (க)

திருந்தியலீயும்வங்குஞ்சீருரும்பாரிலோதும். *
புரிந்தபித்தளையேமாயாபுரிபாரகூடமும்பேர். *
கருங்கஞ்சமுறைகளேவெண்கண்மதுகந்தராவங். *
சருங்கொல்லையமேசொன்னகரும்பொன்னுமிரும்பிழும். (ய)

தொந்தமாயிரும்புள்வாங்குஞ்சீலாகைசும்பகமேயென்ப. *
சந்திரகிரணநீர்கால்சலாகையேசந்திரகாந்தம். *
வந்தருயியாந்தந்தானமற்றதனெளிதிக்காலு. *
நந்துகைகிகமேதாதுறற்செங்கல்காவிக்கல்லே. (யக)

ஐரோலாசமாவன—பொன்-வெள்ளி-செம்பு-இரும்பு-நயம்-கஞ்சம்-
தர-தவமணியின் பெயர்—நிதி-சு, கடவுண்மணியின் பெயர்—நிதா
தம்-சு, பொற்காசின் பெயர்—காணம், (ச)

மணிப்பொதுப்பெயர்—காசு-மனவு, ஆ-உ
தெய்வகண்மணிப்பொதுப்பெயர்—அரத்தம்-சலாசை, ஆ-உ
மாணிக்கத்தின் பெயர்—செம்மணி-மாணியு, ஆ-உ
பதுமராகத்தின் பெயர்—செனத்துவம், (ச)

ஹேரிபத்தின் பெயர்—வாலவாயம்-சு, நீலமணியின் பெயர்—மணி
சு, மரகதத்தின் * பெயர்—அரி-பச்சை-ஆ-உ, வைரத்தின் பெயர்—
வச்சிரம் (ச)

முத்தின் பெயர்—தரளம்-ஆரம்-நித்திலம் ஆ-உ
பவளத்தின் பெயர்—துப்பு-துவரி-அரத்தம்-துகிரி-பிரவாளம்-வித்
துருமம், ஆ-உ
உஞ்சாகக்கட்டியின் பெயர்—தகணை-மாணியு-வங்காரம் ஆ-உ

சங்கநிதியென்பது—சங்கின்வடிவினது,
பதுமநிதியென்பது—தாமரைவடிவினது.

வெள்ளியின் பெயர்—சுல்லு-தாரம்-களதௌதம்-வெண்பொன்-இர
சதம்-ஆ-ரு-காரியத்தின் பெயர்—நாகம்-சு, செம்பின்பெயர்—சு
ருவை-உதும்பரம்-தாம்பிரம்-உரு-ஆ-ச - இவைகளின் பொதுப்
பெயர்—சீருள்-சிக்கம், ஆ-உ

நயத்தின் பெயர்—வங்கம்-சீருளி ஆ-உ
பித்தளையின் பெயர்—மாயாபுரி-ஆரகடம்-ஆ-உ - வெண்கலத்தி
ன் பெயர்—கஞ்சம்-உறை-ஆ-உ-தராவின் பெயர்—மதுகம்-சு, இரு
ம்பின் பெயர்—கருங்கொல்-அயம்-கரும்பொன் ஆ-உ

இரும்புள்வாங்குஞ்சலாகை ஃ யின் பெயர்—சும்பகம் (ச)
சந்திரகாந்தமாவது—சந்திரகிரணத்தினீர்காச்சலாகை
சூரியகாந்தமாவது—சூரியகுளியிற்றீர்கால்வது
காவிக்கல்லின் பெயர்—கைரிகம்-தாது-செங்கல் ஆ-ரு

* இதுமரதகமெனவும்கூங்கும் ஃ இரும்புள்வாங்குஞ்சலாகை
ஹைக்காந்தம்.

கண்ணியபளிங்கிஹம்சாழிபடிசம்பருக்கை..... *
 மண்ணியமனவெயக்குவராடியேபலசறைப்பேர்..... *
 பண்ணியவளமேகூலம்பண்டாரம்பண்ணிகார..... *
 தண்ணியபலபண்டப்பேர்நடைப்பிரிகாரமும்பேர்..... (௨௨)

கிருப்பமாமரும்பண்டப்பேர்மேவியதாரமாகுங்..... *
 கருப்பரம்பவரித்தீதாடுகநசாரஞ்சகிகர்ப்புரம்..... *
 பிரித்தமான்மதங்கத்தூரிபீதமேதலவையோடு..... *
 பொருத்தும்வட்டிகையுமற்றைப்புலியுநால்வகையிற்சாந்து... (௨௩)

கலவைச்சேறேகாலேகவண்ணமேகளபமேமெய்..... *
 ஞாலவியலினாயேசாந்தாங்குந்ருமப்பேர்செஞ்சாந்தா..... *
 பிலகியதகரமேகங்காசறைமயிரிச்சாந்தின்பேர்..... *
 கலவையேகளபமென்பகலம்பகங்கண்டபேரோ..... (௨௪)

உலப்பிலர்த்தேய்வைசெச்சைசெறிசூழம்புற்றபேர்கைத்..... *
 தலத்தினிற்கொட்டலப்பலசாத்துதலென்றுஞ்சாற்றும்... *
 புலரித்தலேவரித்தலென்பபூசகலின்பேர்தாமென..... *
 பிலத்தினுமெப்பபூசம்பூச்சினபிதாநமங்கராகம்..... (௨௫)

இலகியவெழுதுகோலாலினையவர்முலையுந்தோளுஞ்... *
 சொல்பமாவெழுதுகோலஞ்சூழ்ந்திடுந்தொய்யிலென்ப..... *
 இலகமேகடிசைசுட்டிதிலதமுமதன்பேர்செப்பந்..... *
 திலகம்புண்டர்ங்களென்பசெறிநுதற்குறிக்களாமே... (௨௬)
 இங்குலிசந்தாச்சாதிலிங்கமாங்குலிகமும்பேர்..... *
 குங்குலிபந்தானேகுங்குலுவாங்குக்குலுவுமப்பேர்..... *
 செங்கதிர்க்கிரணம்போலுஞ்சிந்தாரப்பேர்சேலேக..... *
 பிங்குவேபெருங்காயப்பேரொழிலத்தக்கஞ்சம்பஞ்சு..... (௨௭)

பறையுங்காலரக்கேதுப்பாம்பழுப்பென்பதரிதாரப்பே..... *
 ரறுகுலெள்ளரிக்கூட்டிபணிவதச்சுதமென்றாகுங்... *
 குறுணிபொய்லவான்றதாகக்கொள்கலம்பல்லுணுகள்... *
 பெறுமுறைபாப்பிவைப்பிரப்பெனப்பேசனாமே... (௨௮)

வெந்திடுஞ்சமிதைபீயர்மவிற்றெனவ்றையலாகு..... *
 நிந்தைசெப்பொருகிழிகொள்ளிபெருப்புறுவிறகின்பேரோ..... *
 கந்துளையிருந்தைநல்லவக்கிரபென்பகடைக்கொள்ளிக... *
 முத்துபேரலாதமுற்கமுளரியோடிராதமாமே..... (௨௯)

பளிங்கின்பெயர்—காழி-பழகம்-பருக்கை ஆ. ௩
 பவகறையின்பெயர்—மனவு-அக்கு-வராடி ஆ. ௩
 பவபண்டத்தின்பெயர்—பண்ணியம்-வளம்- கலம் - பண்டாரம்-
 பண்ணிகாரம்-நடைப்பரிசாரம் ஆ. ௩

அரும்பண்டத்தின்பெயர்—தாரம் (க)
 கருப்பூரத்தின்பெயர்—கருப்பூரம்-பளிதம்-தநசாரம்-சகி ஆ. ௩
 சுத்தூரியின்பெயர்—மான்மதம்-(க) நால்வகைச்சாந்தாவலம்—பித
 ம்-கலவை-வட்டினை-புலி

சாந்தின்பெயர்—கலவைச்சேறு-காலேகலண்ணம்-களபம் - விளா-
 ஆ. ௩ ச-குங்குமத்தின்பெயர்—செஞ்சாந்து (க)
 மயிர்ச்சாந்தின்பெயர்—தகரம்-வலம்-காசறை ஆ. ௩
 கலவையின்பெயர்—களபம்-கலம்பகம் ஆ. ௨

செறிசூழம்பின்பெயர்—தேய்வை-செச்சை ஆ. ௨
 அப்பலின்பெயர்—கொட்டல்-சாத்துதல் ஆ. ௨
 பூசுதலின்பெயர்—புலர்த்தல் வரிதல் ஆ. ௨
 மெய்ப்பூச்சின்பெயர்—அங்கராகம் (க)

இனையவர்முலையினுந் தோவினுமெழுதுகோலத்தின்பெயர்—தொ
 ப்யில் (க)
 திலகத்தின்பெயர்—சுழுகை-சுட்டி-கிலதம் ஆ. ௩
 துதற்குதியின்பெயர்—திலகம்-புண்டரம் ஆ. ௨

சாதிலிங்கத்தின்பெயர்—இங்குலிசம்-குலிசம்- ஆ. ௨-குங்கிலிபதவி
 ன்பெயர்—குங்குல-குங்குல- ஆ. ௨-சுந்தரத்தன் பெயர்—சு
 கைகம்-(க) பெருங்காயத்தின்பெயர்—இங்கு-(க) செம்பஞ்சின் பெ
 யர்—அலத்தகம். (க)

அரக்கின்பெயர்—துப்பு-(க) அரிதாரத்தின்பெயர்—பழுப்பு-(க)
 அச்சதமென்பது—அறுகுவெள்ளரிக்கட்டியணிவது, பிரப்பென்
 பன—குறுணிபொவ்வொன்றாகக் கொள்வதெனப் பவ்வுருக்கள்
 பாப்பிவைப்பனவாம்,

ஓமவிறகின்பெயர்—சயிதை-(க) நெருப்புறு விறகின்பெயர்—
 குருகிழி-கொள்ளி-ஆ. ௨. கரியின்பெயர்—கந்தள்-இருந்தை-நல்
 வம்-ஆ. ௩-கடைக்கொள்ளியின்பெயர்—ஆலாதம்-உத்கம்- முளரி-
 இராதம் ஆ. ௩

(௧௨௨) ஆறுவது பல்பொருட்பெயர்த்தொகுதி

அடலிவெண்பலிசாம்பர்ப்போர்த்திருநீறேபற்பம்... ..*
பொடியொழிவிபூதிகாப்பாம்புண்ணியசாந்தஞ்சாணி.....*
பொடிதுகள்சுண்ணந்தூளிபூழியேபுருகியாகுஞ்.....*
சுழிசுண்ணச்சாந்தமுண்ணுஞ்சுதையொழிகளபமும்பேர் ... (௨௩)

நொய்யதோரிலவின் பஞ்சுநுவன்றபேர்பூளைதானே*
பையெனும்பருத்திபன்னல்பரியுமாந் தூவம்பஞ்சா.....*
மையநுண்ணிடையார்நூங்குமப்பஞ்சிற்றெருடர்நுணிப்பேர் ...*
நுய்யெனுநாமமாகுந்தொடர்மிசின்பயினென்றேமேர்.....(௨௪)

அடிசில்போதகமேழாவமலையேயயினிபொம்மன்*
மடைமிசையுண்புழுக்கல்வல்சிபாளிதமேயந்தந்.....*
தொடுபதமிதவைபாத்துத்தூற்றுண்டிசொன்றிபுக்க.....*
மொடிசருமுவேழ்சோறுமுனாதலுண்புகாவுமப்பேர்..... (௨௫)

மெச்சிபசருகினோடுபலியவிவிண்ணோருண.....*
ஊச்சமில்பொதிமீசாமென்பதாற்றுணத்தீதாட்கோப்பும்பேர் ...*
மிச்சிமீலாடெச்சஞ்சேடமிகுபொருளென்பமுப்பே.....*
ருச்சிட்டமொன்றேயெச்சில்பிரப்புப்பேருண்டியாமே.....(௨௬)

நிறையறெய்பொதிபாற்சோறுநீண்டபாயசமென்றாகு.....*
நறையிறங்கருளைதானேநாட்டியபொரியலின்பே.....*
ரறையறவெந்தைபிட்டாமொருல்லியுக்காரிப்பேர்.....*
வறையலின்பேயோயேச்சைமலாவகம்பிண்ணுக்கின்பேர் ... (௨௭)

நொடிதரிலருப்பம்பிட்டுநுவலையேபிண்டிமாப்பே.....*
ரிடியுமாமிலட்டிகத்தோடெத்தமோதகமேதோசை.....*
யடைநொலையபூபங்கஞ்சமண்டகையப்பவர்க்க.....*
மிடையறநுகர்மீவார்தங்கட்கிவைகள்சிற்றுண்டியாமே(௨௮)

சூடியதுவையெனுஞ்சொற்புளிங்கறிகூட்டமைத்து.....*
நீடியேசமைப்பதாருநீடாணங்கறிகளின்பேர்.....*
காடியேவர்க்குமோதைகஞ்சிபாமேகுழும்பாம்.....*
பாடிவாவமித்துகீரம்பயசுதுத்தம்பயம்பால்..... (௨௯)

ததியிர்பெருகுமாருந்தக்கிரமேகலாய.....*
மதிதமோடையருப்பமச்சிகையாறுமோர்ப்பேர்.....*
விதமுறையங்கவிநறவநீதம்பெண்ணெயாறெய்.....*
யிதமுதுகிருந்தேயமிழுதுதுப்பவிபாகாரம்..... (௩௦)

சாம்பரின் பெயர்—அடலை-வெண்பளி-ஆக-உ - திருநீற்றின்பெயர்
—பற்பம்-பொடி-விபுதி-காப்பு-ஆக-ச- சாணியின்பெயர்—புண்
ணியசாந்தம்-சு, புழுதியின்பெயர்—பொடி-துகள்-சுண்ணம்- தூளி
பூழி-ஆக-ரு-சுண்ணச்சாந்தின்பெயர்—மண்-சுதை-களபம்-ஆக-ரு

இவ்வின்பஞ்சின்பெயர்—பூனை-சு, பருத்தியின்பெயர்—பன்னல்-
பரி-ஆக-உ பஞ்சின்பெயர்—தூலம் - சு, நூற்கும்பஞ்சிற்றெடர்
நுனியின்பெயர்—தூய்-சு. பிசினின்பெயர்—பயின் (க)

சோற்றின்பெயர்—அடிசில்-போதகம்-மூரல்-அமலை-அயினி-பொ
ம்மல்-மடை-மிசை-உளு-புழுக்கல்-வல்கி-பாளிதம்- அந்தம்-பதம்-
மிதவை - பாத்து - தூற்று - உண்டி - சொன்மீ - புன்கம் - சரு-உள
ண்-புகா, ஆக-உரு

விண்ணொருணியின்பெயர்—அவி-பவி-சரு-ஆக-ரு-பொதுசோற்றின்
* பெயர்—ஆற்று-தோட்கோப்பு ஆக-உ
மிகுபொருளியின்பெயர்—மிச்சில்-எச்சம்-சேடம்-ஆக-ரு- எச்சிலின்
பெயர்—உச்சிட்டம்-சு, பேருண்டியின்பெயர்—பிரப்பு சு,

பாற்சோற்றின்பெயர்—பாயசம்- சு, பொரியலின்பெயர்—கருளை
சு, பிட்டில்-பெயர்—வெந்தை-சு, உக்காரியின்பெயர்—அஃருவி
சு, வறையலின்பெயர்—ஒச்சை - சு, பிண்ணாக்கின் பெயர்— மலா
வகம், சு,

மாவியின்பெயர்—அருப்பம்-பிட்டு-நுவளை-பிண்டி - இடி-ஆக-ரு-
அப்பவர்க்கமாவை—இவட்டுகம்-மோதகம்-தோசை-அடை- நோலை
அபூபம்-அஞ்சம்-அண்டகை.
இவைகள்சிற்றுண்டியாம்,

புளிக்கறியின்பெயர்—துவை-சு, கறியின்பெயர்—நீடாணம்-சு, கஞ்
சியின்பெயர்—காடி-வர்க்கு-மோழை ஆக-ரு
ருழம்பியின்பெயர்—பாரு-சு, பாஸின்பெயர்—அமிழ்-து-கோம்-பயசு
துத்தம்-பயம், ஆக-ரு

தயியின்பெயர்—ததி-பெருகு-ஆக-உ - மோரியின்பெயர்—தக்கிரம்-
கலாயம்-மதிதம்-அனை-அருப்பம்-மச்சிகை- ஆக-சு - வெண்ணையி
ன்பெயர்—ஐயங்கனிதம்-நவந்தம்-ஆக-உ- நெய்யின்பெயர்—கிரு
தம்-நேயம்-இழுது-துப்பு-அவி-ஆகாரம், ஆக-சு,

* பொதுசோறு-கட்டுச்சோறு,

(௩௨௪) ஆரூவதுபல்பொருட்பெயர்த்தொகுதி.

கண்டப்பாளிதங்குளென்பகண்டசர்க்கரையினுமங்.....*
கண்டமேதையிரும்புல்லகண்டமுமதற்கேகந்நாமு.....*
கிண்டெழுக்கட்டகன்னல்விசயமேகுளமக்காரம்.....*
பிண்டசர்க்கரையுந்நேதேபீர்பிரசந்நேதன்மதுவுமப்பேர்... (௨௮)

அரியல்பாடலிதேன்மட்டேயரிட்டமேசுண்டைதொண்டி... ..*
புருகுசாயநமேகெளவைமுண்டகஞ்சாதிசாலி.....*
பிரசமாசவமேமேழபிழிச்சுறுதன்யன்மாரி... ..*
சுளாமதுசுமாலிமாவிசுல்லாகிழேசொல்லிளம்பி..... (௨௯)

நறவொடாசவமேதொப்பிநனையிக்குறாளிசுந்தி.....*
வெறுகெழுசாறுபாநம்பிசுணியேயம்காபம்பேரி.....*
மறவில்தஞ்சுவினைகதேறன்மகரந்தமதுரையாம்ப.....*
வதிவழிபயவாறெட்டிங்கன்வினுக்கமைத்தபேரோ... .. (௩௦)

சூரியதோரமிழ்துதானேயமரியேசுதைமருந்தாங்.....*
கரளமேடாலங்காரிகடுவுடன்காளஞ்சிங்கி.....*
கிரவியவாலகாலம்விடமெட்டுநஞ்சின்பேரோ... ..*
பருகுதறுவைபேபாநம்பகர்தேயந்தைலமெண்ணெய்... (௩௧)

கலைவறுதந்தியுன்பவாந்திற்றிதின்பவாரு.....*
மிலைறுசர்விலங்குணுவெகுளகெனவிபம்பவாரு.....*
நலனுறுபறவையோடுநாட்டொருசார்விலங்கி.....*
ஹலகிஹாணுண்டிபூட்டியுணவியாயுறையுமாமே..... (௩௨)

துப்புடனேதுவென்ஹுஞ்சொற்றுணைக்காரணப்பே.....*
கொப்பமற்றுதாரணத்தொடுபகரணமுமாமப்பேர்.....*
செட்டியாவுகளத்தொடுசேர்ந்திடுமுபயமென்ப... ..*
உப்படியிரண்டிலக்கத்திதானமாகுமென்ப..... (௩௩)

பணிவுறுகானல்வெண்டேர்பாழ்த்தபேய்த்தேருமாகுந்... ..*
துணியறைதுக்குத்தானேசலியெனச்சொல்லுநெல்லின்.....*
மண்பலகையிடுகுமகிழ்விறைதயவகென்றமே.....*
யணிதருபந்தியோளிறிராநிரலாகுமென்ப... .. (௩௪)

மகரசேதநனவென்றவாமற்கேதொழுப்புசெய்வோ... ..*
னிகலிலாக்குணபத்திரன்நனிருசரணதயமானுண்.....*
மிசுபுகழ்புணையாநின்றவீறைமண்டவென்செய்தான்... ..*
பகநிற்பன்னேழிரண்மிப்பல்பொருட்பெயர்க்குச்செய்யுள்... (௩௫)

ஆரூவதுபல்பொருட்பெயர்த்தொகுதி- முற்றிற்றுமுற்றுப்,

தூண்டுகாக்கையின் பெயர்—கண்டம் - பாணிதம்-அயிரி-புல்கன்
டம்-அட-சு, சரிக்கையின் பெயர்—கட்டி-கண்ணல்-விசயம்-புளம்-
அக்காரம்

ஆக-இ

தேனின் பெயர்—பிரசம்-மது,

ஆக-உ

கள்ளின் பெயர்—அரிமல்-பாடலி-தேன்-மட்டு-தரிட்டம்-கண்டை-
தோலாடி-புருகு-சாயநட்-கெளவை - மூண்டகம்-சாதி- சாலி-பிர
சம்-மாதலம்-மீடதை-பிழி-சேறு-தனியல்- மாரி-கரை-மது-சமாலி-
மால்-கலோம்-சொல்லிளம்பி,

(உ௭)

நரவு-ஆசலம்-தொட்டி - நனை-இக்கு-ஞாளி - ஞந்தி-வெறி-வெடி-
சாறு-பாதம்-விசுணி-சொபம் - லே நி-பரவி-மீதம்-கவிசை-பெயர்-
மகரந்தம்-மதுரை-ஆட்பல்-படு(உ௮)

ஆக-அ

அமித்தின் பெயர்—அமரி- கதை-மருந்து-ஆகந, நஞ்சின் பெயர்
—கரளம்-ஆலம்-கரி-சுடு-காளம்-சிங்கி-ஆலகாலம்-விடம் ஆக-அ
பானத்தின் பெயர்—பருகுதல்-சுவை
எண்ணெயின் பெயர்—தேயம்-தைலம்,

ஆக-உ

ஆக-உ

உண்பவற்றின் பெயர்—துற்றி (க) தின்பவற்றின் பெயர்—திற்றி (க)
இவற்றுக்காவிலங்குணாவின் பெயர் —உளகு (க) உறவையொருவர்
விலங்குகள் னுணவின் பெயர்—உண்டி-உட்பிடி-உணவு- இவ்வு-உணற,

[ஆக-இ

தூண்க்காரணத்தின் பெயர்—துப்பு-வது- உதாரணம்-உபகாரணம்-
ஆக-சு, இரண்டென் னுமிலக்கத்தின் பெயர், உகனம்-உபயம்}

ஆக-உ,

கானலின் பெயர்—வெண்டேர்-பேய்த்தேர்

ஆக-உ

சல்லியின் பெயர்—துணி-அறை-தூக்கு

ஆக-க

நெம்மணிபலகறைமகிழ்விதையென்பவற்றின் பெயர்—அலகு (ச)

பந்தியின் பெயர்—ஒளி-நிறை-நிரல்,

ஆக-க



உ

சிவமயம்,

—

எழாவது.

செயற்கைவடிவப்

பெயர்த்தொகுதி.



காப்பு

முழுமதிமுக்குடைக்கீழ்மூர்த்திதாள்போற்றிசெய்தே.....*
யெழுவகையுலோகந்தன் னிலேற்றமன்மறங்கடம்மிந்.....*
பழுததுதோலி நூலிற்பற்பலவிதங்களாக.....*
வழுவுறுதிஞ் செயற்கைவடிவப்பேர்த்தொகுதிசொல்வாம் ... (க)

பரசொடுநவியந்தண்ணம்பாவமேகணிச்சியென்ப.....*
விரவியமழுப்படைப்பேர்மேவுசக்கரப்பேர்நேமி... ..*
பரித்யேகலயமெஃகம்பகொளியட்டமாழி.....*
திருமிருதினியென் றுசெப்பியவேழுமாமே.....(உ)

தநுவொடுசிந் துவாரம்தடிசராசனங்கோதண்டங்.....*
குனிசிலை துரோணஞ்சாபங்கொடுமரம்பிநாகம்பேணு.....*
முனிதவர்சார்ங்கமேகார்முகமுனைந்திவையிலின்பே... ..*
ரினியதோர்சார்ங்கமால்விலீசல்விந்நிநாகமாமே.....(ங)

பூரியேதொடையேயாவழ்பூட்டேசின்கிநிநரம்பு.....*
தாரியேவடங்குணந்தானுணியொன்பானேநாமங்.....*
கூரியசரமேவாளீகொடுங்கண்பல்லம்வண்டு.....*
பாரியகதிரங்கங்கபத்திரமத்திரங்கோல்.....(ச)

பாணமேவிசிகம்புதைபத்திரியேவேபுங்கந்.....*
தோணியேபகழியம்பாந்நொடைசிலீ முகமுமாகும்.....*
பூணுதும்புக்கட்டிப்புதைபுழுதாகுங்குப்பி.....*
கோணிலாக்குலையேபுங்கங்குதைபுதன்மொட்டம்பாமே... ..(ரு)



உ

சுழாவது

செயற்கைவடிவப் பெயர்த்தொகுதி.

காப்பு,

(இதன்பொருள்.)

முழுமரி-பூரணச்சந்திரன்போலும்—முக்குடைக்கீழ்—மூர்
சூருடையின்கீழ் வீற்றிருந்த—மூர்த்தி - அருகக்கடவுளுடைய—
தாள்-பாதத்தை—பொற்றல்செய்து—துதிசெய்து—எழுவுகையுலோ
கத்தின்னில்—எழுவுகைப்பட்டஉலோகத்தினாலும்—ஏற்றமண்மரங்க
டம்மில்—இயைந்தமண்ணினாலும் மரங்களினாலும்—பழுது—சூற்ற
மற்ற—தோலின்—தோலினாலும்—நூலில் - நூலினாலும்—பற்பனை
விதங்களாக—பல்பலவிதங்களாக—வழுவுறுது - சூற்றம்பொருந்தா
மல்—இடம்—*செயப்படுகின்ற—செயற்கைவடிவப்பெயர்த்தொகுதி—
செயற்கைவடிவப்பெயர்த்தொகுதியை—சொல்லாம்—(யாம்) கூறு
வாம்—எ-று, * இடுமென்னும் பெயரெச்சம் - வடிவமென்னும்
பெயரோடுமுடிந்தது,

மழுப்படையின்பெயர்—பரசு-நவியம்-தண்ணம்-பாலம்-கணிச்சி-
ஆக-டு-சக்கரத்தின்பெயர்—நேமி - பரிதி-வலயம்-எஃகம் - ஒளி
வட்டம்—ஆழி-திக்கி, ஆக-எ

வில்லின்பெயர்—நனு-சிந்துவாரம்-தடி - சராசனம்-கோதண்டம்-
சிலை-துளோணம்-சாபம்-கொடுமரம்-பிதாகம்-வேணு - முனி-தவர்-
சாரங்கம்-காரமுகம்-ஆக-யடு, மால்வில்லின்பெயர்—சாரங்கம்(க)
நசன்வில்லின்பெயர்—பிதாகம், (க)

நாணியின்பெயர்—பூரி-தொடை - ஆவம்-பூட்டு - கிஞ்சிதி-நரம்பு-
நாரி-வடம்-குணம்-ஆக-ஊ, அம்பின்பெயர்—சரம் - வாலி-உணை-
பல்லம்-வண்டு-கதிரம்-கங்கபத்திரம்-அத்திரம்-கோல், (க)

பாணம்-விசிகம்-பூதை-பத்திரி-ஏ-புங்கம்-தோணி-பகழி-தொடை-
சிலீமுகம்(ய)ஆக-யுகை, அம்புக்கட்டின்பெயர்—புகை (க) அம்புக்
குப்பியின்பெயர்—புழுகு (க) அம்புக்குதையின்பெயர்—குலை-
புங்கம்-ஆக-உ, மொட்டம்பின்பெயர்—உதண் (க)

(142) எழுவதுசெயற்கைவடிவப்பெயர்த்தொகுதி;

ஆவமேதுணிபாவநாழிகையம்புகூடாந்.....*
கோவைசெயலில்லிவிட்டருடைதானுங்குலைமெய்ச்சுது... ..*
மேவியவுடுவெயிர்க்கில்விரவியதிறகாமம்பு.....*
பாவகமாகக்கட்டிம்பாசம்பற்றுக்கையாமே.....(எ)

அயில்சத்தியெல்கொங்குடம்பிழையைந்துவலம்.....*
வயிரமேகுவிசஞ்சம்பம்வச்சிராயுத்ததினம்போ.....*
சயமுறுமசநியென்றுஞ்சககோடியென்றுமசாத்தங்.....*
குயமரிவாளேபுள்ளங்கொடுவாளிம்முப்பேர்செப்பும்.....(எ)

சமுமுளசமுக்கடைப்பேர்க்கப்பிழவாளேசண்டங்.....*
சமுமுண்மூவிலைவெல்காளங்காட்டியசத்திருவஞ்.....*
சுழல்படைவட்டம்பாராவனையெனச்சொல்லுமிப்பா.....*
லெழுமென்பகணையத்தோடேபரிசமுமென்னலாமே.....(அ)

அசிறலிதோதிநாட்டம்னநாந்தகமேகட்கம்.....*
வசிடட்டாயுத்தந்தாவத்திவஞ்சமேபுவணிம்காண.....*
பிசையுங்கண்டகம்வாமென்பகரவாளமென்றுமேற்கு.....*
தசையுறும்காணமென்பநாட்டியகூன்வாளாமே.....(ங)

கொண்டெழுமுடைவாளின்பேர்குறும்பிழசுரிசையாகும்... ..*
பிண்டிபாவத்தினுமம்பிவித்தண்டென்றுமேபோ.....*
விண்டடரிட்டியிட்டிவிட்டேற்றின்பேரோகோவாந்.....*
தண்டிற்றறிருப்பமுள்ளஞ்சலாகைநாராசமாமே.....(ய)

குந்தமேபடையெவல்லுங்கொடுஞ்சிறுசுவளமென்ப.....*
குந்தந்நோமரமிரண்டுங்கொடுப்பெருஞ்சுவளமாகும்... ..*
வந்தவேறினமேயிரும்வாள்சரபத்திரமும்பே.....*
ருந்தியதிறைதானேகணிச்சியாமுனிக்கும்மேபோ.....(யக)

கவிபுகழ்கைகேவலின்பேர்கப்பணத்தோமரந்தா.....*
னலியம்மமழக்கோடாலிநாட்டியகுடாரமும்பேர்... ..*
குனியிலைமூக்கறிந்தகத்தியெகுளிகொண்டோதுஞ்.....*
சுவரகழ்கருவிநாமஞ்சொன்னபேர்கன்னமாமே.....(யஉ)

தடிகைதெயறுழைதண்டாந்தட்டையுந்தழலுங்கிள்ளை.....*
கடிகருவிப்பேராகுங்குணில்குறுந்தடிப்பேர்கட்டிங்.....*
கொடியதோர்கவணிமுகங்குணிவொழிசுவணையோமே.....*
யொடியசுலங்குளிருமென்றேயுரைத்திடலாகுமென்ப... ..(யக)

அம்பக்கட்டில்பெயர்—ஆயம்-தூணி-ஆகதாழினை ஆம்-ந
 வீற்றோசயில்பெயர்—குல் (க)
 அட்டிச்செய்கையில்பெயர்—உதி-சரிக்கில் ஆம்-உ
 அம்புக்கட்டில்பெயர்—பற்றுகலை. (க)

வேலாயுத்தனபெயர்—அயில்-சத்தி-எலகம்-ஞாங்கர்-உடம்பிடி-
 ஆம்-ந. வசகிராயுத்தனபெயர்—வயிரம்-குலசம்-சம்பம்-அசுநீ
 -சககொடி ஆம்-ந. கொய்வாளில்பெயர்—குயம்-அரிடாள்-புள்
 ளம். ஆம்-ந

கழுக்கையிலபெயர்—சமுரு: (- உடம்பிடி-அரிடாள்-புள் -
 கண்டம் (க) குலத்தினபெயர்—உதி-சரி-உதி-சரி-வச-க-
 சத்தி-ஆம்-ச சதல்படையிலபெயர்—உடம்பிடி-அரிடாள்-புள் -
 எழுவுவிலபெயர்—கண்டம்-புள் - ஆம்-ந

வாளில்பெயர்—அசி-தவிர்-தெ-பட்டி-தநீகம்-கட்கம்-உதி-
 மட்டாயுசம்-தூயத்தி-வஞ்சம்-உவணி-கோணம் - கண்டம்-
 கரையாள் ஆம்-ந
 கூய்வாளில்பெயர்—கோணம். (க)

உடைவாளில்பெயர்—குறும்பிடி-சரிசை-ஆக உ, பிண்டிபாலத்தி
 னபெயர்—அகித்தண்டி-எலகம்-ஆம்-உ-சட்டியில்பெயர்—இட்டி
 (க) அட்டித்தனபெயர்—கோணம் (க) இடுப்புமுள்ளில்பெயர்—சா
 லு(க, நாராசத்தினபெயர்—சலாகை. (க)

சிறுசவளத்தினபெயர்—குத்தம் (க) பெருஞ்சவளத்தினபெயர்—
 குந்தம்-கோமரம் ஆம்-உ
 கர்வாளில்பெயர்—வேதிநம்-கரபத்திரம் ஆம்-உ
 தற்கைக்குமுனிக்கும்பெயர்—கணிச்சி. (க)

கைவேலில்பெயர்—கப்பணம்-கோமரம் ஆம்-உ
 கோடாளியில்பெயர்—நரிபம்-உழு-குடாரம் ஆம்-ந
 இலமுக்கரித்தியில்பெயர்—குளிர் (க)
 சுவரகழ்சுருவியில்பெயர்—கண்ணம். (க)

தண்டின்பெயர்—தடி-கதை-எறுதி- ஆம்-ந. கிளிகைக்குருவியில்
 பெயர்—தட்டை-தழல் ஆம்-உ
 குறுந்தடியில்பெயர்—குணில் (க)
 கவணில்பெயர்—குணில்-கவணை-ஒடிசில்-குளிர். ஆம்-ந

(நாகம்) ஏழாவது செயற்கைவடிவப்பெயர்த்தொகுதி.

எனிலஞ்சநக்கோல்கே லம் துதிலினகயெழு துகோலே... .. *

ருசுடுயபுசியென்பிச ற்றதுசுத்து னைப்பீடர்... .. *

பாசமாமோல்தீட்டி படை கடைத்துடனையாணி... .. *

பூசியுமாருமென்றேழுநா த்தனரீவிரித்தூலோர்... .. (யசு)

வைத்திநீர்சொடர் துவக்கேசங்கிலியிடங்கணிப்பேர்... .. *

வைத்தகற்பொறியேயள் ளுலப்பிபறப்பற்றிரும்பா... .. *

மத்திரமென்பாய்ப்பேபாநுயாவிறுபடைப்பேர்... .. *

சுத்திரமென்பசெங்குத்தலம்விடாப்படையினுமம்... .. (யரு)

படைதானைமுமளேவல்படைக்கலமேதிதுப்பம்... .. *

கடிதானைருவிபெல்கங்கடியுமாபுசப்பொதுப்பே... .. *

நடைவாம்பலைநிகழ்ப்பூவாளயிலவசுபாறுங்கூர்மை... .. *

கட்டுறிகருவிப்புட்டில்படையுறைதுதிநுணுப்பேர்... .. (யசு)

சுருயகோரையேகைக்கட்டிவைப்படையுமாசூ... .. *

சொசங்கீசசமீரண்கூடுசெட்பிபசலைத்திராண... .. *

மரணஞ்சாலிகைசடாரியாகுகந்தளமேகண்டம்... .. *

பருமமேய்புறையேகச்சபரம்பத்துங்கவசப்பல்பேர்... .. (யள)

சேடசங்கடகற்கட்டிசேரும்வேதுகையேவட்டம்... .. *

கேடகந்தோலினோங்குகெட்டிம்பலகையின்பேர்... .. *

சூநீந்தோற்பலகைகட்டுத்தோற்பரந்தோலுமாகு... .. *

நீடியபரிசையேமாவட்டணநெடியவட்டம்... .. (யஅ)

நிலைபெறுபிரம்பிவட்டநீள்வள்ளித்தண்டையாசு... .. *

மலைவின்மந்தநமேசூழீமதயானைமுகப்படாப்பேர்... .. *

கலைவிலாப்புரணைதூசாங்கழுத்தீடுகயிறேறகச்சை... .. *

யிலகடம்பலகாரங்கர்யானைமேற்றவிதினும்... .. (யசு)

பரியினிற்சலனையிண்டேர்பகர்ந்திடிந்பரமுப்பண்ணும்... .. *

பருமமுப்படையுபண்ணும்பல்லணந்தானுமாகும்... .. *

பரவியகச்சமோடுபடியங்கவடியில்பேரே... .. *

மருவுசும்மட்டியேசோலவாப்த்தமத்திகையுமப்பேர்... .. (உய)

மறுவறுசூரீனாவாயின்வட்டம்வடிகயிறுவற்கங்... .. *

கறுமோடுகலியங்கொவங்கடிவாளங்கலிநழும்பேர்... .. *

நிறுமிமற்றதற்கணிந்ததெரிமயிருளையென்றோதுஞ்... .. *

செறிபுனைநிலைவிலங்காஞ்சிருங்கலைநிகர்முடும்பேர்... .. (உக)

அஞ்சனக்கோலின் பெயர்—கோல்(௧) அருகுகோலின் பெயர்—அருகை(௧) ஊதியின் பெயர்—சூதி (௧) ஊதித்துளையின் பெயர்—பாசம்(௧) ஒலத்திம்படையின் பெயர்—கண்டம்-ஆணி-ஊசி-ஆக-ந.

இடங்கணியின் பெயர்—கொடர்-ஊவுக்கு-சங்கிலி ஆக-ந
பற்றிநம்பின் பெயர்—கற்பொறி-அள் ஆக-உ
கைவிடப்படையின் பெயர்—அத்திரம் (௧)
கைவிடாப்படையின் பெயர்—சத்திரம். (௧)

ஆயுதப்பொதுப் பெயர்—படை-தாணை-கருமுள்-பேல்-படைக்கலம்-ஏதி-துப்பு-கருவி-எலகம்-ஆக-க. கூர்மையின் பெயர்—வை-நிகழம்-பூ-வாள்-அயில்-வசி-ஆக-க. படைபுறையின் பெயர்—கடறு-கருவிப்பட்டில்-ஆக-உ. நுனியின் பெயர்—நுதி. (௧)

கைக்கட்டியின் பெயர்—கோதை - கைப்புடை - ஆக-உ. தலைத்திராணத்தி னுன் பெயர்—சிரகம் - சீசகம்-ஆக-உ. கவசத்தின் பெயர்—அரணம்-சாலிகை-சடாரி-ஆக-க. கந்தளம்-கண்டம்-பருமம்-மெய்புறை-கச்சை-பரம். ஆக-உ

பலகையின் பெயர்—சேடகம்-கடகம்-தட்டி-வேதிகை-வட்டம்-கேடகம்-தோல்-கிடுகு-ஆக-அ. தோற்பலகையின் பெயர்—தட்டி-தோற்பரம்-தோல்-ஆக-ந. பரிசையின் பெயர்—மாவட்டணம் - நெடியவட்டம். ஆக-உ

பிரம்பின்வட்டத்தின் பெயர்—வள்ளித்தண்டை(௧)யானைமுகப்பாத்தின் பெயர்—மந்தநம்-சூழி-ஆக-உ. யானைப்புரசையின் பெயர்—தூசு(௧)யானைக்கரத்திற்குயிற்றின் பெயர்—கச்சை(௧)யானைமேற்றவிசையின் பெயர்—இலகடம்-பலகாரம். ஆக-உ

குதிரைக்கல்லணியின் பெயர்—பரம்-பண்-பருமம்-படை-பல்லணம்-ஆக-ந. குதிரையங்கவழியின் பெயர்—கச்சம்-படி ஆக-உ
குதிரைச்சம்மட்டியின் பெயர்—கோல்-மத்திகை. ஆக-உ

குதிரைவாயின்வடத்தின் பெயர்—வடிகயிறு-வற்கம் ஆக-உ
குதிரைக்கடவாளத்தின் பெயர்—கறும்-கலியம்-கலிதம் ஆக-ந
குதிரைக்கணியின் பெயர்—உளை (௧)
விலங்கின் பெயர்—புனை-தளை-சுருங்கலை-நிகளம். ஆக-உ
ஐ தலைத்திராணம்-தலைச்சீராக

(௩௩) ஏழாவது சயற்கைவடிவப்பெயர்த்தொகுதி.

சுழுகைச்சுரேபிமளலிருகையொடுகீட... 000 000*
முடிமுதுடப்பேரமுடிமுடையேகோடி... 000 000*
முடிபுதுப்பைபந்தாநாடமுதுடமேபதுமத்தோடு... 000 000*
மெதுயகோடகமேமற்றுநீந்தகிப்புரிபெயன்றமே... (௨௨)

அம்பொருட்பசங்கங்கண்டுகைமதாணியுப்பேர் 000 000*
செம்பொருட்பதங்கங்கயூரந்திகழ்வாகுலபத்திலுப்பேர்... 000*
வெம்புதுண்டலங்குமட்டேர்மேவுதாடங்கந்தோடாய்... 000*
கம்பிவல்லிகைகுணுக்குககூட்பிணைகாதணிப்பேர்... (௨௩)

கருதுகங்கணத்தினுமங்கடகங்கண்டுகையுமாரு... 000 000*
சரிதொழுகுருகுலங்கிசங்குடகமேகன்று... 000 000*
பெருகுலகைவையாம்பிள்ளைகைவையிழுகமென்ப... 000 000*
விரவியகடிதுகைகட்டிவிட்டொன்றிரோடைபட்டம்... 000 (௨௪)

பரிபுரமென்பதானேபாதகிண்கிணியிலுமம்... 000 000*
பெரியநூபுரஞ்சிலப்பிடுபேசமேவேறென்றில்லை... 000 000*
பரியகங்காந்சரிப்பேர்பகந்தகைச்சரிக்குப்பேரோ... 000 000*
யரவமேசிலப்பினுமமாஞ்சிறுபணிசதங்கை... 000 (௨௫)

நீர்பாடகத்தினுமநெரிப்பாதகமென்ப... 000 000*
தேடியகுடச்சூழலாசைசெய்தனைனுகிழமும்பேர்... 000 000*
பாதிதுபாதசாவப்பதத்தணிப்பொதுப்பேராரு... 000 000*
மாடவர்கொடைவீரத்தாலணிவதுகழலென்றமே... (௨௬)

ஏழுக்கோவைகளாந்நூழந்தவெழின்மணிமேகலைப்பேர்... 000 000*
காழிருநான்கேகாஞ்சுகலாபம்ொட்டித்தாமந்... 000 000*
நாடமுடிவாறுக்கோவைசாற்றியபருமமென்ப... 000 000*
வீழ்மமண்ணுக்குகோவைவிளிகையெல்பதாமே... (௨௭)

சுரிமணிநாமந்தானேசாற்றியகலாபந்தோரா... 000 000*
புலையினிந்பட்டிகைப்பேரத்தொடுமருவுமென்ப... 000 000*
நிரதநழரைநாணின்பொற்றிநிந்தொங்குத்தி... 000 000*
மருவிபசெவிமலர்ப்பூமன்னுகண்ணுவதஞ்சம்... 000 (௨௮)

விரலணியாழிவீக்கமில்ச்கிணைமோதிரப்பேர்... 000 000*
சுரமொழிகாழையாரந்தாமமேமணிவடப்பேர்... 000 000*
மருவுசங்கிலியெபென்பவயிரச்சங்கிலியினும... 000 000*
முருவிபன்மார்பிலிட்டவுபவிதன்புணுதுவே... 000 000 (௨௯)

மருதத்தின்பெயர்—சுழுகை-சேகரம்-சுழுகை - கீர்டம்- மெளவி-
முடி ஆகா. முடிமாயியின்பெயர்—சுரோடி (ச) முடியுறுப்பை
தீதாவன—தாமம்-முருடம்-பதுமம்-கோடகம்-கம்புரி.

பதக்கத்தின்பெயர்—ஆரம்-கண்டிகை-மதாணி-ஆகா. வாசுவலயத்
தின்பெயர்—அங்கம்-சேபூரம்-ஆகா. குண்டியின்பெயர்—குண்டி
டலம்(க) தோட்டின்பெயர்—கடங்கம் (க) காதலியின்பெயர்—
கம்பி-வலலிகை-குணக்கு-கழப்பிணை.

சங்கணத்தின்பெயர்—கடகம்-கண்டிகை-ஆகா. கைவலையின்பெயர்
—சரி-தொடி-குறுகு வண்டு-சங்கு-குடகம்-கன்று ஆகா. பிள்ளை
கைவலையின்பெயர்—பிடிக்கம்(க) அட்டியின்பெயர்—சுழுகை(க) ப
ட்டத்தின்பெயர்—ஒடை.

பாக்கிணியின்பெயர்—பரிபுரம் (க) தூபுரமாவது- சிலப்பிண
பேதம்(க) காந்திரியின்பெயர்—பரிபகம்(க) கைச்சரியின்பெயர்—
பரியகம்(க) சிலம்பின்பெயர்—அரவம் (க)
சதவலையின்பெயர்—சிறுமணி.

பாடகத்தின்பெயர்—பாடகடகம்(க) ஒசைசெய்தலையின்பெயர்—
குடக்குல்- குளிகுடம்-ஆகா. பதத்தலின்பொதுவின்பெயர்—பா
தசாலம்(க) ஆடவர்கொடைவீரத்தாலணிவதின்பெயர்—கழல். (க)

மேகலையென்பது, ஏழு கோவைமணி. காஞ்சியென்பது, எட்டி
கோவைமணி. கலாபமென்பது, பதுகுறுக்கோவைமணி, பருமம்
ன்பது, பதுனெட்டிக்கோவைமணி. விரிசிகையென்பது, முப்பத்
திரண்டிக்கோவைமணி.

சரிமணியின்பெயர்—கலாபம்-தோனா ஆகா
அரைப்பட்டிகையின்பெயர்—அத்து-மன ஆகா
அரைநாணியின்பெயர்—இரத்தம்(க) தொங்கலியின்பெயர்—உத்த (க)
செவிமலர்ப்பூவின்பெயர்—கண்ணுதஞ்சம்.

மோதிரத்தின்பெயர்—விரலணி-ஆதி - வீகம்-இலச்சினை ஆகா
மணியிடத்தின்பெயர்—சரம்-காழ்-ஆரம்-தாமம் ஆகா
வைரச்சங்கலியின்பெயர்—சங்கலி (க)
பூணூலின்பெயர்—உடவிதம்.

(௩௩௪) ஏழாசனச் செயற்கைவழிவப்பெயர்த்தொகுதி.

இலம்பகம்புல்லகஞ்சூட்டிவைத்துதலணிமுப்பேரோ*
பொலம்புனைதுருவேதெய்வவுத்திபாப்பிஞ்சுகந்தான்*
முலங்கிபதலைக்கோலப்பேர்தொய்யகந்தலைப்பாளைப்பேர்*
சூலம்பெறுகல்லமுத்துங்குழிவட்டங்கேவணப்பேர்(௩௩)

அணி களிர்கடைப்புணர்பேயதுமடைகயிலுமாகும்*
புணருங்கோளகையதாங்கியிரங்கிம்புரிபூணற்பே*
சணிகலவளர்ளிபூணையணியொடுகலமேயாரம்*
பணியிழைப்புடணங்கள்புகரிலாபரணமாமே... .. (௩௬)

நட்டம்பாசநே மகாலநீசனிகையுண்கலத்தின்னேரோ*
வட்டிலேசடகங்கோரமவள்ளமாஞ்சிறுவட்டிற் பேர்*
கிட்டிய இண்ணங்கன்னல்கொந்சநாருகைவட்டிற் பேர்*
சட்டியஞ்சிலகமென்பசுவியியுந்தருவியும்பேர்... .. (௩௭)

விஞ்சுதர்ப்பணமேபாடிமிகுமொளியட்டம்பேறு*
வஞ்சிபருருவங்காட்டவாழ்ப்படிமக்கலம்பொற்*
கஞ்சநமுருரமத்திப்புள்கமெண்பேர்கண்ணாடி*
கஞ்சதைகலசப்பாணபடியகம்படிக்கங்காட்டிம்... .. (௩௮)

தொட்டறைய்த்துறிப்பினுக்குச்சுருக்கொடுகருவமாம்பே*
ரிட்டமாந்தூபமுட்டியிந்தளந்தலுமே மற்கு*
மட்டமார்கின்றதூபமணியேகைம்மணியென்றாகுந்*
கிட்டியேபாண்டிலகஞ்சுங்குணினென்னுந்தாளமுப்பேர் ... (௩௯)

அடிபடுபெருமணிப்பேரறைத்திடுங்கண்டையாரும்... ..*
படலிகைபரந்தவட்டங்கைம்மணியகர்ந்தபேரோ*
இந்நிதிமென்றிடத்தெழித்தசேகண்டியெறிமணிப்பேர்... ..*
கடுகியபீலிசின்னங்காகாங்காளாமே (௪௦)

கோடுடனிரலையாம்பல்கொம்பின்னேரீவயிருங்கூறும்*
பீடிகைதுமாநங்காண்டப்பேணுங்கண்டுகைகடிப்பங்*
கோடகமிருமுப்பேர்பூண்கொள்கலம்பரணிகோய*
நீமேஞ்சிகமேபெட்டிவெழியமஞ்சிகையேபேழை... .. (௪௧)

குண்டுகைகரத்தீர்பெய்கோலமார்காண்டகங்கள்... ..*
கண்டநற்கமண்டலப்பேர்கடிப்பங்கோடகமேகெண்டி*
கொண்டவெண்குடையினுமங்குளிர்தொங்கல்கவிப்புப்பிச்சந்*
தண்டிசேர்கவிகையாதபத்திரஞ்சத்திசத்திரம் (௪௨)

தூதலுணியின் பெயர்—இலம்பகம்-புல்லகம்-சூட்டி அக
தெய்வத்துத்தியின் பெயர்—சூரு (க) தலைக்கோலத்தின் பெயர்—சூரு
கம் (க) தலைப்பாணியின் பெயர்—சொய்யம் (க)
கேவணத்தின் பெயர்—கல்லமுத்துப்பூழிவட்டம். (க)

அணிகளின்கடைபட்டணர்வின் பெயர்—மடை-கயில் அக
பூணின் பெயர்—கோளக-தாங்கி-வைரம்-கம்புரி அக
ஆபரணத்தின் பெயர்—அணிகலன்-வள்ளி-பூண்-அணி-கலம்-சூரர்
பணி-இழை-பூட்டணம். அக

உண்கலத்தின் பெயர்—தட்டம்-பாசநம்-தாலம்-சள்ளக அக
வட்டிலின் பெயர்—சடகம்-கோரம்-வள்ளம்- அக. சிறுவட்டிலின்
பெயர்—கண்ணம் (க) நாழிகைவட்டிலின் பெயர், கணைக்கு சட்டி
வத்தின் பெயர்—சிலகம்-தவ்வி-சூருவி. அக

கண்ணாடியின் பெயர்—தர்ப்பணம்- ஆடி-ஒளி-வட்டம்-படிமக்கலம்-
சஞ்சநம்-முருரம்-அத்தம்-புளகம் அக
கலசப்பாணியின் பெயர்—கஞ்சநை(க)படிக்கத்தின் பெயர்—படிய
[கம்-(க)]

நெய்த் தூட்டியின் பெயர்—சூருக்கு-சூருவம் அக
தூபமுட்டியின் பெயர்—இந்தளம்-சடக அக
தூபமணியின் பெயர்—கைம்மணி (க)
தாளத்தின் பெயர்—கிட்டி-பாண்டில்-கஞ்சம் அக

பெருமணியின் பெயர்—கண்டை (க)
கைம்மணியின் பெயர்—படல்சை-பரந்தவட்டம் அக
எறிமணியின் பெயர்—சேகண்டி (க)
கின்னத்தின் பெயர்—பிலி(க)காளத்தின் பெயர்—காளகம். (க)

கொம்பியின் பெயர்—கோயி-இரலை. ஆம்பல்-வயிர்- அக. பூண்கொ
ள்கலத்தின் பெயர்—பீழை-சூமாநம்-காண்டம்-கண்டுகை-கடிப்
பம்-கோடிகம்-அக. பரணின் பெயர்—கோயப் (க) பெட்டியின்
பெயர்—மஞ்சை(க)பேழையின் பெயர்—மஞ்சைகை. (க)

காண்டலத்தின் பெயர்—சூண்டுகை-கரகம்-காண்டகம் அக
கெண்டியின் பெயர்—கடிப்பம்-கோடிகம் அக
வெண்குடையின் பெயர்—குளிரி-தொங்கல்-கவிப்பு-பிச்சம்- கவிதை
-ஆதபத்திரம்-சத்தி-சத்திரம். அக

(௩௩௬) ஏழாவதுசெயற்கைவழுவப்பெயர்த்தொகுதி.

ஆலவட்டச்சிறுமெறித்திமிங்கால்செய்வட்ட ... *
மேலிறிமுக்கந்தாலவிருந்சுப்பேராலவட்டம் ... *
பிவிவீசநஞ்சாந்சாற்றிபெருகியவிசிறிநான்குரு ... *
சீவமாங்காற்றுவீசஞ்சிறுநூலவட்டந்தானே ... (௩௩௭)

இடக்கையிஃ பேரோயாமந்திரிகைபாங்குளிரீமுழாவாம் ... *
பழத்தெழுபணவந்திண்டியாநகம்படகமுப்பேர் ... *
கடிப்பிஃபேர்குணிலா மொந்தைதானொருகட்டறைப்பே ... *
சாடித்தபேரிகைப்பேர்நந்தியாகுளிகிறபணற்பேர் ... (௩௩௮)

சல்லரிதுமிலயென்பதன் னுமைநிசாளமாரும் ... *
பல்லுளவொடியுபன்றிப்பறைகுடப்பறையென்றமே ... *
சல்லெனுமபுதுவாயாமோர்கட்பறைபதலைதானே ... *
யொல்லெனுங்காடிநாமமுறுபறைதட்டையாமே ... (௩௩௯)

தொண்டகமுருகியம்போர்த்துடிருநிஃசுப்பறைப்பேர் ... *
பின்னடிய துடியேபாலைவேடர் சம்பறையினுமங் ... *
கொண்டெழுபம்பையேறங்கோட்பறைமுல்லைக்காருங் ... *
கின்னடியமருதமுற்றகிளர்பறைகிணையென்றமே ... (௩௪௦)

நிறுவசாபறைபெயன்பதெய்தலித்பறையினுமம் ... *
பெறுமுலகைப்பறைக்குப்பேரோ தூரியமென்றோது ... *
முறுமியதன் னுமைப்பேருமிக்கையாமிடைசுருங்கு ... *
பறையின்பேர் துடிமுருங்கின்மார்ச்சறைபகரினமன்னும் ... (௩௪௧)

தூரியமுழவுதிண்டிதுந் துடிமுருநிதக்கை ... *
பேரிபேதகுணிதம்போர்ப்பிவிபேதடாரிபைம்பை ... *
வீரியமுரசுதண்ணமேவுகோடணையிங்கள் ... *
வாரியியிமுழங்குசண்டைவாத்தியப்பொதுவீரொன்பேர் ... (௩௪௨)

இசைமேகொழுஞ்சியோடுமியந்திரங்குயவுவைய ... *
மரியொடுகுவிரந்தேராஞ்சயந்ததமுமப்பேர் ... *
பரிதியேசில்லியாழிபாரியகாலேநேமி ... *
யுருளுடனுருளிதேர்னுருளென்பவுத்தியும்பேர் ... (௩௪௩)

ஆரொனுநாமந்தேரினகத்தினுட்செரிகதிர்பேர் ... *
தேர்நிப்பேரோதம்பிச்செப்பியநாப்பனுமப்பேர் ... *
சாரிபகைப்பாபாரஞ்சார்ந்தகுவிரங்கொடுஞ்சி ... *
தேர்மொட்டிக்கம்புதேரினமரச்சுற்றுக்கிடுகுதானே ... (௩௪௪)

பேராலவட்டத்தின்பெயர்—ஆலவட்டம்-கால்செய்வட்டம்-உக்கம்-
தாலவிருத்தம்-ஆக-ச. சிற்றாலவட்டத்தின்பெயர்—பீலி - விசநம்-
சாந்தாந்தி-விசுதி. ஆக-ச

இடைக்கையின்பெயர் - ஆமந்திரிகை(க)முழவின்பெயர்-குளிர(க)
படகத்தின்பெயர்—பணவம்-கிண்டி-ஆனகம் ஆக-ச
கடப்பின்பெயர் — குணின் (க) ஒருகடப்பறையின்பெயர்—மொந்
தை (க) பேரீக்கையின்பெயர்— நந்தி (க) சிறுபறையின்பெயர்—
ஆகுளி. (க)
நீயிலையின்பெயர்—கல்லரி (க) நிகாளத்தின்பெயர்—தண்ணுமை
(க) பண்டிப்பறையின்பெயர்—குடப்பறை (க) ஒருகடப்பகுவாய்ப்
பறையின்பெயர்—பதலை(க)கரடிப்பறையின்பெயர்—தட்டை.(க)

குறிஞ்சிப்பறையின்பெயர்—தாண்டகம்-முருகியம்-துடி-ஆக-ச
பாலைப்பறையின்பெயர்—துடி(க)முல்லைப்பறையின்பெயர்—பம்
பை-ஏறங்காட்பறை ஆக-உ
மருகப்பறையின்பெயர்—கிணை. (க)

தேயிதற்பறையின்பெயர்—சாபறை (க)
உருகப்பறையின்பெயர்—தூரியம் (க)
தண்ணுமையின்பெயர்—உடுக்கை(க) இடைசுருங்குபறையின்பெ
யர்—துடி(க)மாசிச்சுனையின்பெயர்—மண். (க)

வாச்சியப்பெயர்—துவின்பெயர்—தூரியம் முழவு-திண்டி-துந்துயி-
முரு-தக்கை-பேரி தகுணிகம்-பீலி-தடாரி-பம்பை- முரசு- சண்
னம்-கோடணை-இயம்-சுண்டை. ஆக-யசு.

கேரின்பெயர்—இரதம்- கொடிஞ்சி-இயந்திரம்-குபவு-நையம்-அரி
-கூனிரம்- சபத்தநம்- ஆக-அ. கேருருளியின்பெயர்—பரிதி- சின்னி-
ஆழி-கால்-தேயி-உருள்-உருளி-உந்தி. ஆக-அ

தேரின்கீத்திற்செதிகுகிரின்பெயர்—ஆர்(க) தேர்நடுவின்பெயர்—
தட்டு-நாட்டணை-ஆக-உ. தேர்ப்பலகைப்பாவின்பெயர்—ப-ரி (க)
தேர்க்கொடிஞ்சியின்பெயர்—கூனிரம்(க) தேர்மொட்டியின்பெயர்,
கூட்டி(க) சீதாமரசுத்தந்தின்பெயர்—இந்தி. (க)

(௩௩௮) ஏழாவது செயற்கைவடிவப்பெயர்த்தொகுதி

பாண்டில்கஞ்சிகைவையப்போர்ப்பரிசுநூலுக்கு மூர்த்தி.....*
தாண்டியசகடுவையஞ்சாகுடையொழுக்கசாதி*
தாண்டியபுருஷென்றொருஞ்சொல்லுமேபண்டியில்பே.....*
நீண்டியபண்டியுள்ளினிரும்புகந்திருசுமாமே* (சௌ)

விஞ்சியமுத்தினூர்திவெண்முத்தின்கிவிகைதானே.....*
தஞ்சமாஞ்சிவின்கவையந்தைமுகையணி கம்பாநங்*
கஞ்சி: கமணிக்காற்பள்ளியென்பனகதிர்வேன்மன்ன*
ஞஞ்சலில்சிறப்பினே நுமிராசவாகநமதாமே.....* (சௌ)

அலமுநுபடைதுமிப்போடாம்படைவாள்கலப்பை*
கலனைநாஞ்சிலுமாமற்கைக்கந்தெழுமடலைதம்ப*
நிலைபெறுததிகாருணநெயிந் துணுமவெளியாணத்தூண்*
புலையிலவேள்வித்தூண்மூபம்போதிகைகுறுந்தறிப்புபர் ... (சௌ)

கதவிற்பேர்வாரியாரிதாப்பொடுகவாடந்சோட்டி*
புதவுமாங்காழுஞ்சிப்பும்போற்றியகடிவைப்புந்தாழ்*
மகமுறும்பாணைதன்னைவணக்குமங் குசுமேகோட்டி... ..*
விதமுடிகோணமென்றும்விளம்புவரளந்துநூலோர் ... (சௌ)

பட்டடையடைகுறட்டின்பாலதாழலையாணிங்கோல்*
கட்டிக்கோலென்றுநாமஞ்சொல்லுபதல்லநூலோர்*
முட்டியபெருங்குறட்டைமுருடெனமொழிபவோங்கிக்*
கொட்டுஞ்சுமட்டிகூடங்கோள்கொழுவென்றுகூடும் (நுய)

பாறையேவந்தந்தோணிபாரதிபஃரியம்பி ௧௦௦ ௧௦௦*
போதமேமதலையாநம்புணைசதாநவ்வேநாவாய்*
பேதமின்மரக்கலத்தின்பேரோயிவ்விராபொன்ப*
வரதைதீர்மரக்கலப்பாயிதையெனவழங்கலாமே. ௧௦௦ (நுக)

பகடம்பிபஃநிபோடம்பகர்பெயர்திமிலேதோணி*
பகடுபட்டிகையேயம்பிபடுவையேபுணையேதெப்ப*
மினைபடுமிதவையும்பேர்விசியின்பேரரியென்றாகும்*
பகர்தருபாரிமஞ்சம்பரியங்கம்பாண்டில்கட்டில் ... (நுஉ)

விட்டதந்தவத்தோர்ப்பிடம்விளங்கும்பிடிக்கையுமப்பே*
ரிட்டசங்காதநம்பத்திராசநமென்பதாமே*
திட்டையேகறையேமற்றுச்செப்பியவுலாகலத்தான்*
முட்டியவுலின்முப்பேர்முசுலமேதடியுலக்கை ... (நுங)

பரிசு புண்ணுமீர்க்குமுந்தியின்பெயர்—பாண்டில் - கஞ்சிகை - வை
பம்-ஆக-௩. பண்டியின்பெயர்—சகரி-வையம்-சாகாடு - ஒழுக்கை-
சாடி-உருள்-ஆக-௬. பண்டியுள்ளிருப்பின்பெயர்—கந்து - இருசு-
ஆக-௨.

முத்திச்சிவிகையின்பெயர்—முத்தினூர்தி (௧) சிவிகையின்பெயர்
—வையம்- தண்டுகை-அணிகம்-பாடம்-ஆக-௪. இராசவாகனத்தின்
பெயர்—கஞ்சிகை-மணிக்காற்பள்ளி. ஆக-௨.

கலப்பையின்பெயர்—அலம்-உருபடை- துரிப்ப- படைவாய்- கல
னை-நாஞ்சில்-ஆக-௬. தூண்பெயர்—கந்து- மதலை-தம்பம் - சநி-
கால்-சாணு-ஆக-௬. யானைத்தூண்பெயர்—வெள்ளி(௧) தேர்விதி
தூண்பெயர்—பூபம் (௧) குதுந்ததியின்பெயர்—போதிகை(௧)

கரையின்பெயர்—வாரி- ஆரி- காப்புத் தாவடம் - தோட்டி - புதவு-
ஆக-௬. தாழின்பெயர்—காழி - சீப்பு-கழுகை ஆக-௩
யானைத்தோட்டியின்பெயர்—அங்குசம்-கோணம். ஆக-௨

அடைகறட்டின்பெயர்—பட்டடை(௧)உலையாணிக்கோலின்பெயர்
—சுட்டிக்கீகால்(௧)பெருங்குறட்டின்பெயர்—முருகி(௧) சும்மட்டி
யின்பெயர்—கூடம்(௧) காமுவின்பெயர்—கோள். (௧)

மரக்கலத்தின்பெயர்—பாகை-வங்கம்-தோணி- பாரதி-பரேறி - அம்
பி- போதம்-மதலை- புணை-சதா- நவ்வு-நாவாய்- ஆக-௩. மரக்கலப்
பாயின்பெயர்—இதை. (௧)

ஒட்டத்தின்பெயர்—பகரி- அம்பி-பரேறி-ஆக-௩. கோணியின்பெயர்
—தியில்(௧) தெப்பத்தின்பெயர்—பகரி-பட்டிகை-அம்பி-படுவை
புணை-மிதவை-ஆக-௬. விசியின்பெயர்—அரி (௧)
கட்டிலின்பெயர்—பாரி-மஞ்சம்-பரியங்கம்-பாண்டில். ஆக-௪.

தவத்தோர்ப்புடத்தின்பெயர்—விட்டரம்-பீழுகை ஆக-௨
சுங்காதனத்தின்பெயர்—பத்திராசநம் (௧)
உரலின்பெயர்—துட்டை-கறை-உலாகலம் ஆக-௩
உலக்கையின்பெயர்—முசலம்-தடி. ஆக-௨

தீ கபாடமெண்ணுமொக்கும்.

(௩௪௦) ஏழாவதுசெயற்கைவழிவப்பெயர்த்தொகுதி.

உற்சுகிச்சிக்குந் தூக்கோடோதியசுமிலிநாற்பேர்... *
 நிறுவியவுஞ்ச லாகனீண்டவிண்டாண்டிமப்பே ... *
 ரிஹைவையேசேணியேணியிடாண்டிசுண்டிணையின்பேர் ... *
 குறைவில்பணந் தூம்பேகால்குளகங்கச்சமுமப்பேபோ... (௩௪)

விரவியகுஞ்சநாழிவிநித்தகொத்தளிப்பாயாநா ... *
 பெரிசியசாப்பைபுற்பாம்பிரப்பம்பாய்சாதிப்பாயாநா ... *
 சருமந்தோற்பாய் *நிக்கேதவிசாகுங்குழாயேசுண்டாம் ... *
 பெருஞ்சேகாடிகம்பூந்தட்டேபெட்டிதே மூழ்வாயாம் ... (௩௫)

சட்டமேகிழுகினுமஞ்சாற்றியகட்பந்தம்பம் ... *
 விட்டொளிக்கவுசுகங்கண்மத்திகைவிளக்குத்தண்டாந்... *
 தட்டொடுசுயினஞ்சேட்டைதருமுறமுற்றினும்பேர் ... *
 புட்டிலேயிறைவையென்பவட்டிகைகூட்டையாமே ... (௩௬)

சுளகின்பேர்சூர்ப்பெம்பதுடைப்பஞ்சொதிநிமாறும்பேர் ... *
 வளமுறுமழழிமுழைமத்தின்பேர்மதம்மாசும் ... *
 வெளிறயிர்கடைசிறிப்பேர்மெச்சும்பாவாற்றிகுச்சா ... *
 மளவில்காருகதாடாநுணளிகையாகுமென்ப ... (௩௭)

கிழார்பூட்டைகாம்பியப்பிகிளந்தகாராப்பியாகும் ... *
 பிழார்டாரிறைகூட்டப்பேர்பெருந்தூம்பப்பணநீர்பதீதர் ... *
 சூழாவியகாசுவல்லுஞ்சுதீன்பேர்க்குங்குமாநுந் ... *
 தழாநுருள்கவநீறிந்ருயம்மாநாஞ்சாரிநாயாம் ... (௩௮)

கடிகையேதுணியேதுண்டங்காட்டியவகிரவாரவள்ளாஞ் ... *
 கூடுவொடுசுமடுதாங்குஞ்சுமையடைசுட்டாட்டின்பேர் ... *
 வடிவுந்வுலையேசாலமற்றிந்கயிறுமாமே ... *
 தொடருதுநாலேதந் துருத்திரப்பனுவலுப்பேர் ... (௩௯)

புழுதையேதாமங்கச்சைபாசமுயிரச்சேநாணை ... *
 வழுவினாத்நாம்பேயக்கம்வடம்புரிகயிற்சாமே ... *
 தருவியதாம்பெனுப்பேர்தாமணிசுணைக்குநாமஞ் ... *
 சுழல்கறங்கேகாற்றாடிசொல்லியகதலியும்பேர் ... (௪௦)

பந்துமட்டத்துருத்திபகர்பெருந்துருத்திநீரைச் ... *
 சித்தியசுவிநியாகுஞ்சிப்பின்பேர்கிக்கங்கங்கம் ... *
 பைநதொழுகளிராடப்படுங்கலமோராயென்ப ... *
 தொந்தமாப்பாதங்காப்புக்கிழொடுதோல்செருப்பாம் ... (௪௧)

உத்யியில்பெயர்—சுதர்-சுத்கம்-தூதர்-சுதிலி-ஆக-உ. உத்யியின்
பெயர்—உத்யல்-விண்டாண்டி-ஆக-உ. வுத்யியில் பெயர்—இதற
வை-சேணி-ஆக-உ. கண்ணேணியில் பெயர்—மாட்டி(௧) காலி
னீர்பெயர்—அம்பணம்-தூம்பு-குளகம்-கச்சம். ஆக-உ

நாழியில்பெயர்—குஞ்சம்(௧) கொத்தனிப்பாயில்பெயர்—ஆரை
(௨ புர்பாயில்பெயர்—சாப்பை(௧) பிரட்பம்பாயில்பெயர்—சாதி
ப்பாட்(௧) கொற்பாயில்பெயர்—சருமம்(௧) சித்திக்ரெபெயர்—தனி
சு(௧) குழாயில்பெயர்—சணம்(௧) பூந்தட்டில்பெயர், கோழகம்(௧)
பூப்பட்டியில்பெயர்—முழிபாட். (௧)

கிழியில்பெயர்—சட்டம்(௧) விளக்குத்தண்டில்பெயர்—கம்பம்-சம்
பம்-கௌசிகம்-மத்திகை-ஆக-உ. முறத்தில்பெயர்—ரட்டி சென்
ம்-சேட்டை-முற்றில்-ஆக-உ. புட்டியில்பெயர்—இதறவை(௧) கூ
டையில்பெயர்—வட்டிகை. (௧)

சுளகில்பெயர்—சூர்ப்பம்(௧) துடைப்பத்தில்தெயர்—சோதிநி-
மாறு - ஆக-உ. முழியில்பெயர்—முழி(௧) மத்தில்பெயர்—மத்த
ம்(௧) தயிரகடைத்தியில்பெயர்—வெளிக்(௧) பாவாற்றியில்பெயர்
—குச்சு(௧) தூளுளிகையில்தெயர்—நாடா. (௧)

காராம்பியில்பெயர்—கிழார்-பூட்டை-காட்டி-அட்டி-ஆக-உ. இதற
கூடையின் பெயர்—பிழார்-திடார்-ஆக-உ. நீர்ப்பட்டில்பெயர்—
தூம்பு-அப்பணம்-ஆக-உ. சூறிய்தெயர்—காசு-வ. வு-கழங்கு-ஆக
உ. கவற்றிற்றூபத்தில்தெயர்—ஆயட்(௧) கரியில்பெயர்—நாய-க.

துண்டத்தில்தெயர்—கடிகை-துணி-ஆக-உ. கிழிய்தெயர்—வார்-
வள்-ஆக-உ. சும்மாட்டில்பெயர்—சுடுவு-சுமடு-சுமையடை-ஆக-உ.
வலையின்பெயர்—சாலம்(௧) வலக்கயிற்றின்தெயர்—சாலம் (௧) தூ
லின்பெயர்—தந்து-சூத்திரம் பனுவல். ஆக-உ.

கயிற்றின்தெயர்—பருதை-தாமம்-கச்சை-பாசம்-இரசு-நாண் தா
ம்பு-அக்கம்-வடம்-புரி-ஆக-உ. தாமணியில்தெயர்—தாட்டி(௧) தாந்து
டியில்பெயர்—கழல்-கறங்கு கதலி. ஆக-உ.

மட்டத்தருத்தியில்தெயர்—பந்து (௧) பெருந்தருத்தில்தெயர்
—சினிதி (௧) சீப்பின்தெயர்—சிக்கம்-கங்கம். ஆக-உ.

மகளிராடுங்கலத்தில்தெயர்—ஓரை (௧)
செருப்பிய்தெயர்—பாசுக்காப்பு-கழல்-தொடுதொல். ஆக-உ.

(௩௪௨) ஏழாவதுசெயற்கைவாழவப்பெயர்த்தொகுதி.

இட்டபாதுகையேபாவன்மிதியடியிதன்மேலிட்ட *
கொட்டையாங்குடைபற்சீவுங்கோன்மேகோல்வளிசந்துண்டில் *
பட்டவம்மனையம்மாண்பந்துகந் துகமென்றோது... .. *
முட்டையேதவிட்டமுமுடையுமாநொறுங்குநொய்யே... (௬௨)

உள்தியவுல்த்துருத்தியுதியுமத்திரியுமாகுங் *
கோதிலாச்சுவையிடுனெடுகுருகுகொல்லுலெழக்கின்பேர்... .. *
சோதிநிசீக்குங்காடு தூரானரன்மயலேசெத்தை *
சாதுயர்பாடைவெள்ளிளிலாவட்டஞ்சாணைக்கல்லே... .. (௬௩)

தடம்படுபசலைகாழுதளஞ்சாடியகளமும்பே *
நிடங்கோநிறையேவட்டமேற்றநீர்ச்சாலிம்ருப்பேர்... .. *
கிடந்தகொப்பரிதகம்புசுடாரமாங்குடத்தினுமங் *
குடங்கோயிடங்கர்தாழிணங்கடங்கல்சங்கும்பம் (௬௪)

தடாவொடுகீரநீரைத்தருமுதைகுழிசிறான்கு... .. *
மிடாவென்பபாணயின்பேர்மேவியகுண்டத்தோயி *
மிடாவுமாமலிருப்புநல்லார்வெண்டயிர்க்கடயுந்சாழி *
குடாரமத்திநியெயென்னக்குறித்திடும்வெறுப்பினூலே... (௬௫)

சிரகங்கற்கரியேகன்னல்சீகரநான்குபேருங் *
கரகத்தினுமமாகுங்கருதுவற்கரியுமென்ப... .. *
திருவறஞ்செய்யாரேற்குந்நீயமட்கலத்தினுமம்:.. ... *
பரவியகடினையையம்பாத்திரமென்றுமேற்கும்:.. ... (௬௬)

இடிஞ்சிலேபாண்டிலென்பவெரிசுடர்த்தகழிநாம... .. *
மொடுங்கியகுழிவைகுண்டமொள்ளிபெறுவிசுளசட்டி... .. *
படங்குசத்திகையிடுனெடுசராவமேயகலின்பேர்தா... .. *
விடுங்கல்பாண்டமென்பவேற்குங்கொன்கலம்பாவும்பேர்.. (௬௭)

கோழிகோழகம்படாமேகோசுகங்குறைபஞ்சி *
சாழநீவியமேசீரைசம்படங்கலெகலிங்கஞ் *
சூழகாடகமேபட்டந் தூசுகாழகமேவட்ட... .. *
மடையாவரணந்தாணையறுவையம்பரமாசாரம்... .. (௬௮)

மடிபரிவட்டஞ்சேலைவத்திரமுகிக்கைவரச... .. *
மிடையுறுபுடவைபாறைந்திலக்கார்மென்றுப்பேரா... .. *
மிடையல்வேதகமேபட்டேயோடகமிவைதுகிற்பேர்... .. *
தடைபெறுநாகம்பாநிநல்லாடையிருபேராடு... .. (௬௯)

மிதியடியின்பெயர்—பாதுகை-பாவல்-ஆக உ. மிதியடியில் மேலி
ட்டகொட்டையின்பெயர்—குடை-(க) பற்சேவுங்காலின்பெயர்—
மெல்கோல்-(க) தூண்டிலின்பெயர்—உளிசடி-(க) அம்பாணையின்பெ
யர்—அம்மணை-(க) பந்தின் பெயர், கந்தை-(க) தவிட்டின் பெயர்—
முட்டை-முடை-ஆக உ. நொய்யின்பெயர்—நொறுங்கு (க)
உலைத் துருத்தியின்பெயர்—உதி- அத்திரி-ஆக உ. கொல்லுமேழக்
கின்பெயர்—சுவை-சுருகு-ஆக உ. செத்தையின்பெயர்— காயி-தூ
ரால்-நரல்-மயல்-ஆக-உ. பாடையின்பெயர்—வெள்ளில்-(க) சாணைக்
கல்லின்பெயர்—சிலாவட்டம். (க)

சாடியின்பெயர்—பதலை-தாழி-தளம்-அகளம்-ஆக-உ. நீர்ச்சாலின்
பெயர்—இடங்கர்-நிறை-வட்டம்-ஆக-உ. கொப்பரியின்பெயர்—
தகம்பு-கடாரம்-ஆக-உ. குடத்தின் பெயர்—குடங்கர்-இடங்கர்-தாழி
குணம்-கடம்-கலசம்-குடம்பம். ஆக-உ.

மிடாவின்பெயர்—தடா-கரீரம் முறை-குருகி ஆக-உ
பாணியின்பெயர்—குண்டம்-மிடா ஆக-உ
தயிர்கடைதாழியின்பெயர்—குடாரம்-மந்திரி ஆக-உ

கரகத்தின்பெயர்—கிரகம்-கற்கரி-கண்ணல்-கீகரம்-வற்கரி ஆக-உ
ஏற்குமட்கலத்தின்பெயர்—கழகை-ஐயம்-பாத்திரம். ஆக-உ

தகழியின்பெயர்—இடிஞ்சில்-பாண்டில் ஆக-உ
குடுகையின்பெயர்—குண்டம் (க) சட்டியின்பெயர்—விசனை (உ)
அகலின்பெயர்—சுத்திகை-சராவம்-ஆக-உ. கொள்கலம் யாவற்றிற்
கும்பெயர்—இடங்கலம்-பாண்டம். ஆக-உ

புடைகையின்பெயர்—கோடி-கோடும்- படாம்-கோகிதம்-கறை
பஞ்சி-சாடி-நீலியம்-கீரை-சம்படம்-கலை- கலிங்கம்- குடி- காடகம்-
புட்டம்-தூசு-காழகம்-வட்டம்-ஆடை- ஆவரணம்- பாண- அறுவை
அம்பரம்-ஆசாரம். ஆக-உ

மடி-பரிவட்டம்-சேலை-வத்திரம்-உடுக்கை-வாசம்-இலக்காரம் (உ) ஆக
கக. துகிலின்பெயர்—இடையல்-வேதகும்பட்டி-ஏடகம்-ஆக-உ. நல்
லாடையின்பெயர்—நாகம்-பாரி. ஆக-உ

(௩௪௪) ஏழாவது செயற்கைவழவப்பெயர்த்தொகுதி.

பட்டுவர்க்கெதினும்புளளிசங்கோசுகம்பேர்... *
 பட்டுநேத்திரமாங்காப்புபடுமதன்விகற்பநாம... *
 பிட்டநற்பலுநித்துகிளப்பேபோற்றிடுந்நெவாங்கத்தான்... *
 மட்டமாமுநிகஞ்சூழமுயிரகமயிர்ப்படாமே... (௩௫)

அகிலாநந்தாசெயுல்லாசமாம்பவகமும்பேர்... *
 புத்தகமென்பசித்திரப்படாமாகுட்போர்வைமீக்கோள்... *
 வைத்சமுன்னுனதோகைமாதர் கையசகமேநீவி... *
 புத்தரிபம்மேகாசமுத்தராசங்கமும்பேர்... (௩௬)

கம்பலங்கம்பளங்கரீகம்பளிப்படாத்தினீர்க்கம்... *
 வம்புபுரரிவிசுகைச்சாமவைத்தப்பட்டிகையுமாகும்... *
 விம்புபுலம்பெயுமப்பேர்விநிகஞ்சம்வித்தலைப்பாங்... *
 கம்பலம்படங்குரானிவிதாநாமேற்கட்டியாமே... (௩௭)

கஞ்சுரியங்கிவாணங்காஞ்சுகமொறிசுப்பாயம்... *
 விஞ்சுகஞ்சுகமெமெப்பைவிட்டிடாச்சட்டையெழ்ப்பேர்... *
 கஞ்சுகைபலிபெயர்காண்டமெயெழினிகண்டந்... *
 தஞ்சுமம்படாம்படங்கள்சடையிலிமிதிநாப்பேர்... (௩௮)

தவிசனைதளிமமெத்தையுபதாநந்தலையனைப்பேர்... *
 துவருமேசத்திலுணிமீதாக்கெசநம்பதாநை... *
 தவிழ்வினோதநம்படங்குசருப்படாம்பெருங்கொடிப்பேர்... *
 துவலுங்கால்வின்கட்டிதாடங்கியகொடிவிடங்கம்... (௩௯)

கத்திகைகொடிப்பேர்கருதுகுவிரந்தோர்க்கட்டுஞ்... *
 சுத்தியுந்நுணிகிசாரஞ்சாற்றியசிதவலும்பேர்... *
 சித்திரமோஷிபஞ்சுரிதிட்டிலுட்பட்டிகையாமென்ன... *
 வைத்தனர்பொறித்தநீட்டல்வரைதலுமெழுதலாமே... (௪௦)

மற்றைவற்கலையிறைஞ்சிமரவுரிசையும்பேர்... *
 சுற்றலையுநித்தலென்பதற்றலையிறுக்கலாகுங்... *
 குறையிலெழுபக்காறுகொடர்செய்தாண்குணபத்திரன்ரு... *
 ணிற்றலும்வணங்கிநீதிநிறுத்தமண்டலவன்ருணை... (௪௧)

ஏழாவது
 செயற்கைவழவப்பெயர்த்தொகுதி.

முற்றிற்று.

தொகுதி எ-க்து, விருத்தம்-இராமயந்.

பட்டுவர்க்கத்தின் பெயர்—பாளிசம்-கோதிகம்-ஆக உ. பட்டினம்பெயர்—நேத்திரம் (க) பட்டுவிகற்பத்தின் பெயர்—காம்பு (க)
நற்பணித்தூசின் பெயர்—சேவரங்கம் (க)
மபிரிப்படாத்தின் பெயர்—முரிகம்-மயிரகம். ஆக-உ

அத்தவாளத்தின் பெயர்—உல்லாசம்-கடகம்-ஆக-உ. சித்திரப்படாத்தின் பெயர்—பொத்தகம் (க) பாரிவையின் பெயர், மீக்கோள் (ச) முன்னாயின் பெயர்—கோதை (க) பாதரி கொய்சகத்தின் பெயர்—நீயி (ச) உத்தரியத்தின் பெயர்—ஏகாசம்-உத்தராசங்கம் ஆக-உ

கம்பளிப்படாத்தின் வர்க்கப் பெயர்—கம்பலம்- கம்பளம் ஆக-உ
கசசின் பெயர்—வம்பு-வாரி-விசிகை-பட்டிகை-வட்டுகை ஆக-௩
விதிநிலைப்பின் பெயர்—கஞ்சம் (ச) மேற்கட்டியின் பெயர்—கப்பலம்-படங்கு-வானி-விதாநம். ஆக-௪

சட்டையின் பெயர்—கஞ்சளி-அங்கி-வாணம்-காஞ்சகம்-சுப்பாயம்-கஞ்சகம் - மெய்ப்பை - ஆக-௪. இந்நிலையின் பெயர்—கஞ்சிகை-அவிழ-காண்டம்-எழினி-கண்டம்-படாம்-படம். ஆக-௪

மெத்தையின் பெயர்—தவிசு-அணை-தளிமம்-ஆக-௩. தலையணையின் பெயர்—உபதாநம் (க) பெருங்கொடியின் பெயர்—தாவசம்- சத்தி-வாணி - கோதை-கேசநம்- பதாநை-விலோ-நம்-படங்கும்- படம்-ஆக-௬. விதியிற்கட்டிய கொடியின் பெயர்—விடங்கம். (க)

சிறுகொடியின் பெயர்—கத்திகை (ச) கோர்கட்டுஞ்சத்தியின் பெயர்—கூவிரம் (க) துணியின் பெயர்—சீதாரம்-சிதவல் ஆக-உ
சித்திரத்தின் பெயர்—ஒவியம்-வட்டிகை ஆக-உ
ஏழுதலின் பெயர்—பொறித்தல்-தீட்டல்-வரைதல். ஆக-௩

மரவரியின் பெயர்—வந்தலை-இறைஞ்சி-சீரை ஆக-௩
உறித்தலின் பெயர்—சுற்றல் (க) இறுக்கலின் பெயர்—தற்றல் (க)

எழாவது
செயற்கைவழிப்பெயர்த்தொகுதி
முற்றிற்று.



ப ண் பு ப ற் றி ய

பெயர் த்தொகுதி.



காப்பு.

கடமலர்ப்பிண்டிநீழற்காவலன்சரணம்போற்றி... .. *

வழவினோடளவுகன்னிலவண்ணத்திற்காட்சியாகு *

நெடியதோர்ப்பாருளின்மந்துநீளுணர்வரலோகானும்... .. *

படிப்பாருளின்ஞணப்பேர்பணபதாந்தொகுதிசொல்வாம்.. (க)

தலைகீசாளாகையேகொம்மைநாட்டியவலயந்தட்டிச்	*
சொலயிபபரிதிபாண்மல்கூந்திடுகடகேநெயி...	*
கிஸ்ஸிமண்மலமேயாழித்கிரிபாலிகைவிருத்தம்	*
வலலைசுக்கரமீடொட்டிமவட்டமென்றிட்டநாமம்...	(உ)

உண்டையெகுவவுகொம்மையொடுபந்தம்புஞ்சுஞ்சேடு... ... *

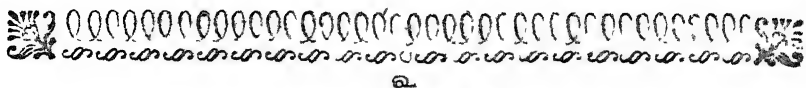
முண்டமேகணையேவட்டுமுத்தையேதுறுமல்சோகங் *

கொண்டசேர்வுடனேமாழைகுவிதலேதொழுதிபுகம் *

பிண்டமுவாறுபேருந்திரட்சியாம்பிழம்புமாமே (க)

தொழுதியே குவவதோமிதொகைசமுதாயஞ்சுநீந்... .. ✱
தழுவிப் தழுவேகோட்டிசம்வாயநிகாயங்குப்பைப் ✱
குழுமலேகுவாவிராகிதுவிதன்முனைந் தூங்குட்ட ✱
மழுகியவைம்மையானதகடரியடர்பேராமே.. .. (ஓ)

குழலமேகுலாவல்கோணல்கோட்டங்கூன்கோண்வளராவல்... *
வழவுள் உடுவாங்கல்வணர்பதத் தும்வளைவின் பேரோ... *
படலைபேபடர்ச்சிபம்பல்புரத் தீபும்வழனிமும்... *
புடைபடுகுழிம்ப்புத்தானேபுளகடாடுமாக்குள் கொப்பன்... (இ)



வ

எட்டாவது

பண்புபற்றியபெயர்த்தொகுதி.

பெயர்ப்பிரிவு.

காப்பு.

(இதன்பொருள்.)

கடி-மணம் பொருந்திய, மலர்-பூக்களையுடைய, பிண்டிழந்தல்-அசே-க
மரத்தினது நிழலின்கண்ணே வீற்றிருந்த, காவலன்-அருக்கடவுளு
டைய, சரணம்-திருவடிகளை, போற்றி-துதித்து, வடிவினில்-வடிவி
னாலும், அளவுதன்னில்-அளவிறாலும், வண்ணத்தில்-வண்ணத்தின
லும், காட்சியாகும்-கண்ணுக்குப் புலப்படும், நெடியது-பெரிதாகி
ய, பொருளின்-பொருளினிடத்தும், கற்று-அரங்கன்றி, ஞ்ருணர்வால்-
உயர்ந்த அறிவினால், காணும்-காணப்படும், பொருளின்-பொருளி
னிடத்தும், பொருந்திய குணம்பேர், பண்புகளின் பெயர்களைத் தெ
ரிவிக்கின்ற - பண்பதாந்தொகுதி பண்புப்பெயர்த்தொகுதியை—
சொல்வாம்-(யாம்) கூறுவாம்-(ஏ-று.) ஓர்-ஏ-அசை.

வட்டத்தின்பெயர்—கோளகை-கொம்மை வலயம்-சட்டி-பரிதி-
பாண்டில்-கடகம்-நேமி-சிவ்வி-மண்டிலம்-ஆழி-திடீரி-பாலிகை-
விருத்தம்-வலலை-சக்கரம். ஆயுள்

நிரட்சியின்பெயர்—உண்டை-குவவு-கொம்மை-பந்தம்-பஞ்சம்-
சேமி-முண்டம்-கணை-வட்டு-முத்தை-துறுமல்-சோகம்-சேர்வு-மா
ழை-குவிதல்-தொழுதி-பூகம்-பிண்டம்-பிழம்பு. ஆயுள்

கூட்டத்தின்பெயர்—தொழுதி-குவவு-தோடு-தொகை-சமுதாயம்-
சங்கம்-குழு-கோட்டி-சமவாயம் நிகாயம்-குப்பை-குழுவல்-குவா
ல்-இராசி-குவிதல். ஆயுள்
தகட்டின்பெயர்—ஐம்மை-அரி-அடர். ஆயுள்

வளைவின்பெயர்—குழலம்-குலாவல்-கோணல்-கோட்டம்-கூன்-
கோண்-வளாவல்-தட்டி-வாங்கல்-வணர்-ஆயுள். பரந்தவடிவின் பெ
யர்—படலை-படர்ச்சி-பம்பல்-ஆயுள். புளகத்தின்பெயர்—குமிழ்ப்
பு (க) கொப்புளின் பெயர்—மொக்குள். (க)

(௫௪௮) எட்டவாதுபண் புற்றிபபெபர்த்தொகுதி.

சுழல் சுகிர் தூட்டநாழிகூறிபபுரைவெய்வேணு... *
வொழுங்குபசுநாநாளத்தோடொன்பதுமுட்டுனைப்பேர்... *
புழை குழறுநாயுடைத்தாம்பொருள்பிணர்ச்சிச்சுரைப்பேர்... *
செழுமயிர் தீதுரள்கள்மோலச்சேர்நீதிநீதொகுதிகற்றை... (௬)

மசுநனிபெருகலூர்கண்மற்றைப்பவிப்புச்சுல... *
வதுமேகிதப்பிறப்போடலைதவவடலைபான்றல்... *
கடும்வொடுபிறங்கலகூடேசுழமல்புரிப்பேயுங்சப்... *
புதுமைபேயுருத்தல்முழுவதுயிருதியாம்பாங்கலும்பேர்... (௭)

மண்ணுமோடுகீகமோங்கல்வாரிதல்செனொழுக்கம்பொங்கல்... *
பச்சிபறிமிர்தலபுங்கப்பரிபுறையுச்சநீதுங்க... *
மின்னியறிவப்புக்கப்பிழைசமேயுபிறங்கலேந்த... *
லுந்தகஞ்சிகரமுழுவதுயர்ச்சியுத்துங்கமும்பேர்... (௮)

விரிவின்பேர்விசாலமாகும்விபுலமுமாம்பரப்பு... *
பரண்பட்டமுவுந்காவல்பாய்தலாளுமிர்தலும்பேர்... *
மருவியப்படனிசங்குற்றிவையிரண்டுங்குடல்... *
பருமையினுடம்பிநம்பனம்மருவென்றுப்பேரோ... (௯)

பாடுமாண்பாருமீளிபண்பொழில்பகநிழறி... *
மோடுமாறடமேவீதுமுடலைகொண்கருமையண்ண... *
லீர்மாநனியேமானமிருமையேகயலோடேந்தல்... *
பீடுவால்சுவவுசெம்மைபெருமைப்பேரிருபத்தேழே... (௧௦)

அணுநுழமுளரிதுப்பவாய்தன்முள்ளியிர்நுணங்கு... *
நுணுகொடுநுவணைநாடைநொசியீராவைநண்மைப்பேர்... *
கணமிறைவறிதுசின்னங்கண்ருககண்ணமொட்டே... *
யணைநருகலம்மீதோகமற்பமிட்டிடைபுமாமே... (௧௧)

அகதல்கண்ணறையேபாழியாய்வொடுபடர்தலான்ற... *
லகலுளேவிபலிடங்க்கலமிவ்வெட்டுமாகுந்... *
திசுழ்செம்மையிருக்செப்பஞ்செவ்வனேர்செவ்வையந்தா... *
நிகழுஞ்சேண்சேயிமைதூநீளிடப்பெயருமாமே... (௧௨)

வடிதலையொழுக்கப்போகல்வரியறைவாரிதநீர்க... *
னெழுலொடாயதமேநேர்புலநெடுமைசென்கொடிநீள்பே... *
ரடையவென்பதுசமததமடங்கலேபகிலய்யாவு... *
முடியவேயனைத்தகண்டமுழுவதுமுற்றிமெல்லாம்... (௧௩)

பெயர்ப்பிடிப்பு.

(ନିମ୍ନ)

உள்ளேயிருப்பவர்—குதல்- சகி-தூம்ப-நாழி-பனை- வேய்-இவ
னு-சுரை-நாளம் ஆக-கூ. துணையுடையவர்-பெயர்-புனை
-குதல் ஆக-உ. சாச்சனாயிடு-பெயர்-புனை () பயிர்-தவ-நா-
போலவனவற்றின-பெயர்-கத்தை. (த)

மிகுதியின்றிப் பரர்—மதம்-நனி-பெறாக்கல்-உண்ககல்-விதிப்பு-சார்பு
அதிகம்-கிறப்பு-இறப்பு-அலை-சுவை-அமைவு-ஓர் மனம்-சக்தி-வீழ்ந்து
கல்-கூர்-கருமல-பூரிப்பு-உணங்கு-புகழை-உருத்தியல்-பொங்கல்

[உரை]

உயர்ச்சியின்பெயர்—ஓ காதி—ஊக்கம்—ஐங்கு—வார்க்கு—சென்னை—ஓழை
கும்—பொருள்—கல்—நிமிர்ந்தல்—புங்கு—பரி—புரை—உசுசும்—சூரி—கும்—நீ—பிடி—
உசுபிடி—மிசை—மெழி—பிறங்கல்—எந்நயல்—உந்நயல்—ககரப்—உ—சூ—
கும்.

விடுவின் பெயர்—விசாலம்-விபுலம்-ஆக உ	பரப்பின் பெயர்—பர
வை-பப்பு-அஞ்சும்-தாவல்-பாழ் தல்-ம	ஞாமித்தல்
கூடலின் பெயர்—பயிணி-சங்கம்	ஆக-கூ
பருமையின் பெயர்—சீதம்-பனம்-பரும	ஆக-உ
	ஆக-கூ

பெருமையின் பெயர்: பாடு-மாண்-பாழி மீனி-பண்ண-பொழிவு-
பகற் குழி-மோடு மால-தடம்-வீறு-முடல்-மகான் கருதும்-அண்
ணை-நடு-மா-நனி-மாநம்-இருமை-கடவு ஏந்தல்-பிடு-வாய் (தவ)
செய்மை.

நுண்ணெயின் பெயர்— துணு- நுணு- நுளசி. நுட்பம்- நுய்தல்- நுள்
- அயிர்- நுணங்கு- நுணுகு- நுல்லை- நூல் நூல் நாசுவு அந்-யல்
அற்பத்தினின்பெயர்— கண்ண- இர- ம-ய-ந்-து-கண்ணம்- கண்- நு- லு-க-தன்
னம்- ஒட்டி- கிலம்- மோகம்- இட்ட- நுட- அந்-யல்

அகலத்தின் பெயர்— அகறஸ்- கண்ணறை- பாழி- ஆய்வு-படர்தல்-
ஆற்றல்- அகலுள்-விபலிடம்-ஆக-அ. செவ்வையினைப் பார்—செம்
மை- இருக-செப்பம்-செவ்வய்-நேர்-ஆக- ரு. தூரத்தின் பெயர்—
செண்-செட்டமை-நீளிடை. அம்-ந

நீளத்தின் பெயர்—வழுதல்-ஒழுதல்-போதல்- வரி-உறை-வாரசல்-தீர்
தல்-தெரிதல்-ஆயதல்-மறிப்பு-மறிமை-சேண-கொடி ஆகியன
அடையவென்பதில் பெயர்—சுடத்தல்- அடங்கல்-அகிலம்- யாவும்-
முடிய-அனைத்து-அண்டம்-முழுது ஆம்-முற்றும்-எல்லாம். ஆகியன

(நாடு) எட்டாவதுபுத்தியபெயர்த்தொகுதி.

குறைதவின்பேர்நிரப்பேருன்றலையருகலகை... ... *

சிறுகலையிநழநஞ்சிங்கலையெஞ்சுறையவாந்... ... *

அறுமலையெழைத்தோதிதுன்னலேகருறல்விங்கல்... ... *

செறிநளிபொதுளவ்செற்றுத்தினுங்கல்பததும்நெருங்கல்... (யசு)

பிறங்குதறினேத்தலார்தல்பெருகுதல்கழுமன்மல்க... ... *

னினைந்திடலாந்துவன்மல்குநைங்கமமுதேரும்... ... *

பறைந்தபால்பயலருத்கம்பாகங்குறைந்தும்பாதி... ... *

யறைந்தகீர்சுருக்கநம்ஞாட்பதிபாசம்பொறைபுமாமே... (யரு)

மிருதுவேசுசுமாரந்தான்மென்மைபாமிலகுநொவ்வ... ... *

மருவியவிலேசும்முடிந்துமவகுத்திடுநொய்ம்மையின்பேர்... ... *

அருவமேதுவமேசந்துஞ்சலிபாதுதோன்றிநிர்நல்... ... *

கருதுபற்றுக்கோடுற்றங்கந்துதூத்தஞ்சமுட்பேர்... (யசு)

அளவையேகடனேகச்சமளத்தலினுமமுப்பே... ... *

ரளவின்னமயமாநடந்தறைபபாரமேயரந்தமுப்பேர்... ... *

வெளிப்படாத்துதைதலோடுததைதலுமிடைதலென்ப... ... *

வொளிபெதுகழிவுங்கூர்ப்புமுள்ளுகுறக்குந்தானே... (யசு)

அடிமுகலெழுவாய்மோனையாதிபூருவந்தலைத்தா... ... *

விடைசமன்பகலேநாப்பெனய்துமத்திமநர்நுநம்பேர்... ... *

கடையெல்லையிறுதியந்தங்காட்டியபின்னேமுற்று... ... *

முடிவீறுமுடிதலெல்லாமொழிந்திடுமொன்றன்பேரே... (யசு)

தாரொடுவலையேமாநந்தனைதுணையவதுமட்டே... ... *

காரொடுபிரமாணங்களளவின்பேர்கருதிலொன்பான்... ... *

கூறியவெல்லையின்பேர்கொற்றமேவரைப்புக்காட்டை... ... *

யேறியுபரிபந்தத்தோடேணியிவ்வைந்துமென்ப... (யசு)

ருருகுபாறவளம்வெள்ளேருருத்துயால்கவேதம்பான்றி... ... *

நளாவிர்பத்தும்வெண்மைகிதமுஞ்சுக்கிலமுநாட்டுங்... ... *

ருருதிஞ்சுகமிராகங்குறித்திடுஞ்சேதுப்புவ... ... *

லருணஞ்சேய்சோணஞ்செக்கரரத்தஞ்சேப்பிவைகிவப்பாம் (உய)

பாசுபையரிஞ்சாமம்பசுமைசாமளமேபச்சு... ... *

பேசுபிங்கலம்பசப்புபிதகம்பிதம்பொன்மை... ... *

பூசியகுரால்புற்கென்மல்குநர்கயிலமுமாமென்ப... ... *

பூசுன்பேர்கதைகளங்கமலிதமாங்கசமும்பேர்... (உசு)

குறைத்தலின்பெயர்—நிரப்பு-குன்றல்-அருகல்-அலகல்-சிறுக்கல்-
நதம்-ஊறம்-சுங்கல்-எஞ்சல்-சேட்பு-ஆட-ய. நெருங்கலின்பெயர்
—துறுமல்-சுடலம்-துன்னல்-கருறல்-வீங்கல்-செறி-நனி-பொது
ய-ப-செற்று-திணுங்கல். ஆ-ய

நிறைத்தலின்பெயர்—பிறங்குதல்-திளைத்தல்-ஆர்தல்-பெருகுதல்
-சுழமல்-மல்கல்-துவன்றல்-பூரணம்-கடம். ஆ-க

பாதுயின்பெயர்—பால்-பயல்-அருத்தம்-பாகம்-கூறு ஆ-ரு

பாரத்தின்பெயர்—சீர்-குரு-கதம்-ஞாப்பு-பொறை. ஆ-ரு

மென்மையின்பெயர்—மிருது-சுருமாரம் ஆ-உ

நொய்மையின்பெயர்—இலகு-நொவ்வு-இலேசு ஆ-ரு

சலியாதுநின்றலின்பெயர்—துருவம்-துவம் ஆ-உ

பற்றுக்காட்டின்பெயர்—ஊற்றம்-கந்து-தூ-தஞ்சம். ஆ-ச

அளத்தலின்பெயர்—அளவை-கடன்-கச்சம் ஆ-ரு

அளவின்மையின்பெயர்—அமாறம்-அபாசம்-அநந்தம் ஆ-ரு

மிடைத்தலின்பெயர்—துதைதல்-ததைதல் ஆ-உ

உள்ளதுசிறத்தலின்பெயர்—கழிவு-கூர்ப்பு. ஆ-உ

அடியின்பெயர்—முதல்-எழுவாய்-மோனை-ஆதி-பூருவம்-தலைத்

தான்-ஆ-சு. இடையின்பெயர்—சமன்-பகல்-நாட்டன்-மத்தி

மம்-நள்-ஆ-ரு. கையின்பெயர்—எல்லை-இறுதி-அந்தம்-பிஸ்-

முற்று-முடிவு-நது-முடிதல். ஆ-அ

அளவின்பெயர்—தாறு-வரை-மாறம்-தனை-துணை-அவதி-மட்டு-

காறு-பிரமாணம் ஆ-சு

எல்லையின்பெயர்—கொற்றம்-வரைப்பு-காட்டை-பரியந்தம்-எணி-

[ஆ-ரு]

வெண்மையின்பெயர், குருகு-பால்-தவளம்-வெள்ளை-குருத்து-வால்

-சுவேதம்-பாண்டு-நரை-விளர்-சிதம்-சுக்கிலம் ஆ-உ

சுவப்பின்பெயர்—குருதி-கஞ்சகம்-இராகம்-சேது-பூவல்-அரு

ணம்-செய்-சோணம்-செக்கர்-அரத்தம்-சேப்பு. ஆ-யக

பச்சையின்பெயர்—பாசு-பை-அரிதம்-சாமம்-பசுமை-சாமளம்-

ஆ-சு. பொன்மையின்பெயர்—பிங்கலம்-பசப்பு-பித்தம்-பிதம்

ஆ-சு. புற்கென்றலின்பெயர்—குரால்-புகர்-கபிலம் ஆ-ரு

பாசுன்பெயர்—கறை-களங்கம்-மலிநம்-கசடு. ஆ-சு

(௩௫௨) எட்டர்வதுபண்புபற்றியப்பெயர்த்தொகுதி.

இருண்மணிநீலதல்மேற்றகாளகமேகாளங் *
 கருள்சளங்காரிகாரம்மங்கறைமாயங்கறுப்பில் பேரோ *
 விரியல் மின்னிலவிலில்லாள்மெயினிடல்வம்மநீம... .. *
 மரியொளிகிரணங்காந்திபாநகையீடு முச்சோதி (௨௨)

அலங்குதனகலொளித்சலரீர் வினொடுவாய்க் *
 லிலங்குதல்மீளிர்கல் மில் னலிலகுசுலுடனினைச்ச *
 றுலங்குதலவிளங்கலெங்குஞ்சுடருதல்பிறழ்சுவோழ் *
 நலங் காளவொளிச்சயற்பேரீர்பங்கலுநாட்டல் மே (௨௩)

எழில்வண்ணப்பாணர்மாமையிராமமேர்நெளவிநோக்குச் .. *
 செழுமைமேய்ச்செய்செவ்வகித்திரநலமேமாதர் *
 குழல்காழிபாந்புநல்குஞ்சொல்லமணவனப்புப் *
 பழிபடாவிடங்கமலையுபத்திரந்தோட்டிபாங்கு (௨௪)

கந்திரமணங்குமதுசொக்கத்தேகிகமம்பொண்ணே *
 சந்தங்காரிகைசில்புத்தளிமம்மவாமங்காம *
 ரந்தமேமயமேய னைமையந்சுவாமேருந்தானே *
 வந்திமிழங்கல்பேரமங்கல்குல்லெனன்மழுங்கால் (௨௫)

வரிபுகர்சாய்சந்தாமாமைசெழ்ப்சப்புவண்ணங் *
 குருவுருவருணமேனியீர் றுநிறட்டேர்குறுங் *
 கருதுகட்டழகுகாமாகருதலங்காரமுட்பேர் *
 பெருகியவிசித்திரந்தல்குப்பரதகாருமெல்ப (௨௬)

குருணையேமழவுவெண்மைகுழவுகோமளமெகொம்மை *
 புருவையெளவநமேநாடுபோகந்சுருணைமயி *
 முருகினையிளமையோழ்சூற்றலேவிருத்தமுப்பா *
 மருவியவண்ணஞ்சந்தம்மடிவின்பேர்செண்ணமாமே (௨௭)

மிடல்வயந்திண்ணைமலைநீதுவம்மீந்நலந்தீர்முட்பன் *
 முடலைகொன்வாய்மைகூளிமுநிரேபூக்கமளி *
 யடல்விநலிதேயேணமாண்மைபெற்றலேநோன்மை *
 முடுகலேமலைப்பாழிமையம்புரன்முரணேதுப்பு (௨௮)

கூந்தமேமகமேதோற்றஞ்சத்துவந்தாவேயாற்றன் *
 மாறுமேயுரமேமல்லெமதுகையெறுமேமுல்பே *
 பூறமில்வலியெண்ணந்தாமுறுபராககிரமடவீர் *
 மீழமில்சொளியடவீரியபிவைசேவகட்பேர் (௨௯)

பெயர்ப்பிளிவு:

(௩௫)

கூப்பின்பெயர், இருள்-மணி-நீலம்-நல்லம்-காளகம்-வாளம்-கருள்-களம்-காரி-கார்-மால்-கறை-மாயம்.

அக.யக

சோதியின்பெயர்—விரியல் பின்-நிலவு-வில்-வாள்-வெயில்-திழல்-வாமம்-நீமம்-அரி-ஒளி-கிரணம்-காந்தி-நகை.

அக.யச

ஒளியெயலின்பெயர்—அலங்குதல்-நகல்-ஒளிர்தல்-அவிர்தல்-வயங்கல்-இலங்குதல்-மிளிர்தல்-மின்னல்-இலகுதல்-இமைத்தல்-தலங்குதல்-விளங்கல்-சுடருதல்-பிறழ்தல்-தயங்கல்.

அக.யரு

அழகின்பெயர்—எழில்-வண்ணம்-பாணர்-மாமை-இராமம்-எர்-நவ்வி-நோக்கு-செழுமை-சேடி-செவ்வி-சித்திரம்-நலம்-மாதர்-குழகு-பொற்பு-நன்கு-கோலம்-மணி-வனப்பு-விடங்கம்-மாழை-பத்திரம்-தோட்டி-பாங்கு.

(௨௫)

சுந்தரம்-அணங்கு-மஞ்ச-சொக்கு-சேகம்-அம்-பொன்-சந்தம்-காரிகை-கவி-சூ-தளிமம்-வாமம்-காமர்-அந்தம்-மயம்-ஒண்மை.

[(யச) அக-சஉ]

மழுங்கலின்பெயர்—வட்கல்-புல்வெனல்.

அக.உ

நிறத்தின்பெயர்—வரி-புகர்-சாயல்-சந்தம்-மாமை-சேடி-பசப்பு-வண்ணம்-குரு-உரு-வருணம்-மேனி

அக.யஉ

கட்டழகின்பெயர்—காமர்-அலங்காரம்

அக.உ

பேரழகின்பெயர்—விசித்திரம்.

(௧)

இன்னையின்பெயர்—குருளை-மழவு-வெண்மை-குழவு-கோமளம்-கொம்மை-புருவம்-பெளவநம்-நாகு-போதகம்-தருணம்-நவ்வி-முருகு-இளை-அக.யச. மூப்பின்பெயர்—முற்றல்-விருத்தம்-அக.உ வண்ணத்தின்பெயர்—சந்தம் (௧) வடிவின்பெயர்—செண்ணம்.

(௧)

வலியின்பெயர்—மிடல்-வயம்-திண்ணை-மைந்து-மெய்ந்நலம்-தீசம்-உம்பல்-முடலை-கொன்-வாய்மை-கூளி-மூரி-உளக்கம்-மீளி-அடல்-விதல்-ஈதி-என்-ஆண்மை-திறல்-தோன்மை-முடுகல்-மல்லல்-பாழி-மொய்ப்பு-உரன்-முரண்-துப்பு.

(௨அ)

தாரம்-மதம்-தேற்றம்-சத்துவம்-தாயு-ஆத்தல்-மாநம்-உரம்-மல்-மதுகை-எறுழ்-முன்பு.

(யஉ) அக.யய

சேவகத்தின்பெயர்—பராக்கிரமம்-வீரம்-சௌரியம்-விரியம்

அக.யச

(௫௫௪) எட்டாவதுபண்புபற்றியபெயர்த்தொகுதி:

தளரிலாவலமைதியானற்சீசால்பொரு செழுமைவாய்த்தல் ... *
வளநிறைமாண்புமாண்டன்மாண்பத்தூமாட்சிமைப்பேர்... ..*
தளர்பனியளிசீநற்சண்ணன்மலைசூந்தமேழுநீர்... ..*
குளிர்பவன்பங்கொழுப்பாங்கொழுமையேசெழுமையென்ப.(௫௫)

மேல்தொடங்கித்தெருட்சிமிசுமதியுணர்வுஞானம்... ..*
போதமீம்மெளிவுபுந்நிபுலஞூரணறிவின்பேரா... ..*
மேதகுபுதிதந்தூர்வேமேத்தியஞ்செளசந்தூய்மை*
தூய்ப்புபாவநமேசுத்தஞ்சுகிபவித்திரநதுப்பும்பேர்... .. (௫௬)

குறைவிலாவலனெவென்றிகொற்றமேவெற்றமுல்லு*
கிறவசபம்வாகையாடுவிசயம்பத்திவைவெற்றிப்பேர்*
மறுவிலகிர்விபவமாடுவாழ்க்கையெலிருத்தியாக்கம்... ..*
பொறியிடந்திருப்பெருக்கம்பேர்ந்நியவெறுக்கைச்செல்வம்...(௫௭)

பரிவுநார்வார்மீரம்பற்றளிபாசமன்பாழ்*
புரிவாணதேயமும்பேர்பேர்ந்நியதையயிரக்கை... ..*
கருணையேகருபைமற்றுக்கருதியதகவியாவநது*
மருளின்பேருருவலென்பதெழுமைபுந்தொடர்ந்தவன்பு... .. (௫௮)

உன்னமேயகமேசித்தமூள்ள்மேயிதயநெஞ்சு... ..*
முன்னமேழ்மனத்தின்பேராமுதிர்சிந்தைநினைவுகியநஞ்*
சொன்னவிங்கிதங்கருத்தசஞ்ஞமலெண்ணங்குறிப்பாம்... ..*
நன்னயடாகவைத்தநாட்டியமென்னும்பேரோ (௫௯)

கண்ணலேகருதல்பேணல்காணலேறுதல்கட்ட... ..*
லெண்ணலேபுகறலெட்டுங்குறித்திடலென்னலாகு... ..*
நண்ணியகணித்தலோடுநாட்டியகுணித்தலெல்லா*
மண்ணுளோர்வரையறுத்தற்பெயரொன்பமணித்தலுட்பேர்... .. (௬௦)

உன்னலேபடர்த்துழித்தலுள்ளுருதலொடுகிந்தித்தன்*
முன்னலேவலித்தலூகமொழிபவேறினைத்தலென்பேர்*
மன்னுசெம்மாப்பேமாப்புமற்றையெக்கழுத்தமும்பே... ..*
ரின்னவையிதுமாப்பென்பவிவையேவீற்றிருத்தலென்ப... .. (௬௧)

தருக்கொடுமதர்ச்சிமத்தந்தன்குபாடவங்கணிப்புச்... ..*
செருக்கபிமாந்மேமந்திகழ்பெருமிததார்ப்பு... ..*
வருத்துமுள்ளக்களிப்புமசர்வுபன்முன்றுமொன்று*
முருத்திமுருகுசிலமோதுநல்லுணர்வினும்... .. (௬௨)

மாட்சிமையின் பெயர்—அமைதி-ஆன்மல்-சால்பு-செழுமை-வாய்த்
தல்-வளம்-நிறை-மாண்பு-மாண்புடல்-மாண்பு- ஆக-ய. குளிரின் பெயர்
—நளிர்ப்பணி-அளி சீதம்-சண்- மலழ- சாந்தம்- அந்-எ. வளப்பத்
தின் பெயர்—கொழுப்பு(க) கொழுமையின் பெயர்—செழுமை(க)

அறிவின் பெயர்—மேதை-ஞாபகம்-செருட்சி-மதி-உணர்வு-ஞாநம்
போதம்-தெளிவு-புந்தி-புலன்-உரன் அந்-யக
சுத்தத்தின் பெயர்—புதிதம்-தூ- மேத்தியம்- செளசம்- தூய்மை-
தூய்வு-பாவநம்-சுசி-புவித்திதம்-துப்பு. அந்-ய

வெற்றியின் பெயர்—வலன்-வென்றி- கொற்றம்-வெற்றம்- முல்லை-
விறல்-சுயம்-வாசை-ஆயி-விசயம்- அந்- ய. செல்வத்தின் பெயர்—
சீர்-விபவம்-மாயி-வாழ்க்கை-விருத்தி-ஆக்கம்- பொறி-இடம்- திரு-
பெருக்கம்-வெறுக்கை. அந்-யக

அன்பின் பெயர்—பரிவு-நாந்-வாரம்-நரம்-பந்து-அளி- பாசம்-புரி
வு-ஆணம்-நேயம்-ஆக-ய. அளிநுன் பெயர்—தயை-இரக்கம்-கருணை-
கிருபை- தகவு- அந்-ரு. ஏழுநாயுந்தொடர்ந்தவன்பின் பெயர்—
உழுவல். (க)

மறத்தின் பெயர்—உன்னம்-அகம்-சித்தம்- உள்ளம்-இதயம்-நெஞ்சு-
-முன்னம் அந்-எ
குறிப்பின் பெயர்—சுந்தை-நினைவு- தியாநம்- இங்கிதம்- கருத்து-
சூழல்-எண்ணம்-நாட்டியம். அந்-அ

குறித்தவின் பெயர்—கண்ணல்-கருதல்- பேணல்-காணல்- நுகல்-
சுட்டல்-எண்ணல்-புகறல். அந்-அ
வரைபறுத்தவின் பெயர்—கணித்தல்-குணித்தல்-மதித்தல். அந்-ந

நினைத்தவின் பெயர்—உன்னல்-புடர்தல்- ஊழ்த்தல்-உள்ளுதல்- செந்
தித்தல்-முன்னல்-வலித்தல் - ஊகம்- ஆக-அ. ஏமாப்பின் பெயர்—
செம்மாப்பு-எக்கழுத்தம்- ஆக-உ. இவ்விரண்டு இறுமாப்பிற்கும்
பெயராம், இவையே ஹிந்திநுத்தம் பெயராம்.

தருக்கு-மலர்ச்சி-மத்தம்-தன்ரு- பாடவம்-களிப்பு- செருக்கு-அபி
மாநம்- ஏமம்-பெருமிதம்-மகர்ப்பு-உள்ளகள்ளிப்பு- மதர்வு- அந்-
யக - ம், ஒருபொருட்களையிடும், நல்லுணர்வின் பெயர்— ஞாநம்-
சீலம். அந்-உ

(௩௫) எட்டாவதுபுத்தியபெயர்த்தொகுதி:

நகைகமுகிழ்ச்சியேமநயஞ்சுந்தொய்யலின்ப *
மகிழுமர்நந்தமொன்றேமன் னுபேரின்பமென்ப *
திக்கந்நவணர்வுதேறமேற்றநற்றெளிவுநாற்பேர் *
புகழ்பெருகமித்தஞ்ஞைநல்ககித்திடல்பொறைமுப்பேரோ (௩௮)

நறுமையேவிழுமஞ்செருநயநன்றிபாணர்நன் *
ருதுதியாங்கடவுளொண்மைபுத்தபம்புத்தநல் *
மறமென்பதருமந்தானேயாருமுழின்பேர்தெய்வ *
நிறுவியவிதியேயுண்மைவறன்முறைநியதியுட்பேர் ... (௩௯)

தவமென்பவிரதநோன்பாமுவவொடுதவகமாரு *
முவகைமாராயமந்தறையோகையெபிரியுமும்பேர் *
நவமதாங்கொண்மைகண்ணேநாகரிக்கண்ணேருட்ட *
மிவைநயப்பினர்வுமாமேயேணிலையுடமையென்ப ... (௪௦)

துக்கியகேண்மையேகேடொடர்பென்பநட்புமுப்பே *
ருக்கமெயுரவிரணமிமுள்ளத்தின்மிதுதியென்ப *
நீக்கிலாவகைதிறங்கணிகரிலாக்கூறுபாடே *
வாக்கமேபலன்பயன்பேறதிகமுதியமிலாபம் ... (௪௧)

வெறுப்பொடுமுனைவொல்லாமைவேண்டாமையுர்ப்பேமாவே *
பறுத்திடலவாவின்மைப்பேரலமென்பதமையுமென்ற *
அறுத்தல்சார்பறுத்தலின்னாறுவியாம்பிரத்தியும்பேர் *
மறுத்தனாண்சமழ்ப்புவெள்கல்வட்கனுட்கிலச்செவெட்கம் .. (௪௨)

ஒருமைதோட்டிமைகுறிப்போடொற்றுமையென்பமுப்பேர் ... *
தருபெருந்தூணையேதுப்புச்சகாயமேயிணையுப்பேராம் *
பெருகியமன்னருஞ்சுறிநிலைபெறுதல்முப்பேர் *
விரவியதாணுவும்பேர்மேவியவாணையெவல் ... (௪௩)

செயன்முறைநடைபாசாரஞ்செய்திகைபறையேனகயே ... *
யியல்புமஞ்சரியேநீளசாரித்திரமொழுக்கப்பத்தா *
மயவறுநெறிநியாயமரியாதநீறுமுப்பேர் *
வியனுறுமழுக்கின்மைக்குவிமலமுமமலமுமபேர் ... (௪௪)

மொல்லையுன்பண்டுமுந்தைதொன் அருவம்புராண ... *
மொல்லையேபுராததத்தோடுற்றவழிபழமைபத்தா *
நல்லதாதநவ்விருந்தாவங்கடபுத்தேள்கோடி *
புல்லியபாணர்வம்புபுணரெருன்பான்புதுடையின்பேர் ... (௪௫)

இன்பத்தின்பெயர்—நகை-கடி - மகிழ்ச்சி-எமம் - நயம்-சுகம்-தொப்
யல்-ஆக-எ, பேரின்பத்தின்பெயர்—ஆ நந்தம் (க)

செளிவிற்பெயர்—நனவு-உணர்வு-தேறல்-சேற்றம் ஆக-ச
பொறையிற்பெயர்—கழித்தல்-தோன்றல்-சகித்திடல். ஆக-க

நன்றிற்பெயர்—நறுமை - விழுமம்- சேடு - நயம்-நன்றி - யாணர்-
நன்னர்-கடவுள்-ஒண்மை-உத்தமம் ஆக-ய
தருமத்திற்பெயர்—அறம் (க) ஊழிற்பெயர்—தெய்வம் - விதி-
உண்மை-வரன்முறை-நியதி, ஆக-டு

தவத்திற்பெயர்—விரதம்-தோன்பு-உவவு-தவன ஆக-ச
உவகையிற்பெயர்—மாராயம்-ஓகை-பிரியம் ஆக-க
கண்ணோட்டத்திற்பெயர்—கேண்மை-கண் - நாகரிகம் - நயப்புணர்
வு-ஆக-ச, நிலையுடைமையிற்பெயர்—எண். (க)

தட்பிற்பெயர்—கேண்மை-கேள்-தொடர்பு ஆக-க
உள்ளத்திற்பெயர்—உளக்கம்-உரன் ஆக-உ
சுறுபாட்டிற்பெயர்—வகை-திறம் - ஆக-உ. இலாபத்திற்பெயர்—
ஆக்கம்-பலன்-பயன்-பேறு-அதிகம்-ஊதியம், ஆக-க

அவாவிற்பெயர்—வெறுப்பு-மூளை- ஒல்லாமை - வேண்டா
மை-உவர்ப்பு-மா - அறுத்திடல் - ஆக-எ. அமையுமென்றலின்பெயர்
—அலம் (க) அறவிற்பெயர்—அறத்தல்-சார்பறுத்தல்-விரத்தி-ஆக
க, வெட்கத்திற்பெயர்—மறுத்தல்-நாண் - சமழ்ப்பு- வென்கல்-வட
[கல்-உட்கு-இலக்கை. ஆக-எ
ஓற்றுமையிற்பெயர்—ஓருமை-தோட்டிமை - குறிப்பு- ஆக-க, சகா
யத்திற்பெயர்—துணை-துப்பு - இணை - ஆக-க, நிலைபெறுதலிற்பெயர்
—மன்னல்-துஞ்சல்-திதி-தானு-ஆக-ச, ஏவலிற்பெயர்—ஆணை (க)

ஓழுக்கத்திற்பெயர்—செயல்-முறை, நடை-ஆசாதம், செய்தி, கைய
றை, கை, இயல்பு, மஞ்சரி, சாரித்திரம் ஆக-ய
நீதியிற்பெயர்—நெறி, நியாயம், மறியாதம் ஆக-க
அழுக்கல் மையிற்பெயர்—விமலம்-அமலம், ஆக-உ

பழமையிற்பெயர்—தொல்லை-முன்-பண்டு-முந்தை- தொன்று-புரு
வம்-புராணம்-ஒல்லு-புராதநம்-ஊழ் ஆக-ய
புதுமையிற்பெயர்—நூதனம்- விருந்து- நவம்- கடி- புத்தன்-
கோடி-யாணர்-வம்பு-புனித்து, ஆக-க

(௩௫௮) எட்டாவது பண்புப் பற்றிப் பெயர் த்தொகுதி.

நீக்கிலாத் துப்புமல்லெனெடையமங்கலமேபு... ..*
 போக்கமேமலர்ச்சிப்பொம்மலபொற்பிவைபொலிடுவண் பேராந்...*
 தீர்க்கமேதரிப்புமன்றன்சேறிவைநிச்சயப்பே... ..*
 ராக்கமேநந்தலென்பவயிதாநநாமப்பேராம் (௪௬)

பாங்கொடுதர்ணிதாயம்பாஸ்கெழுசுக்கைமயாட்டி*
 ஸீங்கிவைபுரிமையாநாடெண்ணமேகண் தம்மன்ப*
 நீங்குநினைவடைமையிசுநாணமையுடையீ... ..*
 பாங்குதுமரபுபாரசம்பரியமேபுறைமையாகும்... .. (௪௭)

வியப்புவிம்மிதத்தினூழிணிசித்திரமிறுப்புதினன... ..*
 மயக்கிலாவதிசயப்பேர்மதறையற்புதமுமாருஞ்*
 செயத்தகுசாரணப்பேர் திறமேதுப்பொருட்டுவாயி*
 னயத்தகுநிதித்தமும்பேர்நாடுங்கால்வழியேயினும்... .. (௪௮)

மல்லொடுவளமேவாரிபகுதியும்வருவாயின்பேர்... ..*
 புல்லுதல்செழுமலென்பபொருந்தலையமைவுமப்பேர்... ..*
 பல்பலமுறையின்பேரேபரியாயந்திணைகுடிப்பேர்... ..*
 நல்லதாழ்வெகுவிதநநாநாவிதம்விவிதமாமே... .. (௪௯)

அறிவுசேநஞ்சுநிபமசேதநமறிவினமைப்பேர்... ..*
 யிறமுதுக்குறைவுதானேபேறிவென்றுசுறுங்... ..*
 குறையிலாக்கோணகந்திசுமரியேயழிவினமைப்பே... ..*
 ருறவியேயுறவின்பேராநிறைவேறல்சபலமாமே... .. (௫௦)

உம்மையேகழிபிறப்பாமொழிந்திடுவருபிறப்பிற்... ..*
 கம்மயுமறுமையும்பேரானவிப்பவத்தினும்... ..*
 மிம்மையாமொருபவப்பேரியும்பிடிவொருமைதானே... ..*
 யெம்மையெப்பிறப்புமென்பவேழ்பவமெழுபிறப்பாம் ... (௫௧)

முருகுசேன்கடியாமோதமோதவங்கந்தம்வேரி... ..*
 விரைநறைமல்லவம்புலெறிமருமணம்பன்முப்பேர்*
 புரிமளமிசுமணப்பேர்பரவிநாறுல்கந்தித்தல்... ..*
 விரவியகமந்தலும்பாடிமெவுதுர்க்கத்தப்பூ... .. (௫௨)

துயசேறமுதுசாரஞ்சுவதித்தேமினிமையின்பேர்*
 தீபேங்கனிதித்திப்பாமதுமுமாருந்தித்த... ..*
 மாயதுகைத்தவின்பேரமிலம்புளிப்பதாருங்... ..*
 காயமேதடுகோடுகரிவிவைகாழ்ப்புழப்பேர்... .. (௫௩)

பொலிவின் பெயர்—துப்பு-மல்லல்-மங்கலம்-பூ-போகம்-மலர்ச்சி-
பொம்மல்-பொற்பு-அக-அ. நிச்சயத்தின் பெயர்—தூக்கம்-தரிப்பு-
மன்றம்-தேறு-அக-ச. ஆக்கத்தின் பெயர்—நந்தல் (க) பேரின்
பெயர்—அபிதாதம்-நாமம்: அக-உ

உரிமையின் பெயர்—பாங்கு காணி-தாயம்-பரல்-கெழுதகைம்-
ஆட்சி அக-ச. கணிதத்தின் பெயர்—எண்ணம் (க)
நிலையின் பெயர்—உண்டாமை-ஆனமை அக-உ
முறைமையின் பெயர்—மரபு-பாசம்பரியம்: அக-உ

அதிசயத்தின் பெயர்—வியப்பு-விம்மிதம்-விசுத்திரம்-இறும்பு-
அற்புதம். அக-நி
காரணத்தின் பெயர்—திறம்-ஏது-பொருட்டு-வாயில்-நிமித்தம்-
அக-உ. பின்னியின் பெயர்—வழி. (க)

வருவரயின் பெயர்—மல்-வளம்-வாரி-பருதி அக-ச
பொருந்தலின் பெயர்—புல்லுதல்-கெழுமல்-அமைவு அக-ந
பலபலமுறையின் பெயர்—டரியாய் (க) குடியின் பெயர்—கூணை-
(க) வெருவித்தலின் பெயர்—நாநாவிதம்-விவிதம். அக-உ

அறிவின் பெயர்—சேசநம்-சச்சந்நியம்-அக-உ. அறியின்மையின்
பெயர்—அசேசநம் (க) பேரறிவின் பெயர்—முதுக்குறைவு (க)
அழிவின்மையின் பெயர்—கோணை-கந்தி-குமரி அக-ந
உறவின் பெயர்—உறவி (க) நிகறையேறவின் பெயர்—சப்பம். (க)

கழிப்பிறப்பின் பெயர்—உம்மை (க) வருபிறப்பின் பெயர்—அம்மை-
ம்றுமை-அக-உ. இப்பவத்தின் பெயர்—இம்மை (க) ஒருபவத்தின்
பெயர்—ஒருமை (க) எப்பிறப்பிற்குப் பெயர்—எம்மை (க) எழு
பிறப்பின் பெயர்—ஏழ்பவம். (க)

மணத்தின் பெயர்—முருகு-தேன்-கழி-ஆமோதம்-மோதவம்-கந்
தம்-வேரி-வினா-நறை-மன்றல்-வம்பு-வெறி-முரு அக-யக
மிகுமணத்தின் பெயர்—பரிமளம் (க) நாறுதலின் பெயர்—கந்தித்
தல்-கமந்தல்-அக-உ. தூக்கத்தின் பெயர்—பூதி. (க)

இனிமையின் பெயர்—சேறு-அமுது-சாரம்-சுவை-தீம்-தேம்-அக-
ச. நித்திப்பின் பெயர்—சேம்-கனி-மதுரம். அக-ந
கைத்தலின் பெயர்—நித்தம் (க) புளிப்பின் பெயர்—ஆமிலம் (க)
காழ்ப்பின் பெயர்—காயம்-கயிகம்-கரில்: அக-ந

(நாகல்) எட்டாவதுபண்புபற்றியபெயர்த்தொகுதி.

வெருவுசூழிர் வெறுப்பு வெறி வெடி கவலைஹி ... *
முருவுபேம்பிறப்புக்கொண்ணையுட்குநாம்பணிப்புக்கோதந் ... *
தருபுலம்படன்கிப்புத்தாருணம்பயமச்சப்பேர் ... *
சூரிதமேபிடிமம்வந்தருந்திசுநங்கலக்கம் ... (ருச)

நிலைபெறாகோடறங்கண் றொளோலெனல்குசுநிட்க ... *
ஹுலமரலருக்கண் றொள்கலொடு துமிக்கெனலே துட்கல் ... *
ஹுலகல்வெய்துறலேபச்சக்குறிப்புந் துண்ணென ஹங்குறுந் ... *
தலையிழிபுடனேசாயிப்புத்தஞ்சமேதண்மைதாழ்வு ... (ருரு)

விதிநீர்ப்பொடுவிதப்புக்கம்பம்விதலைகம்பிதப்பணிப்புப் ... *
பொதிநீர்ப்புலவிவைநடுக்கம்பொருந்திடு மெளிமைமெண்மை ... *
மதிப்பிலாப்பரிபலங்கண்மற்றிழிதகவுமர்கும் ... *
பிதற்றியம்ருட்சிதானேபேதைமைமடமுமாகும் ... (ருசு)

ஹுசுதோட்பிசுதயேபோக்கேயரில்கரிப்பழியரிப்புக் ... *
காசுமைசுவறேமாணங்கறைகுறைமிறைகழிப்பு ... *
மாசொமிதுகளேதப்புமற்றநையவசைகொழிப்பே ... *
யேசொமிதுளாயேகோதேயேதமு வொன்பாண் குற்றந் ... (ரு௭)

வழங்கொடுமற்றிபுண்மைமறலொடு பொல்லங்கேகே ... *
ழிழங்கொடுசோர்வுபொச்சாப்பிகழ்ச்சிபுமறத்தலின்பேர் ... *
பழித்திடுந் துவ்வுமன்னும்பகர்ந்திடுமிழிவுதானே ... *
யிழைத்திடுந்தளர்ச்சியேட்டையசாவுமாமினவிரக்கம் ... (ரு௮)

கடுகிவ்வெம்மைகோரங்கருமையேயுருமம்வெப்ப ... *
முடனழலுழைந்தாபமுருப்பமுட்டினைப்பேரொன்பான் ... *
கொடுமைபின்பேரோசண்டங்கோடணைகடிநங்கோரங் ... *
கடுமைபுக்கிரமுறைப்புக்கலாஞ்சடம்வஞ்சம்பூதி ... (ரு௯)

குறைபிலம்பாடுமிச்சைகுறுவாழ்க்கையுடனிரப்புச் ... *
வறுமைநற்குரவேபொற்கமற்றிந்ந்மைபல்கலோடு ... *
சிறுமைமேயிடிபன் றொண் குந்தரித்திரந்தாஹுமப்பேர் ... *
மறலிசன்முனை முரண்டாமடி தெவ்வோடரிபகைப்பேர் ... (ரு௧)

வெறுத்தல்கோபங்குரோதம்வெகுளிமற்றரிப்புச்சீற்றஞ் ... *
செறித்திடுங்கலங்கதங்கள்செயி ரொன்பான் சினத்தின்பேரே ... *
கறுப்பொடுகிவப்பேபோதக்கன்றலேபுழுங்கல்சீறிக் ... *
குறித்திழிப்புக்கைல்பொங்க்கொதித்தஹுஞ்சினக்குறிப்பாம். (ரு௧)

அச்சத்தின் பெயர்— வெருவு-சூர்-பீர்-வெறுப்பு-வெறி-வெடி-கவலை-ஷீமம்-உருவு-பேம்-பிறப்பு-கொண்-உட்டு-நாம்-பணிப்பு-கோரம்-புலம்பு-அறிப்பு-தாருணம்-பயம். அக-உய
கலக்கத்தின் பெயர்—துரிதம்-பிரமம்-கதநம். அக-ந

அச்சக்குறிப்பின் பெயர்—ஓடல்-தேங்கல்-ஞெளலெனல்-கூசல்-துட்கல்-உலமால்-உருக்கல்-ஞெள்கல்-துடுக்கெனல்-துட்கல்-சூலை-தல்-வெய்துறல்-துண்ணெனல்-அக-யந. தாழ்வின் பெயர்—தலையிழிப்பு-சாய்ப்பு-தஞ்சம்-தண்ணை. அக-ச

நரிகத்தின் பெயர்—விதிர்ப்பு-விதர்ப்பு-கம்பம்-விதலை-கம்பிதம்-புணிப்பு-பொதிர்ப்பு-உலைவு-அக-அ. எளியையின் பெயர்—எனமை-பரிபவம்-இழிதகவு அக-ந
பேதமையின் பெயர்—மருட்சி-மடம். அக-உ

குற்றத்தின் பெயர்—ஆசு-தோம்-பிழை*பொக்கு-அரிசு-கரிசு-புதி-அரிப்பு-சாசு-மை-தவறு-மாநம்-கனற-சூறையிறை-கழிப்பு-மாசு-துகள்-தப்பு-மறு-நவை-வகை-கொழிப்பு-என-புரை-கோது-ஏதம். அக-உஎ

முறத்தலின் பெயர்—வழுக்கு-முறவி-புன்மை-முறல்-பொல்லாங்கு-கீழ்-இழுக்கு-சோஷு-பொச்சாப்பு-இகழ்ச்சி அக-ய
இழிவின் பெயர்—துவ்வு-மன் அக-உ. சளர்ச்சியின் பெயர்—சுட்டை-அசா-அக-உ. இரக்கத்தின் பெயர்—இணைவு. (க)

உட்டினத்தின் பெயர்—வெம்மை-கோரம்-கருமை-உருமம்-வெப்பம்-அழல்-அழணம்-தாபம்-உருப்பம் அக-க
கொணமையின் பெயர்—சண்டம்-கோடணை-கடினம்-கோரம்-கரிமை-உக்கிரம்-உறைப்பு-கலாம்-சடம்-வஞ்சம்-புதி. அக-யக

பிடியின் பெயர்—ஞை-இலம்பாடி மிச்சை-சூறுவாழ்க்கை-நிரப்பு-வறுமை-நல்குரவு-ஒற்கம்-இண்மை-அல்கல்-சிறுமை-தரித்தரம்-அக-யஉ. பகையின் பெயர்—முறல்-இகல்-முனை-முரண்-தா-மடி-தெவ்-அரி. அக-எ

சினத்தின் பெயர், வெறுத்தல்-கோபம்-ஞரோதம்-வெகுளி-அரிப்பு-ஈற்றம்-தலாம்-கதம்-செயிர்-அக-க. சினக்குறிப்பின் பெயர்—கறுப்பு-சிவப்பு-கன்றல்-புழுங்கல்-புகைதல்-கொதித்தல். அக-சா
* பொக்கு-எண்ணுமையும்.

ர ச உ) எட்டாவதுபண்புபற்றியபெயர்த்தொகுதி.

குருத்தமுன்கோபம்வெம்மடல்கொந்தலெகணிதல்கோப்பல்... *
பெருத்தகோபம்விடைதல்வெருகியபுலைதல்கேற... *
ஹுருத்தலெயுலறல்சாப்தலுடற்றீர்விருமாருந்... *
தரித்திபிம்னவரஞ்செற்றஞ்செலப்பகந்தொந்தபுவேரம்... (கூஉ)

உயவனுத்தல்கவற்சியயங்குதல்ககிணங்கே... *
பயர்வொடுநொகிவேறோவேயாட்வொடுமிறைசமந்த்தல்... *
வயாவொடாருலமழுங்கல்வருத்தமுனைந் தும்வைக்கும்... *
கபவுசா லூரஞ்சாயல்காட்டுமீம்மபாட்டிசுமம்... (கூரு)

வீற்றொடுவிகிர்தம்பிற்றம்விடரிதம்விருபம்விளீளல்... *
வேற்றுமைகிரிபுபெதம்விகடமினாந் துந்நானே... *
யெற்றிபெயறுபாட்டையியம்பிபநாமமாரும்... *
பொற்றியதணிமையேகம்புலம்புகேவலமுமாமே... (கூசு)

இருருணராமைமதீசமினாமைமாழாத்தல்பித்தம்... *
வெருள்களிகழுமல்மோகமேவமுந்மத்தமாழ்கல்... *
கருகியவறந்தமோமர்கால்பெதுமையன்மைந் து... *
பருண்மறம்மரம்மரம்முலேந்மயக்கமாடியர்வுமப்பேர்... (கூரு)

தீங்குளந்தராயந்தீதுவிக்கிறமுட்டுப்பா... *
டோங்கியவலாபுந்தட்டேபூறையந்தரமொன்றன்பேர்... *
ராங்குளவிலைசலாங்கியபுக்கமீலமடியேருள்க... *
நூங்கலையசைவேமந்தஞ்சோகமாலகியல்மீசாம்பாம்... (கூரு)

குடிமப்பள்ளுருவமேகடங்குந்திசமாயைசூடியம்... *
படிநுசாட்டியபெருஞ்சம்பட்டிமைதாணுமப்பேர்... *
செடிசீததைசிகம்பிஞ்சுநீசுணங்குணமிசமைப்பேர்... *
மிடிதருந்தாமதப்பேர்விளம்பந்மெல்பதாமே... (கூரு)

கிறந்திடுங்குன்றைவேந்தன்குணபத்திரன்கீலநூலை... *
மறஞ்சேயாவாறேகற்றமதிமயக்கத்திலுலே... *
ஞ்றைந்திடுந்தமதுமெற்கோள்கொளீயுமற்றதுகரந்தே... *
யறிந்ததுமரியாதாபாப்போறலெயறிமடந்தாலை... (கூரு)

இழிவொடுகிரிதனந்தலிறுதலேமுறிதல்கந்தல்... *
வழிவொடுகிதைவழுங்கண்மடகயஞ்சுதழுங்கேடா... *
பிழிவொடுநகலேநிந்தையெள்ளலொல்லுமுவர்ப்பாங்... *
குலையுருவருபுபுக்குந்திதம்பயிநிப்புமாமே... (கூரு)

முன்கோபத்தின்பெயர்—வெம்பல்- 'கொந்தல்-கனிதல்-கொம்பல்-
ஆக-ச.பெருங்கோபத்தின்பெயர்— விடைத்தல்- முனைதல்- சீதல்-
உருத்தல்-உலறல் காய்தல் உடற்றல்-தீவிரம் அக-அ
வைரத்தின் பெயர்—செற்றம்-சலம்-பவம்- தொந்தம்- வேரம்-

[அக-அ
வருத்தத்தின்பெயர்—உயவு- அணுகீசம்- கவற்சி- உயங்குசல்-கசிவு-
அணங்கு-அயர்வு-தொசிவு-நோ-ஆய்வு-மிறை- சூழ்த்தல்-வயாவு-
ஆகுலம்-அழுங்கல் அக-யக
மெம்பாட்டின்பெயர்—கயவு சாலுரம்-சாயல். அக-௩

வேறுபாட்டின்பெயர்—வீற்று-விசரிசம்- பிற்றம்- விபரிதம்- விசுர
பம்-விள்ளல் வேற்றுமை-கிரிபு-பேதம்-விகடம் அக-ய
தனிமையின்பெயர்—ஏகம்-புலம்பு-கேவலம். அக-௩

மயங்கத்தின்பெயர்—இருள்-உணராமை-மதீசம்-இளைமை - மாழாத்
தல்-பித்தம்-வெருள்- களி- கழுமல்- மோகம்- உந்மதீசம்- மாழ்சல்-
அநந்தர்-ஏமம்-களன்-பேது-மைபல்- மைநது-மருள்-மறல்- மாண்
றல்-மயர்வு. அக-உக

திங்கு-கோள்-அந்தராயம்-திது-விக்கிறம்- முட்டுப்பாடு- அலாபம்-
தட்டி-உறு-அந்தசம்-ஆக-ய-ம், ஒருபொருட்களவியாம்.
சோம்பின்பெயர்—அலைசல்-ஆஞ்சி-அழுங்கல்-மடி-ஞாள்கல்- தூ
ங்கல்-அசைவு-மந்தம்-சோகம்-ஆலசியம். அக-ய

சுஞ்சத்தின்பெயர்—சுழலம்-புள்ளுவம்-கூடம்- சூத்திரம்- மாணய-
சூய்யம்-படிது-சாட்டியம் பட்டிமை அக-௩
சுணமின்றமையின்பெயர்—செடி-சீத்தை-சிதம்பு-சேணம் அக-௩
தாமதத்தின்பெயர்—விளம்பநம். (க)

அறிமடமென்பது—அறிந்துமறியார்போறல்.

கேட்டின்பெயர்—இழிவு-திரிதல்-நந்தல்-இறுதல்- முறிதல்-கந்தல்-
வழு- சிசைவு-அழுங்கல்-மடி-கயம்- சுதம்-அக-யஉ. உவர்ப்பின்பெ
யர்—இழிவு, நகல்-நித்தை-எள்ளல்-ஒல்லல் அக-௩
அருவருப்பின்பெயர்—சூற்கிதம்-பயிர்ப்பு. அக-உ

ஐ வைரம்-நெயிங்காலமாகநிகழுங்கோபம்.

(௩௬௪) எட்டாவது பண்புப் பற்றிய பெயர்த்தொகுதி.

மற்றுமுதுபாவப் பாவைவாருஞ்செடியகமைந்தேபேர்... *
வறிது கொண் ணீண் ணிதாவேமலி ணியபயனிவாப்பேர்... *
குறைவுளவறு மாநட்பேர் கொல்லையங்குத்தல்சங்கை ... *
கறையிலாக்கைக்கிண்பீழ்பொருநுதலைக்காமமாகும்... (௪௩)

சிறந்திடுஞ்சுர்மீடுதாற்றஞ்செநமேபவஞ்சனிப்புப் ... *
பிறைந்நையற்பவமெல் றேழுந்நிறப்பாழுந்பத்தியும்பே ... *
மறைந்நாசு கமாசுசம்புன் றேயிலீ றணிமையின்பேர் ... *
சூழந்தவாலாமையுப்புத்தோகைமார்தொடாப்பொருட்டே (௪௪)

அன்னோலொடந்தோவாவோவத்தோவோடச்சீசாவையோ ... *
வெண்ணெயற்றெவனெனுஞ்சொலிதக்கமற்புழமுமாகு ... *
மண்ணுமெளவியம்மெயன்பமநக்காட்டமழுக்காற்றின்பேர் ... *
சொன்னநோனுமைகூர்ஞ்சூழ்நந்திப்பொருடைமுட்பேர்.. (௪௫)

அல்லலையலக்கணம்மீதரந்தைகோட்டாலிழை... *
செல்லல்கைதங்கலக்கஞ்சிறுமைசூறுநக ளாபுல்கண் ... *
சொல்லுமிட்டளமின்னுமேதூன்பருவரலேதுன்ப ... *
மொல்லுநோயமுங்கல்பிடைபுலமரல்லகண்டம் ... (௪௬)

கவ்வையாசனைபழங்கண்ணைகயாறுநடலீடையு .. *
வெவ்வமேதவ்வெறுப்பேயிடுமிடைபுடையிடுக்கணின்னல் ... *
வவ்வியபடரீபணித்தல்வறுமைவெய்துறலேடைசல்... *
வெவ்வியகவ்வியிழைமாமேழுந்நுக்கம் ... (௪௭)

மாதர்நச்சிச்சையேட்டைவயாநம்பநசைநயப்புச்... *
காதலவப்பம்விருப்பங்காமமேயிராகம்பந்நே ... *
யாதரம்பெட்டபுடேடைகையார்வமேமேவல்வெகை... *
லோதியவிழைவுமுலேழுதுபெயரரசையாமே ... (௪௮)

சூழ்தருமோகநம்பல்சொற்றிடுமிரகிவெகை... *
சூழ்தலைகவர்தல்பெட்டல்சார்புடனிலரல்வேண்டல்... *
வீழ்தலவேணவாவிராறுப்பேட்டைகையின்பெருக்கமென்ப... *
மாழ்கியவிரகங்காமமுததமேகாமநோயாம் ... (௪௯)

மாரியாமயமேபுன்கண்மடிநிழன்மடங்கல்பையுள்... *
சூழ்பிணியுடாகங்குந்தஞ்சூழணங்கிராறுந்நோய்... *
பாரியயாதைநிழல்வதன்நபண்ணுநோயா ... *
மோருப்பாதனைகொல்லாநோன்புருதுநகநோயே... (௫௦)

மறம்-பாலம் - பாவை - செடி - அகம் - ஆகும், ஒருபொருட்களவி
யாம். பயனிலாமையின் பெயர்—வறிது - கொல் - வீண் - விதா -
ஆக. அதுமாநததின் பெயர்—கொல் - ஐயம் - கவித்தல் - சங்கை -
ஆக. கைக்கிளையின் பெயர்—ஒருகலைக்காமம். (க)

பிறப்பின் பெயர்—சன்மம் - சோற்றம் - செநநம் - பவம் - சநிப்பு -
பிறந்தை - உற்பவம் - உற்பத்தி - ஆக. சூகத்தின் பெயர்—ஆசூசம்
(க) சந்தணிமையின் பெயர்—புனிது (ச) தோகைமாரிதொடர்பொ
ருட்டின் பெயர்—வாலாமை-பூப்பு. ஆக

இரக்கத்தின் பெயர்—அல்லே - ந்தோ - ஆ - ஒ - அத்தோ - அச்சோ -
ஐயோ - என்னே - எற்று - எவன் - அந்தம் ஆக
மனக்கோட்டத்தின் பெயர்—ஒளவியம் (க)
அழுக்காற்றின் பெயர்—தோனாமை - கூரம் - பொருமை. ஆக

சூகத்தின் பெயர்—அல்லல் - அலக்கண் - மம்மரி - அரந்தை - கோட்
டாலே - பிழை - செல்லல் - கேதம் - கலக்கம் - சிறுமை - சூர் - உறுகண் - புண்
கண் - இட்டளம் - இன்னு - துணி - பருவரல் - துண்டம் - நாய் - அழுங்கல்
பிழை - உலமரல் - அல்லகண்டம். ஆக

கவ்வை - யாதனை - பழங்கண் - கையாறு - நடலை - பைடள் - எவ்வம் - ஏதம் -
வெறுப்பு - இரும்பை - இயிக்கண் - இன்னல் - படர் - டனித்தல் - வறுமை -
வெய்துறல் - பைதல் - கவலை - விழுமம். (யக) ஆக

ஆசையின் பெயர்—மாதர் - நச்சு - இச்சை - எட்டை - வயா - நம்பு - நசை -
நப்ப - காதல் - வெப்பம் - விருப்பம் - காமம் - இராகம் - பற்று - ஆத
ரம் - பெட்டி - மெட்டை - ஆர்வம் - மேவல் - வெல்கல் - விழவு - ஆக.

வேட்கைப்பெருக்கத்தின் பெயர்—மோகம் - நம்பல் - இரதி - வெல்க
ல் - தாழ் - கல் - கவர்தல் - பெட்டல் - சார்பு - இவறல் - வேண்டல் - வீழ்தல் -
வேணவா ஆக
காமநோயின் பெயர்—விரகம் - காமம் - மதநம். ஆக

நோயின் பெயர்—மாரி - ஆமயம் - புண்கண் - மடி - நிழல் - மடங்கல் - பை
யுள் - சூர் - பிணி - உரோகம் - குந்தம் - அணங்கு ஆக
வேதனைபண்ணுநோயின் பெயர்—வாதை - பிழி ஆக
நாகநோயின் பெயர்—யாதனை. (க)

(௩௬௬) எட்டாவது பண்புப் பற்றிய பெயர்த்தொகுதி.

ஆன்னவேயனைபசேத்தேயாங்கொப்பப்பணையப்போல ... *
வின்னவேபொருவவெள்ளவிகலவேகழிப்பமானச... *
சொன்னகேழ்தகவுதூக்குத்தூணியிணைநிகரேநர ... *
மண்ணும்வீழ்வுறழவற்றேமலைவெண்ணுன்றுவனம்பேரோ... (௪௮)

மலைநீர்தகவுபேற்றிமரபொடுகுழைமவண்ணை ... *
சால்பொடுகுதுபாள்மைதகைமைபெயியல்புதன்மை... *
பால்விதிகொள்சைபண்புபடிமுறைபரிசுவ்வெல்லாங் ... *
கோல்மாரிருணநாலைந்தாங்குண்பிறமிரண்டிம்பண்பாம் ... (௪௯)

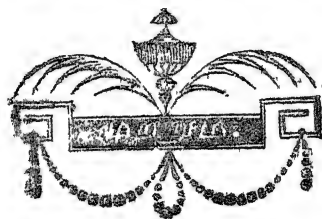
கைபொடியிபாமை - தூவாமையாங்கையொழுக்கங் ... *
கைபறல்செயலறற்பேர்க்கைபடையடைக்கலப்பேர் ... *
மையிலவ்வுரிமையிலேபேர்க்கருகெழுதகைமையோடு... *
போடியிலகிழைமையும்பேருரித்தென்றுப்புகலலாமே ... (௫௦)

தொடியொருபலமாங்கொச்சாற்றகாற்பலமாந்தூக்கு... *
நெடியகாத்துவாங்கொளிப்பதிறைநூறுபலமேயாகும் ... *
படியலொன்றேகமென்பபத்தென்பதசமாநூறு ... *
நொடிதரிற்சதமென்றொருமாயிரநூற்றுப்பததே... .. (௫௧)

சேங்கிபுகழான் குன்றைக்கண்பத்திரன்நிருத்தாள்போற்றி ... *
விங்குநீர்ப்பழனஞ்சூழ்நீசவீராமண்டலவன்செய்தான் ... *
பாங்கிணல்விளங்குபண்புபற்றியபெயரினீட்ட ... *
மோங்கிபகலிதையெண்ணிலொன்பதிற்றொன்பதொன்றே ... (௫௨)

எட்டாவது
பண்புப் பற்றிய பெயர்த்தொகுதி
முற்றிற்று முற்றும்.

ஆதொகுதி-௮-க்-கு, விருத்தம்-கூடியச.



உலமையின்பெயர்—அன்ன-அணைய-சேத்து-ஆங்கு-ஒப்ப-புளைய-
போல-இன்ன-பொருவ எள்ள- இசல்- கழிப்பு- மான- டேள்- தகவு-
தூக்கு- துணை- இணை- நிகர- நேர- வீழ்வு- உறந்- அற்று- பழைவு-
அகஉஉ

குணத்தின்பெயர்—மாலை-நீர்-தகவு- பெற்றி- மரபு- சிழமை-வண்
மை-சாஃபு-தகுதி-பால்மை-தனகமை- இயலபு- தன்மை-பால்-விதி-
கொள்கை-பண்பு-படி-முறை-பரிசு
பண்பின் பெயர்—குணம்-நிறம்.
அகஉஉ

கையெழுதியாமையின்பெயர், கைதூவாமை(க)ஒழுக்கத்தின்பெயர்
—கை(க)செயலறையின்பெயர்—கையறல் (க)
அடைக்கலத்தின்பெயர்—கையடை(க) உரிமையின்பெயர்—கெழு
தகைமை-கிழமை-உரித்து. அகஉ

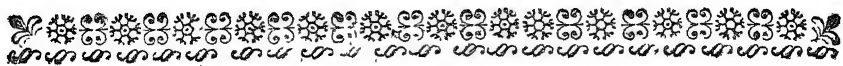
ஒருபலத்தின்பெயர்—தொடி (க) காற்பலத்தின்பெயர்—கல்கை(க)
தூக்கின்பெயர்—கா - தூலம்-அகஉ. தூக்கினிறை - நூறுபலம்-
ஒன்றன்பெயர்—கை(க)பத்தின்பெயர்—தசம்(க)நூற்றின்பெயர்
—சதம்(க)ஆயிரத்தின்பெயர்—நூற்றுப்பத்து. (க)

எ ட ட ல் து

ப ண் டு ப ற் றி ய பெ ய ர் த் தொகுதி

முற்றிற்று.





உ
செவமயம்

ஒன்பதாவது

செயல்பற்றிய பெயர்த்தொகுதி.



காப்பு.

வியன்மிக்கவயிரத்தால்வீர்த்துபொற்கவறிகொண்டு *
மயமிக்கமரகசக்கால்வண்டழைபொதுளிப்பூநீதொத் *
தியலுற்றபனாமராகமெதுர்பிண்டியிறைநான்போற்றிச்... .. *
செயல்பற்றுமெய்யர்க்குடத்ததைச் செப்புவயிப்பாற்கேண்மின்

செயல்வினிகருமங்கம்மஞ்செய்கொழிவினையுமப்பே *
நயர்க்கலேவண்தலாற்றல்சூழிறலோடினழத்தலுப்பேர்..... *
நியமித்தல்வினத்தகண்டிற்றநிடுமித்தலொமிசுட்டித்தல்..... *
பயனாற்ப்படைத்தலோயிபரித்தல்கிறப்பித்தற்பேர் (உ)

தொடலையுண்டாட்டுப்பொய்தல்சூழ்வினாசநையேவண்டல் *
கெடவரல்பண்ணையுப்புக்கீண்டெய்கேளிபத்தும்... .. *
புடைமுலைபாராடற்பேர்பொழுதுபாக்கேவிற்றைம்... .. *
படிபாராட்டுதல்குலாவல்பரிந்துகொண்டாடல்மெச்சல்... .. (ங)

வனுவைகைப்பற்றலேதீவலஞ்செய்தன்மணங்கல்பாணம் *
விதியுளியேட்டன்மன்றல்விவாகமென்பேர்விளங்கும் *
புதுவிழாமுருகுசாறுபுத்தேனாற்சுவமாஞ்சேறு..... .. *
துதைமலர்கொண்டுபோற்றுந்துணங்கறவிரண்டுமப்பேர்..... (ச)

புனைதல்கைசெய்தல்வேய்தல்பொற்புடனலங்கரித்தல்..... .. *
வனைதலேபணிதல்பூசன்மண்ணலொப்பணயென்பேராம்..... .. *
வனமலர்மிலைதல்கைய்தன்மலைசூழ்சிலிம்முப்பேர் *
சுனைமலரடைச்சலோடுசெருகுதல்சொருகுதற்பேர்... .. (ரு)



உ

ஒன்பதாவது

செயல்பற்றிய பெயர்த்தொகுதி.

பெயர்ப்பிரிவு.

காப்பு.

(தன்பொருள்.)

கீழ்ப்பள்ளி-அகிசயமிருந்த, வைரத்தால்-வச்சிந்தினால், வேர்வீழ்த்தி-
அ-வேயோட்டி, பொற்கவரி-பொன்னாலாகியகொம்புகளை, கொண்டு-
பொருந்தி, மயம்-அழகுமிக்க-மிருந்த, மரகதத்தால்-மரகதத்தினால்,
வண்டழை-அழகியிலைகள், பொதுளி-தழைக்கப்பெற்று, இயலுந்
ந்-குணம்பொருந்திய, பதுமராகம்-பதுமராகத்தாலாகிய, பூங்கொ
த்து-மலர்த்திரள்கள், எதிர்-தோன்றப்பெறுகின்ற, பிண்டி-அசோக
விருட்சத்தினிலில்கண் வீற்றிருந்த, இறை-கடவுளுடைய, தாள்-
பாங்களை, போற்றி-அதுத்து, இப்பால்-இனி, செயல்பற்றும்பெயர்
க்கூட்டத்தை - செயல்பற்றியபெயர்த்தொகுதியை, செப்புவாம்-
(யாம்) கூறுவோம், கேண்மின்-கேளுங்களென்றவாறு.

செய்கொழிலின்பெயர்: செயல்-விதி-கருமம்-கன்மம்வீண ஆ-நி
ஆற்றலின்பெயர் - அயர்தல் - வண்தல் - ருயிறல் - இழைத்தல்-
ஆ-ச. பிறப்பித்தலின்பெயர் - நியமித்தல் - விதித்தல் - நிரு
பித்தல்-சிட்டித்தல்-படைத்தல்-புரித்தல். ஆக

மகளிர்வினையாட்டின்பெயர்-தெர்தல்-உண்டாட்டு - பொய்தல்-
விலாசனை-வண்டல்-கெடவரல்-பண்ணை-உப்பு-கிரிடை-கெளி-
ஆய பொழுதுபோக்கலின்பெயர் - விநோதம் (க) மெச்ச
லின்பெயர்-பாராட்டித்தல்-குலாவல்-கொண்டாடல். ஆக

விவாகத்தின்பெயர்-அதுவை-கைப்பற்றல்-தீவலஞ்செய்தல் - மண
ம்-கல்யாணம்-விதியுரி-வேட்டல்-மன்றல் ஆக
உற்சவத்தின்பெயர்-விழா - மூருகு - சாறு-சேறு-துணங்கறல்-
ஆக

ஒப்பணியின்பெயர்-புணைதல்-கைசெய்தல்-வேய்தல்-அலங்கரித்
தல்-வண்தல்-அணிகல்-பூசல்-மண்ணல் ஆக
சூழலின்பெயர்-மில்தல்-வேய்தல்-மலைகள் ஆக
சொருகுதலின்பெயர்-அடைச்சல்-செருகுதல்: ஆக

உடி.

(எஸ்) ஒன்பதாவதுசெயல்பற்றியபெயர்த்தொகுதி.

அருந்திட்டுப் பித்தல்மாந் எயிறலேயமுதுசெய்சல் ... *

பெருந்தலே நூங்குகொட்டல்புதித்தல்போசநமேயார்தல் ... *

பரிந்தனார் நுகர்நறிய் நல்பாரணமிசைதறுந்ற ... *

லிமுந் துணற்பேரீமோழாமேந்நிடல்விழுங்குங்கல் ... (எ)

துயிற் றிகண்வளர்தல்பள்ளி துயிறலேயறங்குஞ்சல் ... *

பயிநு ல்கண்பலையாந்நீதர்படைக நம்வாடுபகது ... *

மிபலு பித்தினாயாந் தூங்கலென்பதுநிரட்டிபாதூக்க ... *

மபலவொழித்தலேந்றலாங்கவைவெழுப்பலாமே ... (ஏ)

விரயிபலமுதலின்பேர்விம்மலே லகலுழ்கலக்கம் ... *

பெருமுதல்க்கிவெயேங்கலுநோதறமிரங்கலெட்டாந் ... *

தெரிசல நபர்வைநொக்கஞ்சிறப்பிற் கண்ணுறல்காண்டற்பே ... *

அருமைபிழ்சிறக்கணித்தலபாங்கமேகடைக்கலித்தல ... (அ)

புரவுகாதம்பகுத்தல்பொழிதலேயுதவனீட்டல் ... *

விரவுபகாரம்மேள்விவிநுணங்கலிவைகல்கண்ம ... *

யநுளலவேளாண்மைபிசையளித்தலேயுதாரட்டிச ... *

றநுதல்முதலாதுபேருங்கொடைகடப்பாடுஞ்சாற்றும் ... (ஆ)

படைமயக்குற்றபோதும்படைமடமொழிநிலிசாஸ் ... *

கடைசெநிகடகத்தோளான்மதிக்குடையன் றிடலின் ... *

கெழமன்னர்வணங்குந்தாளான்கிருட்டினராயல்கைபோற் ... *

கொடைமடமென்று சொல்பவனாயாது கொழித்தலாமே ... (ஐ)

பொற்றியபபிக்கம்பாகம்பொருந்நியபபிபெயிபோடஞ் ... *

சாந்நியபபிபுக்கையஞ்சரிவையேபிச்சையின்பே ... *

நோற்றலேகுறைகோள்பில் சென்றிரத்தலேயேண்டலும்பேர் ... *

மாற்றலேகரத்தலாகுமதுதலுநிதுதலும்பேர் ... (இ)

தெரித்தலேவனாதலொழித்தலிசல்பெற்றித்தல்கிறல் ... *

வரித்தலேயெழுதலின்பேர்வரிபொறிகண்க்கொணை ... *

விரித்தலக்கர கெழுத்தாமவிர கொழிதலதத்தமேய்த்த ... *

லரக்குதலகித்தலும்பேரடைவெதூட்டாககலித்தல ... (இ 2)

அஞ்சுதலவழிபாடேயாராதநபுசைநப்பே ... *

கொச்சமேகிருதுவெள்வியாகமேயிட்டியு ... *

மெச்சியமகமேயோமம்விதியுளியென்பேராகு ... *

நிச்சயம் தூரற்பேரிடங்குதிநெருங்கலும்பேர் ... (இ 3)

உண்ணலின் பெயர்—அருந்தல்-அபித்தல்-மாந்தல்-அயிதல்-அமு
அசைப்கல்-நாடு-காட்டல் புசித்தல்-போசனம்-ஆர்தல்-நுகர்தல்-
திரை-பாணம்-மிசைதல்-தூற்றல்
தூங்கலின் பெயர்—எந்திடல்-விழுதல்
அக-உ

நித்திரையின் பெயர்—தூயில்-கண்ணாந்தல்-பளீளி-தூயிரல்-உறங்கல்-
தூற்றல்-கண்படை-அனந்தர்-படைகலவு
நிரம்பாத் தூக்கத்தின் பெயர்—தூங்கல்
எழுப்பலின் பெயர்—எழுத்தல்-ஏற்றல்
அக-ய
(க)
அக-உ

அழகலின் பெயர்—விம்மல்-கலுழி-சலக்கம்-பொருமுகல்-கசிபு-
ளங்கல்-உரோததம்-இரங்கல்-அக-அ-காண்டலின் பெயர்—தெரி
சறை-பாரிவை-நோக்கம்-கண்ணுறல்
கடைக்கணித்தலின் பெயர்—கிறக்கணித்தல்-அபாங்கம்
அக-ச
அக-உ

கொடையின் பெயர்—புரவு-காந்தம்-பகுத்தல்-பொழிதல்-உதவல்-
நீட்டல்-உபகாரம்-வேள்வி-விதரணம்-கவினை-வண்ணை-அருளல்-
வேளாண்மை-நுகை-அளித்தல்-உதாரம்-வீசல்-தருதல்-கடப்பாடு
[அக-யக]

வளையா அகொடுத்தலின் பெயர்—கொடைமடம்
(க)

பிச்சையின் பெயர்—பயித்தம்-பாகம்-பலி-பிண்டம்-பிடிதம்-ஐயம்
-சரிதை
இரத்தலின் பெயர்—ஏற்றல்-குறைகோள்-வேண்டல்
கரத்தலின் பெயர்—மாற்றல்-மறுத்தல்-நிறுத்தல்
அக-எ
அக-ந
அக-ந

எழுதுவதின் பெயர்—தெரித்தல்-வளாதல்-தீட்டுதல்-பெற்றித்தல்-
கிறல்-வரித்தல்-ஆக-ஈ. எழுதின பெயர்—வரி-பொறி-கணக்கு-
இராகை-அக்கரம்-ஆக-ஈ. அரக்குவதின் பெயர்—விதைத்தல்-செய்தல்-
கீழ்த்தல்-ஆக-ஈ. தூப்தாகலின் பெயர்—சீத்தல்
(க)

பூசனையின் பெயர்—அரிச்சனை-வழிபாடு-ஆராதனை
எரிச்சதின் பெயர்—கிருது-வேள்வி-பாகம்-இட்டி-பூபம்-மகம்-
ஓமம்-விடியுளி
மீதாரலின் பெயர்—இடங்கழி-நெருங்கல்
* அனந்தலெனினுமையுங்
அக-ந
அக-அ
அக-உ

(௩௨) ஒன்பதாவதுசெயல்பற்றியபெயர்த்தொகுதி

விபரித்தலேசுவேசம்வேர்வாங்குகிவாமாயர்வுயிர்த்தன் ... *
மயக்கறயருத்தீர்தல்வயிப்படல்சுவாபாமே ... *
புயிர்த்தலேவிபுதலென்பவொருங்கென்படங்கறானே ... *
கயக்குச்சொர்வாம்பிறக்குக்காட்டியவருவின்னோ... (யச)

மூடுசல்கவித்தன்மூய்தன்முடியவேபரத்தவார்த... *
மீடியநாநமென்பநிகழ்த்துமஞ்சநத்தினும்... *
மாடலேபடிசுரைய்தல்மாயிவைசுளரித்தல்வென்பு... *
மீடறப்பிறகிடற்றிப்பிறக்கிடல்புலிநறலாமே... (யரு)

மூடக்கமெமடங்குத்திமுணங்கொடுநொறிவொடுக்க... *
மடக்கமாமவதிசுல்வைகலகல்வியிறுத்தராழ்சல்... *
விபுத்தலாறுநீதங்கற்பீர்வசுத்தலோடிநறுபுமைட்பே... *
வொடுக்கமெமதுவசுப்பாந்தலுரைத்தலேபுரிஞ்சுமேத்தல்... (யசு)

மெலிவின்மைதுணம்புணர்ச்சிவிழைச்சொடுவிழைவுதல்லே... *
கலவியேகிரீடையாடல்காதலொர்கூட்டமெண்பேர்... *
புலவியேபுலத்தலென்பபூடலுமதன்பொருட்டே... *
நலமிகுதுனியேனுஞ்சொலுட்டியபுலவிநீட்டம்... (யள)

கூட்டபுல்கூட்டமின்மைகுலவியபுலவியென்ப... *
கூட்டலேநனுகாராகியுணாமறுத்திருத்தலாக... *
மாடவாரீங்கவுள்ளையடைத்துறனுனியேயென்ப... *
ருடலைத்தீர்த்தலின்பேருணர்ந்தலெயொல்லலுட்பேர்... (யஅ)

வந்தீண்பணிதல்காணல்வந்தித்தல்பணிவிழைஞ்ச... *
முந்தலேவணங்கல்பார்த்துமுத்தலொன்பாணுந்சண்டன்... *
முந்தியதமுவல்விள்ளன்முயங்கலாலிங்கநப்பே... *
முந்தமாத்தொழல்வைகட்புலஞ்சலிசும்பிடற்பேர்... (யக)

கூஞ்சலேவீட்டன்மாளல்சொற்றிமும்விளிவுவீவு... *
முஞ்சலேசமாதிபொன்றன்முடிதலேதுவன்மன்மாய்த... *
லெஞ்சியபுரணம்வியொகமில்லெனல்கழிவிநத்த... *
லஞ்சியதபுதல்சாவிவாதிதாநம்பன்னோடாமே... (உய)

பரிதலேனொமித்தல்பற்றொதுதலேயிடிதல்கால... *
முறிதலேயிறுதலாறுமுறிதலேயொகிதலும்பே... *
மிறிதலேநெரிதல்கொலிடைதலேபுடைதலோடு... *
சுறிதலேகெறிதலேபூஞ்சாய்தலினுமாமே... (உச)

வேர்வின் பெயர்—விபர்த்தல்-சுவேதம்-கதிவு ஆக-௩. வருத்தந்திர்தின் பெயர்—அயர்வுயிர்த்தல் (க) வடுப்படலில் பெயர்—கதுவாய் (க) விபிசலின் பெயர்—உயிர்த்தல் (க) அடங்கலின் பெயர்—ஒருங்கு (க) சோர்வின் பெயர்—கூயக்கு (க) வழுவின பெயர்—பிறக்கு. (க)

முறிதலின் பெயர்—கவித்தல்-முய்தல்-ஆக-௨. பரத்தலின் பெயர்—உறுதல் (க) மஞ்சநத்தின் பெயர்—நாழம் (க) குளித்தலின் பெயர்—ஆடல்-படிதல்-தோய்தல் ஆக-௩. பிறகிடலின் பெயர்—பிறக்கிடல்-பிழ்றல். ஆக-௨

அடக்கத்தின் பெயர்—முடக்கம்-முடங்கல்-குத்தி-முணங்கு-நொறி-ஒய்க்கம்-ஆக-௬. தங்கலின் பெயர்—வந்தல்-வைகல்-அலகல்-இறுத்தல்-தாழ்தல்-விழ்த்தல்-வசித்தல்-இறை-ஆக-௮. பாந்தலின் பெயர்—ஒய்க்கம்-பதுங்கல்-ஆக-௨. தேய்த்தலின் பெயர்—உரைத்தல்- [உரிஞ்சல்-ஆக-௨. காதலோர்கூட்டத்தின் பெயர்—மைதூறம்-புணர்ச்சி-விழைச்சி-விழைவு-தல்-கலவி-கிரீடை-ஆடல்-ஆக-௮. புலத்தின் பெயர்—புலவி-உடைல்-ஆக-௨. புலவிநீட்டத்தின் பெயர்—தூணி. (க)

பலவியென்பது—கூடியுங்கூட்டமின்பை. உடைவென்பது—நணு காராகியுமைறுத்திருத்தல். தூனியென்பது—ஆடவரநீங்கவுள்ளேயடைத்திருத்தல். உடைசைத்திர்த்தத்தின் பெயர்—உணர்த்தல்-ஒல்லல். ஆக-௨

தண்டனிடலின் பெயர்—வந்ததை-பணிதல் - காணல் - வந்தித்தல். பணிவு-இறைஞ்சல்-வணங்கல்-பார்த்தல்-தாழ்தல் ஆக-௬. ஆலிங்கநத்தின் பெயர்—தழுவல்-விள்ளல்-முயங்கல் ஆக-௩. கும்மிடலின் பெயர்—தொழல்-கைகூப்பல்-அஞ்சல். ஆக-௩

சாவின் பெயர்—துஞ்சல்-விடல்-மாளல்-விழிவு-வீவு-முஞ்சல்-சமாதி-பொன்றல்-முடிதல்-துவன்றல்-மாய்தல்-மரணம்-விடோகம்-இல்லெனல்-கழிவு-இறத்தல்-தபுதல். ஆக-௭

முறிதலின் பெயர்—பரிதல்-ஞெயிர்தல்-ஒடிதல்-இடிதல்-முறிதல்-இறுதல்-ஒசிதல் ஆக-௭. சாய்தலின் பெயர்—இரிதல்-நெரிதல்-சேரல்-இடைதல்-உடைதல்-சுரிதல்-கெடுத்தல். ஆக-௭

[illegible]

ஸ்ரீ பதிப்பரிசேதிக்கலுத்திடல்விவாய்செய்தல் *
 விநியோகம் கொய்தல்விநியோகம் *
 பரிசேதிக்கலோடுபுத்தூதராகவெற்ற *
 தரபுத்தூதித்தலாறுவெட்டலாந்தரித்தலுப்பேரி ... (உச)

சுட்டேலகொலிநீர்நலப்பரிசீலனைத்தலகொய்சல்

சுட்டேலிதகரிதீசலாபுமுடைதகலுங்குறும்பேர்

சொட்டேலாகழ்ச்செல்பவதாடுதேனாழிநலும்பேர்

சுட்டேலதகத்தலாணைதடுத்தலாரித்தலும்பேர் (உசு)

வலத்தேவநினைத்ததெலையுடையாழாற்றவியன்போர் *

விலக்கலாபியுடையின்பேரீரீயினையாநீராபித்த *

வினைப்படச்செய்தலாற்றித்தலைநோன்றலென்ப *

வெசாவித்திடவிடத்தலாற்றிதுவந்தலெவகிர்த்தலென்ப ... (உரு)

கிளித்தலேபுருத்தூறால் கிழித்தலேயுளரித்துப்பே ... *
 மொழித்துவிக்கலேபோக்கல் செல்விட்டுவிதன் முப்பே ... *
 ரித்ததொயிப்பாருத்தன்மாட்டலிருபெயர் மூட்டலென்ப ... *
 தழுத்தலே நொதுத்தலேயிழனித்தலுமலித்தற்பேரே ... (உக)

முறித்தலின் பெயர்—ஒசித்தல் அசைத்தல்-கோடல்-ஒடித்தல்-இசித்
தல்-வெறுப்பித்தல் இறுத்தல்

அக-௭

சுவரவலையின் பெயர்—ஒசிந்திடல்-அசைதல்-உவளல்

அக-௭

இசைப்பின் பெயர்—புணர்ச்சி-இசைவு-இயைபு.

அக-௭

வளைத்தலின் பெயர்—வலித்தல்-சூழ்தல்-வளாகம்

அக-௭

பிடித்தலின் பெயர்—தொடல்-பற்றல்

அக-௭

கட்டலின் பெயர்—விளித்தல்-தொயித்தல்-பந்தம்-விக்குதல்-கட்டித்
த்தல்-யாப்பு-அசைத்தல்-பிணித்தல்-ஆர்த்தல்.

அக-௭

அரிதலின் பெயர்—சேதித்தல்-அறுத்திடல்-விவிவாய்-செய்தல்-சூ
லல்-கொய்கல்-நர்த்தல்

அக-௭

வெட்டலின் பெயர்—பரிதல்-கண்டித்தல்-பருத்திடல்-தழ்தல்-எந்
றல்-அமித்தல்-தறித்தல்.

அக-௭

கிறலின் பெயர்—கொல்-கிண்டல்-கிழித்திடல்-கின்றல்-கிழ்தல்-கிழல்
ஆக-௭, கிறைத்தலின் பெயர்—பிளிறல்-கொண்டல்-கிண்டல்-ஆக-௭
கொழிப்பின் பெயர்—வரன்றல்-தெய்ருதல்-ஆக-௭, வழிப்பறித்த
லின் பெயர்—ஆறல்-அதர்கோள்.

அக-௭

பறித்தலின் பெயர்—தட்டல்-களைதல்-குற்றல்-ஆக-௭, கத்திரித்தலின்
பெயர்—கொய்கல் (க) சூட்டலின் பெயர்—தகர்த்தல்-உடைத்தல்-
ஆக-௭, அகத்தலின் பெயர்—தொட்டல்-தொறுதல்-தொண்டல்-
ஆக-௭, ஆணையின் பெயர்—தட்டல்-தகைத்தல்-தறித்தல்-வாரித்
தல்.

அக-௭

ஐம்பொறி நகரின் பெயர்—அட்புரவு-அவ்வ

அக-௭

வித்தலின் பெயர்—மோசநம்-மோக்கம்-வீதம்-தீர்தல்-ஆக-௭

அறிக்குவலின் பெயர்—ஏற்றல் (க) ஒழித்தலின் பெயர்—ஒலல் (க) இறங்
குதலின் பெயர்—சூங்குதல்-குனிவு.

அக-௭

முடைதலின் பெயர்—வலத்தல்-நினைத்தல்-ஆக-௭, மாற்றலின் பெயர்
—வினக்கல் (க) மிகையின் பெயர்—மீயிசை (க) தாமித்தலின் பெயர்
—திடீர்ப்படசெய்தல் (க) நிறுத்தலின் பெயர்—நொன்றல் (க) கொ
லித்தலின் பெயர்—புடத்தல் (க) வகரித்தலின் பெயர்—துவர்தல் (க)

அறித்தலின் பெயர்—சுதரித்தல்-உருத்தல்-தாவல்-உளர்தல்

அக-௭

வீசுதலின் பெயர்—ஒச்சல்-செல்லிடல்-ஏறித்தல்

அக-௭

முட்டலின் பெயர்—பொருத்தல்-மாட்டல்

அக-௭

அவித்தலின் பெயர்—நனுத்தல்-நொனுத்தல்-நவித்தல்

அக-௭

குத்சலின்பெயர்—புடைத்தல் - எறிதல் - எற்றல் - ஆக. அடித்தலின்பெயர்—காட்டல்-மொத்தல் அறைதல்- அகைதல்- எற்றல்- அதுக்கல்-மோதல்- வருத்தல்-ஆக. வசமாக்கலின்பெயர்—வடித்தல்(க) முண்டிதமாக்கலின்பெயர்—மழித்தல். (௩)

செறித்தலின்பெயர்—அளித்தல்-பாதி-பெய்தல்- ஆக. துளைத்தலின்பெயர்—துளைத்தல்-குயிறல் தொள்ளல்- ஆக. வராதலின்பெயர்—வளைத்தல்-கவர்தல்-வெளவல்- கொளல்- ஆக. கொள்ளையின்பெயர்—சூறை-கொண்டி. ஆக.

தடவலின்பெயர்—வருடல்- தைவரல்-நீவல்- ஆக. பரத்தலின்பெயர்—விரியல்-பாரித்தல்-ஆக. முகத்தலின்பெயர்—தோண்டல்-நோண்டல்-ஆக. தூவலின்பெயர்—சொரிதல் - பொழிதல்-ஆக. அசைத்தலின்பெயர்—துயல்வதல். (௪)

காத்தலின்பெயர்—கிதி நிலைபெறுத்தல்- நோக்கல்- புரத்தல்- ஆக. ச. காவலின்பெயர்—வேலி-ஓமம்- சேமம்- கடவு- அரண்- நாப்பு- தட்டி-கடி. ஆக. பாதுகாத்தலின்பெயர்—ஓம்பல்-போற்றல். ஆக.

பங்கிட்டலின்பெயர்—பகுத்தல்-பாத்து-பாகம்-பாதி ஆக. விரித்தலின்பெயர்—இகுத்தல்(க)பொதிசலின்பெயர்—விக்கல்(க) புதைத்தலின்பெயர்—தணித்தல் - சேமித்தல்- ஆக. குற்றலின்பெயர்—அவைத்தல்(க)நெறித்தலின்பெயர்—மதுதல் (க)

கொலைசெய்தலின்பெயர்—எருக்கல்-காதுதல்-சவட்டல்- எற்றுதல்- ஒழித்தல் கொறல்-முருக்கல்-வீட்டுதல்-பரித்தல்- மாறணம் ஆக. கொலையின்பெயர்—ஊறு-கொள்-அணங்கு- வேட்டம்-ஆக. வேட்டையின்பெயர்—பாபத்தி. (௫)

மெய் கொட்டிக்கை குவித்தலின்பெயர்— குடகம் (க) தேடலின்பெயர்—நாடல்-நேடல்-கையரிக்கொளல் - துருவு-ஆக. துவட்டலின்பெயர்—துடக்கல் (க) தொடுதலின்பெயர்— துவளல்- ஊறு-பரிசுறம்- துவளல். ஆக.

நடத்தலின்பெயர்—கடத்தல்-படர்தல்- சேறல்- கழிதல் - இயறல்- ஏகல்-விடுத்தல்-இறுத்தல்-போகல்-வழங்கல்- நீங்கல் - செல்லு-இல்லல்-தணத்தல்-இயங்கல் -தீர்தல்-ஒதுக்கம். ஆக.

(௩௭௮) ஒன்பதாவது செயல்பற்றியபெயர்தீதொகுதி.

மிதித்திடலுள்ளபாய்தல்வினாவுடனேயுறுக்கல்... ... *
 குதித்தலில்பேரோநாய்காங்குப்டமலிதுவாம்பேர்... ... *
 கதித்தலையலகத்தல்பம்பல்குற மலொலிவுபாடிச்ச... ... *
 விதத்துடெருதுக்கலேர்பெய்மெய்யெழுச்சியின்பேர்... (௩௮)

கடுமைபெய்கழுவல்லைநமேதுரிதமொல்லை... ... *
 யலாவுவாறுபேருங்கடுப்பெனவனையலாரு... ... *
 முருகேலிசையேதாராமுந்நியகவநம்பே... ... *
 சமுத்சிக்கிரமேயிணமேலினாவிலம்பேர்விதுப்புஞ்சாற்றும் (௩௯)

ஐயெனலொயிபொள்ளென்றலானகுத்திரமேசண்ட... ... *
 பொய்ப்தென்றல்குமென்றிட்டனொடியினின்பொருக்கென்றிட்டல்
 மெய்கென்றன்றொள்ளல்கோரம்வினாவின்றிப்பப்பத்தா... *
 மெய்யெனலொயிமெல்லென்றலபையெனமுத்தன்மந்தம் (௪௦)

தெருமரணமறுகலோடேயலமரநிரிதல்கொட்கல்... ... *
 சொரிதலேஞர்தலோடுபிரமரிசுடலெட்டாம... ... *
 பரிகரிதாவல்செறல்பாறுதலாவன்மீளல்... ... *
 வரிசையிற்றாண்டறத்தல்வாறுவுதல்கடத்தல்... ... (௪௧)

நீதியிற்பாறலோடனிமிர்தனஞ்சலுமப்பே... ... *
 ராதிபேலிதிபென்பவிருமபயநிவைநேரோடல்... ... *
 மாதிகாரிகையேகற்றுவாளிமண்டிலமாகோட... ... *
 லோதியபவனியொன்றேயுலாப்போதலாருமென்ப... ... (௪௨)

மருவுதனண்ணல்சாரிசன்மநீறையலுக்கப்பல்... ... *
 வருகுறல்சுவனனுண்ணலண்ணலொல்பான்பேர்கிட்ட... ... *
 லொருவுகறுமத்தல்வல்லியுணர்வொடுதனப்பிறீர்கல்... ... *
 வருமுறையுலாவலின்பேர்வழங்கலேடசைதலாமே... ... (௪௩)

நடவலேபுகைத்தலெப்தனலெமாநிதுண்டலூரிதல்... ... *
 நடவலேபுகைத்தலுய்த்தல்கடிதோட்டல்செலுத்தலொன்பா... *
 ணுடனாராயிப்போசலின்பேருரிஞ்சலோடுகோஞ்சலாகும்... *
 படியலேவெறங்குத்தலொல்கலிருப்பயர்குழைவிலின்பாடும்... (௪௪)

ஆற்றறுத்தற்பேரிதானையாம்பலியழித்தலென்ப... ... *
 வாற்றியவழிப்பழித்தற்பெயராற்றுப்படையென்றாரு... ... *
 மேற்றல்போதரலெனஞ்சொலலெதிர்கொடுபோதலென்ப... *
 வாற்றியவுழந்தலோடுமடித்தலேயுழக்கலாகும்... ... (௪௫)

குறித்சுலின்பெயர்—மிதித்திடல்- உளகல்- பாப்தல்-உறுக்கல்- குப்
புறல்-ஆக. எழுச்சியின்பெயர்—கதித்தல்- அமைத்தல்- பம்பல்-
களுறல்-பொலிவு-பாய்ச்சல்-ஒதுக்கல்-எர்பு.

ஆக

கடுப்பின்பெயர்—கடுமை- கதழ்வு- வல்லை- கதந் - துரிதம்- ஏல்லை-
ஆக. விராவின்பெயர்—முறிகல்- விசை-நாளை-கவநம்- வேகம்-
சுடிதி-சிக்கிரம்-நண்டு-விசுப்பு.

ஆக

வினாவுக்குறித்பெயர்—ஐபெனல்- பொள்ளென்றல்-குத்திரம்-
சண்டம்-தெய்ல்தன்றல்-கதுமென்றிட்டல்- பொருக்கென்றிட்டல்-
வெய்கென்றல் - ஞோவல் - கோரம் ஆக. மந்தத்தின்பெயர்—
மொய்யெனல்-மெல்லென்றல்-பையெனல்-தாழ்த்தல்.

ஆக

சுழலலின்பெயர்—தெருமரல்-மறுகல்-அலமரல்-துரிதல்-கொடிகல்-
சொரிதல்- சூர்த்தல்- பிரமரி- ஆக. கடத்தலின்பெயர்—பரிசுரி-
நாவல்- சேறல்- பாறுதல்- ஓவல்- மீளல்- தாண்டல்- தத்தல்- வாவல்-
நாவுகல்.

ஆக

ஓடலின்பெயர்—பாறல்- திமிர்தல்- நீளுதல்- ஆக. நேரோடலின்
பெயர்—ஆதி-வீதி- ஆக. மண்டலமாடிராடல்-பெயர்—மாதி-
சாரிகை- சுற்று- வாளி- ஆக. உலாப்போதலின்பெயர்— பவனி-

(க)

கிட்டலின்பெயர்—மருவுதல்-நண்ணல்- சார்தல்- அணுகல்-புல்லல்-
அருகுறல்-சிவணல்-துன்னல்-அண்ணல்-ஆக. நீங்கலின்பெயர்—
ஒருவுதல்-துற்தல்-வல்லி-உணர்பு-தணப்பு-ஆக. உலாவலின்பெ
யர்—வழங்கல்-அசைதல்.

ஆக

செலுத்தலின்பெயர்—நடவல்-உகைத்தல்-எய்சல்- தூண்டல்- உளர்
தல்- கடவல்- அகைத்தல்- உய்த்தல்- ஓட்டல்- ஆக. உராய்ப்போத
லின்பெயர்—உரிஞ்சல்- உளோஞ்சல் - ஆக. குழுவிலின்பெயர்—
நெகிழ்தல்-ஒல்கல்.

ஆக

ஆற்றறுத்தலின்பெயர்—வலிபழித்தல் (க)வருப்படுத்தலின்பெயர்—
—ஆற்றுப்படை (க)எதுர்கொடுப்போதலின்பெயர்—எற்றல்-போத
ரல்-ஆக-உ. உழக்கலின்பெயர்—உழுதல்-மடித்தல்.

ஆக

(௩௮௮) ஒன்பதாவதுசெயல்பற்றியபெயர்த்தொகுதி:

முண்ணினசமரோயார்ப்புமொய் தும்பைநூட்புதாக்குச் ... *

செருமல்காளபங்குளின்வலைபமர்மலைப்போ ... *

மூரணமாகவறிகரித்தலிகலெஞ்சமமுடன்றல் ... *

பொருதல்சங்கிராமந்தெவ்வுப்புசலாம்பாதநட்போர் ... (சசு)

முட்டுநுடனேதாக்கறலைப்படன்முடுகலெற்றல் ... *

கட்டல்பெய்துரிதலாகுங்கிடைத்தலுமதன்பேரிதானே ... *

பொட்டலரிதாடமுதர்லுற்றேர்கொற்றவள்ளை ... *

யொட்டினர்மேற்சாராமையுணாத்தபேர்தழிஞ்சியாமே ... (சவ)

தட்டைநடநம்வாணிநாட்கறிருதர்நீதூக்குப் ... *

படிதநாட்டியமேககண்ணுள்பத்துந்தாண்டவமுங்குத்தா ... *

தடையுநட்டணமுமப்பீர்நடித்திடல்பேரிதலால் ... *

லடைவிழைபகடிநாங்கலகைவொடாநிவையாடநீட்டி ... (சஅ)

பிரமரிவிரட்டாநம்பேசுலுப்பிதமலைப்பு ... *

புரியமேபிலபமற்றுமப்போற்றுமுள்ளாளத்தோடு ... *

கரணமேபரதமொல்பாண்கருதுகத்தின்விக்கற்பு ... *

பருமித்தல்கிரமஞ்செய்தல்பழகலெழுந்தலென்ப ... (சக)

கொடுகொட்டபாண்டாங்கங்குறுகாபாலமுற்றும் ... *

பொடியுணிகிவணிநுத்தம்போற்றிப்பரவைசெய்யாள ... *

குடமல்லோடல்லியந்தான் கொண்டல்வண்ணன்றிகுத்தான் ... *

குடையொடுதுடியிதண்ணிங்குமரனதாடலாமே ... (ருய)

சூடியென்பதெழுலர்மாதர்நூங்கலிமைமாகுங் ... *

கடையமேயயிராலனிக் குக்காட்டியநாட்டியப்பீர் ... *

வடியமைதூர்க்கைதூர்க்குமற்றதுமரக்காலென்ப ... *

நெடியகாமன் கொண்டாடுநிருத்தமேவிதித்தபேடாட ... (ருக)

அடுத்திநிமிவறிகழங்கோட்டணங்கிவைவெறியூட்டின்பேர் ... *

தொடுத்தகைகைத்தாடற்பேர்சொல்லியருரவையென்ப ... *

முடக்கியலிருகைதாணுட்பழுப்புடைமுறையெய்வாற்றித் ... *

துடக்கியதடையினுமந் துணங்கையென்றியப்பலாமே ... (ருஉ)

துடந்தங்கைகூப்பிமெம்பையக்கோப்பொடுகொட்டிநிற்றல் ... *

குடங்குடியுக்குவித்துக்கொட்டல்கொட்டமைகொட்டிதலென்றாகு ... *

கூட்டிந் தூயாய்கைபாற்கொட்டலாலுலங்கொட்டலென்ப ... *

படங்குந்திநிற்றலின்பேர்பகரிற்குஞ்சித்தலாமே ... (ருச)

போரி ி பெயர்—முரண்-வினை-ச ரர்-ஆர்ப்பு-மொய்-தும்பை-ஞா
ட்பு-தாக்கல்-செரு-மறல்-காளபம்-சினவல்-அபர் பலைப்பு-இரணம்-
ஆகலம்-பிகர்த்தல்-ஆகல்-வெஞ்சமம்-உடல்-மல்-பொருகல்-சங்கிரா
மம்-செய்யு-பூசல்-ஆயோதம்.

அக-உரு

எதிர்கலின் பெயர்—முட்டிதல்- தாக்கல்- சலைப்படல்- முடுகல்-ஏற்
றல்-இட்டல்-கிடைத்தல்- ஆக- எ. ஓட்டலர்நாடறித்தலின் பெயர்—
கொற்றவள்ளை (க) ஒட்டினர்மேற்சாராடையில் பெயர்—சுழிஞ்சி (க)

கூத்தின் பெயர்—நடம்-நட்டம்-நடநம்-வாணி- நாடகம்- நிருத்தம்-
தூக்கு-படிதம்-நாட்டியம் - கண்ணுள்-தாண்டல்- நடை- நடட்
ணம்-ஆக-யக. ஆடலின் பெயர்—நடித்தல்- பெட்டிதல்- ஆலல்-
அகவல்-தூங்கல்-அசைவு.

அக-கூ

கூத்தின்கற்பத்தின் பெயர்—பிரமரி- வீரட்டாணம்- உட்பிசம்-
மலைப்பு-புரியம்-இலயம்-உள்ளாளம்-சுரணம்-பரதம்
சிரமஞ்செய்தலின் பெயர்— பருமித்தல் (க) பழகலின் பெயர்—
உழத்தல்.

(க)

சிவனிருத்தத்தின் பெயர்—கொடுகொட்டி-பாண்டரங்கம்- காபாலம்
ஆக-க. நிருமகளாடலின் பெயர்—பரவை (க) கொண்டல்வண்ணன்
கூத்தின் பெயர்—குடம் - மல் - அல்லிபம்-ஆக-க. குமரனாடலின்
பெயர்—குடை-துடி.

அக-உ

எழுவகை மாதராலின் பெயர்—துடி (க) அயிராணியாடலின் பெய
ர்—கடைபம் (க) தூர்க்கையாடலின் பெயர்—மர்க்கால் (க) காமனாட
லின் பெயர்—பேடு.

(க)

வெறியாட்டின் பெயர்—வெறி களங்கு-அணங்கு-ஆக-க. கைகோத்
தாடலின் பெயர்—சுரவை (க) மூடக்கியவிருகைபழுப்புடையொற்
றியாடலின் பெயர்—துணங்கை.

(க)

கைக. ப்பி மெய்கொட்டி நிறலின் பெயர்—குடந்தம் (க) குடங்கை
பைக்குவித்துக்கொட்டலின் பெயர்—கொம்மை (க)
வாய்கைபாற்கொட்டலின் பெயர்—ஆவலங்கொட்டல் (க)
குத்தித்திறலின் பெயர்—குஞ்சித்தல்.

(க)

(ராஅஉ) ஒன்பதாவதுசெயல்பற்றியபெயர்த்தொகுதி.

வட்டித்தலொற்றறுத்தல்வட்டண்புடனேமற்றுந்*

தட்டிலெறிந்தநாண் குஞ்சாற்றிடிவொருபேர்தானே*

கிட்டபுதாளவொற்றுக்கிளந்தடேர்சதுயேசொல*

நிட்டபேரிரண்டுமாமென்றியம்பிள்ளியிந்ததுலோர்(ருச)

உவளித்தறுப்பைமசெய்தனுபலாநத்தின்பேரோ*

யிவர்தலெட்டிகோளென்பவிரண்டுமெறுதலினும்*

மவாமற்றுமிரங்குத்தபேர்சுதமவதாரமாகு*

மொநப்பேர்மூகமோநவாளாகேளாவென்றோமே(ருரு)

துறைபொயிமிறையேகப்பந்தெவ்வர்பாருடத்தின்பேரோ*

கறைகடல்வரியிறுப்புக்கரங்குடியிறையைந்தேபேர்*

துறைபநிழல்கேயாயஞ்சங்கஞ்சாரிகையுமாரு*

நெறிபொயிலித்தலொட்டனேரலேபுடன்பாடென்ப(ருள)

மூயற்சிகாளாண்மையுக்கமுந் துதாளுத்தியோக*

யியற்றலேயுஞற்றுழப்போடாள்வினையிலையுற்சாகம்*

வியத்தமூராண்மையொன்றேமிகவோங்கிச்சேறவாகு*

நயக்கும்பரராண்மையொன்றேநாட்டியவருமைசெய்தல்(ருள)

கரப்பொயிகட்டல்பட்டிகரவடங்கயவுகளிற்*

துருட்டொடுபடிதுசோரந்தேயமுங்களவிரொந்தாம்*

விளித்திநிந்தேசுதுவோடுசொளிரியமீண்டுமப்பேர்*

தரித்தசம்பிரதமென்பதக்கதாஞ்சித்தின்பேரோ(ருஅ)

தரித்தலெபொறுத்தலோடுதாங்குதல்கமத்தலின்பேர்*

பரித்தலுமாகுமென்பபருவரலருவலின்பேர்*

மெரித்தொன்றைவறாவேநீக்கறெற்றலெமாறுபாடாம்*

விளித்திநிந்தைப்பேயத்துமேவியபொல்லந் துன்னம்(ருக)

சுறுக்கெனச்சுடல்சந்தாபந்துபிதமிருபேர்சொல்லு*

மறைப்பேயாவரணமாகுமாய்தலுமப்பேர்தானே*

நெறிப்படவழுந் துதற்பேர்ஒழுங்குதலென் றுகுறு*

யிறைத்தலையகைத்தல்காலவேதண்புலைப்புமுப்பேர்(ருய)

நாம்பலேபழங்கோறுநாட்டியமெலிவஞ்ஞள்க*

நெம்பலெருசம்போதச்சிக்கலெழினைத்தலின்பேர்*

சாம்பலெகூம்பலென்பவிருபெயரொயிங்கல்சாற்று*

மீம்படச்சொல்லுகின்றமேற்கோளேபூட்டையென்ப(ருக)

வட்டித்தல்—ஒற்றறுத்தல்- வட்டணை-சட்டல்- இவைநான்கு மொரு
பொருட்களினி, சாள்வொற்றின் பெயர்—சதி-சீர் ஆக-உ
உபலாபத்தின்பெயர்—உவளித்தல்-தூய்மை-செய்தல். ஆக-உ

எறுதலின் பெயர்—இவர்தல்-மீக்கோள் ஆக-உ
இறவஞ்சுவலின் பெயர்—சுதம் அவதாரம் ஆக-உ
மொளத்தின்பெயர்—மூகம்-மோனம்-வானா-கேளா. ஆக-ச

தெவ், ர்பாகுடத்தின்பெயர்—திறை-மிறை-கப்பம் ஆக-௩
குடியிறை பின் பெயர்—கறை-கடன்-வரி-இறுப்பு-கரம் ஆக-௩
சங்கலினைறியின்பெயர்—உல்கு-ஆயம்-சாரிகை ஆக-௩
உடன்பாட்டின்பெயர்—வடித்தல்-ஒட்டல்-நேரல். ஆக-௩

உற்சாகத்தின்பெயர்—முயற்சி-தாளாண்மை- ஊக்கம்-தாள்- உத்தி
போகம்-இயற்றல்-உருற்று-உழப்பு-ஆய்வினை ஆக-௩
மிக்கசெயலின்பெயர்—ஊராண்மை (க)
அருமைசெய்சலின்பெயர்—பேராண்மை. (க)

களவின் பெயர்—கரப்பு-கட்டல்-பட்டி- கரவடம்- கயவு- கள்ளம்-
திருட்டு-படிது-சோரம்-தேயம்-தேறு-செளரியம் ஆக-௩
சித்தின்பெயர்—சம்பிரதம். (க)

சுமத்தலின்பெயர் — தரித்தல்- பொறுத்தல்- தாங்குதல்- பரித்தல்-
ஆக-ச. அருவலின்பெயர்—பருவரல் (க) நீக்கலின்பெயர்—வரைவு
(க) மாறுபாட்டின் பெயர்—தெற்றல்(க)தைத்தலின்பெயர்—அத்து
-பொல்லம்-துன்னம். ஆக-௩

சுடலின்பெயர்—சந்தாபம்-தூபிதம் ஆக-உ
மறைப்பின்பெயர்—ஆவரணம்-மாப்தல் ஆக-உ
அழுந் தூசலின்பெயர்—ஞெழுங்குதல் (க)
உலைப்பின்பெயர்—மிறைத்தல்-அகைத்தல்-வேதனை. ஆக-௩

இளைத்தலின்பெயர்—நாம்பல்-பழங்கண்- மெலிவு-ஞாள்கல்-தேம்
பல்-கிருசம்-கிக்கல் ஆக-௩
ஒடுங்கலின்பெயர்—சாற்றுதல்-கும்பல் ஆக-உ
மேற்கோளின் பெயர்—பூக்கை. (க)

(௩௮௪) ஒன்பதாவது செயல்பற்றிய பெயர்த்தொகுதி.

வருட்டலேகெருட்டலினைவழிபுறுத்தற்பேர்தானே... ..*
 யருத்தலேநாற்றிமுற்றமுறைத்தலாம்பொடித்தலும்பேர் ..*
 விளித்திடலெதிர்வலிவலிவிழ்தலேயலர்தலாருந்... ..*
 தரிப்பறநூக்கலுற்றிமுற்றலுந்தள்ளமுப்பேர்... .. (௬௨)

முறுவலேநகையெயார்ப்புமுறலேயினியேயாச... ..*
 மறிவொயிசுரித்தலாறையசியவமதிச்சுரிப்பாங் ..*
 குறிபொயிவிடல்விபொகங்குடலேயொகமென்ப... ..*
 மறலரிபரமொயிவருந்நுவக்கிவைபிணக்காம்... .. (௬௩)

விற்றற்பேர்பசுர்தல்குறல்வினைநடைமாறலைந்தா ..*
 மெற்றுமைகுறிக்கொளன்பவொற்றுமேய்சொற்றபேரோ ..*
 யிற்றிவவறிற்கமந்நறபினைதலைக்காவற்பேரோ... ..*
 பெற்றிடல்பயத்தலவாய்த்தல்கிடைத்தலாப்பேருமுப்பேர்... (௬௪)

முனித்தலேவறத்தலோடுமுதிர்ந்திடலுலரல்காப்தல் ..*
 பிணிற்றலேயில்கலகாலலுமிழ்வுகொப்பளித்தற்பேரோ... ..*
 தளர்ச்சியாமறைபுகற்பேற்சரண்புகலாருமென்ப... ..*
 விளக்கியவிபங்கோளேவலவிதென்பவறுமையாமே (௬௫)

அலைசலேஞ்சிழ்தலஞ்ஞாள்வலையலேயாஞ்சியும்பே... ..*
 ருலைவறுஞ்சொறிகண்மீதினைவெனவிருபேரோதுங் ..*
 கலயலேயளாவடுலாடுகலம்பகமேகலாவ... ..*
 அலைபெறுகின்ருசங்கீரணமைந்துந்நுழாவலின்பேர்... (௬௬)

விம்மிடையுமிழ்தல்கான்றன்மேவுமுற்காரஞ்சத்தி... ..*
 அம்மலேசவாசமுச்சாங்கொட்டானியேயாவித்த... ..*
 வம்மலிச்செயல்பற்றும்பேர்க்குறுபத்தேழ்விருத்தஞ்சய்தான்*
 வம்மமுகிற்ருணபத்திரனிருள்வணங்குமண்டலவன்றுனே... (௬௭)

ஒன்பதாவது

செயல்பற்றிய பெயர்த்தொகுதி

முற்றிற்று முற்றும்

அஃ தொகுதி-௬-சீருவிருத்தம்-௬௩௮௨

வற்புறுத்தலின்பெயர்—வருட்டல்-தெருட்டல் ஆக.உ
 முடிவைக்கலின்பெயர்—உருத்தல் - நாறல்-தோற்றல்-பொழுத்தல்-
 ஆக.ச. அலர்மலின்பெயர்—விரித்திடல் - எதிர்தல்-விள்ளல். அவிழ்
 னல்-ஆக.ச. தள்ளலின்பெயர்—தூக்கல்-ஊன்றல்-நொன்றல்-ஆக.க

சிரித்தலின்பெயர்—முறுவல்- நகை- ஆர்ப்பு- மூறல்-டுளி- ஆசம்-
 ஆக.க. அவமதிச்சிரிப்பின்பெயர் — அசி (க) விடலின்பெயர்—
 விடோகம் (க) கூடலின்பெயர்—போகம் (க) பிணக்கின்பெயர்—
 மறல்-அரில்-அபரம்-துவக்கு. ஆக.ச

ஹிற்றலின்பெயர்—பகர்தல்-கூறல் விலை- நொடை- மாறல் ஆக.டு
 ஒற்றுமையின்பெயர்—குறிக்காள் (க) ஒற்றின்பெயர்—வேர் (க)
 தலைக்காவலின்பெயர்—இன் (க) கிடைத்தலின்பெயர்—பெற்றிடல்-
 பயத்தல்-வாய்த்தல். ஆக.க

காய்தலின்பெயர்—முளித்தல்- வறத்தல்-முறிநீந்திடல்-உலரல்-ஆக.
 ச. கொப்பளித்தலின்பெயர்—பிளிற்றல்- பில்கல்-காலல்-உமிழ்தல்
 ஆக.ச. மறைபுகலின்பெயர் — சரண்புகல் (க) எவலின்பெயர்—
 வியங்கோள் (க) வறுமையின்பெயர்—ஹிது. (க)

அலைபலின்பெயர்—அலைசல்-ஒருகிழ்தல்-ஒருள்கள்-ஆஞ்சி-ஆக.ச
 சொறியின்பெயர்—கண்டிது - தினவு - ஆக.உ. துழாவலின்பெயர்
 —கல்வல் - அளாவல் - கலம்பகம் - கலாவல் - சங்கீரணம் - ஆக.டு

சத்திசெய்தலின்பெயர்—உமிழ்தல்-கான்றல்-உற்காரம் ஆக.க
 மூச்சின்பெயர்—தும்மல்-சுவாசம் ஆக.உ
 கொட்டாவியின்பெயர்—ஆவித்தல். (க)

ஒன்பதாவது

செயல்பற்றியபெயர்த்தொகுதி

முற்றிற்று-முற்றும்.



சிவமயம்.

பத்தாவது ஒலிபற்றிய பெயர்த்தொகுதி.

காப்பு

வலியுற்றபெயர்வினைப்பெயர்மாற்றியேயநந்ருநம் ... *
பொலிவற்றகயவப்பெண்புணர்ந்துவீற்றருந்தபோதன் ... *
மலருற்றுறடந்தலாமநிபுணாபுணாபாசம்போற்றி ... *
பொலிபற்றும்பெயர்க்கடடத்தயுணர்த்துவமிப்பாற்றேன்மின்.

மாற்றமேமொழிப்பெயர்வாணியேகதைபெய்திர்ப்புக ... *
கூற்றுணாபுணாவலெனெதாத்தியலன்னுக்கிவாவிகாசை ... *
பேற்றிவினெழுதியிதழ்மொழிசைபலவாக்குட்பாணி ... *
சேற்றமொழுவலிமொழிமூல்காரஞ்சால்லின்பேபோ ... (உ)
வெச்சுடாசுரமொழிவாசுரவாசுகபலசநமுப்பேர் ... *
திசைப்பெயர்முணாபுபாழ்ச்சிசைவிவாப்பதமென்றோது ... *
மிசைதழ்மெயிதற்றமேபசலியம்புதலிதுத்தனும்பேர் ... *
விசைப்பின்மொழிபெயல்சால்லிளம்புதலாகுமென்ப ... (ரு)
பழிச்சலைத்துதுதித்தல்பரத்தல்பரவலப்போற்றல் ... *
வழுத்தெழுத்திரமெனமச்சுலவாழ்த்தலாந்துதியுமேற்கு ... *
மழிப்பிலைவாசுவாழ்த்தலையாசுலபெய்ந்துங்குளும் ... *
பழிச்சொலெகிதுசெ. நீச்சொற்பரிவாதம்பழித்தலென்ப ... (சு)
விரித்தலெகைத்தலெ. மிமிழற்றுதல்ள்ளம்பலகூற ... *
துரைத்தலெ. நொடித்தல்சாற்றமொழிதல்குயிறலசொற்ற ... *
மெரித்தலெ. நவிலலெ. வெவித்தலெ. செப்பலாடல் ... *
பாப்புடன்மொழிதலொழிபணித்தலெ. பன்னெடுஞ்சொல்லல் ... (ரு)
சாகவாய்வாய்வையாணைசத்தியந்திடப்பேளாண்மை ... *
நீகியாநிலைமைமன்றிச்சியம்பத்துமெய்ப்பேர் ... *
வாதையாமிச்சைத்தள்ளலவலக்காரப்பலுதுபெய்தி ... *
சாததையாய்வஞ்சஞ்சுடம்பிசிபடிபொய்ப்பேர் ... (சு)
படித்தல்வாசித்தல்வாதல்பாடலத்தியயதமும்பேர் ... *
பிடித்தொன்றைவிடாதுபேசலபிதற்றுதலென்றுபேபோ ... *
பிடிக்கமொறைத்தசொற்பெயர்ப்பககநமுமாமே ... *
பிடித்தலெ. சூறலெ. பவிருபெயருதுநிச்சொல்லே ... (எ)



உபதீக்ஷண

ஒலிபற்றிய பயர்தொகுதி.

பெயர்ப்பிடி.

காப்பு.—(இகன் பொருள்)

வலிபற்ற-வலினை உபொருத்திய, வெவ்வினை-கூடபலினைகளின், பெர்-
பெயரை, மாற்றி - ஒழித்து, அந்நுணம் - உறந்த-நுணமானது-
பொலிவுற்ற-பொலிப் பெற்றதென - உகவல்லியமாகிய, பெண்,
பெண்ணை; ணர்ந்து-சேர்ந்து, வீற்றி-நீர்-வீற்றிருந்தருளிய, பொ-
தன் னாணிபு-உகலர்-தாமரைமலரில், உதல்-பொருத்தி-மடநீர்-நட-
ந்தருளிய, வாமன்-அழகினைபுடையவருமாகிய அருக்கடவுளுடைய,
மறை-சாமரைப்புறவு, பொ-பொலும்பாசம்-பாதங்களை, பொற்றி-
அறித்து, இப்பால்-இனி - ஒலிபற்றும்பெயர்க்குடத்தை-ஒலிபற்-
றிய பெயர்தொகுதியை, உணர்த்துவம் - (யாம்) அறிவிப்போம்,
சேண்மின்-கேளுங்கள். எ-று. ஈ-அசை.

சொல்லின்பெயர்—மாற்றம்-மொழி-கீர்-வாணி-கதை-எதிர்ப்பு-
கூற்று உரை-பனுவல்-சொல்-சூயில்-வினா-கிளவி-காதை-நொடி-
இயம்-இசை-பறை-வாக்கு-பாணி-நுவல். ஆக

வாசகத்தின் பெயர்—வசித்தல் பாசரம்-வார்த்தை-வசநம் ஆக
பதத்தின் பெயர்—உரை - பாழி - ஆக-உ. இயம்புதலின்பெயர்—
இசைத்தல்-பித்தல்-பேசல்-இறுதல்-ஆக-ச. பலகால் விளம்பு-
தலின்பெயர்—மீதுரை. (க)

வாழ்த்தலின்பெயர்—பழிச்சல்-எத்துதல்-துதித்தல்-பாசுதல்-பா-
வல்-பொற்றல்-வழுத்தல்-தோற்றிரம்-மெச்சல்-துதி ஆக
வாழ்த்தலின்பெயர்—ஆசி-ஆசினை-ஆக-உ. பழித்தலின்பெயர்—
பழிச்சொல்-கிறுசொல்-தீச்சொல்-பர்வாதம். ஆக

சொல்லின்பெயர்—விரித்தல்-கதைத்தல்-மிகுற்றுதல்-விளம்பல்-
கூறல்-உரைத்தல்-நொடித்தல்-சாற்றல்-ஒதுதல்-சூயில்-சொற்றல்-
தெரித்தல்-நலிதல்-வலித்தல்-செப்பல்-ஆடல்-மொழிதல்-பணித்
[தல். ஆக-உ]

மெய்யின்பெயர்—சாதம்-வாய்-வாய்மை-ஆனை-சத்தியம்-திடம்-
வேளாண்மை-நிலைமை-மலர்-நிச்சயம் ஆக
பொய்யின்பெயர்—மிச்சை-தள்ளல்-வலக்காரம்-வழுது-பெட்டி-
சாதனை-மாயம்-வஞ்சம்-சடம்-பிசி-படிது. ஆக

படித்தலின்பெயர்—வாசித்தல்-ஓதல்-பாடல்-அத்தியயநம் ஆக
விடாதுபேசலின்பெயர்—பிதறுதல் (க), மறைத்தல்-சொல்லின்பெயர்—
யர்—இடக்கர் - கூசுநம்-ஆக-உ. உறுதிச்சொல்லின்பெயர்—இடி-
த்தல்-கழறல். ஆக

அம்பலேகவ்வையேசலர்பழிமொழிநாற்பேரோ *
 யம்பலேகிரநிந்திட்டதுபுறங்கூறலாகு *
 மம்புவிப்பலருந்தூற்றுமட்பொழியலரேயென்ப... .. *
 வெம்பியபெருஞ்சொல்லென்பமிகப்பலரிசொல்லாமே... (அ)

மிழலையேகுதலைகொஞ்சல்வினவுமுல்லாடமுற்ற *
 மிழலையே பொற்றுநீங்கிவழுப்படநிரம்பாமென்சொல்... .. *
 பிழைபயிங்கொடுவாய்குஞ்சம்பிகுநங்கொண்டயநீர் தாடுப்பு ... *
 விழைவிலாக்ஞறையாறும்வெறும்புறங்கூற்றின்பேரோ... (ஆ)

வழுவினாச்சபதமாணவஞ்சினமொடுவட்டித்த *
 ற்ழுவினபிரமணஞ்ஞள்சத்தியம்விரதமுட்பேர் [லும்பேர்
 மொழிமைமூதுரை முன்சொல்லு முது சொல்லும் பழைஞ்சொல்
 பழைமொழிமுதுமையாகும்படுங்கூறதகாரணச் சொல்..... (ய)

சுரித்தியிந்திசைச்சொலென்பசாருதேசிகமென்றாகும்... .. *
 விரிசகியவாய்ப்புள்ளென்பமிகுநற்சொன்னிமித்த... .. *
 மரிப்புறப்பொரவழைத்தலறைகூவலாகுமென்ப... .. *
 வுரைத்தியிமுகமன்மற்றையுபசாரநயஞ்சம்மாநம் (யக)

வினாவலேகடாவலாகும்விடையதற்கெழீர்மொழிப்பேர்... .. *
 வினாவொழிவிடையங்கூடிவிரும்பியபொருள்சல்லாபந் *
 தனானமேம்பாட்டினாப்பேர்தானெடுமொழியென்றமே... .. *
 யிராநதைநயச்சொலென்பவெய்துமேயசதியாடல்... .. (யஉ)

கடைப்பிடியோரீப்புவேறுகாட்டியகுறிகளோடேற்ற... .. *
 மறித்தநற்பொருளினாமையநத்தமேயாகுமென்ப... .. *
 வெறித்தவாளாவெனுஞ்சொலிதுகேளாவாகுமென்ப... .. *
 கொடுத்தியிம்புநருத்தநீதாண்கூறியகூறலாமே (யக)

கூவலேபுள்ளத்தலோடுகுறுகவேயிருத்தல்கேதல்... .. *
 வாவெனல்கணாதலையாகருடனையொழிவினித்தல்... .. *
 மேவுமற்றகவல்லான்பாண்டினவியேயழைத்தற்பேரோ... .. *
 யாவலாற்றுகுறுத்தலறைபோதலாகுமென்ப... .. (யச)

தோற்றஞ்சீர்குலோகமெய்ப்பேசொன்மாலநாற்பேர்சொல்லு... .. *
 மேற்றமேகியாதமென்பவியன்றமேம்பாட்டினும்... .. *
 மூற்றமாஞ்சீர்த்திகீர்த்தியொளிபுகழ்மீக்கற்றுமபேர்... .. *
 மெற்றிகழ்சீர்த்திகீர்த்தியிருபுகழிருபேர்தானே... .. (யரு)

இகமியாமதிமேவாழியிருஞ்சின்முண்ணிலையகைச்சொ... .. *
 லிகமியாவரோபோமாதோடிருந்தோருமேழகைச்சொல்... .. *
 புகழும்காலொப்பிலாதபோலும்பொருட்டேயாகு... .. *
 நிகரிவாவொழிவுமேருநேருமேபுடனிகழ்ச்சி... .. (யசு)

பழிமொழியின்பெயர்—அம்பல்-கௌவை-ஏசல்-அலர் ஆச.
அம்பலென்னும்பெயர்—சிலரறிந்துபுலங்குறல்—அலரென்னும்
பெயர்—பலருந் துறல் — பெருஞ்சொலென்னும்பெயர்—பல
ரறிசொல்.

நிரம்பாமென் சொல்லின்பெயர்—மிழலை - குதலை- கொஞ்சல்-உல்
லாபம்-மழலை-ஆடூ. புறங்குறலின்பெயர்—கொடுவாய்-குஞ்சம்-
பிசுநம்-கொண்டியம்-தொழிப்பு-குறளை. ஆக.

சத்தியத்தின்பெயர்—சபதம்-ஆணை-வஞ்சினம்-வட்டத்தல்-பிரமா
ணம்-சூள்-விரதம்-ஆக. மூதுரையின்பெயர்—மொழிமை-மு
ன்சொல்-முதுசொல்-பழஞ்சொல்-ஆச பழைமொழியின்பெ
யர்—முதுமை(க)கதையின்பெயர்—காரணச்சொல். (க)

நிசைச்சொல்லின்பெயர்—தேசிகம்(க) நிமித்தத்தின்பெயர்—விநி
ச்சி-வாய்ப்புள்-ஆக. பொரவழைத்தலின்பெயர்—அறைகுவல்
(க)சம்மாறத்தலின்பெயர்—முகமன்-உபசாரம்-நயம். ஆக.

வினாவலின்பெயர்—கடாவல் (க) எதிர்பொழியின்பெயர்—விடை
(க) வினாவும்விடையுங்கூடியபொருளின்பெயர் — சல்லாபம் (க)
மேம்பாட்டினாயின்பெயர்—நெய்மொழி(க) அசுதியாடலின்பெய
ர்—நனை-நயச்சொல். ஆக.

தேற்றத்தின்பெயர்—கடைப்பிடி-ஓர்ப்பு-சூறிக்கோள் ஆக.
பொருளின்மையிலின்பெயர்—அததம்(க) கௌவென்பதின்பெய
ர்—வாளா(க)கூறியதுகூறலின்பெயர்—ஐயு புறருத்தம். (க)

அழைத்தலின்பெயர்—குவல்-உறாத்தல்-இருத்தல்-கேதல்-வாவெ
னல்-கரைதல்-ஆகருடணை-விளித்தல்-அகவல் ஆக.
கீழறுத்தலின்பெயர்—அறைபோதல். (க)

சொண்டாலையின்பெயர்—சோற்றம்-சீர்-கலோகம்-மெய்ப்பு ஆச.
எற்றத்தின்பெயர்—இயாதம் (க) மேம்பாட்டின்பெயர்—உறுதல்
(க)புகழின்பெயர்—சீர்த்தி-சீர்த்தி-மீக்கற்று ஆக.
மிகுபுகழின்பெயர்—சீர்த்தி-கோத்தி. ஆக.

முன்னிலையகைச்சொல்லின்பெயர்—இக-மியா-மதி-மோ-வாழி-
இகும்-சின்-ஆக. அகைச்சொல்லின்பெயர்—இக-மியா-அரோ
போ-மாது-இருந்து-ஓரும்-போலும் ஆக. உடனிகழ்ச்சியின்
பெயர்—குறி-ஓமி. ஆக.

புறருத்தியெனினு மொக்கும்.

அம்மோடாந்தந்நந்நும்தேயல்நால்வான்பாக்துத்திலே ... *
 யெம்மோடேமன்னேயாநேயும்தொட்டிடைச்சொல்லென்ப *
 வம்மோடிந்நந்நேயத்தேயல்லென்னேனையே ... *
 தம்நும்தேயவ்வெருவ்வசாரியைபல்முற்றென்ப ... (108)
 கரமொடுகானேகாரங்காட்டியவகரமென்ப ... *
 தரமுறவெழுத்துக்கேற்றசாரியைநான்கேசாற்றுங் ... *
 க்ருதிடிலையேயாலெருவ்வொடினனதுவேகண்ணே ... *
 விரவியவிரியெய்தேமுற்றென்றுமைபுருபினும்க ... (109)

என்னென்கொலெவனேயானேயிவையையக்கிளவிநாற்பே ... *
 ருன்னிடலவ்வையிவ்வையுவிவாடுமுன்னுந்கட்டா ... *
 மன்னியயாண்பெயர்ந்நுமற்றிடச்செயுற்றசொ ... *
 லென்னினிடேசெச்செயுற்றநடிகழ்ச்சியாமே ... (110)

உலவியவிஞ்சைவிஞ்சையுஞ்சாலமோகி ... *
 லுலபுடனுறுதினெனவியிருநாட்குந்கல்வியின்பேர் ... *
 நலமுறகுகழுவதென்றனவிலேபயிலும்பேர் ... *
 பலமுறவோகலின்பேர்பாடமைபாடலாமே ... (111)

ஆதிநாலெழுந்தகீசர்விபாரணமோத்தேசாரை ... *
 பேதபிந்தசுருதிசெய்திருக்கிவைமேழுப்தேகம் ... *
 தேதநூற்பொருளினும்திதித்திருநாநபாலை ... *
 யாதிபாங்கநுமபாலைபருத்தபாலகபுமாமென்ப ... (112)

மெய்கெரியாரணந்தால்வேதத்தினொநபாலை ... *
 மையிவாட்பொருளினும்திதித்திருமென்ப ... *
 வைதிகம்தேவமுற்றமார்த்தமபார்க்குங்கலை ... *
 மையமிவருகதினொபொருள்குமாதிரேவதம் ... (113)

எமமாயிரண்டாம்வேதியைசைத்திரியத்தோடு ... *
 தோமிலாயகவா மென்றுசொல்லுவநல்லநூலோர் ... *
 சாமமேழும்திதித்தேவகற்பெறுகேஞ்சுருத் ... *
 வாமமார்தால்சாம்தேவகற்பெறுகேஞ்சுருத் ... (114)

தன்னுரைபுனைந்நுரைக்கல்சார்த்தபாயிரத்தினுடு ... *
 முந்திப்பதிக்கெழுநாள்முதற்கவுணாயும்பே ... *
 தந்தமாமாகமத்கோடாரிடம்பிடுகமற்றுத் ... *
 தந்திரம்பணுவலோடுசமயஞ்சுத்திரமுநூற்பேர் ... (115)

படலமேசருக்கங்காண்டம்பரிச்சேதமத்தியாய ... *
 மிடரறுமிலம்புகங்கண்ணமுடிபுருமுப்பேரோ ... *
 தொடையுடையவொன்றிநிதிசுஞ்சுரங்குறித்தயாப்பரம் ... *
 படிபுத்திவின்றநூற்பாவுகவலைப்பகுந்காலே ... (116)

இடைச்சொல்லின்பெயர்—அம்-ஆம்-ஈம்-நம்-நாம்-ஏ-அல்-ஆல்-
வால்-பாக்கு-கூல்-எம்-ஓம்-மன்-பால்-உம் ஆக
சாரியையின்பெயர்—அப்-இற்று-அற்று-அத்து-அல்-இல்-அன்-
ஆன்-ஐ-தம்-நம்-அ-ஞ். ஆக

எழுத்தின்சாரியையின்பெயர்—கரம்-கான்-காரம்-ககரம் ஆக
பெறுவையுடையின்பெயர்—ஐ-ஆல்-ஞ-இன்-அது-கண்-விளி ஆக

ஐயச்சொல்லின்பெயர்—என்ன-கொல்-எவல்-யாது ஆக
கட்டில்-பெயர்—அ-இ-உ-ஆக. இடக்கையச் சொல்லின்பெயர்—
யாண்டு பாங்-ஆக-உ. இசைக்கியின்பெயர்—என் - இனி-ஏயே-
கீச்சு-ஏளநம் ஆக

கல்வியின்பெயர்—விஞ்சை-வித்தை - உள்தியம் -சாலம்-ஒது-கலை-
உறுதி-கேள்வி-ஆக-அ. கற்றலில் பெயர்—கெழுமல் - நவிலல்-பயி
லல்-ஆக. ஒதுவின்பெயர்—பாடமையாடல். (க)

வேதத்தின்பெயர்—ஆதிநூல் - எழுதாக்கேள்வி - ஆரணம்-ஒத்து-
சாலை-சுருதி - இருக்கு-ஆக-எ. வேதநூற்புருளின்பெயர்—ஞா
நபாலை-கரும்பாலை-அருத்தபாலை. ஆக

வேதத்தின்ஞாநபாலையின்பெயர்—ஆரணம்(க)வேதத்துட்பொரு
ளின்பெயர்—உபநிடதம்(க) வேசமர்க்கத்தின் பெயர்—வைதகம்
(க)ஆதிவேதத்தின்பெயர்—இருக்கு-பௌதகம். ஆக

இரண்டாம்வேதத்தின்பெயர்—கைக்கிரியம்-யசு-ஆக-உ. மூன்றாம்
வேதத்தின்பெயர்—சாமம்-அது-கீதநடையுள்ளது. நான்காம்வே
தத்தின்பெயர்—அதர்வணம். (க)

நான்காம்வேதத்தின்பெயர்—தந்திர புனைந்துரைத்தல்-பாயிரம்- பதி
கம்-முகவரை-ஆக-ரு. நூலின்பெயர்—ஆகமம் - ஆரிடம் - பிடகம்
தந்திரம்-பனுவல்-சமயம்-சூத்திரம். ஆக

நூன்முடியின்பெயர்—படலம்-சருக்கம் - காண்டம் - பரிச்சேதம்-
அத்தியாயம்- இலம்பகம் - ஆக-ஊ. சூத்திரயாப்பின்பெயர்—நூற்
பாவகவல். (க)

நேரினமணியையோர்ந் துநிரல்படவைத்திட்டாங்கே ... *
 போரி எப்பொருளைபாய்த்திட்டொருவழிவைப்பதோத்தாம் ... *
 யாருமோர்நெறியெயன்றியருத்தங்கள்விராய்ச்சிறந்த ... *
 பாரியபொதுச்சொற்றொருனென்பர்வதுபடலம்மென்ப ... (௨௬)
 சுருக்கத்தின்மூடிவின்மற்றுஞ்சாரிலப்பதத்தினிற்றில் ... *
 விருத்தமாநடையேபாகும்வேற்றிசைப்பாவினும் ... *
 விரித்தனையதனினேறி மெய்யுறையுணர்ப்பொருட்பேர் ... *
 பெருததுநிம்பொழிப்பெணுஞ்சொற்பிண்டமாக்கொண்டுகூறும் ... *
 பலத்தினைத்தருவதாயபதிகம்பலவகைப்பொருட்க ... *
 பிலக்கமோயாகிக்காணத்தொகுதிசெய்தியுவதாரு ... *
 பிலக்கியமெறித்துக்காட்டலிதகாசமுதாரணப்பே ... *
 ரலக்கண்மரஞாபகந்தானரும்பொருள்பிசியுமாமே ... (௨௭)
 காட்டியயாப்புத்தூக்குக்கனிசெய்யுள்எளிசைபாவே ... *
 பாட்டெனப்படுமென்பாவிர்ப்பிடுப்பயர்வெள்ளைமுற்பாச் ... *
 சூட்டியவகவலுக்குத்தொகைமுாசிரியமுய்பேர் ... *
 மூட்டியமுரட்கவிப்பாடிப்பலராகமாமே ... (௨௮)
 குற்றெழுத்தூத்தொடர்ந்செய்யுளெருளபமென்ப ... *
 விற்றெனவிருபத்தாதேயெழுத்துநாங்கடியுமாகி ... *
 யுற்றதுசந்தப்பாட்டாமதிலமிகலுவந்தநாமஞ் ... *
 சற்றெனமுருங்குநல்லாய்காண்டகமென்பதானே ... (௨௯)
 சுற்றறியெழுத்துமெண்ணுங்கணக்கெனச்சொல்லுநாமஞ் ... *
 சொற்றிடுக்காணமோடுகுழந்திநிங்கண்சமெண்ணு ... *
 மற்றுறுபெயரொழுத்துவடிவுகண்மையிலெழுத்தா ... *
 மொற்றின்பேர்புலுக்கமாய்க்கொடுதனிறிலமெய்புள்ளி ... (௩௦)
 வரியிராகம்பண்ணகேயமன்விளி கொளையினேறி ... *
 பரவுகந்திருவங்கீதம்பாணிநாமரப்பாட்டேபத் ... *
 தூவியபாலையாமேயுலவியகுறிஞ்சியாமே ... *
 மருதஞ்செவ்வழியாமெண்ணவகுத்தநாஸிசையுநாற்பண் ... (௩௧)
 நிறைந்திமிராமத்தோடுநேர்திறமுறுப்புமற்றைக் ... *
 குறுங்கவியாசான்துங்குறித்தபாலைத்திறங்கள் ... *
 பறைந்ததைவளங்காந்தாரப்பிமலைமருளயிர்ப்புச் ... *
 செறுந்தபஞ்சரமேபாற்றுச்செந்திறங்குறிஞ்சியென்ப ... (௩௨)
 னளர்வறுபெரியாமேசகோடயாழ்மருதயாமே ... *
 வணையுஞ்செங்கோட்டியாமேமற்றைநாலவகையாழ்ப்பேராங் ... *
 கவியறுகுரலேதுத்தங்கைக்கிளையுழையினேரிட ... *
 யினியொடுவிளிதாநென்பவேழிசையினும் ... (௩௩)

ஒத்தென்பது—ஒரினப்பொருளை—யொருவழிவைப்பது—படலமென்பது—ஒருநெறியேயன்றி யருத்தங்கள் விராய்ப்பொதுச்சொற்றொடர்வது.

வேற்றிசைப்பாவென்பது — சருக்கமுடிவினு மிலம்பகத்திற்றினு ம்விருத்தநடையது. உரைப்பொருளின்பெயர்—விரித்துரை - மெய்யுரை - ஆக. பொழிப்பென்பது—பிண்டமாகக்கொண்டுகூறுவது.

புறிக்மென்பது—பல்வகைப்பொருட்கள்விளக்கமாகிக்காணத்தொகுதிசெய்வது. உகாரணத்தின்பெயர்—இலக்கியம்- எடுத்துக்காட்டல்- இதுகர்சம்-ஆக. அரும்பொருளின்பெயர்—ஞாபகம் - பிசு-ஆக.

பாட்டின்பெயர்—யாப்பு - தூக்கு - கவி- செய்யுள்- கவிதை- பா-ஆக. வெண்பாவின்பெயர்—வெள்ளை - முற்பா-ஆக. அவலின்பெயர்—தொகை- ஆசிரியம்-ஆக. கலிப்பாவின்பெயர்—நூர்ள்-(க)அராகத்தின்பெயர்—முறிகியல். (உ)

ஞாக்மென்பது—குற்றெழுத்துத்தொடர்ந்தசெய்யுள். சந்தப்பாட்டென்பது—இருபத்தாரொழுத்துநான்கடியாகியருவது. தாண்டகமென்பது—இருபத்தாறெழுத்தின்மிக் குவருவது.

கணக்கின் பெயர்—எழுத்து-எண்-ஆக. எண்ணின்பெயர்—கரணம்-கணிதம்-ஆக. எழுத்தாவன—பெயரொழுத்து-வடிவொழுத்து-தன்மையொழுத்து-ஒற்றின்பெயர்—புலுதம்-ஆய்தம்-தனிநிலை-மெய்புள்ளி. ஆக.

பாட்டின்பெயர்—வரி-இராகம்-பண்-கேயம்-விளி-கொளை கந்திருவம்-கீசம்-பாணி-காமரம்-ஆக. நற்பண்ணின்பெயர்—பாலையாழ்-குறிஞ்சியாழ்-மருதயாழ்-செவ்வழியாழ்.

பாலையாழ்த்திறங்களின்பெயர்—அராகம்-நேர்திறம்-உறுப்பு-குறுங்கலி-ஆசான்-ஆக. குறிஞ்சியாழ்த்திறத்தன்பெயர்—நைவளம்-கர்ந்தாரம்-பிடுமலை-மருள்-அயிர்ப்பு-பஞ்சரம்-ஆற்றுச்செந்திறம்-ஆக.

நால்வகையாழியின்பெயர்—பேரியாழ் *சகோடயாழ்-மருதயாழ்-செங்கோட்டியாழ் - எழிசையின்பெயர்—குரல்-துத்தம் - கைக்கிளை-உழை-இளி-விளி தாரம்.

*பேரியாழிற்கு-நரம்பு-உக. சகோடயாழிற்கு-யுள. மகரயாழிற்கு-யுக. செங்கோட்டியாழிற்கு-எ.

குரன்மிடறாதுத் துத்தங்கடறுநாக்கினை யெயண்ணஞ்... .. *
 சிரமுழையினியெநெற்றிசேர்ந்திடுமிவிளரிநெஞ்சாந்... .. *
 தரமுளதாரநாசொனித்தனிப்பிறக்குமெண்ணப் *
 பொருவினாவாதிமுர்த்திபுலவருக்குணாத்வாரே... .. (௩௮)
 நான்கொமிநான் குமுன் றநலம்பெறுமிரண்டினே... .. *
 நான் குமுன் றிரண்டினே நிநல்லமாத்தினைகளாகு *
 மனங்கொள் ஆ ஈ ஊ ய ஐ ஔ ஐ ள வெண்ணுமேழுந் *
 திந்திலாவகரங்கள் செப்புமேழிசைக்குந்தானே (௩௯)
 கால்கிளர்மொவண்முல்லைநடம்பொடுவஞ்சிறந்தன்... .. *
 மேலுளவீரையுண்டோடுநட்புயமணங்கமளமு... .. *
 பாலொழிகேசைகடாட்டெய்க்கயிரிநெய்யினே... .. *
 யேலமேவாழையேதாடிமக்கனியழிசுவைக்காம் (௪௦)
 வண்டொடுகிளர்வாவாசுமதயானைதவனைதேறு *
 வொண்டிறலாடென்றேழுமோதுமேழிசையிலோசை *
 திண்டிறலவிசுவாமித்தரையமணநீயிடுங்கள் வெய்யோன்... .. *
 கண்டசொற்கெளதமன்கோக்காசுபனிச்சராமே (௪௧)
 குருகுமந்தரத்தினேடுகொருளிரமந்தலோசை *
 மருவியமந்தத்தோடுமந்திமஞ்சமணிசைப்பே... .. *
 ருரனுறுதாரநீண்டவுச்சமேவலிசைப்பேர்... .. *
 குரலினுக்குரித்தாய்நிறுநுறுமகாசான் றிதங்கள்... .. (௪௨)

துறையிரண்டென்பவெள்ளோதோற்றுஞ்செந்துறைகளாகு... .. *
 திறைநரம்பதுவகடனிகழும்பண்ணுகுமென்ப *
 குறைநரம்பதுதிருங்களென்பதுகூறுமயாழி *
 னுறைபுமின்னிசைப்பெய்தோலையோறுயதுவிலின்பண்பாம்... .. (௪௩)
 இன்னிசைக்குழலிசுமமேற்றவங்கியமேவாரி... .. *
 கிந்நரம்பினையின்பேர்கிளத்தியசுண்மொரு *
 மண்ணியாழிப்பேர்கோடவதுபொருவிடஞ்சியாகு *
 முன்னியகருவியொடுமொழிந்திடுங்கலமுமப்பேர்... .. (௪௪)
 வரும்பிரமாணந்தன்னிலவலிக்கட்டுத்திவவென்றோதுந்... .. *
 திருப்பியமுறுக்காணிப்பேர்தேனின்மாடகமென்றோ... .. *
 நரம்பின்பேர்குரலேகோலேதுயரியேநாடினமுப்பேர்... .. *
 புரிந்தத்தந்திரியுமப்பேர்போதன்முன்புகுண்டுவாரே (௪௫)

எழிசைபிறப்பிடங்களின்பெயர்—ரூரல்-மிடரு-துதீதம்-நா-கிளை-
அண்ணம்-உழை-சிரம்-இளி-நெற்றி-விளரி-நெஞ்சு-தாரம்-நாகி.

எழிசைக்குமாத்திரைகளாவன—ரூரல்-ச.துதீதம்-ச, கிளை-ந. உழை-
-உ. இளி-ச.விளரி-ந. தாரம்-உ. எழிசையக்கரங்களின்பெயர்—ஆ-ந
-உள-ஏ-ஐ-ஒ-ஔ.

எழிசைமணங்களின்பெயர்—மௌவல்-மூல்லை-கடம்பு-வஞ்சி-நெ
ய்தல்-ஐரை-புண்ணை-எழிசைச்சுவைகளின்பெயர்—பால்-தேன்-தயி
ர்-நெய்-ஏலம்-வாழை-தாழ்மக்கனி.

எழிசையோசையின்பெயர்—வண்டு-கிள்ளை-வாசி-மதயானை-தவளை
-தேனா-ஆமி. எழிசையீசரின்பெயர்—விசுவாமித்திரன்-இயமன்-அ
ங்கி-திங்கள்-வெய்யோன்-கொத்தமன்-காசிபன்.

மந்தவோசையின்பெயர்—மந்தரம்-காஞ்சி-ஆக-உ. சமனிகையின்
பெயர்—மந்தம்-மத்திமம்-ஆக-உ. வல்லிசையின்பெயர்—தாரம்-
உச்சம்-ஆக-உ. ரூரலினுக்குரியபடுமலைப்பாலை முதலியதிறமேழும்
* பாலையாழ்த்திறனும். துறையிரண்டின்பெயர்—வெள்ளை-செந்

[துறை.
பண்ணென்னும்பெயர்—நிறைநரம்பிற்று. திறமென்னும்பெயர்
—குறைநரம்பிற்றி-யாழினைமூலில்னிகையின்மேயர்—எழால்.

இன்னிசைக்குழலின்பெயர்—வங்கிபம் (க)
வீணையின்பெயர்—வாரி-கிந்தரம்-தண்டு ஆக-ந
யாழின் பெயர்—கோடவதி-விபஞ்சி-கருவி-கல்ம் ஆக-ச

யாழ்வலிக்கட்டின் பெயர்—திவவு (க)
முறுக்காணியின்பெயர்—மாடகம் (க)
நரம்பின் பெயர்—ரூரல்-கேரல்-துயரி-தந்திரி ஆக-ச

* திறமேழாவன—படுபலைப்பாலை-செவ்வழிப்பாலை-செம்பாலை-
துள்ளிப்பாலை-கொடிப்பாலை-மேற்செம்பாலை-அரும்பாலை-என்பன.

(௩௬௬) பத்தாவது ஓவியப் பற்றிய செய்தித் தொகுதி

அரவமேகளனையோதையாசுலம் ரவாரஞ் ... *
 கருதிகோடண்புலம்புதொநிபியந் துழையோசை... *
 புனாயிசையிழையே நாதமுனாத்தகோசணையோட்டே... *
 யினாசும்மைவகுண்முலேழிவைகளே யொலியினும்... (௪௩)

தெளிந்தலேமுறல் முக்கல்சீர்த்துதல்பயிலல்வேறு... *
 குறிந்தலேநரலல்லாடுகுருமித்தனெளிந்தல்சாலப்... *
 பிளிந்தலேபத்தும்போதப்பிரற்றலுமெயித்தலோசை... *
 புனையுமாஞ்சிலையொலிப்பேருறுமருமராஞ்சுமாமே... (௪௪)

கோற்றலேதொனித்தலோடுதெழித்தலேகுமிறல்விமம்... *
 லுரற்றலேயரற்றல்வேறுமுனாத்தலேபுளைத்தலேங்க... *
 வினாத்தலேயிரட்டல்சாலவிடித்தலேயிமிழ்த்தலோடு... *
 குனாத்தலேமுழக்கல்விசுக்குளிந்தலேயிசைத்தலோடு... (௪௫)

சிலம்பலேயியம்பலோடுசிறைத்தலேதுவைத்தல்குடி... *
 யலம்பலேசறங்கல்சீரியமுங்கலேசுழங்கலோடு... *
 சிலம்பலேகவித்தல்போதத்தெவிட்டலேகனைத்தலோடே... *
 புலம்புதல்புலம்பலெண்ணுண்சுவையொலித்தல்விட்பெடொன்ப... (௪௬)

இம்மெனல்வல்லென்றிட்டலிழுமெனல்வல்லென்றிட்டல்... *
 பெம்மெனல்வல்லென்றிட்டல்பொன்னெனலெனலென்றிட்டல்... *
 கொம்மெனல்விடேலென்றிட்டல்குறிப்பொடுமுக்கொன்றிட்டல்... *
 லம்மெனல்சொல்லென்றிட்டலறுகரணத்திடுகொசை... (௪௭)

படப்பென்றொலித்தல்சாலப்பதபதகளகளென்றன்... *
 மொம்மொலென்றிட்டல்வேறுமொகமொகொளொன்றன்... *
 நிடுதிபென்றிட்டலோடுதெந்நெந்நெறுநெறென்றல்... *
 கட்டகலகலென்றல்கருதியவுபயவோசை... (௪௮)

பூசலேதமரமற்றுப்பொருந்தியகுமுறலார்ப்புகி... *
 கோசண்புலம்பலோடுகோடண்கோலாக்லம்... *
 கிசியகலகல்வேறுமிகவுளறுதறெழித்தல்... *
 பேசுமாசுலமொன்றல்லாட்டெயொலியிராறும்பேரி... (௪௯)

கீழிந்தலேயெழுத்துவந்ததுயிலமேககளங்களங்கள்... *
 குழுத்தமேபொலிப்பேரகூடப்பிடலலறல்கற்றல்... *
 கையயிலாததைத்தலாசுங்கதலுமாற்றெழித்தல்... *
 லைமவரவுரப்பல்சீரியதிர்த்துடலத்தட்டலின்பேரி... (௫௦)

ஒலியின் பெயர்—அரவம்-களன்-ஒதை-ஆகுலம்-ஆரவாரம்-சுருதி-
கோடணை-புலம்பு-தொறி இயம்-துழனி-ஒதை-உரை-இதை-இடி-
நாதம்-கோசணை-பாட்டு-இரை-சும்மை-வகுணி. ஆக-உக

சுருத்தலோசையின் பெயர்—தெளிநல்-முரலல்-முக்கல்-சுற்றத்தல்
பயிலல்-குளிறல்-நரலல்-குருமித்தல் தெளிந்தல் பிளிறல்-பிறற்றல்-
களை ஆக-யஉ. சிலையொலியின் பெயர்—மருமராஞ்சம் (க)

சுலித்தலின் பெயர்—சுரற்றல்-தொறித்தல்-தெழ்த்தல்-சுமிறல்-
விடம்பல்-உரற்றல்-அரற்றல்-உரைத்தல்-உரைத்தல்-எய்தல்-இரைத்
தல்-இரட்டல்-இடித்தல்-இமிழ்த்தல்-குரைத்தல்-முழக்கல்-சுளி
றல்-இதைத்தல். யஅ

சிலம்பல்-இடம்பல்-சுதைத்தல்-சுதைத்தல்-அலம்பல்-கறங்கல்-அழு
ங்கல்-தழங்கல்-சிலும்பல்-கலித்தல்-தெவிட்டல்-கனைத்தல்-உலம்பு
தல்-புலம்பல்-(யச) ஆக-நஉ

அநுசரணலோசையின் பெயர்—இம்மெனல்-கல்கெனல்-இழுமெ
னல்-வல்லெனல்-பொம்மெனல்-ஒல்லெனல்-பொள்ளெனல்-தெரோ
லெனல்-கொம்மெனல்-விடெனல்-முக்கெனல்-அம்மெனல்-
சுரோலெனல். ஆக-யந

உபயலோசையின் பெயர்—படபடெனல்-பதபதெனல்-களகளெ
னல்-மொடுமொடெனல்-மொகமொகெனல்-கொகொளெனல்-
சுமிசுமிடெனல்-நெடநெடெனல்-நெறுநெறுனல்-கடகடெனல்-
கலகலெனல். ஆக-யக

ஒன்றல்லாப்பேரொலியின் பெயர்—பூசல்-புமரம்-சுமுரல்-ஆர்ப்பு-
கோசணை-உலம்பல்-கோடணை-கோலாகலம்-கலகம்-உறுறுதல்-தெ
ழித்தல்-ஆகுலம். ஆக-யஉ

பேரொலியின் பெயர்—சுமிர்தல்-சுமிலல்-களகளம்-சுமுதம்-ஆக-
ச. கமையிலாததைத்தலின் பெயர்—கூப்பிடல்-அலறல்-கத்தல்-
கதறல்-ஆக-ச. அந்நிலையின் பெயர்—தெழித்தல்-உரப்பல்-அந்நி
திடல். ஆக-ந

(௩௯௮) பத்தாவது லீபந்தியபெயர்த்தொகுதி.

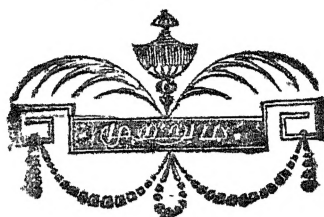
இறந்தது நிகழ்வு மற்றையெதிர்வு மாம்புராண்ஞ்செய்தோ ...
 னறந்தருகுணபத்கிரன் றுளாணெனச் சரணமாடுநான் ... *
 மறந்தலைப்படாதவீணாமன்னன் மண்டலவன் செய்தான் ... *
 சிறந்திடுமொலிபந்து ம்பேர்ச்செயுளான் றையநீரட்டி. (௩௯)



ப த் த ல் லீ ப ந்த ி ய ப் பெ ய ர் த் த ல் லீ

ப த் த ல் லீ ப ந்த ி ய ப் பெ ய ர் த் த ல் லீ

முற்றிற்று



தொகுதி-௧-க்கு, விருத்தம்-௧௩௯௮

